

# الْمَكْتَبَةُ الرِّحَانِيَّةُ

۹۹۔۔۔ بے ماذل ناؤن۔ لاہور

# دریائے کابل سے دریائے یمروک تک

مع

مغربی ایشیا کے چھ سلم اور عرب مالک، افغانستان، ایران، لبنان، شام، عراق اور شرق اردن کے ایک معلوماتی و دعویٰ دورہ کی مفصل رواداد و ڈائری جس میں ان مالک کی دینی، فکری، سیاسی اور اقتصادی صورت حال کی پچی تصویر اور وہاں کی دینی و اصلاحی تحریکات، متنازع عوامل و اثرات اور ذہنی دروحانی کشمکش کا دیانت دارانہ جائزہ آگیا ہے۔

## مولانا ابو الحسن علی ندوی

## مجلس تحقیقات و نشریات اسلام لکھنؤ

(محفوظ)

۹۹... بے مذہب مذہبیں ..... لاہور

..... ۰۱۸۲۷ ..... تبریز

## بارسوم

220.91

۱۳۹۸-۱۹۷۸ء

کتابت .....	خلیر احمد کا کوروی
طباعت .....	لکھنؤ پیشگ ہاؤس لکھنؤ (آفسٹ)
صفحات .....	۳۰۴
قیمت .....	پودھہ روپے ۱۱۹

باہتمام

۱۰۵۰

## محمد عیاث الدین ندوی

طالب دناشر

مجلس تحقیقات و نشریات اسلام پوسٹ لکھنؤ

(دارالعلوم ندوۃ العلماء)

دریائے کابل

سے

دریائے ہندوک  
تک

پہلا ایڈیشن ۱۹۶۷ء  
ترکی

عربی

دوسرا اور تیسرا ایڈیشن ۱۹۶۸ء  
لکھنؤ

اردو

# فہرست

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۳۷	علمائے کابل۔ بیگنگلو	۹	حروت آناز
۳۸	وزرا اور دوسرے ذمہ داروں کے ملاقاتانیں	۱۳	بجاہدین اور فاتحین کی سر زمین
	قوم میں علماء کے اثرات کی روزافزوں کی اور	۱۵	تاتا
۴۰	اس کے نتائج	۱۵	ہندستان اور اسلام کی تاریخ میں افغانستان کا لارڈ
۴۲	کابل میں مجددی خاندان	۱۸	افغانستان ہندستانی سمازوں کی نظری
۴۳	چند اور علمی و دینی شخصیتیں	۲۲	سفر افغانستان میں تاثیر
۴۴	کابل کی جامع مسجدیں	۲۳	رالبط عالم اسلامی کا وفد
۴۵	آثار قدیمہ اور باغات	۲۵	سر زمین کابل میں
۴۶	سلطان محمود غزنوی کے واہ اسلطنت میں	۲۶	وزارت تعلیم کی حییافت اور رہنمائی میں
۴۷	علمی و تحدی تاریخ میں عزمنی کا حصہ	۲۷	تعلیمی و ثقافتی اداروں کا معاملہ
۴۸	غزنی کی بر بادی	۳۰	تجدد پسند افغانی خواتین سے گفتگو
۴۹	حکماء، حکام، زبان اور شہنشاہ کے مزارات پر	۳۱	افغانی خواتین میں جدید تہذیب و مستشرقین کے
۵۱	عبرت کا مقام	۳۳	افکار کے اثرات
۵۲	ملک محمد ظاہر شاہ اور سردار داؤاد نان	۳۴	بی پڑگی اور معاشری تقدیم سبقاً و قبیل زدال کا پیش

صفحہ	عنوان	صفحہ	عنوان
۱۱۳	ایرانی دوستوں سے ایک سوال سعودی سفارتخانہ کی طرف سے اعلانی دعوت	۵۶	افغانی قوم کے انقلاب و روان کی قوت کا سرشاریہ
۱۱۴	آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت ایک قوموں کی زندگی شخصیت اور پیغام کا ہیں ہے	۵۸	نئے دور کا آغاز تھی جس نے خفتہ ایران کو بیدار کیا
۱۲۷	مسئلہ صرف دین والا دینیت کا ہے ذوقِ جمال اور رعنائی خیال کی سرزمین	۷۲ تا	(ایران) میں
۱۲۸	مشرق و غرب کے ستم لدنان میں	۱۲۶	
۱۲۹	اسلام کے داعیان اولین کے نقش قدم پر نئے وفد کی تشكیل	۷۹	ایران کی سیر کی دیرینہ آرزو
۱۳۰		۸۰	سفر کی تقریب
۱۳۱	بیروت میں	۸۰	قیام ایران کی مدت
۱۳۲	اسلامی اداروں اور بریوں کے مختلف علاقوں کے وزراء و علماء سے ملاقاتیں	۸۱	
۱۳۳	بیروت پر ایک نظر	۸۳	ایران کے دینی و تاریخی مقامات
۱۳۴	طبلس میں	۸۴	محاسن مذکورہ اور استقبالیہ جلسے
۱۳۵	ٹہران میں میری تقریب	۸۵	طوس کی مردم خیز سرزمین پر
۱۳۶	ملاقات اور تعارف	۸۶	نام غزالی کی تربت پر
۱۳۷	صیدا میں	۸۸	نادر شاہ افشار
۱۳۸	قوم میں علماء کا منصب مقام اور عوام میں ان کے بے اثر ہونے کے اسباب	۸۹	خلیفہ ارون رشید کی یاد
۱۳۹	اصفہان	۹۰	
۱۴۰	شیراز	۹۱	
۱۴۱	غزیب شہر سخنہا کے گفتگی دارد	۹۶	مفہوم امین الحسینی کی میزبانی

عنوان	صفحہ	عنوان	صفحہ
بلسانی مسلمانوں کی صورت حال پر ایک نظر دار الافتار میں ایک عرازی تقریب	۱۳۶	پارون رشید کے پایہ تخت بنداد میں اسلامی ثقافت و تاریخ میں بغداد کا مقام	۱۸۵ ۲۱۷
تہذیبوں کے شکم اور عالمی ایجھ پر مسلم قوم کا کردار	۱۵۲	بیروت سے بغداد	۱۸۹
جن مقامات کو ہم نہیں دیکھ سکے ملاقائیں	۱۵۳	سرکاری ملاقائیں اور دورے	۱۹۰
دو دن دمشق میں	۱۶۳ ۱۸۸	دیوان الاوقاف کے اعزازی جلس میں یک حرف کا شکنے سست کر صدق جانو شتائم	۱۹۱ ۱۹۲
بیروت سے دمشق	۱۶۵	بغداد یونیورسٹی، الجامع الحدی العرائی اور الجمع الحدی المکردي میں	۱۹۳
دمشق سے میرادیرینہ تعلق	۱۶۶	بغداد میوزیم - تاریخ	۱۹۵
کذشتہ شام کے معاشرہ کی چند جملیں	۱۶۷	ماضی کے کچھ نقوش اور یادیں	۱۹۶
آخر دو میں شام کی زندگی اور حالات میں نقلہ	۱۶۸	بنخ اگر اس وقت ہوتے	۱۹۷
دمشق میں	۱۶۹	اسلام اور مسلمانوں کی زیبوں حالتی پر	۱۹۸
جامع اموی میں	۱۷۰	بنخ کا درد و کرب	۱۹۹
ملاقیات	۱۷۱	عراق انقلاب سے پہلے اور انقلاب کے بعد	۲۰۰
شام کی زندگی میں کچھ تہذیبیں	۱۷۲	جامع الشهداء میں خطاب	۲۰۱
ملاقائیں	۱۷۳	قرآن ایک صاف ثقافت آئینہ ہے جس میں	۲۰۲
خواب جو حقیقت تھا	۱۷۴	افراد اور قومیں پناہ گزی وہی اور اپنا مقام پہنچاتی ہیں	۲۰۳

صفہ	عنوان	صفہ	عنوان
۲۸۲	شمالی سرحدوں پر تاثرات اربد میں تقریر اسلام کے بارے میں	۲۱۳	بصرہ نہ دیکھنے کا افسوس بغداد سے روانگی
۲۸۵	مسلمانوں کے نقطہ نظر مجاہد اسلامی عجلہ ثہیل کا انتقال اور ان کے	۲۱۴	شمیزوں اور پابانوں کی سرزینیاں دنیں
۲۸۶	کنبہ کی تعزیت	۲۱۸	وزارت اوقاف کی میزبانی بنداو سے عمان
۲۸۸	محترم وزیر اوقاف اور ان رفقاء کے ماتحت لہو و لعب اور تفریحات کا مرکز	۲۱۹	
۲۸۹	اصحاب کہف کے غار میں	۲۲۱	شاہ جیں سے ملاقات
۲۹۰	ایک ہم مجلس مذاکرہ میں شرکت نو جو انوں کی بے چینی کے اسباب اور	۲۲۵	شہر کے اسلامی اداروں کا دورہ فلسطینی پناہ گزینوں پر ایک نظر
۲۹۱	اس کا علاج	۲۲۷	مرکز اسلامی کے استقبالی جلسہ میں
۲۹۵	ایک سرحدی اور برس میکاپ اسلامی ملک کی ذمہ داری عمان سے کرک	۲۲۸	مومر اسلامی کے مرکز میں
۲۹۶	فوچ کے سامنے تقریر	۲۲۹	وزیر اوقاف کی جانب سے عثایہ
۲۹۷	موتہ کے تاریخی مقامات بتراء کا سفر	۲۳۰	ملقا میں
۲۹۸	عمان سے روانگی	۲۳۱	سلطانیہ تقریر استاذ کامل الشریف کے دولت کده پر
۲۹۹	اشاریہ (انڈکس)	۲۳۲	عمان سے اربد



# حُفَر آغاْز

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على

سید المرسلین

کچھ عرصہ ہوا کہ اس سفر نامے کے مصنف کو ایک وفد کی تیادت کی عزت حاصل ہوئی تھی، جسے مغربی ایشیا کے تپہ مسلم اور عربی حمالک کا دورہ کرنا تھا، یعنی افغانستان، ایران، لبنان، شام، عراق اور اردن، یہ وفد ان وفود کے سلسلہ کی ایک کڑی تھا، جنہیں مکہ مکرمہ کے رابطہ عالم اسلامی نے ۱۹۴۳ء میں دنیا کے مختلف اطراف میں پھیانا تھا، اور جن کے پروگرام میں دنیا کے پانچوں بڑا عظیم شامل تھا، اور جن کا مقصد مسلمانوں کے حالات و کیفیات ان کے علیٰ و تسبیبی اداروں، اور ان کی ضرورتوں سے واقفیت ہیم پوچھانا، اور وہاں کے باشندوں کو رابطہ کے مقصد پیام سے آگاہ کرنا تھا۔

وہ سفر جس کا اس کتاب سے تعلق ہے، ۲۷ جون ۱۹۴۳ء سے ۲۰ اگست ۱۹۴۴ء کے درمیان ہوا تھا، مصنف نے اس سفر کی معلومات اور اپنے مشاہدات و تاثرات ہونے والی

گفتگوؤں اور تقریروں، ملاقاتوں اور زیارتوں کا حال زیادہ تر اپنے حافظہ کی مدد سے لکھا ہے، اور جبکہ بھاراس کے لئے ٹیپ ریکارڈ سے بھی مددی گئی ہے، اس طرح یہ فرمائیں ان مالک کی زندگی کے مختلف گوشوں، ان کے مسائل و مشکلات، وہاں کی فکری، تمدیدی، اور نفسیاتی کشکش اور ان کی رہنمائی کی ضرورتوں کی ایک بولتی ہوئی تصویریں گیا ہے جس کی مدد سے ناظرین، اور ان مالک کے مستقبل سے دلچسپی رکھنے والے حضرات کو صحیح واقفیت، اور ان مالک کے حالات و حوالوں کا صحیح ادراک حاصل ہو سکتا ہے۔

بیان خاص طور پر دو باتوں کی طرف توجہ دلانا ضروری تعلوم ہوتا ہے:

۱- اس کتاب میں بحث اثرات و مشاہدات، تجویزیں اور تنقیدیں درج ہوئی ہیں، وہ اصلاً مصنف کتاب کے دل و دماغ پر اس سفر سے مرتب ہونے والے احساسات و تصورات کا عکس اور ان کا پرتو ہیں، اور ان کا تعلق مصنف کے مخصوص مطالعہ اس کے تجربات اور آراء و افکار سے ہے، اس لئے ان چیزوں کی ذمہ داری اور مسئولیت بھی اسی پر عائد ہوتی ہے، مصنف ان کے بارے میں ہمیشہ "رابطہ" ہی کا ترجمان نہیں رہا ہے، اس لئے یہ ضروری نہیں کہ "رابطہ" اس کتاب کے تمام مندرجات سے متفق ہو، اور نہ "رابطہ" پر مصنف کے ہر نقطہ نظر، اور نام افکار و خیالات کی ذمہ داری عائد ہوتی ہے۔

۲- مصنف نے اپنے بیان میں تمام نزکتوں اور باریکیوں، صداقت و انصاف، اور غیر جانبداری کا لحاظ رکھا ہے، اور حقیقت نک پھر خپل کی مخلصانہ کوشش کی ہے، تاہم افراد و تقریط، غلطی، اور اشخاص، تحریکات اور اداروں کے بارے میں اظہار رائے میں نقص و کوتاہی سے خالی ہونے کا عویں نہیں، اس کا امکان اور اندیشہ اس شخص کے لئے خاص طور پر ہے، جسے حالات نے ان مالک میں طویل قیام، شخصی اور ذاتی واقفیت، اور فضیلی جائزے کی اجازت نہیں دی،

اسی لئے بہت سے سیاح اور جہان نور و اس قسم کی غلطیوں کے شکار ہوتے رہے ہیں، اس لئے ناظرین اگر اس قسم کی کوئی غلطی دیکھیں تو معدود تر قبول کریں، غلطی اور سو سے منزہ ذات تو صرف خدا کی ہے۔

یہ سن اتفاق تھا کہ اس سفر کا آغاز افغانستان کے دارالحکومت کابل سے اور اس کا اختتام اردن کے دارالحکومت عمان پر ہوا، اس مناسبت سے مصنف نے کتاب کا نام دریائے کابل سے دریائے یہ مونک تک رکھا یہ دونوں تاریخی دریا ان دونوں ملکوں سے قریب تعلق رکھتے ہیں، اور ان سے ماضی و حال کے بہت سے تاریخی و اسلامی حوادث و حالات والبستہ ہیں، اور جن کے درمیان قرن اول کے اسلامی فتوحات کے وعاء نے ربط و اتصال پیدا کر دیا تھا۔ مصنف کو اس سے پہلے ایک اور سفرنامہ کی تایف کا موقعہ ملا تھا، جو تذکرات سائیں فی "الشرق العربي" (مشرق وسطیٰ) کے نام سے ۱۹۵۸ء میں قاهرہ سے شائع ہوا تھا، اور ۲۳ صفحات پر مشتمل ایک سفرنامہ اور روزنامہ چھے ہے۔ اس طرح یہ سفرنامہ اسی سلسلہ کی گویا دوسری کڑی ہے، ناظرین ان دونوں سفرناموں سے نئے حوادث اور تبدیلیوں، اور ۲۲ سال کے بعد و دعصہ میں ہوتے والے تغیرات کو جان پچان سکتے ہیں! ان میں سن و سال، مطالعہ اور ذہنی ارتقا کا فرق بھی حسوس ہو گا، جولازمی اور قدرتی ہے، پھر وہ سفرنامہ ایک مفصل ڈائری اور سفر کا کچا چھپا۔ تھا، یہ سفرنامہ ان ملکوں کا اجنبی جائزہ پیش کرنا ہے، جو ان ملکوں کے دینی و تمدیدی متعلق سے دل چیپی اور عالم اسلام کا در در کھنے والوں کو غور و فکر کا سامان ہیتا کرتا ہے اور کسی درجہ میں بے چین و ضطرب بھی بناتا ہے کہ:-

لہ عزیزی مولوی شمس الحنفی اسٹا فزار العلوم ندوۃ العلماء نے اس سفرنامہ اور روزنامہ چکا ترجمہ بردوں میں کیا اور "کتبہ فردوس" مکار مگر لکھتے تو "مشرق اوسطیٰ ڈائری" کے نام سے شائع کیا ہے۔

## گرفتہ چینیاں احرام و کی خفہ درطحی

یہ کتاب "من ذھر کابل إلی ذھر الایر مولوہ" کے نام سے دارالہلال (انگورہ: تک) کی طرف سے جون ۱۹۶۷ء میں بیروت میں طبع ہوئی، کتاب کے پریس سے آنے سے پہلے ہی مصنف نے اس کے مختلف حصے پتے مختلف عزیزوں اور فیقوں کو ارادو میں منتقل کرنے کے لئے حوالہ کر دیئے تھے! ان عزیزوں اور فیقوں نے یہ خدمت خوش اسلوبی، اور مستعدی سے انجام دی، اور عربی ایڈیشن کے نکلنے سے پہلے انہوں نے اس کے اردو ترجمے کا کام کمل کر لیا، ان عزیزوں اور فیقوں کے نام اپنی اپنی بجگ پر دیدیئے گئے ہیں، مصنف نے اس ترجمہ پر نظر ثانی کی، عربی ایڈیشن میں اکثر فارسی اشعار حذف کر دیئے گئے تھے، اور عربوں کے ذوق کی رعایت میں عربی اشعار پر اتفاق کیا گیا تھا، بعض تفصیلات بھی جس کی عرب قارئین کو چند اس صورت نہ تھی، قلم انداز کردی گئی تھیں اب نظر ثانی میں ان کو بھی شامل کر لیا گیا ہے، اس طرح یہ کتاب اپنی عربی اصل سے زیادہ مفید اور بصیرت کے اردوخواں طبق کے لئے زیادہ دل چسپ اور ان کے ذوق کے زیادہ قریب ہو گئی ہے۔

اللہ تعالیٰ سے پورے احتجاج و اخلاص سے دعا ہے کہ کتاب کو نافع بنائے اس کے ذریعہ تاریک راہوں کو روشن کرے، اور اس سے اسلامی پیغام، اور ان ممالک کی خدمت کرنے والوں اور ان کو گھیرے ہوئے خطرات اور نئے چیزیں سے حفاظت کرنے والوں کے عزم و ہمت کو طاقت پوچائے۔ "علی اہلہ قصد السبیل"۔

### ابوالحسن عسلی ندوی

نبوۃ الحمسا۔ لکھنؤ

مجاہدین اور فاتحین کی سرزین  
افغانستان میں

ترجمہ

نور عظیم ندوی



## ہندوستان اور اسلام کی تاریخ میں افغانستان کا کردار

افغانستان اسلامی تاریخ کے ہر دور میں بہادروں اور شہسواروں کا مرکز، شہروں کا مخفیہ  
فاتحین اور سوراؤں ... کا مولود و قاتل اور اسلام کا مضبوط قلعہ رہا ہے، غالباً یہی وجہ ہے کہ  
امیرالبیان امیر شکیب ارسلان اس ملک کا ناطق کر کے لکھنے بیٹھنے تو اسلامی جوش سے مغلوب ہو گئے،  
اس مجاہد ملک کی تاریخ ان کی نیگاہوں کے سامنے آگئی وہ اشہب قلم کو قابو میں نہ رکھ سکے اور  
لکھ گئے:-

"میری جان کی قسم، اگر ساری دنیا میں اسلام کی نبض ڈوب جائے، کہیں بھی  
اس میں زندگی کی رمق باقی نہ رہے، پھر بھی کوہ ہمالیہ اور ہندوکش کے دریاں  
بسنے والیں میں اسلام زندہ رہے گا، اور اس کا عالم جوان رہے گا۔"

افغانستان، ہندوستان کا پڑوسی ملک ہے اور ایسا پڑوسی کہ پانچویں صدی ہجری کی ابتداء سے

دو نوں کی تاریخ مشترک ہے اور نوں کی تہذیب و ثقافت، زبان و ادب اور سیاست و حکومت ایک دوسرے کے اثرات قبول کرنے رہی ہے اور انہی عوامل کی کار فرمانی اور باہم دگر اثر پذیری و اثر انگیزی سے ایسی تہذیب اور ایسا نظام وجود میں آیا جسے پوسٹ طور پر زافغانی کہا جا سکتا ہے، نہ ہندوستانی اور نہ خالص اسلامی آخری دور میں اسے "ہندو افغانی اسلامی تہذیب" (INDO-AFGHAN MUSLIM CULTURE) کا نام دیا گیا۔

پانچوں صدی ہی سے ہندوستان پر یا تو ترک نسل سے تعلق رکھنے والے خاندانوں کی حکومت رہی جو افغانستان کی راہ سے ہندوستان میں داخل ہوئے، وہ جن ملکوں سے گزرتے، وہاں کے فوجی اور رضا کار بھی ان کے ساتھ ہو لیتے شلا غزنوی، خاندان غلامان کے سلاطین، خلجی، تغلق اور اخیر میں مغل یا وہ اپنی نسل، تہذیب اور روایات کے اعتبار سے افغانی ہی تھے جیسے عودی، الحدھی اور سوری خاندان، ہندوستان اسی زمانہ سے ان غیر معمولی جرأت و ہمت اور بے مثال شجاعت و شہامت والے اولوالعزموں اور شاہینوں اور عقابوں کی جوانانگاہ رہا ہے، پہاڑوں سے گھرا ہوا ان کا اپنا ملک، ان کے بلند عزائم کے سامنے محدود اور تنگ، نظر آتا اور فتح و ظفر کے شوق کی تسلیم اور شجاعت و شہامت کے جو ہر دکھانے کے لئے انھیں مناسب میدان نہ ملتا تو ہندوستان کا رخ کرتے، ادھر ہندوستان مختلف اوقات میں ذہنی افسروگی، قوائے عمل کی سستی، بندھی اور سیاسی انتشار کا شکار ہوتا رہا ایسے اوقات میں حرکت و زندگی اور جوش و جذبہ سے بھر پورا جفاکش اسٹنگ جو افغانی ہندوستان کا رخ کرتے قلیل تعداد کے باوجود بڑی بڑی فوجوں کو شکست دیتے مضبوط و مستحکم حکومتیں قائم کرتے اور ہندوستانی معاشرہ کے تناولوں میں نیا خون دوڑا جتھے۔

اسی طرح افغانستان میں اندر وون ملک یا سرحدوں پر بینے والے بہت سے

خاندان ضروریات زندگی اور وسائل کی کمی کی وجہ سے تلاش معاشر یا طالع آزمائی کے شوق میں ہندوستان آ جاتے اس طرح کے قابلے عہد اسلامی کی ایجادا ہی سے ہندوستان آتے ہیے وہ اپنے ساتھ اپنی بہترین خاندانی خصوصیات اور موروثی صلاحیتیں لاتے اور یہاں ہندوستانی ماحول و معاشرہ سے یہاں کی خصوصیات، انداز و اطوار، اسلامی اقدار اور ہندوستانی اخلاق و آداب بھی حاصل کرتے ان کی بہادری، بہارت، غیرت اور ذہانت و فطانت میں مزید چلا پیدا ہو جاتی اور وہ اکثر شجاعت، غیرت، نجوت، ذوق کی نطاافت اور احساس کی نزاکت میں اپنے قدیم ہم وطنوں سے بھی خائن ہو جاتے، اس طرح کے بہت سے قبائل ہندوستان کے طول و عرض میں پھیلے ہوئے تھے، اور انہوں نے اپنی پچھوٹی پچھوٹی ریاستیں قائم کر رکھی تھیں، انھیں سے مختلف حکومتوں میں انتظامیہ کی اشیزی فراہم ہوتی تھی، اور یہی ہر زمانہ میں فوج کی طاقت کا سرستہ اور اس کا بنیادی عنصر ہوتے۔

یہاں کے مسلمان طویل مدت تک افغانستان کو ایسا ملک سمجھتے رہے جو ہندوستان کے لئے فرازرو، حکام، مقنظین اور فوجی برآمد کرتا تھا، وہ اس کو "ولايت" کہتے تھے جس طرح انگریزی دوست حکومت میں انگلینڈ اور اس کے دارالحکومت لندن کو ولايت کہا جاتا تھا، افغانستان سے آنے والے "ولايتی" کہلاتے تھے، برآمد کا یسلسلہ، بہادر پا ہیوں، فاتحین فوجی سرباز ہوں تکہا محدود نہیں رہا، بلکہ اس سے زیادہ وسیع اور عام ہو گیا، چنانچہ ہندوستان میں افغانستان سے متاز علماء اور اصحاب درس بھی تشریف لائے، اور بعض ایسی تصنیفات تھیں میں دین کے علماء ہے ہند ایک مدت تک ان کے درس و تدریس اور شرح و تفصیل میں مشغول و منہک رہے۔

## افغانستان ہندوستانی مسلمانوں کی نظریں

ہندوستانی مسلمان جب سخت اور دشوار ترین مراحل سے گذرتے رہنے کی کوئی کوئی نظر نہ آتی ہر طرف یا سونا امید کے بادل امنڈتے دکھائی دیتے جبکہ عام طور سے انسان اتفاقات احوالات اور ضاربی امداد کا سہارا تلاش کرنے لگتا ہے تو وہ افغانستان کی طرف حضرت سے دیکھتے کہ شاید یہی ملک ان کو دشواریوں اور طوفانوں سے نجات دلائے گا، اکثر یہیں نہن اور خوش فہمی حدود سے بڑھ کر حسین خواجوں اور آرزوؤں تک پہنچ جاتی، اور وہ خطرناک حد تک خواستادی کے فقدان کا شکار ہو جاتے، ہندوستانی مسلمانوں کی یہ توقع حیرت انگیز شکل میں اس وقت پوری ہوئی جب کہ دہلی میں مرہٹوں کی طاقت بہت بڑھ گئی اور اس کا خطرہ پیدا ہو گیا کہ وہ پوسے ہندوستان پر قبضہ کر لے گے اور مسلمانوں کے رہنماء سے اثر و اقتدار اور یاسی وزن و وقار کو پہبند کے لئے ختم کر دیں گے دہلی کی حکومت ان کے ہاتھوں کھلاؤنا بنی ہوئی تھی، اور مسلمان ان کے رحم و کرم پر تھے، مسلمانوں کی اضمحلال و انتشار کی شبکا را اور تھکی ہوئی فوجی طاقت اس ابھرتی ہوئی طاقت کا مقابلہ کرنے سے عاجز تھی، اس وقت مسلمانوں کی نگاہیں، افغانستان کی طرف اٹھ گئیں کہ وہی ان کو اس جانکاہ مصیبت سے نجات دل سکتا ہے، اور یعنی مسلمان رہنماؤں نے اپنے عہد میں مشرق کے سب سے بڑے فوجی رہنما احمد شاہ ابدانی کو ان حالات کی طرف توجہ (باقی ص ۱۳۱ کا) "رسالہ میرزا ہد" کے مصنفت، میرزا ہد (م ن اللہ) ان کے اور ہندوستان کے دوسرے افغانی علماء کے حالات کے لئے ملاحظہ ہو مولا ہماید عبدالحی حسنی کی کتاب نزہۃ انکا اطر" خاص طور سے اس کی پانچویں اور پنجمی جلدیں۔

کرنے کی دعوت دی جس کا تارہ اقبال نیایا طور ہوا تھا، اور متعدد معروکوں میں سے کی قیادت و شیعیت کے جوہر آشکارا ہو چکے تھے، یعنی ائمہ کا واقعہ ہے کہ ہندوستان کی تمام مسلم طاقتیں ملک و خیال کے اختلافات کے باوجود اس جھنڈے تسلی جمع ہو گئیں اور (دہلی کے قریب پانی پت میں) مرہٹوں سے فیصلہ کن جنگ ہوئی، اس کے بعد مرہٹے بنھالا ہیں لے سکے۔

انگریزی تسلط و اقتدار کے زمانہ میں افغانستان پر مسلمانوں کے بالغہ امتیز اعتماد اور ان سے امداد کی توجیہ میں مزید اضافہ ہو گیا، ان کی نگاہیں تسلی شمال غربی سرحد پر گئی رہی تھیں کہ احمد شاہ عبدالی بیساکھی سالا رشکر اپنی ٹڈی دل فوج کے ساتھ درہ خیبر پار کرے اور ان کو انگریز تسلط سے نجات دلائے، قدرتی بات تھی کہ ان کی توجیہ پوری ہیں ہوئی گونکہ افغانستان خود اپنے اندر ورنی مسائل میں اجھا ہوا تھا، علاوہ ازیں وہ خود دو گونہ خطرات کی زمین تھا، اس کی آزادی واستقلال کو ایک طرف برطانیہ سے خطرہ لاحق تھا، دوسری طرف روس سے، پھر ایک چھوٹا سا کمزور ملک ہندوستان پر حملہ کر کے طاقتدا اور مستحکم انگریز حکومت کو کیسے شکست فر سکتا تھا، بھر حال ہندوستانی مسلمان اور آزادی کے متوالے برادران وطن ایک عرصت کلخیں خوابوں اور تمناؤں کی دنیا میں بستے رہے۔

امیر حبیب اللہ خاں فرزند امیر عبدالرحمن خاں ۱۹۱۹ء میں قتل کئے گئے اور ان کے بیٹے امیر لامان اللہ خاں تخت نشین ہوئے تو انہوں نے انگریزوں کے مقابلہ میں ضبط اور

لہ شاہ ولی اللہ صاحب محدث دہلوی (م ۱۸۶۷ء) ان میں سب سے متاز ہیں، انہوں نے افغانی سردار احمد شاہ عبدالی کو کئی خطوط لکھ کر جس سے ان کی باخبری اور دور بینی کا اندازہ ہوتا ہے خطوط کے لئے ملاحظہ ہوں شاہ ولی اللہ کے یاسی خطوط، مرتبہ پروفیسر خلیل احمد نظامی۔

جرأت مندانہ موقعت اختیار کیا، اور جنرل محمد نادر خاں کی قیادت میں افغانی فوج کو برطانوی فوجوں کے مقابلہ میں متعدد کامیابیاں حاصل ہوئیں تو امیر امان الشرخاں سلطان بن اور اعزیز پندوں کی محبت و عقیدت کا مرکز اور ان کا محبوب و ولی پند و صنوع گفتگوں کے ذمہ مسلمان انگریز حکومت سے عاجز آچکے تھے، ملک کی سر زبان اپنی ساری وسعتوں اور پہنائیوں کے باوجود دشمن پرنگ ہو چکی تھی، چنانچہ افغانستان کی طرف بھرت کی لہر حل پڑی اور سیکڑوں ممتاز مسلمان اور تعليم یافتہ انقلابی نوجوان بھرت کر کے کابل پہنچ گئے، لیکن پونکہ یہ اقدام کسی سوچے سمجھے پروگرام کے تحت نہیں ہوا تھا، اور کسی بھی راہنمائی نہ تو اس سے پیدا ہونے والے مسائل اور موقع نتائج پر غور کیا تھا، نہ اس سلسلہ میں افغانی حکومت سے کوئی مفاہمت ہوئی تھی، بالآخر بھر کی ناکام ہو گئی اور بھرت کرنے والوں کو بعض دشواریاں بھی پیش آئیں۔

پھر بعض معاملات میں امیر امان الشرخاں کی بعض جدیں اسلامی روایات کی مخالفت، صطفے کمال پاشا کی تقليید میں اہل مغرب کی نقائی اور اپنی ملک کو بے پرده نکالنے کی وجہ سے افغانی قوم میں ان کے خلاف سخت ناراضگی پھیل گئی اور وہاں انتشار برپا ہو گیا انگریز بہت دنوں سے اس کی تاک میں تھے، انہوں نے اس شورش کو امیر امان الشرخاں کے اقتدار سے بے دخل کرنے کے لئے استعمال کیا، اور اس سے پورا فائدہ اٹھایا ۱۹۲۴ء میں امیر امان الشرخاں تخت سے برٹا کے گئے اور وہاں جلیب الشر۔ عرف بچہ سقہ برسرا اقتدار آگیا، ان حالات سے اہل ہند بہت متاثرا اور فکر عنده ہوئے، جیسے یہ ان کے اپنے ہی ملک کے مسائل ہوں، یہاں تک کہ جنرل نادر خاں سامنے آئے زمام حکومت اپنے ہاتھ میں لی اور حالات درست کئے تو افغانستان سے دلچسپی رکھنے والوں کو بھی سکون قلب میر آیا۔

اور یہ تو ابھی کل کی بات معلوم ہوتی ہے کہ جنرل محمد نادر خاں نے علامہ اقبال سر راس مسعود اور علامہ سید سلیمان ندوی کو ۱۹۳۷ء میں اپنے ملک کے بعض اسلامی تعلیمی مسائل میں مشورہ کئے دوڑہ کامل کی دعوت دی، ان حضرات نے بخوبی دعوت قبول کی اور اسے ایک قدیم اسلامی حملکت کی زیارت اور ایک مسلمان مجاہد سربراہ سلطنت سے ملاقات کئے تینتی موقودہ شمار کیا۔

مجھے اچھی طرح یاد ہے کہ اسٹاڈ مختار علامہ سید سلیمان ندوی مرحوم وہاں سے واپس تشریف لائے تو بہت ذوق و شوق سے وہاں کے حالات و تأثرات بیان کر رہے تھے، وہ شاہ کی ملاقات سے بہت گھرا اثر لے کر رہے تھے اور لکھنؤ ہی میں مقیم تھے کہ اچانک شاہ کی شہادت کی خبر طیبی جس سے وہ بہت منفوم و متاثر ہوئے۔

انگریز دور حکومت میں ہندستان اور افغانستان کی سرحدیں کھلی ہوئی تھیں، وہاں سے تاجر، علماء اور طلبہ آتے تھے، اہل ہند ان کو بڑی عزت و احترام کی نظر سے دیکھتے تھے، اور ان کو اپنے سے زیادہ طاقتور اور غیور سمجھتے تھے، ہمارے بھپن میں کامل کے تاجر پنچ علاقوں کی مختلف ایشانی اکثر دیتا توں اور شہروں میں گھوستے پھرتے نظر آتے وہ نمازوں کے بڑے پابند ہوتے تھے، ان کی جسمانی قوت، ان کی ہدایت کدائی اور ان کا دھیلادھالا بابس لوگوں کو اپنی طرف متوجہ کر دیتا، اپنے ان سے بہت ڈرتے تھے، انھیں "آنگا" کہتے تھے بھپن میں ہم نے صرف اسی طرح کے ملک میں گھومنے پھرنے والے تاجر قسم کے افغانی دیکھتے تھے، لیکن جوں جوں عمر اور اس کے ساتھ معلومات میں اضافہ ہوا تو اپنے پڑویوں کے باسے میں بہت کچھ پڑھا، خاصی معلومات حاصل کیں اور اس ملک کے دیکھنے کا شوق پیدا ہوا۔

## سفر افغانستان میں تاب ناچیر

میری زندگی میں بیرونی سفر اور غیر مالک کے دورے کوئی نئی بات نہیں، میں نے کئی مرتب مختلف عرب مالک کا دورہ کیا ہے، متعدد بار یورپ پہنچی گیا ہوں، عالم اسلام کے فردوں گم گشته، اندرس (اپسین) کی بھی زیارت کی ہے اختری ایشیا کے اکثر، اور بھرہند کے بعض مالک میں بھی جانا ہوا ہے، قرآن اس کے موجود تھے کہ اس پڑوسی ملک کے دورہ کا بھی موقع ملتا، ہندوستان کی آزادی کے بعد دونوں ملکوں میں دوستانتہ تعلقات بھی قائم ہو گئے تھے، کابل اور غزنی میں ہمارے بعض احباب بھی تھے، جن سے قدیم دینی علمی روابط تھے۔

حضرت میداحمد شہید (۱۲۵۶ھ) کی دعوت اصلاح و تجدید اور تحریک جہاد میں بھی افغانستان کا بڑا اہم کردار ہا ہے، وہ اپنی سرگزیوں اور جدوجہد کے مرکز تک فناستان ہیکی را سے پہنچ چکے، اہل افغانستان نے بے نظیر جوش و خروش کے ساتھ ان کا استقبال کیا تھا، پوری قوم اور حکومت ان کی طرف جھلک پڑی تھی، اور حکمران خاندان سے بھی ان کے تعلقات رہے تھے، بھی حکم اور بھی کمزور جس کی تفصیل تاریخ کی کتابوں میں موجود ہے۔ اگر اس فیصلہ کن اور تاریخی موقعہ پر افغانستان کے امرا نے وقت کی اہمیت کا اندازہ لگایا ہوتا، اس تحریک کی قدر کی ہوتی اور اس کے قائد کے اخلاص، اس کی دردمندی اور اثر انگیزی کو صحیح طور پر محسوس کیا ہوتا تو اس علاقے میں مسلمانوں کی تاریخ آج کے مقابلے میں کہیں زیادہ تاب ناک اور باعظمت ہوتی۔

---

لہ افغانستان میں وہی خاندان اب تک بر سر اقتدار ہے، میداحمد شہید کی دعوت و تحریک کے لئے ملاحظہ ہو، راقم الحروف کی کتاب سیرت میداحمد شہید۔

میں نے نوجوانی ہی کے دو میں سید احمد شہید اور ان کی دعوت پر ایک کتاب لکھی تھی اور شماں سرحد کے ان علاقوں کو بار بار دیکھ چکا تھا، جہاں جہاد کے معرکے گرم ہوئے تھے، اور ان کا اسلامی نظام قائم ہوا تھا، مگر اس دعوت کی تاریخ سے کہری دلچسپی اس صنوع پر مطالعہ و تحقیق، بہادر اور عنیورافخانی قوم اور اس کی اپنے ملک سے محبت و تعلق کی قدر کے باوجود مجھے اس ملک کی زیارت کا موقع نصیب نہیں ہوا۔

### رباطِ عالم اسلامی کا وفد

اللہ تعالیٰ رباطِ عالم اسلامی کا بھلاکرے کہ اس نے شجاعت و سرفوشی کی اس سرزین کی زیارت کا موقع فراہم کر دیا، ساری سہولتیں ہتھیا کیں اور اس کے ذمہ داروں نے آنا اصرار کیا کہ میری معذوریاں، مشاغل کی کثرت اور دوسروی رکاوٹیں سدراہ نہ بن کیں اور میری ایک دیرینہ تنائے کی صورت پیدا ہو گئی، رباط نے — افغانستان ایران اور مغربی ایشیا کے بعض عرب ممالک کے دودھ کے لئے ایک وفد کی تشکیل کی، مجلس تاسیسی (FOUNDATION BODY) کے دو ممبر ان اس کے رکن منتخب ہوئے اور رباط کی سکریٹریٹ میں اسلامی تنظیموں کے شعبہ کے ذمہ دار ڈاکٹر عبداللہ عباس ندوی کو وفد کے سکریٹری اور میرے خاص رفیق و معاون کی حیثیت سے وفد میں شامل کیا گیا اور اس وفد کی قیادت و سربراہی کی ذمہ داری مرے ناتوان کاندھوں پر ڈالی گئی بیکن و نوں لہ سیرت سید احمد شہید جس کا پہلا ایڈیشن ۱۹۷۹ء میں شائع ہوا، مصنف نے اس میں اضافہ کا سلسلہ جاری رکھا، حال میں اس کا اضافہ شدہ ایڈیشن پانچ پانچ صفحات کی دو ضخیم جلدیں میں لاہور سے شائع ہوا ہے۔

معزز ممبران۔ بیرون کے شیخ سعدی یا اسین اور سری لنکا کے سٹر جنیفہ احمد جنیفہ سابق وزیر لنکا بعض اساب و عوائق کی بنا پر ہندوستان نہیں آسکے، تو رابطہ کے سکریٹریٹ کی نظر انتخاب ہجودی عرب کے مشهور و ممتاز صاحب قلم، مجلس شوریٰ کے رکن جامعہ ملک عبدالعزیز جدہ میں اسلامی تہذیب و ثقافت کے پرو فلیسر شیخ احمد محمد جمال پر پڑی یہ انتخاب بڑا موزوں و مناسب تھا، تو اول ۳ جون ۱۹۷۳ء کی صبح کو وہ مکہ سے براہ راست کابل پہنچ گئے اور میں بعض اساب کی بنا پر ایک دن کی تائیر سے ۳ جون ۱۹۷۳ء کی شام کو کابل پہنچا۔

محترم شیخ صالح قرزاز سکریٹری جنرل رابطہ عالم اسلامی کی سربراہی میں امامت حامہ (جنرل سکریٹری) پہلے ہی سے وفد کے پروگرام اور دیگر سہولیات کے سلسلہ میں افغانستان کے ذمہ داروں اور کابل میں ہجودی سفارت خانہ سے رابطہ قائم کرچکی تھی، تاکہ وقد بہتر طریقے سے اپنے فرائض انجام دے سکے اور اپنا پیغام پہنچا سکے۔

حکومت افغانستان نے دنیا کے عظیم ترین اور راہم ترین اسلامی ادارہ کی نمائندگی کرنے والے اس وفد کو خوش آمدید کہا جس میں سائے عالم اسلام کے علماء، فضلاء، مفکرین، اور اصحاب رائے کی بڑی تعداد کی نمائندگی ہے، اور جو ایسے شہر میں قائم ہے جس کی مسلمانوں کے دلوں میں بڑی عزت و عظمت ہے اور خادم اکرمین الشرفیین اور اتحاد اسلامی کے سب سے بڑے داعی شاہ فیصل جس کی سرپرستی فرماتے ہیں۔

افغانوں کی مہماں نوازی اور اکرام ضیافت مشہور ہے اپنا نچوپ قدم رولیات کے مطابق افغانی حکومت نے اصرار کیا کہ وفد سرکاری مہماں رہے، اور وزارت تعلیم کے پروردیکار و فدو کے لئے ہر طرح کی سہوتیں فراہم کرے، سفروں اور ملاقاوتوں کا پروگرام مرتب کرے، اور ہجودی سفارت خانہ نے شکریہ کے ساتھ یہ کریمان پیش کش قبول کری۔

## سرزمیں کابل میں

ہم دو شنبہ ۲۷ جون ۱۹۷۴ کو دہلی سے ایک افغانی طیارہ کے ذریعہ روانہ ہوئے، اناو نسرنے اعلان کیا۔ کابل قریب آگیا ہے تو کافوں میں نگکی اور دل میں شفتگی محسوس ہوئی کہ آج ایک دیرینہ تمنا پوری ہو رہی تھی، مقامی وقت کے مطابق ۵ بجے ہمارا طیارہ کابل ہوائی اڈے پر اترنا، موسم مناسب تھا۔

دہلی کے سخت موسم کے مقابلہ میں اعتدال سے زیادہ قریب ہمارے استقبال کے لئے افغانستان میں سعودی سفیر ہمارے پرانے کرم فراہم ہندوستان میں سابق سعودی سفیر اور ہندوستانی مسلمانوں کی محبوب شخصیت شیخ محمد احمد بشیلی ہوائی اڈہ پر موجود تھے، ان کے ساتھ سعودی سفارت خانہ کے نائب سفیر حملی الغوزان، ہمارے وفد کے مبشر شیخ احمد محمد جمال کابل یونیورسٹی میں "کلیۃ الشریعۃ" کے پرنسپل علام محمد نیازی، افغانی وزارت تعلیم میں دینی تعلیم کے ڈائرکٹر شیخ محمد اسلام تیالم، دارالحفاظ کابل کے مدیر سید محمد یعقوب ہاشمی، کلیۃ الشریعۃ کے اساتذہ پروفیسر عبدالرسول یافت اور دوسرے متاز علماء رواعیان بھی موجود تھے، پروفیسر یافت ہی کو وزارت تعلیم نے ہمارے وفد کا رفیق اور مترجم منتخب کیا تھا۔

ہوش کابل میں ہمارے قیام کا انتظام تھا، اور حسن اتفاق کر چالیس سال پہلے علامہ سید سلیمان ندوی، علامہ اقبال اور سراسر مسعود پرشمند و فدر کابل کے دورہ پر آیا تھا، تو اسی ہوش میں قیام پذیر ہوا تھا، اس عرصہ میں اس کی عمارت نئی تعمیر کی گئی، اور بعض اصلاحات بھی کروی گئی ہیں، میں جس کمرہ میں مقیم تھا، اس کی کھڑکی امیر عبد الرحمن خاں غازی کے مقبرہ کی طرف کھلتی تھی، انگریزوں سے جنگ اور اسلام سے بیگانہ دور دراز علاقوں میں، اشاعت اسلام کے

سلسلے میں ان کے عظیم الشان کارنامے مشہور ہیں، اس سے عظمت رفتہ اور اچھے دنوں کی یاد فنازہ ہو گئی۔

## وزارتِ تعلیم کی صنیافت اور رہنمائی میں

ہم کو کابل میں کل جپہر دن گزارنے تھے، اور مقامی وزارت تعلیم نے سعودی افغانستان کے تعاون سے مختلف مقامات کے دوروں، ملاقوں، جلسوں اور تقریروں کا تفصیلی پروگرام مرتب کریا تھا، اور اس پروگرام کی ترتیب و تکمیل بلکہ وفد سے غیر معمولی تکمیل اور اس کے اعماز و اکرام زیادہ تر کلیتہ الشریعہ (کلبیہ فاکولٹہ شرعیات، پہنچتوں کابل) کے پرنسپل ڈاکٹر غلام محمد نیازی کا رہیں منت ہے، انہوں نے پہلے مناسب کام تو یہ کیا کہ کلیتہ الشریعہ کے استاذ پروفیسر عبدالرسول سیاف کو وفد کا رینٹ اور مترجم مقرر کیا، وہ افکار و نیالات ترجمہ پر قدرت اور جوش و جذبہ، ہر اعتبار سے اس نازک اور دشوار کام کے لئے موزوں ترین شخص تھے، میں نے ان کے جیسا ترجمہ پر قادر، اس کا پورا پورا حق ادا کرنے والا اور تکمیل کی صحیح ترجیحی کرنے والا کم دیکھا ہے، وہاں کے نوجوانوں سے ان کے تعلقات بھی وسیع اور گہرے ہیں،

لہ اور شرکیب ارسلان "حاضر العالم الاسلامی" پر اپنے مشہور اور بیش قیمت حواشی میں ایم۔ عبدالرحمن کی سیاسی و انتظامی خصوصیات و امتیازات کا ذکر کرنے کے بعد لکھتے ہیں، "مشرقی جانب حدود سلطنت کو دیکھ کیا، وادی کفرستان کو اپنے زینگیں کریا، وہاں کے باشندوں کو انہیں کسی ذریعہ الشرفے اسلام کی ہدایت ہی اور اس کا نام "نورستان" رکھا، محض آئی کہ زمانہ میں فخانی قوم سکون و آرام سے لذت آشنا ہوئی اور اتحاد کا مفہوم سمجھا، وہ طک کی اصلاح میں نہ مکمل ہے، یہاں تک کہ الشرفے ان کو ۱۹۷۴ء مطابق ۱۴۰۳ھ میں جواز حجت میں جگہ دی وہ حکومت حسن انتظام اور عزماً کی خلائق میں اپنے زمانہ کے بہترین بادشاہوں میں شامل کر جاتے تھے، "حاضر العالم الاسلامی" ۲۱ مئی ۱۹۷۵ء

اہل سیح اور صاحب بنيادوں پر کافجوں اور یونیورسٹیوں کے طلبہ کی عقلی و فکری تربیت اور امور فہرستی کی بڑی فکر رکھتے ہیں، جامع ازہر کے کلیہ اصول الدین کے فارغ التحصیل ہیں، ملاقات سے پہلے میری لععن کتابیں پڑھ چکے تھے، موصوف اور ان کے رفقاء سید قطب شہید مولانا مودودی اور اقیم الحروف کی کتابوں سے بہت متاثر ہیں، اور مقامی دونوں زبانوں — فارسی اور پشتو — میں ان کے تراجم کے خواہش مند بھی اس رجحان میں دو اور نعزز علماء — ڈاکٹر محمد موسیٰ لوانا اور بربان الدین ربانی — ان کے شریک و مکمل ہیں، مؤثر الذکر کی متعدد تصنیفات اور تراجم زیور طبع سے آراستہ بھی ہو چکی ہیں۔

ہم نے کابل میں جو چھ دن گذارے وہ تعداد میں اور ملک کی وسعت و اہمیت کے اعتبار سے توہیت کم تھی، لیکن پروگراموں اور مشاغل کی کثرت کے اعتبار سے بہت مشغول بہت مفید و قیمتی تھے، اور قیام کے اس اختصار — جس پر ہم لععن اباب کی وجہ سے مجبور تھے، — کی ہمیں قیمت بھی چکانی پڑی امتواتر کام اگئے ہوئے پروگرام اور تھکانیں والی مسلسل مشغولیت برداشت کرنی پڑی، اکثر ایک ہی دن میں چار، چار، پانچ، پانچ پروگرام اکٹھا ہو جاتے ہیں میں لععن پڑے اداروں کو دیکھنا، طلبہ و اساتذہ سے خطاب ایم ایشیسٹو سے ملاقاتیں اور دعوتوں میں شرکت وغیرہ شامل ہوتے، ادھر ادھر آنے جانے، لوگوں سے ملاقاتیں اور بات چیت میں پورا دن گذر جاتا اور نہ کہ ہاسے رات گئے واپس آتے لیکن افتخاری علماء و عمائدین کے خیر مقدم، نوجوانوں کے جوش اور ان کی توجہ و دیکھی کی شکل میں ہماری محنت و مشقت اور چین و سکون سے محرومی کا بہترین صدر میں جاتا۔

### تعلیمی و ثقافتی اداروں کا معاہنہ

تعلیمی اداروں میں ہم سب سے پہلے کابل کے ایک نواحی محلہ بگرامی میں واقع

"مدرسہ ابی حذیفہ" دیکھنے کے اور وہاں کے اساتذہ و طلبہ سے گفتگو ہوئی، مدرسہ ابتدائی و سلطانی اور شناوی تین مراحل پر مشتمل ہے، مدرسہ کے ناظم استاذ محمد سیلانی ہمیں اس کے درجوب، اہوٹلوں اور مطبع دکھلتے ہے کئے، ہم نے متعدد طلبہ اور اساتذہ سے گفتگو بھی کی اور مسجد میں عمومی خطاب کیا، طلبہ کے عربی سے واقعہ ہونے کی وجہ سے فارسی میں ترجمہ کی ضرورت نہیں بھی گئی، اس کے بعد ہم مدرسہ "دار الحفاظ" میں گئے اس کے ناظم سید محمد عقیوب باشی نے ہمارا استقبال کیا، ہمارے اعزاز میں ایک جلسہ بھی منعقد کیا، جس میں مدرسہ کے اساتذہ اور کامل کے علماء و شیوخ کی اہم تعداد نے شرکت کی، اس کے بعد "دارالعلوم" دیکھنے کے، یہ دارالسلطنت میں سب سے بڑا دینی ادارہ ہے، میں نے سنا کہ موجودہ وزیر اعظم داکٹر محمد ہوسنی شفیق بھی اس ادارہ کے تعلیم یافتہ ہیں، اس کا اٹاٹ فاضل علماء اور بڑے بڑے شیوخ پر مشتمل ہے، اس کے شیخ احمد ریث اور صدر مدرس مولوی محمد گل ہیں، اس کی صحن میں ایک بڑا جلسہ ہوا، شہر کے علماء، معزز زین اور اعيان شہر بڑی تعداد میں شرکی ہوئے اور وفد کا پروجشن استقبال کیا گیا میں نے اور استاذ احمد محمد جمال نے تقریریں کیں، میری تقریر خلیفہ اول حضرت ابو بکر صدیقؓ کے کارناموں، ان کی عیزرت ایمانی، مرتدین اور مجرمین سے دین کی حفاظت و حمایت اور ان کے یادگار مقولہ "آئینقص الدین و آنا حشی" (دو دین میں ترمیم و نسخہ ہوا اور میں زندہ رہ کر اس کو دیکھتا ہوں؟) کی تشریح و تفصیل اور اپنے اپنے مالک اور علاقوں میں علماء کی ذمہ داریوں سے متعلق تھی، اس مسلمان میں نے حضرت مجدد الف ثانی کے کارنامہ کو جو مندرجات کو اسلامی حصار میں رکھنے کے لئے انجام دیا گیا، تفصیل سے بیان کیا، اس لئے کہ افغانستان کے موجودہ حالات و درود کو مجدد صاحبؓ کے درود سے خاص مناسبت ہے، اور ان کی شخصیت یہاں ہر حلقوں میں معروف و محترم ہے، چونکہ

فضا علمی و دینی تھی، اکثر حاضرین عربی زبان سمجھتے تھے، اور ترجمہ کی رکاوٹیں اور اجھنیں نہیں تھیں، اس لئے بے تکلفی اور اعتماد کے ساتھ اپنی بات پیش کی۔

ہمیں جن عربی اداروں میں جانے اور وہاں کے علماء اور نوجوانوں سے گفتگو کا موقع ملا، اس میں سب سے اہم اور ممتاز "کلیٰۃ الشرعیۃ" تھا، ارکان و فد کے لئے یہ فطرۃ دیپی کی جگہ تھی، اس لئے کہ یہاں وہ نوجوان زیر تعلیم ہیں، جن سے اس ملک میں دینی قیادت کی زیادہ سے زیادہ امید کی جاسکتی ہے، یہاں کے اساتذہ بھی اپنی ذہنی، علمی صلاحیتوں، اور علم و مطالعہ میں ممتاز مقام رکھتے ہیں، یہی کالج و فد کا اصل میزبان تھا، اس کے پرنسپل ڈاکٹر غلام محمد نیازی کا شمار تحقیقی ذوق رکھنے والے علماء میں ہوتا ہے، اسلامیات پر ان کا مطالعہ گہرا اور وسیع ہے، کالج نے احباب و رفقاء کے تعارف کے لئے ایک عشایرہ کا بھی اہتمام کیا، یونیورسٹی بال میں منعقد ہونے والے مختلف اشان جلسہ کا انتظام و اہتمام بھی اسی کالج کی طرف سے ہوا تھا جس میں بعض مہاںکے سفر، ممتاز علماء، اعلیٰ تعلیم یافتہ حضرات، سرکاری ملازمین تعلیم یافتہ نوجوان اور کالج کے طلبہ کی بڑی تعداد موجود تھی۔ اس جلسہ کی تقریب یعنقریب نظر سے گذرے گی۔

ہم نے "ملائی گرس کالج" بھی دیکھا جو تحریک آزادی کی قائد ایک فنانی خاتون۔ ملائی۔ کی طرف نسوب ہے، استاذ احمد محمد جمال نے یہاں ایک موزوں اور مناسب تقریب کی جس میں انھوں نے شریعت اسلامیہ میں مسلمان عورت کی حیثیت اور مسلم معاشرہ میں اس کے حقوق اس کی اہمیت اور قدر و منزلت پر روشنی ڈالی، اس کالج میں ایسا محسوس ہوتا تھا، جیسے ہم یورپ کے کسی گرس کالج یا مغربی مالک کے کسی زنانہ ثقافتی مرکز میں پہنچ گئے ہیں، بے پر دیگی عام تھی، لیکن ساتھ ہی شرم و ہیا اور حجاب نظر کے آثار بھی نظر آتے تھے، جس میں

افغانی خواتین کی زمانہ میں صرب اور مسلن خیلیں، اس جا سے میں احتیاط اور ذہانت کے ساتھ مقرر کے متعدد سوالات بھی کئے گئے، استاذ احمد محمد جمال نے قابلیت اور سلیقہ کے ساتھ ان کے جوابات دیئے، وہ مسلمان عورت کے حقوق اور اسلامی مسئلے میں اسلامی قانون اور دوسرے قوانین کے مقابل کے خصوصی ماحرثیں سے ہیں، کالج کی خاتون پرنسپل نے مطالبہ کیا کہ تعداد ازدواج کی حرمت کا متفقہ فتویٰ صادر کر دیا جائے، کیونکہ اس میں عورت کی سخت توہین ہوتی ہے، مقرر موصوف نے اس کے جواب میں وہ اباب و مصباح بتلاۓ جن کی وجہ سے اسلام نے یہ حق باقی رکھا ہے۔

ہم لاکوں کا جدید طرز کا ایک کالج "مدرسہ استقلال" بھی دیکھنے گئے اس پر فرانسیسی زنگ غالب ہے، اس کے پرنسپل استاذ عبدالامادی فرانس کے تعلیم یافتہ ہیں، یہاں مجہ کو نوجوانوں سے کچھ کھٹنے کا موقع ملا، میری باتیں کسی کامل کو قابل تقليد نہون، یا اسوہ (IDEAL) بنانے اور نوجوانوں کی تربیت اور ان کی سیرت و کردار کی تشكیل و تعمیر میں اس کے اثرات کے موضوع پر تھیں۔

## تجدد پسند افغانی خواتین سے گفتگو

سعودی سفارت خانہ کی شدید خواہش تھی کہ کابل میں ہمارے مختصر ترین قیام سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھایا جائے، وہ اس موقع سے فائدہ اٹھا کر علمی و دینی مجلسوں اور ہر طبقہ کے تعلیم یافتہ اور ممتاز افراد سے تعارف اور ملاقاتوں کا انتظام کر دے تھا، چنانچہ سفیر کا وسیع اور دشاندار قیام گاہ پر دمکھوں نہیں ہوئیں، ایک نیشنل سٹیت ممتاز معزز اور دیندار گھروں سے تعلق رکھنے والی مسلم خواتین کی تھی، مجلس میں شرکیں ہونے والی خواتین اللہ کا انکر ہے

اسلامی عقائد سے باعنی یا جدید تہذیب و تمدن کے زعم میں دین سے کیسے بگانہ و بیزار  
ہندی تھیں۔

## افغانی خواتین میں جدید تہذیب و متشرقدن کے افکار کے اثرات

پھر بھی ہم محسوس کئے بغیر نہیں رہ سکے کہ ملک میں مغربی تہذیب بہت آگے جا چکی ہے  
اور اس کے مثاثلات بھی ظاہر ہو رہے ہیں یعنی ۱۹۲۷ء اور ۱۹۴۳ء کے درمیان ویسے خلیج حائل  
ہو چکی ہے۔

امیر امان الشرخان کے دور تک افغانی قوم اسلامی افغانی روایات پر بڑی ضبوطی  
سے قائم تھی، اسے دانتوں سے پکڑتے ہوئے تھی، اس کا نصلب غلواد مبالغہ کی حد تک  
پہنچا ہوا تھا، اور اسی کا نتیجہ تھا کہ امیر امان الشرخان کی بعض قدیم اسلامی روایات کی خلاف ازی  
کی بنی پران کے خلاف ہنگامہ برپا ہو گیا، اور ان کو تخت و تاج سے دست برداشنا پڑا لیکن  
اس وقت صورت حال بالکل مختلف ہے، افغانی قوم اپنے ارضی سے بہت دور جا پڑی ہے  
اور یہ دوری ماہ و سال کی تعداد کے اعتبار سے تو بہت کم ہے، یعنی صرف پہنچا ۱۹۵۰ء سال  
لیکن فکری اور تمدنی اعتبار سے یہ مسافت بہت طویل ہے، اکثر قومیں کہیں صدیوں ہیں اتنی  
مسافت طے کرتی ہیں، پر وہ اب پس ماندگی، جمالت اور غربت کی علامت بن گیا ہے، اسی وجہ  
سے دیباں، گاؤں میں بعض دیندار علماء اور دارالسلطنت سے دو کسانوں کے گھروں  
تک محدود ہو کر رہ گیا ہے، فرنگی بساں عام ہے، پھر بھی قدیم ماحول اور طبیعتوں میں رچی ہوئی  
اسلامی خصوصیات کے اثرات اب تک ان تعلیم یا فن مسلم خواتین میں کسی نہ کسی درجہ میں موجود  
ہیں، اس لئے ان کے سوالات اور گفتگو میں توہین و استہزا کا انداز نہیں تھا، بلکہ ہم لوگوں سے دو رانگ گفتگو

وہ خاصی محاط رہیں، ان کی باتوں سے دین اور اہل دین کا احترام حملکتا نہ تھا، وہ اسلام میں عورت کی حیثیت اور اس کے عطا کردہ مراتب و حقوق معلوم کرنے کا شوق ظاہر کرتی ہیں لیکن ان کے سوالات سے صفات ظاہر ہو جاتا تھا کہ عزیزوں کی تہذیب و تمدن کے اثرات کماں تک پہنچ چکے ہیں، اور مستشرقین کی تحریریں اور اسلام، اس کے اصول و مبادی اور اسلامی نظام جیسا کے خلاف ان کا منظم اور منصوبہ بندرپروپینڈا اور یورپ کے پھیلائے ہوئے ہوئے کامل ادا تھے مردوزن کے نظریہ کے اثرات کتنی گمراہی تک اتر چکے ہیں، اس کے مقابلہ میں اسلام اور اسلامی شریعت کو جدید اور مؤثر انداز میں پیش کرنے اور تعلیم یافتہ طبقہ کے ذہن کو مطمئن کرنے کے سلسلے میں، مسلمان اصحاب دعوت و ارشاد، اہل قلم اور علماء کے کرام کی کوتاہیوں کا بیان ہم کو احساس ہوا تھا، بہر حال دونوں طبقوں — دین کے نمائندہ، علماء اور جدید تعلیم یافتہ طبقہ — کے درمیان پیدا ہونے والی خلیج بہت وسیع ہو گئی ہے، جس کو پرکننا آسان ہیں ہے۔ اس علیس میں ہمارے فاضل فریق استاذ احمد محمد جمال نے گفتگو کی اور جیسا کہ ہم لکھ چکے ہیں، وہ اس موصوع کے ممتاز ہرجن میں سے ہیں، اور اس سلسلہ میں خاصاً کام بھی کر چکے ہیں، انکی کتاب «مکاناتِ تخدمین تھی»، اس موصوع پر ایک ایکی کتاب ہے، میں نے بھی مناس سمجھا کہ ذہن کو تیار ہووار کرنے کے لئے عمومی انداز کی ایک بات سامنے رکھ دوں، چنانچہ میں نے کہا۔

## بلے پڑگی اور معاشرتی قدروں سے بغاوت قومی زوال کا پیش خمیہ

میں نے قوموں اور تہذیب و تمدن کی تاریخ — (اور خاص طور سے قوموں اور

تہذیبوں کے ارتقا و انجنم طاوط کی تاریخ) کا مطالعہ بڑی توجہ اور انہاں سے کیا ہے،

اور میں اس تفیہ پر پہنچا ہوں کہ قوموں اور طقوں کے زوال، ان کی بتاہی و بربادی

اور انتہائی ترقی یافتہ اور سوکون تمدنوں اور تمدنیوں کے زوال اور فنا کا سببے  
اہم اور بنیادی سبب ہے الہ کے عالمی نظام کا انتشار، گھر میوزنڈگی میں اعتماد اور  
توازن کا فقدان، مرد و زنان کے ارتبا طبایہ میں فساد و اختلال، گھر میوزنڈگی سے  
عورتوں کی بے توجہی اور اس کی ذمہ داریوں سے فرار۔ تاریخ میں تجہی بکھی  
زوال پذیر تمدنیوں اور سپتی و احاطات اور تباہی و بر بادی کی طرف تیز قدموں سے  
بھاگتی ہوئی قومیں نظر آتی ہیں، وہاں یہ بیماری مزدوں پہلی ہوئی و کھاتی دیتی ہے کہ  
عورتوں نے گھر میوزنڈگی سے فرار اور اس کی ذمہ داریوں سے پہلوتی شروع  
کر دی، وہ ماتما کے جذبے سے محروم ہو گئیں، اولاد کی پرورش و پرداخت اور  
نئی نسل کی تربیت اور اس کی ذمہ داریوں سے گریز کرنے لگیں اور اپنے گھروں کو سکون  
اطینان کا گھر بنانے سے غافل ہو گئیں جہاں مرد کو من و عافیت اور سکون و  
راحت کی دولت میرا کے وہ گھر میں داخل ہوتا محسوس کرے جیسے جنت میں  
آگیا ہو، بلکہ اس کے بجائے وہ مردوں کی ذمہ داریوں اور ان کی کارگزاری کے  
میدانوں میں برابر کی شرکت، ان کی ہم سفری اور ہم صفتی، ہر سیدان میں ان کے  
دوش بد و شکھتے ہونے، بلکہ زندگی کے تمام شعبوں میں ان کا مقابله کرنے کے  
شوچ میں پاگل ہو گئیں، اور اس کے نتیجے میں ان معاشروں میں ذہنی و فکری انتشار،  
عام بلا قانونیت، انار کی اور اخلاقی بحران پیدا ہو گیا، نتیجہ یہ ہوا کہ ہلاکت کے  
غار کی طرف ان کے بڑھتے ہوئے قدم اور تیز ہو گئے، یہی قدیم یونانیوں کی کہانی  
ہے، اور یہی قدیم رومیوں اور ایرانیوں کے زوال کی داستان ہے، اور مجھے  
خطہ ہے کہ کہیں مشرقی قومیں بھی اسی درجنہ اک انجام سے دوچار نہ ہوں اور

رنج و نکر کی بات ہے کہ ہمارے مشرقی اسلامی معاشرہ میں اس کے آثار  
ظاہر بھی ہو چکے ہیں۔

جز وی ترمیم و اصلاح کے ساتھ یہ نیری وہاں کی تقریب کا خلاصہ ہے، (اور تحریر و  
تقریب میں کچھ نکچھ فرق ہوتا ہے) امید ہے کہ ہماری یہ طریقی مہز زافخانی بہنوں تک  
پہنچیں گی کاش کہ یہ ان پیشی آنے والے خطرات کا احساس دلانے میں کوئی مفید خدمت  
انجام دے سکیں۔

اس کے بعد استاذ احمد محمد جمال نے ایک عالمانہ تقریر کی اور عورت کے بارے میں  
اسلام کے نقطہ نظر معاشرہ میں اس کے حدود، اور زندگی میں اس کے فرائض اور اچھے  
خاندان اور صاحب معاشرہ کی تشکیل میں عورت کے اہم کردار کی تشریح کی، پھر سوالات کا  
ایک سلسلہ امنڈپڑا، اکثر سوالات تعدد ازدواج، حق طلاق کے لئے مردوں کی خصوصیت  
اور شرعی پرده سے متعلق تھے، مجلس سکون و قوار کی فضای میں ختم ہوئی اور تمام خواتین حضرت  
شام کے کھانے اور عشا کی نماز کے لئے اٹھ گئے۔

ہمارے رفیق استاذ احمد محمد جمال کا بیں میں خواتین کا ایک اور نشست میں شرگیک  
ہوئے، میں اس وقت عزیزی میں تھا، اس لئے نشریک ہیں ہو سکا، واپسی پرتلا یا گیا کہ پرده  
مردوں کے حق طلاق اور تعدد ازدواج کے موضوع پر گرا گرم بحث ہوئی، ان بالتوں سے  
اندازہ ہوتا ہے کہ افغانی خواتین ذہنی اور فکری انتشار و احتساب کی کس منزل سے  
گذر رہی ہیں، اور عین ملکی تہذیب و ثقافت کا پروگنڈہ اور اس کے اثرات کس حد تک  
پہنچ چکے ہیں؟

## علماء کابل سے گفتگو

دوسری مجلس علماء کے لئے مخصوص تھی، اور جوں کے سعودی سفارت خانہ کو دینی و مذہبی حلقوں میں عزت و احترام کی نظر سے دیکھا جاتا ہے، اس لئے علماء و مشائخ کی بڑی تعداد نے سفارت خانہ کی دعوت قبول کی اور ہر طرح کے تکلف و تصنیع سے پاک خالص برادرانہ اور ووستانہ ماحول میں گفتگو ہوئی، اس رات میری گفتگو کا موضوع تھا "اسلام کی دعوت و تبلیغ کے سلسلہ میں علماء کی ذمہ داریاں اور قوم سے براہ راست تعلق" میں نے خاص طور سے دو طبقوں — عوام اور نوجوانوں کی اہمیت کی طرف توجہ دلائی اور اس میدان میں بعض جماعتیں اور تحریکیوں کے تجربات بیان کئے، بصیرت کا تبلیغی جماعت اور اس کے طریق کا رکاذ کرہ کیا کہ کس طرح اس جماعت نے ہمارے اس دور میں قوم سے براہ راست تعلق قائم کرنے اور عام مسلمانوں کے گھروں، منڈیوں اور بازاروں تک پہنچنے میں کامیابی حاصل کی اور اس کی دعوت دور رازِ ممالک تک پھیل گئی، اسی طرح اس نے عوام میں مذہبی شعور اور دینی جذبہ بیدار کرنے اور اسلامی طرف توجہ، اخلاق و اعمال کی اصلاح، ایثار، اشتہر کی راہ میں محنت و مشقت پر آمادہ کرنے کی کامیاب کوشش کی، میں نے کہا کہ عوام کو دینی رہنمائی، اسلامی تعلیم و تربیت اور دین کے مکمل شعور کے بغیر چھوڑ دینا بڑا اخطروناک ہوتا ہے، ایسی صورت میں وہ کسی بھی مفسد و مخدوکے لئے تزویں اور خوش گوار گھوٹٹ نتابت ہو سکتے ہیں، اور بڑی آسانی کے ساتھ تباہ کن تحریکیوں اور اسلام دشمن انکار و خیالات کا شکار ہو سکتے ہیں۔

پھر میں نے نوجوانوں اور خاص طور سے یونیورسٹیوں اور کالجوں کے نوجوانوں

کی طرف توجہ کرنے پر زور دیا کیونکہ وہی موجودہ نسل کی جگہ لینے والی نسل ہے اور وہی ملک کی قیادت زندگی کی تشكیل، قانون سازی اور تعلیم و تربیت کا رخ متین کرنے کی ذمہ داریاں سنبھالیں گے، تمام امور و معاملات کی کلید اور حکومت کی بآگ ڈور انھیں کے ہاتھوں میں ہو گی، ان کی اصلاح ملک و قوم کی اصلاح ہے، اور فضائل اسلام پر ان کا پختہ لیقین، اسلامی اصولوں اور تعلیمات پر ان کا رخ ایمان اور دین کے لئے ان کا جوش و جذبہ ہے اس علاقے میں اسلام کی بقا اور اس کی قوت و شوکت کی ضمانت ہے، اور اسلام کی صلاحیتوں سے ان کی بے اعتمادی، عقیدہ وایمان کی کمزوری، اسلام کے مستقبل اور اس کی قائدانہ صلاحیت سے مایوسی، مغربی تہذیب ہی کو انسان کی ترقی، آزادی اور عزت و سعادت کی انتہا اور ناقابل تردید حقیقت سمجھنا جس سے انکار و اعتراض کی گنجائش نہیں، یہ درحقیقت اسلام کے زوال، زندگی کی رزمگاہ سے اس کے انخلا کا پیش خیمه اور فکری اور تہذیبی ارتدار ہے، جب یہ طرز فکر کسی ملک پر حملہ آور ہوتا ہے اور اس کی تیز و تند موچ چلتی ہے تو نہ عالی شان محلوں کو چھوڑتی ہے، نہ پامال جھوپڑیوں کو، نہ کسان کے کھیتوں کو، نہ کسی عالم کے مدرسہ کو نہ کسی گوشہ نشین عابد و زاہد کی خانقاہ کو میں نے بعض اسلامی ممالک کے دروناک انجام کی مثالیں بھی بیان کیں جہاں علماء نے نوجوانوں پر توجہ دیئے اور ان کا اعتماد حاصل کرنے میں پہلو ہی کی، ان کو متاثر کرنے میں ناکام رہے، اور ان کو بے جہا چھوڑ دیا کہ احاداد، فساد، کیسو زرم، وجودیت اور اباحت کے داعیوں میں سے بوجا ہے، ان کو اپنا شکار بنالے، غیبہ یہ ہوا کہ ان نوجوانوں کے ذہن و دماغ پر طبع، زندگی، جا رہا نہ قوم پرستی کے داعی یادیں کے دشمن کمیونٹی چھائے، انھوں نے اپنی سرگرمیوں کے لئے دو میدان منتخب کئے، تعلیم کا ہیں اور

فون اور چند ہی سالوں میں اتنی طاقت حاصل کرنی کہ پورے ملک کو اپنے ڈنڈے سے جدھر چاہیں ہاتھتے رہیں، حکومت و اقتدار کی کلید اپنے ہاتھ میں لے لیں اور طاقت و قوت کے ہمراں سرخپیہ پر اپنی گرفت مصبوط کر لیں جس سے ملک کی سیاست و حکومت کے طریق کارا اور اس کی رفتار پر اثر انداز ہوا جاسکتا ہے۔

میں نے اس کی بھی وضاحت کی کہ نوجوانوں میں کام کرنے کے لئے، جدید اسلوب، جدید زبان، نوجوانوں کی نفیات کے لئے مطالعہ اذان کو روپیش سائل و مشکلات کو اچھی طرح سمجھنے کی ضرورت ہے اور اس سلسلہ میں حضرت علی کرم الشریفہ کی طرف نسب یہ وصیت پیش نظر کھنچنا چاہئے:-

لِكَمْوُ الْمَنَّاسُ عَلَىٰ قَدْرِ عَقُولِهِمْ  
لُوگوں سے ان کی عقل و فہم کے مطابق لغتگو  
أَتَرِيدُونَ أَنْ يُلَكِّدَنَّ بِأَدْلِهِ وَرَسُولِهِ  
کرو، کیا تم چاہتے ہو کہ الشرا اور اس کے  
رسول جھٹلا دیئے جائیں۔

اس سلسلہ میں سب سے اہم اور ضروری بات یہ ہے کہ ان کے ذہن و دماغ میں حقیقت از سرتو اچھی طرح راست کر دی جائے کہ اسلام زندگی اور قائدانہ صلاحیت سے بھر پور ہے اور صرف یہی نہیں کہ اسلام زمانہ کا ساتھ دے سکتا ہے بلکہ زمانہ کی قیادت و رہنمائی لر سکتا ہے، ”صُنْحُ اَدْلِهِ الدِّينِ، الْقُرْآنُ كُلُّ شَيْءٍ“

اس مقصد کے لئے ایسا اسلامی لڑکا پر مفید ثابت ہو سکتا ہے، جو ان کے ذوق کے مطابق ہو، جو ان کے دماغ کی گہری کھوں دے مستقل کتابیں تصنیف کر کے

---

لہ شام کی نماز میں جس کی دینی نیتیکی اور اسلامی روایات سے دا بستگی بطور شال پیش کی جاتی تھی، اس صیبیت کی بہترین مثال ہے۔

شائے کی جائیں یا مالک ہیں رائج زبانوں میں ان کا ترجمہ کیا جائے۔

اس مجلس میں استاذ احمد محمد جمال نے بھی گفتگو کی اور بعض اہم سہپوچا کر کئے، اس کے بعد مذکورہ شروع ہوا اور بعض ممتاز حاضرین نے تقریروں پر اپنے تأثیرات بیان کئے..... ان میں وزارت اطلاعات و نشریات میں شبہ و عنا و ارشاد کے چیف ڈائریکٹر استاذ بشار او رشیح محمد ہاشم مجددی خاص طور سے قابل ذکر ہیں، انہوں نے ہماری معروضات پر اپنے خیالات کا اظہار کیا، اور بعض اہم نکتے واضح کئے پھر جابس برخاست ہو کئی اور مسترداطین ان کا تأثیر لئے بوج و اپس ہوئے۔

## وزراء اور دوسرے ذمہ داروں سے ملاقاتیں

جن ذمہ داروں سے ملاقات ہوئی، ان میں سب سے اہم وزیر تعلیم جناب ڈاکٹر عظیم اور نائب وزیر ڈاکٹر محمد صدیق ہیں، ان حضرات سے ان لے دفتر میں ملاقات ہوئی اور اسلامی مالک میں تعلیمی رجحانات اور وہاں کی تیکی است گرفتگو ہوتی رہی، وزیر تعلیم نے ہماری باتیں توجہ سے نہیں بی دیکھ کر خوشی ہوتی کہ انھیں اپنے عظیم ذمہ داریوں کا احسان ہے، چونکہ ہمارے دورہ کا پروگرام مرتب کرنے اور وفاد کرنے ضروری سہولتیں فراہم کرنے کا انتظام اصلًا وزارت تعلیم ہی نے کیا تھا، اور یہی وزارت حکومت افغانستان کی طرف سے ہماری میزبان تھی، اس لئے ہم نے وزیر تعلیم اور نائب وزیر تعلیم کا خصوصی طور پر شکریہ ادا اور اپنی ممنونیت کا اظہار کیا، وزارت تعلیم نے ہمارے اعزاز میں ایک دعوت کا بھی اہتمام کیا، جس میں ٹکلیہ الشریعتیہ کے استاذہ نمایاں نظر آتے تھے۔

صدر اعظم (وزیر اعظم) کے خصوصی مشیر استاذ عبدالatar سیرت سے بھی ملاقات

ہوئی وہ مصر کے تعلیم یافتہ اور جامع ازہر کے فارغ ہیں، وہ اہل زبان کی سنتیزیری اور روانی کے ساتھ عربی میں لفظگو کرتے رہے، وزارت صدی کے انڈر سکریٹری جناب سید الحسن زوفد اور دینا بنت عاصمہ کے انڈر سکریٹری عبدالعادیہ اپدایت، سنترل وکٹ بورڈ کے ڈائرکٹر اسٹاڈ اور مل شناوری، افغان جمیعت العلماء کے صدر مولانا محمد صدیق کباری وغیرہ سے بھی ملاقاتیں ہوئیں، ان حضرات کے ساتھ وزارت عدل کے عمدہ داروں اور اس کے بعض شعبوں کے سربراہوں میں سے کچھ نخبہ افراد بھی تھے، اسٹاڈ احمد محمد جمال میرے کابل پہنچنے سے پہلے وزیر اطلاعات سے بھی مل چکے تھے، اسٹاڈ عبدالرسول سیاست تمام ملاقاتوں اور اجتماعات میں فارسی زبان میں قدرت اور مہارت کے ساتھ ہماری باتوں کی ترجمانی کے فرائض انجام دے رہ تھے، یہ بات ہم نے خاص طور سے محسوس کی کہ تمام پڑھ لکھ افراد، وزرار اور اعلیٰ عہدزداران سب فارسی زبان میں بات چیت کرتے ہیں، حالانکہ وہاں کی سرکاری زبان پشتون ہے، سرکاری احکام و اعلانات اسی زبان میں شائع ہوتے ہیں، سرکاری مراسلات میں بھی زبان استعمال کی جاتی ہے، دعوت نامے بھی اسی زبان میں جاری ہوتے ہیں، لیکن فارسی زبان سب ہم لوگ سمجھتے ہیں، اور علمی اجتماعات اور ادبی تجسوں میں فارسی ہی استعمال کرتے ہیں، ہمیں بتالیا گیا کہ تحریک یخوت افغانستان کے مرکزاً اور بلوجہستان کی سرحد سے ملے ہوئے علاقہ قندھار میں بھی فارسی ہی زیادہ رائج ہے۔

اس دورے میں ہن ممتاز شخصیتوں سے توارف حاصل کر کے خوشی ہوئی اور ان کے ساتھ زیادہ وقت گزران میں مولانا محمد اسلام تسلیم خاص طور پر قابل ذکر ہیں، یہ ان علماء کا نمونہ ہیں، جو دین میں رسوخ و استقامت کے ساتھ ہی جدید افغانستان میں اپنی عزت و احترام اور قدر و منزلت کو بھی باقی رکھے ہوئے ہیں۔

وزارت تعلیم کے بڑے بڑے ذمہ داران اور عمدہ داران ان کا احترام کرتے ہیں، اور مولانا کو ان کا اعتماد حاصل ہے۔

## قوم میں علماء کے اثرات کی ورزا فزوں کی اور اس کے نتائج

افغانستان کچھ دنوں قبل علماء اور مشائخ کا ملک تھا، اور اس حد تک علماء کے زیر انتظام کا دوسرا شرقی مالک میں اس کی مثال نہیں ملتی کبھی بھی شخصیت یا حکومت کے لئے علماء کی تصویب و تائید اسی طرح ان کی نازارا منگلی و ناپسہ یہ دنیا کی بڑی قیمت تھی، اور اس کے دور میں اثرات مرتب ہوتے تھے اور حکومت اور قوم دنوں کے نزدیک اس کی بڑی اہمیت تھی، علماء کے نعمہ بہاد جس کو وہ عام طور پر "غزا" کہتے تھے، کی صدائے بازگشت سے شہر قصبات اور دیہات کو خج اٹھتے اور وہ عوام و خواص کے دلوں اور دماغوں میں نشہ پیدا کر دیتا، انگریزوں سے جنگ ملک کی آزادی و استقلال کا، حفاظت، دینما و ملی عیارت کے نقاوہ، بہت سے اسلامی اخلاق و آداب پر قائم رہنا اور اسلام و من تحریکوں اور دعوتوں کا مقابلہ انہیں علماء کے اثرات کا رہیں منت ہے، اور شاید افغانستان میں شرعی عدالتون اور اسلامی قوانین کے باقی رہنے کا بھی بھی سبب ہے جبکہ اکثر اسلامی ممالک میں ان کا خاتمہ ہو گیا ہے اور بلاشبہ افغانی حکومت اس مسئلے میں مبارک باد کی تھی ہے۔

ابھی کچھ ہی دن پہلے کی بات ہے کہ سیکھوں افغانی طالب علم ہمارے یہاں ہندستان کے بڑے ذمہ بی مدارس اور خاص طور سے دارالعلوم دیوبند میں تعلیم حاصل کرنے آتے تھے، گیوں کہ افغان بھی ترکوں کی طرح سو فی صد ہی سنی ختنی مملک سے تعلق رکھتے تھے، لیکن ہمیں اس دورہ سے اندازہ ٹوکرہ اور کاب وہ نسل ختم ہو چکی ہے، یا ختم کے تربیب ہے۔

زمانہ کی رفتار اور حالات کے انقلاب کے ساتھ ساتھ علماء نے اپنا اثر و نفوذ بھی بہت کچھ کھو دیا ہے؛ اس میں حکومت کے "میرانز" طرز عمل کا بھی بڑا خل ہے؛ اور یہ بات اس کے حق میں جاتی ہے، حکومت نے گذشتہ تجربات سے یقیناً اب昔 حاصل کیا ہو گا، اس نے دیکھا کہ علماء امیر امان اللہ خاں کے خلاف کھڑے ہو گئے تو ان کے خلاف بغاوت ہو گئی، یہ لالہ کو انھیں ملک چھوڑنے پر بجورہ ہونا پڑا، اور شاید علامہ اقبال کی بیان کردہ ابلیس کی وہ حکیمانہ صیحت بھلی ارباب حکومت کے علم میں آئی، جس میں اس نے اپنے مطیع و فرمانبردار رہنماؤں سے کہا ہے۔

افغانیوں کی عیزیزت دیں کا ہے عیسیٰ لام  
ملائکو اس کے کوہِ زدن سے نکال دو!

چنانچہ اب یہ دینی عیزیزت اور افغانی خودداری محسوس حد تک کم ہو گئی ہے افغانی  
محاسنہ میں زبردست تغیرات رونما ہوئے اور قوم ان کو ہضم کر گئی ان میں کوئی حرکت  
نہیں پیدا ہوئی، وہاں بے پر گی کا سیلا ب آگیا امغربی تہذیب کی تقیید اور فرنگیت عام  
ہو گئی اور وہاں کی زندگی میں کوئی حرکت یا کوئی اضطراب نہیں پیدا ہوا، اس وقت افغانستان  
ہلپیوں کا بہت بڑا مرکز بننا ہوا ہے، کیونکہ حشیش اور دیگر نیشی اشیاء وہاں با فراتاطمی ہیں،  
ہم نے خود ان کی بڑی تعداد کو دیکھا وہ جہاز پر ہمارے ساتھ تھے، کابل میں اترے اور ادھر  
اوہ مکھیل گئے، قوم کے اخلاق اور اختلاط میں دروزن پر پڑنے والے ان کے اثرات صاف  
ظاہر ہیں، لیکن یہ تمام باقیں اب وہاں کوئی محسوس کی جانے والی ناپسندیدگی یا یا چیزی  
نہیں پیدا کر تیں اور یہ دینی عیزیزت اور اسلامی تھوت کے زوال ہی کی دلیل ہے، اس کا  
سب سے اہم سبب یہ ہے کہ قیادت علماء کے ہاتھوں مستکل کریات داؤں کے ہاتھوں یہ

چلی گئی ہے جو ہر معاملہ کو اقتصادیات اور سیاست کی نظر سے دیکھتے ہیں، اور صورت حال کے سامنے سمجھ کا دینا ہی حقیقت شناسی کا لفاظاً سمجھتے ہیں۔

میں نے سنا کہ ہرات اب تک علم و علماء اور مدارس و مساجد کا شہر ہے، وہاں بھی علم دین اور علماء بڑی عزت کی بناگاہ سے دیکھے جاتے ہیں، اور صلاح و تقویٰ کے آثار موجود ہیں، شدید خواہش کے باوجود میں اس تاریخی شہر اور دینی علمی مرکز کی زیارت نہیں کر سکا یہاں سے بہت سے علماء و مصلحین پیدا ہوئے، مثلًاً مشہور عارف و محقق امام عبدالرشانصاری جن کی کتاب "منازل السائرين" کی شرح میں علامہ ابن قیم نے اپنی مشہور کتاب "مارج اساکلین" لکھی، اور مشہور محدث، فقيہ اور محقق علامہ نور الدین علی بن سلطان محمد جو ملا علی قاری کے نام سے مشہور ہیں۔ (م ۱۷۱۴ھ).

## کابل میں مجددی خاندان

دارالسلطنت اور اس کے مضائقات میں قدیم علماء و مشائخ کے خانوادہ کے پچھے لوگ اب بھی موجود ہیں، اور درس و تدریس، اصلاح و ارشاد اور دعوت الی اللہ میں مشغول ہیں، کابل کے مضائقات میں مجددی بزرگوں کی ایک خانقاہ "قلعہ جواد" کے نام سے مشہور ہے، اس کے بعض مشائخ کی شہرت افغانستان کے حدود سے باہر تک پھیلی ہوئی تھی، اسی خانوادہ کے ایک بزرگ نورالمشائخ شیخ فضل عمر مجددی تھے، جو شیر آغا کے نام سے مشہور تھے، ان کے مریدوں کی تعداد سیکڑوں سے متوجاً رکھی، جو ہندوستان و پاکستان تک پھیلے ہوئے تھے، ان کے بھائی شیخ محمد صادق مجددی، مشرق وسطیٰ میں افغانستان کے لہ ۲۵ ربیع الاول ۱۳۱۴ھ میں انتقال ہوا، رقم اکتوبر نتے لاہور اور کراچی میں ان کی زیارت کی ہے۔

سابق سفیر اور رابطہ عالم اسلامی کی مجلس تاسیسی کے رکن اپنے علم، صلاح و تقویٰ اور اسلامی سائل سے دچپی کی وجہ سے عرب ممالک میں عنزت کی نگاہ سے دیکھے جاتے ہیں، اس عوامی تحریک میں ان دونوں بھائیوں نے مرکزی اوقاف ادارہ کردار ادا کیا تھا جس کے نتیجے میں امیر امان ائمہ خانوادہ کو تخت قنادل سے دست بردار ہونا پڑا اور نادر شاہ تخت نشین ہوئے۔ ہم نے ”قلحہ جواد“ کی بھی زیارت کی اور دیکھا کہ خانقاہ طالبین و معتقدین سے بھری ہوئی ہے، مسجد نمازوں سے آباد ہے، اور درسیں طلبہ کی کثیر تعداد تھیں ملتمی مصروف ہے، حضرت نور الماشیٰؒ کے خلیفہ اور ان کے صاحبزادے شیخ محمد ابراهیم مجددی کی بارہ ماہی ہوئی تشریف لائے اور ہم لوگوں پر بڑا کرم فرمایا، اسی طرح اس خاندان کے اور بھی بزرگوں مثلاً شیخ عبدالسلام مجددی وغیرہ سے ملنے کی سعادت حاصل ہوئی، اور براور عزیز صبغۃ الش مجددی کو تو ہم بھجوں ہی نہیں سکتے، ان کی نو عمر ہی میں ۱۹۵۱ء میں ان سے قاهرہ میں تعارف ہوا تھا اسجد اقصیٰ میں ان کے دادا شیخ محمد صادق مجددی کی خلوت گاہ میں چند دن گذارے تھے، کابل میں ان سے کئی ملاقاتیں ہوئیں، لمبی لمبی نشستیں رہیں، خوب خوب باقی ہوئیں اور بیٹے دونوں کی یادوتازہ کی جبکہ مسلمان زیادہ باعزت تھے، اور بھارے اعمال نامے زیادہ پاکیزہ اور روشن تھے، شیخ صبغۃ الش مجددی افناستان جمیعتہ العلماء کے بانی اور اس کی مجلس تاسیسی کے رکن ہیں، بعض وزراء کے زمانہ میں عقیدہ وایمان میں سپنگی اور دعوت اسلامی کی وجہ سے انھیں سخت آدمائشوں سے گذرنا پڑا ہے، اسی طرح بزرگ و محترم دوست شیخ محمد صادق مجددی کے صاحبزادہ شیخ محمد باشم مجددی بھی بہت مانوس ہو گئے تھے، اور ان سے بڑی مفید علومات حاصل ہوئیں، یہ دونوں وزارت تعلیم سے متعلق ہیں۔

## چند اور علمی و دینی شخصیتیں

مجاہد کسیر مولانا سیدف الرحمن ڈنکلہ مہاجر کابل کے صاحبزادے مولوی عبد العزیز اور ان کے بھتیجے مولوی عزیز الرحمن کی ملاقات سے بھی بڑی سرست ہوئی مسجد پل خشتی کے امام مولوی غلام ربانی سے بھی ملاقات کا موقع ملا یہ دارالسلطنت کی سب سے بڑی جامع مسجد ہے، اور امام صاحب بڑے دچپ اور خوش اخلاق آدمی ہیں، اسی طرح دارالعلوم کے شیخ احمد ریث مولوی محمد گل کی خدمت میں بھی حاضری کی سعادت حاصل ہوئی، افسوس ہے کہ بعض اور بزرگوں کے نام یاد نہیں رہے، انتہائی مشغول پروگرام اور سلسل آمد و رفت میں لوگوں کے نام نوٹ کرنے اور یادداشت لکھنے کا موقع ہی نہیں ملا۔

له مولانا سیدف الرحمن صوبہ سرحدیں پیدا ہوئے، اور وہیں ابتدائی تعلیم حاصل کی، پھر ہندوستان کا رخ کیا، علم ریاضی کی تعلیم مولانا الطف اللہ علی گردھی اور حمدیث کی تحصیل مولانا شیدا حمدہ، انگلو سی سے کیا، سالہ اسال ریاست ڈنکلہ میں مدرسہ ناصریہ میں تدریس کی خدمت انجام دی، اور وہیں سکونت اختیار کی، پھر عرصہ فتح پوری میں بھی مدرسہ سے، شیخ الحسن مولانا محمود حسن صاحب سے خصوصی تعلقات تھے، اور وہاں کی مجاہد اتحدیک کے خاص دکن تھے، مولانا نے اسی مقصد کے ماتحت ہندوستان سے ہجرت کی، اور سرحد کے مشہور مجاہد حاجی ترکمنی کی قیادت میں انگریزوں سے جنگ کی، اس کو شمش میں ناکام ہونے کے بعد وہ کابل ہجرت کر گئے، جہاں وہ بعض اہم مناصب پر فائز ہے، پاکستان بننے کے بعد وہ پشاور والی آگئے، یہ حجاجی الاولی ۱۳۷۰ھ کو اپنے گاؤں متھرانو میں وفات پائی، جو پشاور کے شاہ میں واقع ہے، مولانا بڑے عالیٰ ہست، بلند نگاہ، ذہین و ذکر کا عالم تھے، انگریزوں کی شمنی میں بہت بڑھ سے ہوئے تھے، ہندوستان میں ان کے شاگردوں کی اچھی تعداد تھی۔

## کابل کی جامع مسجد میں

کابل میں ہمیں ایک ہی جماعت سکا، اور وہ ہم نے جامع مسجد پل خشتی میں ادا کیا، اس میں سعودی سفیر بھی تشریف لائے مسجد نمازوں سے بھری ہوئی تھی، یہاں کے رسم کے مطابق ہم نے اور شیخ احمد محمد جمال نے نماز جماعت سے پہلے تقریبیں کیں، میں نے اپنی تقریبیں شہرو صدیث:-

**بدأ الإسلام غربياً وسيعود غربياً**  
اسلام کا آغاز عالم بیکی سے ہوا، اور چھ سو  
**عالم بیکی میں پہنچ جائے گا تو بیکوں کو بار بار**  
کی تشریف کی اور تشریف کے دوران قدیم ترین اسلامی مالک کو درپیش مصائب و مشکلات کی جانب بھی بلطیف اشارہ کرتا جا رہا تھا کہ دین و ذہب جن کے رگ رشی میں سر ایت کر گیا تھا  
وہ بھی اس وقت عقیدہ واہیان کے سخت امتحان سے گذر رہے ہیں، اور ان کی جان کے لئے پڑے ہوئے ہیں، دوسرا قوموں کی نقلیہ اور اسلام بیزاری کے رجحانات نے ان مالک پر دھواں الجول دیا ہے، دوران تقریباً چانک ایک صاحب نے مسجد کے ایک گوشہ میں زور سے نعرہ لگایا اور ان کو حال آگیا، اس سے عالم اسلام کی موجودہ صورت حال پر غیرت مند مسلمانوں کے رنج و غم کا اندازہ کیا جا سکتا ہے۔

اتا ذا احمد بھروس نے حدیث "ات درون مَنْ الْمُفَلِّسٌ"..... حدیث اور  
"الذی اسْوَقَ قَامَتْ ثُمَّ انْقَضَتْ"..... حدیث کی تشریع کی۔

**آثار قدیمیہ اور باغات**

آثار قدیمیہ میں سے ہم نے ہندوستان میں محل سلطنت کے اول والعزیم بانی ظہیر الدین بابر

کی قبر کی زیارت کی، وہ ایک خوبصورت مقام پر گھنے باغ کے درمیان کابل کے قریب ہے ہے  
بایکو کابل بہت پسند تھا، تو الشتر نے اس کی آخری آرامگاہ کے لئے کابل ہی کو منتخب کیا، ہم  
پغمان کا مشور باغ بھی دیکھنے گئے، وہ صحیح معنوں میں دنیا کے مشور اور بڑے باغات میں  
شمار کئے جانے کے قابل ہے، ہولانا سید سلیمان ندوی کا خیال ہے کہ اسی انداز پر کشمیر اور لادہو  
کے شالامار باغ لگائے گئے ہیں، یہ سب ہی مختلف تنختوں اور روشنوں میں مقسم ہیں، کاریز مر  
باغ بھی دیکھا یہ بہت لمبا پھوڑا اور گھنے باغ ہے، پانی وافر ہے، درخت گھنے ہیں، اور یہ پچ  
میں پختہ سرکریں ہیں۔

### سلطان محمود غزنوی کے دارالسلطنت میں

ہمارا یہ دورہ کابل اور اس کے مضافات کے اداروں، شخصیتوں اور سیمی و ثقافتی  
مراکز تک محدود تھا، کیوں کہ وقت کم تھا اور پروگرام بہت، لیکن میں نے وزیر تعلیم اور ان کے  
سکریٹری سے درخواست کی کہ ہندوستان میں اسلام کا جھنڈا اہرانے اور اسلامی حکومت کی  
بنیاد رکھنے والے، سکندر اسلام، یمن الدولہ غازی سلطان محمود غزنوی کے دارالسلطنت  
”غزنی“ کی زیارت کی بھی اجازت دیں، جہاں تمذیب و تکدن، علوم و فنون اور شرعاً و ادب  
کی فتحی تاریخ وجود میں آئی، جو چوتھی صدی ہجری کے آخری اور پانچویں صدی کے ابتداء میں  
میں ترقی اور ظمت و شان میں اندرس کے قطبہ اور غزناطک کی بلندیوں تک پہنچ چکا تھا، اور  
اب عالیشان محلات بازاروں، آبادی کی کثرت اور جدید تکنیک کے مظاہر سے زیادہ  
تاریخی، کہانیوں، کھنڈرات اور نگاتے درودیوار میں زندہ ہے، اگر میں محمود غزنوی اور  
حکیم نایی کا شہر زندہ دیکھ سکا، اور اپنے ملک لوٹ گیا تو میرا دوڑہ افغانستان ناکمل رہ جائیگا

اور ایک دیرینہ تسلسل ہی میں گھٹ کر رہ جائے گی، وزیر تعلیم نے میری تجویز ٹری فوشی سے منظور کر لیا اور نائب وزیر تعلیم نے غزنی کے حاکم شہر اور حکمر تعلیم کو وفد کے استقبال کی ہدایتیں دیں اور تاکید کی کہ باخبر ہئنا اور آثار قدیمیہ کے ماہر ساتھ کر دے جائیں، جو شہر کے قدیم آثار تاریخی مقامات دیکھنے میں مدد دے سکیں۔

### علمی و تہذیفی تاریخ میں غزنی کا حصہ

سپتember جون کی صبح کو ہم غزنی کے لئے روانہ ہوئے، وہ کابل سے ۱۲ کیلو میٹر (۷۰ میل) کے فاصلہ پر ہے، وہاں حاکم شہر اور عزادار تعلیم کے افسران نے ہمارا استقبال کیا تجربہ کا را اور باخبر رہئنا اور حکمر آثار قدیمیہ اور کھدائی میں کام کرنے والے چند افراد کو ہماں سے ساتھ کر دیا، اور ہم فراؤ پرانے شہر کی طرف ہوئے، وہ موجودہ شہر سے مشرقی جانب چند کیلو میٹر کے فاصلہ پر ہے، یہاں اب صرف کھنڈڑا اور شکستہ درود یا ورد گئے ہیں، یہاں کسی زمانہ میں غزنیوی سلطنت کا دارالسلطنت تھا، جو اس وقت آبادی کی کثرت شہر کی وسعت اور تمدن کی ترقی میں عالم اسلام کے سب سے بڑے مرکز اور سلطنت عبادیہ کے پائی تھت دار اسلام بنداد کا مقابلہ کر رہا تھا، اور پوری دنیا سے اہل فضل و کمال، علم و ادب کے ماہرین، نادره کار و سنتکار و مهار، فضیح و بیغ شعرا، تاجر علماء و حقیقین اولیا، صلحاء، ذہین و ذکری اور حاضر جواب درباری، حاذق اطباء اور تجربہ کار جنگ بو اور فتحیں اس کی طرف اس طرح کشاں کشاں چلے آ رہے تھے، جیسے لوہے کے ٹکڑے سے مقناطیس کی طرف کھینچتے ہیں، یہاں کے بازاری مصنوعات سے بھرے ہوئے تھے، مفتوح ہمالک سے مال غنیمت وہاں کی قیمتی اور نایاب اشیاء اور نقیص ترین سازوں میں

اس طرح وہاں پہنچ رہا تھا، جیسے ندی نالوں کا پانی سمندروں میں گرتا ہے، اس کی وجہ سے  
وہاں ایسی چیزیں جمع ہو گئی تھیں، کوچھی خواب و خیال میں بھی نہیں آتیں۔

آستانہ غزنوی سے واپس گان و متسلین میں بدیع الزنان ہذا لی جیسے ادیب شاعر،  
ابو ریحان ابو سیر ولی جیسا ریاضیات و فلکیات کا امام، لا فانی شاعر فردوسی اور اس کے علاوہ  
عسجداری، عنصری، اسدی، غضاری، فرضی، منوچھری جیسے ممتاز فارسی شعراء شامل تھے،  
سلطان جن شعراء کی کفالت کرتے تھے، ان کی تعداد چار سو تک پہنچتی ہے۔

## غزنی کی بریادی

غزنی پوری ایک صدی انک شان و تتوکت اور تمدن کی بلندیوں پر رہا ہیم درجا،  
امر و نہیں اور نفع و ضر کا اصل مرکز بنارہایاں تک کہا بھرتے ہوئے عالی ہمت غوری خاندان  
(جس میں بعدیں شہاب الدین غوری جیسا مجاهد پیدا ہوا) کے پے در پے حملوں کا شکار ہو گیا  
اس خاندان کا ایک فرد۔ علاء الدین جسین بن حسن۔ اپنے زمانہ کے غزنوی حکمران  
بهرام شاہ سے خارکھاے ہوئے تھا، کیونکہ بهرام نے اس کے بھائی سیفت الدین کو سولی پر  
چڑھایا تھا، چنانچہ اس نے غزنی پر فوج کشی کی، غزنیوں کو شکست دے کر شہر میں داخل ہوا  
اور تین دن تک لوٹ مار کا بازار گرم رکھا، شہر میں آگ لگوادی جو پورے شہر میں بھیل گئی، اور  
خشک و ترسب جل کر راکھ ہو گیا، یہ گلزار شہر کھنڈ میں تبدیل ہو گیا، اور علاء الدین جمال ہزوڑ  
کے لقب سے مشہور ہوا، یہ ۷۵۰ھ کا واقعہ ہے، الشرنے سچ کہا ہے: ان کا لارض دلثے  
یقیناً تھا مَن يَشَاءُ (زمیں اللہ ہی کی ہے، جسے چاہتا ہے، اس کا والی و وارث بناتا ہے)

ان کھنڈرات سے گزتے ہوئے ابوالعلاء معزی کے یہ اشعار ہماسے ورد زبان تھے  
 خفت الوطأ مأظن اديم لا  
 رحى إلامن هذلا لاجساد  
 و قبیم بناؤان قدم العهد  
 هوان لا باء ولا جداد  
 موان استطعت في المهاجر ويدا  
 لا اختيالا على رفات العياد  
 (زمین پر چلنے والا ذرا آہستہ چلو، کیوں کمیرے خیال میں روئے زمین ان خفتگان خاک کے  
 جسموں کے علاوہ کچھ بھی نہیں، آباد و اجداد کو زیر زمین گئے ہوئے اگرچہ ایک زمانہ گزر چکا ہے  
 پھر بھی ان کی توبین و تذلیل کوئی اچھی بات نہیں، اگر ہوسکے تو ان فضاؤں میں ہلکے قدموں  
 چلو، الشر کے بندوں کی بوسیدہ ہڈیوں پر پستکتے ہوئے تو نہ چلو)

وہاں کھدائی میں بعض ایسی عمارتوں کے آثار بھی ملے ہیں، جن کی تاریخ سلطان مسعود بن  
 محمود اور ان کے بعد کے لوگوں تک پہنچتی ہے، کھدائی کا کام اچھی جاہدی ہے، اور بعض ماہرین  
 نے بتایا کہ یہ دس سال میں اس مفعون اور تباہ شدہ شہر کے آثار سامنے آ سکیں گے۔

### حکماء، حکام، زاہدوں اور شہنشاہوں کے مزارات پر!

حکیم سنائی کی قبر پر تم لوگ تھوڑی دیر ٹھہرے، ان کے لئے دعا کی اور فاتحہ پڑھی،  
 لہ حکیم سنائی کا نام مجروہ تھا، اور کمیت ابوالمحججی، بہرام شاہ غزلوی کے زمانہ کے ہیں، ان وفات میں اختلاف  
 ہے، حکیم سنائی کی مدت ۵۲۶ء تا ۵۴۷ء میں تھی، اور مختلف روایتیں ہیں، قیصوفا ناشاعری میں صفت اول کے شعراء میں  
 شمار کئے جاتے ہیں، سب سے پہلے انہی نے حسن اخلاق، تہذیب نفس اور انسانیت کی عظمت و افتخار کو منوع سخن  
 بنایا اور اس پر زور دیا، جوش، سمرتی اور اثر انگیزی ان کے کلام کا امتیاز ہیں۔

یہاں یاد رکھیا کہ علامہ اقبال نومبر ۱۹۳۷ء میں ان کی قبر پر آئے تو وہاں بچھوٹ بچھوٹ کروئے  
اور اسی سے متاثر ہو کر اپنا بلند پایہ تیصیدہ لے گا کہ جس کا مطلع ہے  
سماسکت انہیں پہنائے فطرت میں مراسدا  
خاطر تھا اے جنوں شاید نہ اندازہ صحراء  
اور اس کا آخری شعر ہے

نالیٰ کے ادب سے میں نے عنوانی نہ کی ورنہ  
ابھی اس بھرمی باقی ہیں لاکھوں لوگوں لے لالا  
ہم نے چند اویا ارث اور صاحبین مثلاً سید بہلول دانہ، سید علی لالا، خواجہ بلغار، اور  
شمس العارفین کے مزارات کی زیارت بھی کی۔

مجاہدِ اسلام، فاتح ہندوستان سلطان محمود عزتی کی قبر بچھوٹ حاضری دی جتن کے لئے  
بڑی بڑی فوجوں کی قیادت، دوسرا مالک میں دو تک بخطر گھستے چلے جانا۔ پے در پے  
حملے اور جنگیں ایسی بے حقیقت اور آسان تھیں، جیسے آج کے نوجوانوں کے لئے پک ناک یا  
صبع و شام چہل قدمی، انہوں نے ہندوستان میں اسلام کے قدم جمادیے اور مسلم حکومت کی  
بنیاد میں تسلیم کر دیں، جو مختلف خاندانوں کی شکل میں تقریباً اٹھ سو سال تک باقی رہیا، ہم مژا شاہی  
پر صورتیت بنے کھڑے رہے، یہاں وہ شیر سورہا ہے جس کی بیبیت سے افغانستان و ہندوستان  
کے بادشاہوں اور سپہ سالاروں کی نیند اڑ جاتی تھی، آج وہ خود محو خواب ہے، محمود کے درباری  
شاعر فتحی نے اس کی موت پر بعد دوز مرثیہ کہا تھا، اس کے یہ چند شعر صورتیں کی پوری تحریر  
لئے تیصیدہ اقبال کے مجموعہ کلام "بال جبریل" کے ابتدائی قصائد میں شامل ہے اور اس کی منحصرہ تحریر اور  
عومی تبصرہ اقبال غزنی میں کے عنوان سے نقوش اقبال میں دیکھا جاسکتا ہے۔

کھنپتے ہیں۔

خیز شاہا! کر رسولان شہان آمدہ اند  
ہدیہا دارند آوردہ فراوان و نشار  
کہ تو اندہ کہ برائیز دازیں خواب ترا  
خفتی خفتی، کز خواب نگردی بیدار  
خفتن بسیار اے خواجہ خوے تو بنود  
یسچ کس خفته ندیدا است ترا زیں کردار  
(ترجمہ) اے بادشاہ اٹھا بادشاہوں کے قاصد آئے ہیں جو کثرت سے  
ہر قسم کے ہوئے اور تحفے لائے ہیں۔  
کس کی طاقت ہے کہ تجھ کو اس نیند سے جگا سکے، تو ایسی نیند روایا کہ اب پھر  
نہ جاگے گا۔

اے آقا! دیر تک سونا تو تیری عادت نہ تھی، کسی نے اس طرح تجھ کو سوتے  
نہ دیکھا تھا۔

### عمرت کام مقام

میں اس دورہ سے شکستہ خاطرا و ملول و علیمین لوٹا، اللہ کی عظمت اور اس کی ابدیت پر  
ایمان مزید حکم ہو گیا، اور انسان کی مکروہی اس کی کوتاه نظری اور مظاہر سے فریب خودگی پر  
یقین تازہ اور سچتہ ہو گیا۔ بڑے بڑے دارالسلطنتوں سے اعتماد اٹھ گیا، جو آج آبادی کی کثرت  
لئے ترجمہ مانخذ از "شیرا حرم"

عمارتوں کے استحکام اور بیوادوں کی مضبوطی پر نماز کرتے ہیں، اور جن پرانے کے سربراہوں، ملکے  
لبستے والوں اور ان سے متاثر و مرعوب ہونے والوں کو بڑا اعتماد ہے، اسی طرح بڑی آن بان  
کروز، شان و شوکت، لاو، لشکر، علم و فن، اثر و اقتدار، مضبوط قلعوں، محفوظ برجوں، عالی شان  
عمارتوں اور بڑے بڑے کارخانوں والے طاقتور اور وسیع و عریض حمالک پر سے بھی عقیدہ اللہ گیا  
میں نے سوچا کہ لبندی، غزنی، قرطیہ، غزناطہ، سمرقند اور بخارا کی تباہی و بریادی کے بعد ان موجودہ  
دراستسلطنتوں، شہروں، تہذیب و ثقافت کے مرکزوں اور ان حکومتوں کی کیا صفائت  
دی جاسکتی ہے، بادشاہوں کے جاہ و حشم کے اس انجام کو دیکھ کر ایسا محسوس ہوتا تھا کہ یہ سب  
پھول کا کھیل اور اسی سیج کی نقلی ہے۔

سروری نیسا فقط اس ذات بے ہمتا کو ہے  
حکمران ہے بس وہی باقی بستان آذری

اللَّهُ نَسِيْحُ الْمَهَاجِمُ مُذَدَّا وَلَهَا بَيْنَ النَّاسِ؟

بیش قیمت کثیر معلومات، مشاہدات اور گوانگوں تاثرات و احساسات لئے ہم  
والپس آگئے، گیسٹ یاؤں میں دوپر کا کھانا کھایا، تھوڑی دیر آرام کیا، اور ظهر کی نماز دادا کی،  
موجودہ شہر کے بارے میں معلومات حاصل کیں تو میری حیرت کی انتہا نہ ہی اب یہ صرف  
دشہزار سے پندرہ ہزار کی آبادی پر مشتمل ایک قصبہ رہ گیا ہے، کہاں یہ چھوٹا سا قصبہ و کہاں  
وہظیم اشان شہر، رہنے نام اللہ کا، رات اور دن کا اسٹ پھیرا اسی کے ہاتھ میں ہے اور گردش  
روزگار اسی کا تابع فرمان!

ملک محمد ظاہر شاہ اور سترار داؤ دخان

امید توی تھی کہ وہ دکوشاہ سے بھی ملاقات کا موقع دیا جائے گا، رابطہ عالم اسلامی کے

و فود نے جن مالک کے دور سے کئے وہاں کے بادشاہوں یا سربراہانِ ملکت سے ملاقاتیں لیں، لیکن ایسا لگتا ہے کہ تشریفات کے ذمہ داروں نے اسے پسند نہیں کیا، ہم نے زندگی شاہ کو بالکل اخیر میں وفد کی آمد کی اطلاع ہوئی تو انہوں نے کہا کہ پہلے سے کیوں نہیں بتایا گی اب جو حق میں گنجائش تھی؟ شاہ قوم سے بالکل اللگ تھلگ اپنے محل میں زندگی گزارنے ہیں، باہر ہوت کم نسلتے ہیں، دوسرا مالک کے بعض مسلمان بادشاہوں کی طرح ان کی زندگی قومی اور عوامی بالکل نہیں، سعودی سفیر شیخ محمد حمد بن عبدالعزیز نے شاہ کو صرف ایک بار دیکھا ہے جبکہ انہوں نے اپنے اسنادِ سفارت پیش کرے تھے۔

میں نے اپنے دوستوں سے پوچھا کہ مغربی تہذیب کے خواں اور اس مکمل اظہاری چمک مک کی طرف ملک کے بے تحاشا بھاگنے، افغانی عورت کے بے پرده ہونے اور ملک کے پورے طور سے کیونٹ بلکہ میں شامل ہونے کے پس پرده کس کا ذہن کا فرمایا ہے؟ تو ان لوگوں نے شاہ کے چیازِ ادبی اور بہنوئی سردارِ محمد داؤد خاں کا نام میا، ہم بچان گئے تو لوگوں نے ان کے محل کی طرف اشارہ کر کے بتایا کہ یہاں ایک مذہبی مدرسہ تھا، داؤد خاں نے دوسرا جگہ منتقل کرایا، اور خود وہ جگہ اپنے محل کے لئے منتخب کر لیا، میں نے محسوس کیا اگر مذہبی رجحان رکھنے والے اور دین پسند لوگ ان کے رجحانات اور سرگرمیوں کو پسند نہیں کرتے، یہ بھی معلوم ہوا کہ تحریک پختونستان کے اصل روایت اور سب سے زیادہ سرگرم و پر جوش دہی بھی ہے۔

---

له کابل سے گئے ہوئے صرف پانچ ہفتے ہوئے تھے اور ہم لوگ مکیں تھے کہ اچانک کابل میں انقلاب کی خبر ٹیکی، شاہ سرکاری دورہ پر آئی گئے ہوئے تھے ان کی عدم موجودگی میں فوج نے ان کو برخوبی کر دیا معلوم ہوا کہ اس انقلاب کے بانی سب انی سردارِ محمد داؤد خاں تھے اور وہی سب سے پہلے صدرِ جمہوری منتخب کئے گئے۔

## مسلم مالک کی ذمہ داری

کیونزم یا لادینیت کی گود میں پناہ لینے ہے مغربی تہذیب اور اس کے منظاہر پر ٹوٹ پڑنے اور مغربی قوموں کی ہم کابی اختیار کرنے کی ذمہ داری صرف افغانستان ہی پہنچیں، بلکہ افغانستان کے ساتھ ہی پورا عالم اسلامی اس سے بری نہیں ہو سکتا، اس ب جانتے ہیں کہ افغانستان کے ذریعہ آمدی محدود ہیں، یہ کشیدہ وسائل، محدثی دولت یا سیال سونے والا کوئی سرمایہ دار ملک نہیں اس کے پاس کوئی بندگاہ نہیں جس کی وجہ سے درآمد برآمد کی آزادی سے بھی محروم ہے، بلکہ کی معافیات کی بنیاد خشک نیوہ جات، بھیر کے اون او اس کی کھالوں کی برآمد ہونے والی محدود آمدی پر ہے، اور فطری طور سے وہ اپنی مالی دشواریوں پر قابو پانے اور ترقیاتی، تعلیمی اور رفاقتی منصوبوں کے لئے ایسے ترقی یافتہ اور دولت مسلم مالک سے امداد طلب کرنے پر مجبور تھا، جن کے پاس دولت کی فراہمی اور برآمدی صنوعات کا افزایشیہ ہے اگر اسٹر نے بڑے اور دولت مسلم مالک کو توفیق دی ہوئی کہ وہ افغانستان کی طرف تعاون کا ہاتھ بڑھاتے اور اس کے منصوبوں کی تکمیل کے لئے در دستیے تو اسے بڑی طاقتیوں کے سامنے ہاتھ پھیلانے کی ضرورت ہی پیش نہ آتی بلکہ اپنے اسلامی کردار کی حفاظت کرتا اسے مزید فروغ دیتا، پوئے عالم اسلامی کو مدودیتا، اس کی قوت و طاقت اور عزت و سر بلندی کا سرسچہ ثابت ہوتا، اور اسلامی تحریت اور یعنی جوش و جذبہ سے ملا مال یہ قدر مسلم قوم فکری تہذیبی حلول کا شکار ہونے سے محفوظ رہ جاتی۔

لیکن افسوس ہے کہ دولت مسلم مالک ترقی پذیر مالک کی امداد و تعاون سے اب تک غافل ہیں، سویت روس اور سرخ چین صورت حال سے فائدہ اٹھانے کے لئے

سامنے آگئے، افغانستان کے منصوبوں کی تکمیل اور ملک کی ترقی و خوشحالی کے لئے گواہ قدر امداد کی پیشکش کی، لازمی بات تھی کہ فکری، ثقافتی اور سیاسی تمام میدانوں میں اس امداد و تعاون کا موافق ردعمل سامنے آتا، چنانچہ افغانستان زندگی کے تمام شعبوں میں انہی حمالک کے تعاون سے قائدہ اٹھانے لگا۔

افغانستان علی اور ثقافتی اعتبار سے عالم اسلام سے بالکل الگ حلگ رہا، معرفت سیاسی اساب کی بناء پر ہے ایسلام ملک پاکستان سے اس کے تعلقات کثیر رہے، راستیں پاکستان کے حائل ہونے کی وجہ سے ایک بڑے تہذیبی مرکز ہندوستان سے الگ رہا، مجبوراً اسے قدیم علمی و رشد پر قناعت کرنا پڑا، جدید علمی و دینی سرگرمیوں اور پیش رفت سے اس کا مخفیوطاً اور براہ راست تعلق قائم نہیں ہو سکا، اور اگر صراحتاً اس کا جامع ازہر نہ بھتا جائے آج بھی افغانی نوجوان جانتے ہیں، اور فیضِ حاصل کرتے ہیں، اور مصر میں قیام کے دوران ادب اسلامی اور فکر اسلامی کے جدید انکار و رجحانات سے واقفیت حاصل کرتے ہیں (تو اسلامی تہذیب و ثقافت اور اسلامی تحریکوں سے افغانستان کا تعلق بالکل ہی منقطع ہو جاتا اور وہ آہنی دیوار کے سچھے بہت ہی اتنگ اور محدود رکھ رہا ہے، اسی زندگی لگزار رہا ہوتا، یہی وجہ ہے کہ اس وقت جو بھی پختہ فکر و بیان کے نوجوان نظر آتے ہیں، وہ ازہر ہی کے تعلیم یافتہ ہیں، اور مصر میں ایک عرصتک قیام کر کچھے ہیں۔

لہ باخبر لوگوں سے معلوم ہوا کہ افغانستان نے اول اول امریکا سے امداد کی دخواست کی تھی، لیکن اس نے حد سے زیادہ پس ناندگی کا غدر کر کے امداد سے انکار کر دیا، روشن اس موقع سے قائدہ اٹھایا اور امداد کیلئے پہنچ گیا، اسی طرح امریکے نے اور بھی مشرقی ممالک کو ردی بلکہ میں شامل ہوتے پہنچو کر دیا ہے۔

## سعودی سفارت خانہ کی طرف سے اعزازی دعوت

افغانستان میں سعودی عرب کے سفیر شیخ محمد محمد الشبلی نے ہوٹل کابل میں— جاہ ہم مقیم تھے۔ وفد کے اعزاز میں انوار و رجوب کی رات کو ایک پر تکلفت عشا یہ دیا مقصود یہ تھا کہ شہر کے معزز و ممتاز افراد سے ملاقات و تعارف ہو سکے، اس میں کابل میں قیم عرب ممالک کے تقریباً تمام سفراء، افغانی کابینہ میں شامل چند وزراء، کابل کے گورنر، شاہی خاندان کے بعض افراد، کابل یونیورسٹی کے پروفیسر، دیگر علماء و مشائخ، سفارت خانوں سے متعلق بعض عرب عیانی فضلاء اور اعلیٰ تعلیم یافتہ حضرات مدعو کئے گئے تھے، محترم سفیر نے مجھ سے فرمائش کی کہ میں مہماںوں کا استقبال کروں، ان سے خطاب کروں اور موقع کی مناسبت سے وفد کے احساسات اور اس کے سیاقام کی وضاحت کروں، حسب توفیق الہی اپنی باتیں پیش کیں اور سرمی شکریہ ہی پر اکتفا نہیں کیا، بلکہ اس قسمی اور ہر صاحب دعوت انسان کے لئے یادگار موقع سے فائدہ اٹھایا، اس لفظوں میں شکر و پاس اور جذبات و احساسات کے انہمار کے ساتھ بعض اس سے زیادہ اہم پتیجہ نہیں اور مفید باتیں بھی شامل تھیں، اپنی یادداشت پر اعتقاد کر کے بعد میں یہ تقریر یکھوادی اور چند صفحات کے بعد قارئین کی نظر سے گزرے گی۔

سیرے بعد استاذ احمد محمد جمال کھٹرے ہوئے اور مختصر مگر جامع اور بلیغ تقریر کی، افغانی قوم اور حکومت کی جانب سے وفد کے استقبال، مہماں نوازی اور پر خلوص توجہ کا شکریہ ادا کیا، اسی طرح دعوت قبول کرنے والے مہماںوں کا شکریہ ادا کیا، رابطہ عامم اسلامی کے اعزاص و مناصد واضح کئے، اتحاد اسلامی کے لئے شاہ فیصل کی مراجعی جمیلہ کا تذکرہ کیا، اور تبلیغ اسلام اور شہادت حق کے لئے علماء کی ذمہ داریاں

بیان کیں۔

پھر وگ شام کے کھانے سے نارغ ہو کر مشکور و مسرور اپنے گھروں کو لوٹ گئے،  
یہ کابل میں آخری ملاقات تھی، اگلی صبح ارجمن سعیمہ کو ایران کی طرف سفر  
کرنا تھا۔

یہاں کابل کی دو تقریبی شامل اشاعت کی جا رہی ہیں، جن کی طرف اشارہ  
کیا جا پکا ہے، اور اب اگلی ملاقات تہران میر، ہو گی۔



# افغانی قوم کے انقلاب

اور

## ان کی قوت کا سرحد پشمہ

(یہ تقریر کابل یونیورسٹی کے ہال میں اساتذہ اور طلبہ کی ایک بڑی تعداد اور  
 سعودی سفیر کی موجودگی میں کی گئی، ہال حاضرین سے بھرا ہوا تھا)  
 حمد و صلوٰۃ کے بعد:-

محترم سفیر صاحب سعودی عرب، داؤس چانسلر، سربراہان شعبہ جا  
 اساتذہ کرام اور عزیز طلبہ!

اس وقت میرا دل مسرت کے جذبات سے ابریز ہے کہ ان روشن افزا نباں ک  
 چہروں اور عزز و محترم حضرات کے سامنے کھڑے ہونے کا زیب موقوف نصیب ہوا،  
 عرصہ سے میرے دل میں یہ تباکر و میں لے رہی تھی کہ اس عزیز و محبوب ملک کو قریب سے  
 دیکھنے کی سعادت حاصل کروں جس کے باعے میں، میں نے بہت کچھ سن رکھا تھا، بہت کچھ  
 پڑھ چکا تھا، اور میں کہہ سکتا ہوں — جیسا کہ بعض مواقع پر کہا جھی — کہ اس کی تایخ  
 میں، اس کے غزووات اور اس کی فتوحات کی داتا نوں میں میں نے زندگی گزاری ہے،

اس کی جیلیں اور عقری شخصیتوں، فتح و نظر سے بہرہ مند سوراؤں اور غیر معمولی افراد کے حالات و تراجم میں اپنی عمر کا بڑا حصہ صرف کیلئے ہے جنہوں نے علم اور اسلام کے نور سے ان سرفراز پہاڑوں کے اس پارہندوستان اور اس کے پڑو سکی ملکوں کو منور کیا، اس لئے سعادت و سرت کا احساس نہ غیر فطری ہے نہ اس میں کوئی تعجب کی بات ہے، یہ لیکے مسلمان کے دلی جذبات ہیں، جو ان پہاڑوں کے وامن میں بننے والے مسلمان بھائیوں سے ملاقات نے کے وقت اب رہے ہیں، محل رہے ہیں، دو گونہ سرت اس پر ہے کہ آپ حضرات نے اس مجلس میں شرکرت اور خطاب کا موقع عنایت فرمایا، میں اپنے دوزہ افغانستان، اس ملاقات اور اس مجلس میں شرکرت کا موقع دینے پر صمیم قلب سے آپ حضرات کا شکر لگدا رہوں۔

محترم حاضرین! آپ حضرات اور خاص طور سے ادب اور تاریخ کا ذوق رکھنے والے اس بات سے بخوبی واقع ہیں کہ افغانی قوم ان قدیم اقوام میں سے ہے، جو سیکڑوں اور ہزاروں سال سے آزادی اور عزت و سربستی کی زندگی لگزار رہی ہے، الشرعاً نے قدیم زمانہ ہی سے اسے غیر معمولی انسانی تعلوں اور صلاحیتوں سے نوازا ہے، دوستو! میرا ذوق تاریخی رہا ہے، اور میں اس کے اظہار میں کوئی تکلف محسوس نہیں کرتا کہ تاریخ ہی کے مطالعہ و تحقیق میں میری عمر گزرنی ہے، یہی میرا محبوب ترین ہو عنوں رہا ہے، میں اپنے تاریخی ذوق سے مجبور ہو کر آپ حضرات کے سامنے یہ سوال رکھنا چاہتا ہوں کہ کیا وجہ ہے کہ صدیوں تک افغانی قوم دنیا سے بالکل الگ تھا، دنیا میں لگزرنے والے خیر و شر، نیک و بد، فتح و شکست اور ظلم و ستم سے اس کا کوئی تعلق نہیں تھا، اس جسروں غیور، قیادت کی ستحق، زندگی سے بھر پور،

دست و بازو کی طاقت اور جذبہ کی فراوانی سے بہرہ و رہا صلاحیت اور باعزتِ قوم  
کے طویل عرصہ تک دنیا سے کنارہ کش رہنے، اپنے خول میں بند رہنے اور ایک گوشہ میں  
محدود رہنے کا راز کیا ہے؟ کیا اس عملت اور گوشہ نشینی کی وجہ یہ تھی کہ افغانستان اور  
دنیا کے دوسرے ممالک کے درمیان ملندا اور دشوار گزار پہاڑوں کی ناقابل عبور دیوار  
حائل تھی؟ ہمیں میرے دوستو ایثارت کی شہادت تو یہ ہے کہ آسمان سے باقیں کرتے  
ہوئے برف پوش اور دشوار گزار پہاڑ بھی گزیوں اور اولو العزم فاتحین کی راہ کی  
رکاوٹ نہیں بن سکے، آپ حضرات واقف ہیں کہ یہ ناقابل عبور اور پیغمبر راستے  
جن میں انسان کی عقل جواب دے جاتی ہے، جو افغانستان کو ہندوستان اور پاکستان  
سے الگ کرتے ہیں، جب اللہ نے اس امرت میں سلطان محمود غزنوی، شہاب الدین محمد غزوی  
اور احمد شاہ عبدالجلیل جیسے صاحبِ عزم و ہمت پیدا کئے تو یہ اونچی اونچی چوٹیاں چھڑناک  
گھاٹیاں اور یہ دشوار راستےِ اسلام کے سیل روان کے سامنے حیرت نکلے ثابت ہوئے  
— پھر کیا یہ قوم قید و بند کی زندگی گزار رہی تھی، اور اس کے ہاتھ پاؤں بند ہے  
ہوئے تھے؟ ہمیں ہرگز نہیں، بارہا یہ قوم اپنی شجاعت کے جو ہر دھکا چکی تھی، اپنی  
صلاحیتوں کا منظاہرہ کرچکی تھی، لیکن اس کے باوجود سرسز و شاداب چراگا ہوں ہوشیوں  
اور نرخیز کھیتوں جیسے محدود وسائل زندگی پر قائم کیوں تھی؟ اس کا جواب آپ کے  
ذمہ ہے۔

پھر اس کی کیا وجہ ہے کہ تاریخ میں ہم پڑھتے ہیں کہ جب اسلام اس علاقہ میں  
آیا تو اچانک یہ قوم ہزاروں سال کی نیتید سے بیدار ہو گئی، اور اتنی لمبی چھلانگ لگائی  
جس کی دوسری تلوں میں مثال نہیں ملتی، اسلام کے زیر سایہ آتے ہی یہ لوگ رسے

زیادہ طاقتور، سب سے زیادہ بہادر، سب سے زیادہ بلند سمت، دور میں، اور فولاد کی عزم کے مالک نظر آنے لگے، یہ قوم نرم کائنات میں شامل ہوئی تو ایسا معلوم ہوا، جیسے کوئی مدفون خزانہ یا کوئی سرستہ راز تھا، جو اچانک منکشت ہو گیا، کیا ان کے جسموں سے بھائی کا کرنٹ چھو گیا تھا، یا کوئی جادو کی چھپڑی تھی جس نے آن کی آن میں اس قناعت شعار، ٹھہری ہوئی پر سکون اور عزلت گزیں قوم کو عنور و جسور، ظفر مندا اور روان دوان قوم میں بدل دیا، کیا اس طوفانی ندی کے دہانے پر کوئی بڑی نسی پیٹان پڑی ہوئی تھی، جو اس کے زور اور روانی کو روکے ہوئے تھی؟

افغانیوں کی زندگی کے انقلاب کا حقیقی سبب اور اس کی شاه کلیدی یہ ہے کہ الشہزادہ تعالیٰ نے ان کو اسلام کی برکت سے تین بنیادی اور اہم جو ہروں سے نوازا۔

- ۱۔ طاقتور پیغام اور اس کے اعراض و مقاصد۔

- ۲۔ نوع انسان، خارجی دنیا اور حقائق اشیاء کے بارہ میں وسیع نقطہ نظر۔

- ۳۔ الشہزادہ مدد و تائید پر کامل اعتماد اور جدوجہد کے نتائج پر لقین۔

یہ وہ تین عناصر ہیں جن سے قوم کے کردار کی جدید تشكیل ہوتی ہے، اس کو نئی زندگی ملتی ہے، اور وہ نئی تاریخ بناتی ہے، اور اپنی مخفی طاقتوں اور نامعلوم ساختوں سے دنیا کو ہیران و ششدود کر دیتی ہے۔

پہلے اس قوم کے پاس کوئی پیغام یا کوئی بلند مقصد نہیں تھا، ایک چھوٹے سے علاقتیک محدود تھی، اپنے جانوروں اور مویشیوں میں مگر رہتی تھی، اکثر آپس ہمیں برس رپکار رہتی تھی، اور جدیا کہ ایک عرب شاعر نے کہا ہے

وَاحِيَانًا عَلَى بَكْرٍ أَخْيَنَا

إِذَا مَلِمْ بَحْدَلَا أَخْنَا

(اور جب جنگو فطرت کو جو ہر دکھانے کے لئے کوئی دشمن نہیں ملتا تو ہم

اپنے بھائی بندوں ہی کوتا کتے ہیں)

اور جنگوں اور آویز شوں کا انعام اخلاقی اور روحانی بے مانگی کی شکل میں ظاہر ہوتا ہے، زمانہ جاہیت میں عرب خانہ جنگلی میں مصروف رہتے تھے، ایک قبیلہ دوسرے قبیلہ کوتاخت قرارج کرتا، ایک شاخ دوسری شاخ پر دھا والی، اور ایک خاندان، دوسرے خاندان کی تاک میں رہتا، اسی طرح افغانیوں کے سامنے بھی اپنی خون آشام فطرت کی تسلیکیں اپنی جنگ کی پیاس بھجانے، اور خطر پسند طبیعت کو مطمئن کرنے کے لئے خانہ جنگیوں چڑا گا ہوں اور جانوروں کے لئے اڑائیوں، قبانی یا انفرادی عیزیت و خوت کے اظہار یا نام نہاد اور خیالی اہانتوں کا بدله لینے کے لئے برس پکار ہونے کے علاوہ اور کوئی میدان نہیں ملتا تھا، ایک عرب شاعر نے حقیقت کی صیغح ترجمانی کی ہے۔

النَّارُ تَأْكِلُ نَفْسَهَا

إِنَّ لِمَنْ يَجْدِ مَا تَأْكِلُ

(آگ کو جلانے کے لئے کچھ نہیں ملتا تو خود اپنے آپ کو جلا ڈالتی ہے)

یکن جب اسلام آیا تو عربوں کے سامنے ایک بلند مقصد اور انسانیت کے لئے ایک طاقتور پیغام آگیا یہی حال افغانیوں کا ہوا، اسلام سے پہلے یہ صرف اپنے لئے زندگی گزار رہے تھے، اور اب اللہ کا یہ فرمان ان کے کافنوں کی رام سے دل میں ہاتھ رہا تھا **لَئِنْتُمْ خَيْرٌ مِّنْهُمْ لَمْ يُرِجِّعُنَّ لِلّٰهِ مِنْهُمْ** تمہرے ہیں است ہو، انسانوں کیلئے تھا جو طریقے

نَمَرُودَ يَا مُحَمَّدَ وَفِي وَتَهْوَدَ عَنْ  
بَنَاءِكَنَّهُ هُو، بِجَلَائِيُّونَ كَا حُكْمٍ دَيْتَهُ هُو،  
مُؤْمِنُوْدَ لَهُمْ مُؤْمِنُوْنَ بِاَدْلِيٍّ۔  
اَمْلَكِرَدَ لَهُمْ مُؤْمِنُوْنَ بِاَدْلِيٍّ۔  
رَكْتَهُ هُو۔  
(آل عمران۔ ۱۱۰۔)

اور ان کے ذہن و دماغ میں یہ بات جاگزیں ہو گئی کہ وہ باخنوں اور کھدیتوں میں  
آپ سے آپ اُگ جانے والے خود رکھا س پھوس نہیں ہیں، بلکہ بجاے خود مقصود و  
مطلوب ہیں، ان کے ساتھ بلند مقاصد ہیں، ان کی ذمہ داریاں ہیں جدوجہد اور کار کردگی  
کے نشانے متعین ہیں، ان کے دلوں میں یہ بات جنم گئی کہ وہ ایسی امت ہیں، جو انسانوں کے  
لئے خاص طور سے بنائی گئی ہے، جو لوٹ مارا اور خونخواری کے جذبہ کو تسلیکن دینے کے لئے آپ  
آپ نہیں پیدا ہوئی ہے، تو ان کی زندگی، ان کے خیالات اور رجحانات میں زبردست انقلاب  
اُگیا، اب وہ اپنا مقصد و جدوجہد اور اپنی زندگی کی غرض و غایت یہ سمجھنے لگے کہ دنیا کو فتنہ و  
فراude سے پاک کرنے کے لئے جدوجہد کریں، اور اس راہ میں قربانیاں دیں، یہاں تک کہ  
عبادت صرف الشَّرِیعَۃ کے لئے مخصوص ہو جائے، اور انسانوں کو تاریکیوں سے نکال کر  
اجلے میں لا یا، بندوں کی غلامی سے نجات دلائیں اور خدا کے واحد کے آستانہ عالی پر  
پہنچائیں، دنیا کی تنگی سے نکال کر دنیا و آخرت کی وسعت سے روشناس کرائیں، اور  
دوسرے مذاہب کی زیادتیوں سے آزاد کر کے اسلامی عدل و مساوات کے نیر سایہ  
لا لائیں۔

حضرات! اس قوم کے پاس کوئی پیغام نہیں تھا، اسلام آیا تو ایک بلند پیغام  
اور زندگی کا بلند مقصد اس کے سامنے آگیا، اس نے اسلام کے ابھی پیغام کو اپنے سینے  
سے لگایا۔ اور اسی نے ان میں نئی روح پھونک دی، وہ بدترین جمالت اور گھنگھوڑ

تاریکی میں زندگی الگزار رہی تھی، خرافات اور حماقتوں میں بھٹک، رہی تھی، ایک نسان دوسرے انسان پر ظلم و ستم کے پیارا طور تھا، طاقتور، مکروہ کو نگل جانے کی کوشش کرتا تھا، حقوق پالی ہو رہے تھے، عزیزیں لٹ رہی تھیں اور ہر طرح کے جذبات و خواہشات پوری کی جا کر تھیں کہ اچانک ان کے جسم میں ایک نئی روح دوڑ گئی، ان کے افکار و خیالات، احساسات اور اعصاب پر چاہا گئی اور اب وہ نئی قوم تھے، نئے انسان تھے، ان کی زمین وہی تھی، آب بہوا وہی تھی، دست و بازو وہی تھے، لیکن اس جدید پیغام نے انھیں جدید امت بنادیا۔

دوسراء خصیری ہے کہ افغانی بہت تنگ اور محدود زندگی الگزار رہے تھے، کائنات اور انسان کے بارہ میں ان کا نقطہ نظر بہت محروم تھا، انسان کون ہے؟ افغانی انسان ہیں، جو اس علاقے میں رہتے ہیں! بیان کی زبان بولتے ہیں، اس ملک کا بابس پہنچتے ہیں، اس کی محبت کے گیت گاتے ہیں، اسی تنگ نقطہ نظر نے انھیں اس تنگ دارہ میں محدود کر کر کھانا۔

اسی طرح زندگی کیا ہے؟ کھانا، پنا، عیش و آرام! قوت و شوکت، حکومت و ریاست، وہ اسی طرح زندگی الگزار تھے، جیسے مچھلیاں یا مینڈک تالابوں میں جلتے ہیں، اسلام سے پہلے عرب، ترک اور ایرانی سب کا یہی حال تھا، اسلام ہی نے ان سب کو اس تنگ قناریک قید خانے سے نکالا جیسا کہ ایک عرب قاصد نے شاہ ایران سے کہا تھا:

لِخَرَجِ مِنْ شَاءَ أَهْلَهُ مِنْ ضِيقِ الدُّنيَا

بکال کر دنیا و آخرت کی وسعت میں پہنچا دیں۔

الْمُسْتَعِذُ بِالدُّنيَا فَلَا كَخْرَةٌ۔

حضرات! آپ کے آبار و جداد انسان کے بارہ میں بہت تنگ نقطہ نظر کھتے تھے اس میں اعلیٰ نظر فی نہیں تھی، بلکہ بکاہی نہیں تھی، اس میں گہرا لی نہیں تھی، اسلام نے ان کو

ویسیع نقطہ نظر عطا کیا، تو ان کی نگاہوں میں تمام انسان ایک خاندان اور پوری دنیا ایک گھر ہو گئی، اور رسول اللہؐ کا یہ فرمان ان کا عقیدہ بن گیا:-

کلمہ من ادم و ادم من تراب  
لأفضل لعربي على محبه ولا يحبه  
على عربي لا بالتفوي -  
اعبار سے -

پھر ان کا نقطہ نظر اتنا وسیع ہو گیا کہ وہ نہ جز افیالی حدود کو تسلیم کرتے تھے،  
نہ خود ساختہ اور بے دلیں تقیمات کو۔ مسلمان ان حدود سے بیکل کرو سیکھ کائنات میں آگئے،  
اوہ الگیر دیسخ نقطہ نظر نہ ہوتا تو وہ بھی اپنے آباد رواجداد کی طرح صدیوں تاریکیوں میں  
**بھٹکتے رہتے۔**

تیرا خضر بے ہضبوط و سخکم اعتماد، جب وہ خدا کے واحد پر ایمان لے آئے، اس کے رسول اور آخرت پر ایمان لے آئے، قضا و قدر پر ایمان لے آئے اور یہ سمجھ گئے کہ موت کا ایک وقت مقرر ہے، اس سے نہ ایک بخطیر پہلے آسکتی ہے، نہ موکخر ہو سکتی ہے، اور انہوں نے الشر کا فرمان نہ ادا کو دیں بسا یا کر۔

تم چلے کہیں بھی ہو وہاں ہی تم کو موت  
آداؤ سے گی اگرچہ تم قلعی پونڈ کے قلعوں  
ہی میں ہو۔

**إِذَا جَاءَ أَجْلُهُمْ فَلَا  
يُشَارِكُونَ سَاعَةً**

**وَكَلِّيْسَقْدِرْ مُؤْمَنٌ ۝ (یونس-۲۹)** اور نہ آگے سرک سکتے ہیں۔  
 اس ایمان نے ان کو خود شناسی اور خود اعتمادی عطا کی وہ یہ سمجھ گئے کہ انسان کی  
 موت اسی وقت آسکتی ہے، جو اللہ نے مقرر کر کھا ہے تو انہوں نے اس کا بھی یقین کر لیا کہ  
 دنیا میں ہر ایک کی عوت کا وقت مقرر ہے، اور ہر چیز الشہادی کے دست قدرت و اختیار  
 میں ہے۔

پھر انہوں نے مزید خدا اعتمادی اس آسمانی پیغام سے حاصل کی کہ ان کی حیثیت  
 خدا کی فوج کی ہے، اور وہ اللہ اور اس کے دین کے معین و مددگار ہیں، انہوں نے اللہ کا  
 یہ فرمان منا:-

**إِنَّهُمْ لَهُمُ الْمُصْطُرُونَ ۝ وَإِنَّ  
 جُنَاحَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ۝**

بے شک وہی غالب کئے جاویں گے اور  
 (ہمارا تو قاعدہ عام ہے کہ) ہمارا ہی شکر  
 غالب رہتا ہے۔ (الصفت-۱۴۲-۱۴۳)

خوب سن لو کہ الشہادی کا گروہ فلاج پانے والا  
 ہے۔ **أَلَا إِنَّ حِزْبَ الْمُلْكِ هُمُ الظَّاهِرُونَ ۝**

ہم اپنے پیغمبروں کی اور ایمان والوں کی دنیوی  
 زندگانی میں بھی مدد کرتے ہیں اور اس روز بھی جب  
 میں گواہی دینے والے (یعنی فرشتے جو کہ اعلیٰ  
 کھلتے تھے) کھڑے ہوں گے۔

(بلکہ) اللہ کی ہے عزت (بالذات) اور اسکے رسول کی  
 (یہ مطلق حق الشہادی) امور مسلمانوں کی (یا باسط تعلق  
 سے الشہادہ والرسول کے) **وَبِلِلِهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِمُؤْمِنِينَ ۝**

وَلَا تَنْهُوا إِلَّا تَخْرُجُوا وَلَا يَنْتَمْ لَكُلَّ عَوْنَى  
لِنَكْنُتُم مُؤْمِنِينَ ۝ (آل عمران۔ ۱۳۹)

اور تم بہت مت ہارو اور رنج مت کرو اور  
غالب تم ہی رہو گے اگر تم پوسے مومن ہے۔  
اور اسی طرح کی دوسری آئیں ان کے کانوں میں پڑیں تو اس سے ان کے یقین د  
اعتماد میں حزیبوقت واستحکام پیدا ہو گی۔

اس موقع پر میں یاد دلانا چاہتا ہوں کہ حضرت سعد بن ابی و قاصہ اسلامی شکر کے ساتھ موجود ہوئے جملہ کے سامنے پہنچے تو ایک لمحہ کے لئے رکھ موج بدماں اور طوفان درآخوش دریا کا جائزہ لیا، اگر دوپیش پر نظر ڈالی پھر حضرت سلمان فارسی کی طرف متوجہ ہوئے، اور ان سے مشیرہ کیا کہ: پھر ہے ہوئے دریا میں گھس پڑیں یا لوٹیں اور اسے جبود کرنے کے لئے پل کا انتظام کریں؟ حضرت سلمان فارسی نے اس وقت بولا فانی جملہ کہا تبازن نے اسے غفوقا کریا ہے، انہوں نے کہا:-

"یہ دین تازہ اور نیا ہے، اور مجھے پورا یقین ہے کہ اثر اس دین کو ضرور غالب کرے گا، اور الجھی اس حد تک نہیں پہنچا ہے، جہاں تک پہنچا اس کے لئے مقدمہ کیا گیا ہے، پھر میں کیسے یہ سمجھوں کہ اس پیغام کے حال عرق ہو جائیں گے؟"  
حضرت سلمان فارسی کا یہ جملہ اپنے اندر بڑے گھر سے معالیٰ و حقائق رکھتا ہے کہ جب یہ دین بالکل نیا اور تازہ ہے تو یہ ضروری ہے کہ دنیا کی تحریر کائنات کی قیادت اور انسانیت کی ہدایت و رہنمائی میں اپنا کردار ادا کرے، چنانچہ امیر شکر حضرت سعد بن ابی و قاصہ نے فون کو حکم دیا کہ اپنے گھوڑے دریا میں ڈال دیں اور بعدیا پاک کر جائیں، مورخ طبری کی روایت ہے کہ ایرانیوں نے ان کو دیکھا تو صحیح پڑھے "دیوان آمدند" دیوان آمدند کہ یہ انسان نہیں جن اور بہوت ہیں، یہ اعتماد اور یقین تھا، جو ان کے دلوں میں رچ لیا گیا تھا

اور ان میں تھی روحِ دال وی تھی۔

افغانی نوجوانوں اور دوستوں کا اور اپنی تاریخ پر نظر ڈالو! اسلطان محمود غزنوی کی سڑھ و سیدھ و عربیں حاصل کو فتح کرتا چلا گیا، تاریخِ تبلاتی ہے کہ اس نے ہندوستان پر ستر جلے کئے اور اندر وون ملک گھٹا چلا گیا، یہاں تک کہ مشرق اور جنوب کی آخری سرحدوں تک پہنچ گیا، حالانکہ اس کے پاس نرسد کا انتظام تھا نہ لگ کا امکان، اس کا بزرگ بہت دور تھا، دریائی سریفلک پہاڑ، دشوار گذار راستے اور تنگ گھاٹیاں حائل تھیں، وجہ یہ ہے کہ ان جنگوں اور جلوں کی اس کے نزدیک اتنی ہی اہمیت تھی، حقیقی اہمیت ایک ماہر اور مضبوط کھلاڑی یعنی پیغمبر کے میدان کو دیتا ہے، وہ التُّرپاں اعتماد رکھتا تھا، پھر یہ سمجھتا تھا کہ جماد عبادت ہے، اور اس راہ میں موت شہادت، اور شہادت مرتبے نہیں بلکہ انھیں حیات جاودا نی جاصل ہو جاتی ہے، اور ان کے رب کی جانب سے ان کو روزی ملکی رہتی ہے، وہ اس پر سچا اور رکنیت ایمان رکھتا تھا کہ وہ التُّر کے پیغام کا حامل اور امین ہے اور ہندوستان میں اسلام کی اشاعت کرے گا۔

حضراتِ اجنب عناصر کا میں نہ تذکرہ کیا ہے، وہ افراد ہی کی تعمیر میں نہیں بلکہ قوموں کی تشکیل میں بھی زبردست رول ادا کرتے ہیں، شخصیت کی تعمیر کا مسئلہ بھی بڑا ہم ہے اور نفیات اور تعلیم و تربیت کے ماہرین نے اسے اپنا موصوع بحث بنایا ہے، لیکن میں اس وقت قوموں کے کردار سے متعلق لفظ کو کہ رہا ہوں، انھیں عناصر نے افغانی قوم کو بلند بالا جیش دی جس کا مقابلہ نہیں کیا جاسکتا، جسے شکست نہیں دی جاسکتی، اور جب قومی شخصیت کی تعمیر کرنے والے ان عناظ سے محروم اور ان قوتوں سے خالی ہو جاتی ہیں، تو انہاں فلکت و ناکامی کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے، اور مجھے اندر لیش ہے کہ تاریخ کے اس نازک موڑ پر

افغانی قوم اپنی ان طاقتور اور قابل نصوصیات سے محروم نہ ہو جائے اور خدا نخواستہ وہ دور پھر واپس نہ آجائے جب وہ اسلام سے نا آشنا اور اسلامی دعوت سے بے بہر تھی۔

میں نوجوانوں سے خاص طور سے کہنا چاہتا ہوں کہ اپنی قوم کے دلوں میں عناصر کی جو تجھکارا اور ان کو پروان چڑھاو ان کی حفاظت کرو، ضائع نہ ہونے دو، کیوں کہ قدیم ترین زمانہ سے قوم وہی ہے، پہاڑیاں اور گھاٹیاں وہی ہیں، آسمان وہی، دریاۓ کابل ہزاروں سال سے اپنی گذرگاہ پر بہہ رہا ہے، یہاں کی سر زمین جسے الشر نے بے بہانہ توں سے نواز رہا ہے، وہ بھی وہی ہے، خوش ذائقہ پھل، لذیذ میوه جات، شیر سی پانی یہ ساری نعمتیں اور نوازشیں ہزاروں سال سے بدستور ہیں، لیکن اصل مسلک قوم کی تعمیر کے عناصر کا ہے، پیغام مقصد زندگی، خود اعتمادی اور کارگزاری کے نشانہ کا ہے تاکہ زندگی کا مقصد تین ہو صلاحیتوں کے خبور کے لئے میدان میسر آسکے، حسن و خوبی کا کوئی قابل تقلید نہ ہوں مل جائے، علامہ قبائل نے اس حقیقت کو پایا تھا، اور خدا کے حضور میں مسلمانوں کی بے حسی، بجمود، مصیبت اور بدحالی کی شکایت کی تھی، توجہ ب طا، کہ یہ لوگ یغیر کسی مقصد اور پیغام کے زندگی گذار رہے ہیں ان کے سامنے کوئی "اسوہ" کوئی نمونہ کامل اور کوئی محبوب نہیں جس کے عشق سے اپنے دلوں کو آباد کریں جس کے حسن و خوبی کے لیے گائیں جس کے نقش قدم کو اپنانشان راہ بنائیں۔

بُشِّيْش خدا بگریْسِتَم زار مسلمانان چرا زارند و خوارند  
ندا آمد نبی دالی کر ایں قوم دلے دارند و محبوبے ندارند  
افغانی نوجوانو! خدا نے تمہارے اوپر افضل فرمایا، تمہارے لئے کسی چیز کی کی نہیں، اور الشر تعالیٰ فرماتا ہے۔

الله تعالیٰ کسی قوم کی حالت نہیں بدلتا، تا انکل اَنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ

يُغَزِّلُهُ أَمَّا أَنفُسُهُمْ (الرعد-١١) وَخُودُ آپ کو بدل ڈالیں۔  
الشراس سے بہت بلند ہے کہ کسی قوم کو عطا کرو نہ تیں اس سے چھپنے لے سوائے اس کے کر  
قوم ناشکری کی مرتکب ہو۔

أَلَمْ يَرَ إِلَى الَّذِينَ بَدَئُوا بِعِصْمَةِ الْحَلْبِ  
تُونَزَ نَدِيجَاهُ؟ جنگوں نے بدلا کیا اللہ کے  
احسان کا، ناشکری اور اتا را اپنی قوم کو تباہی  
كُفَّرًا وَلَمَلُوًا قَوْمٌ هُمْ دَارُ الْبَوَارِ۔  
(ابراهیم-۲۸) کے گھر میں۔

یہ ایک تاریخی حقیقت ہے جس میں شک و شبہ کی گنجائش نہیں کہ اصل مسلم خود شناسی  
کا ہے، اپنی قدر و قیمت پہچاننے کا ہے، آپ اپنی قدر و قیمت پہچان لیجئے۔  
علام اقبال کہتے ہیں۔

اپنے من میں ڈوب کر پا جا سراغ زندگی  
تو اگر میرا نہیں بنتا نہیں اپنا تو بن

# قوموں کی زندگی شخصیت اور

## پیغام کی رہیں منت ہے

(یہ تقریر ہے جو سعودی سفارتخانہ کے استقبالیہ جلسہ منعقدہ ہوا کابل  
9 جون ۱۹۶۳ء کی شب میں لی گئی)

الحمد لله والصلوة والسلام على رسول الله۔

معزز حضرات! آج کے اس اجتماع اور اس قیمتی موقع سے فائدہ اٹھائے ہوئے  
چند صوری باتیں عرض کرنا چاہتا ہوں، سب سے پہلے یہ رابطہ عالم اسلامی کی جانب سے  
اور اس عزیز و محبوب ملک کا دورہ کرنے والے رابطہ کے وفد کی جانب سے اس پاکیزہ  
بہترین اور منتخب ترین مجمع کو فوت آمدی کرتا ہوں اور یہاں کی حکومت اور عوام کا شکرگزار  
ہوں کر انہوں نے ہمارا پر خلوص اور شاندار استقبال کیا اور ہمارے صالحہ اعزاز و اکرم اور  
خوش اخلاقی سے پیش آئے اور اس میں کوئی نذر تباہ جبرت و استعیاب کی بات بھی نہیں  
کیوں کہ شرافت اور حسن اخلاق ان کا پر انا جو ہر ہے اور عربوں کا بہت پرانا مقولہ ہے،  
”الشئی من معدنه لا یستغرب“ (کوئی چیز اپنے نیس و مخرج میں تجویز فیز

نہیں سمجھی جاتی) اور یہ پاکیزہ روح اپنے وسیع و عینی مفہوم کے ساتھ اس قوم کے قابل فخر کارناموں، اس کی سفر و شی و جان بازی اور اس کی سلطنت و حکومت ہر چیز میں جلوہ گر بہی ہے، اور اسی نے ان کو اپنے ملک کے حدود سے باہر نکلنے، سرفیک پہاڑوں کا سینہ چیر نے پر آمادہ کیا، اور یہ اسلام کی مشعل اور تہذیب و ثقافت اور حسن انتظام کی صلاحیتیں لئے ہندوستان تک پہنچی، میں نے اس قوم کی تاریخ میں اس کی عظمت کی داستانوں میں طویل مرتب گزاری ہے، افغانستان کے پڑوسی ملک ہندوستان کا شہری ہونے کی وجہ سے ممکن نہ کار اس سے بہت پہلے میں اس ملک کا دور گرتا، لیکن مشینت ایزد کا نے اسے تاحال موقوف و موخر کھا شاید اس میں خدا کی کوئی حکمت و صلحت پوشیدہ ہو محترم حاضرین! ازانہ قدیم میں عرب اس ملک کو بہت دور دراز کاملک سمجھتے تھے، اسے سافت کی دوری اور راستوں کی دشوار گزاری کے لئے بطور مثال پیش کرتے تھے، اور اس سارے علاقے کو خراسان کہتے تھے، ایک عرب شاعر کہتا ہے۔

قالوا خراسان اقصیٰ ما براد بنا

ثُمَّ الْقَفُولُ خَقْدِجَنْتَنَا خَرَاسَانَا

(لوگوں نے کہا خراسان ہماری آخری منزل ہے، پھر اس کے بعد والپی ہو گی،

تو یہ لوہم خراسان پہنچ گئے)

یخیہ ہم لوگ بھی خراسان پہنچ گئے، افغانستان میں داخل ہو گئے، اس کی سربراہ شاداب سرزین کو اپنی آنکھوں سے دیکھا جسے خدا نے فطری حسن، صحت افسزا آب و ہوا، اور دوسری بہت سی خوبیوں سے نوازا ہے، ایک عربی شاعر کہتا ہے۔

وَمَا نَزَّلَنَا مِنْ كِتَابٍ لِّلظُّلْمَةِ النَّدِيِّ  
 أَجَدَّلَنَا طَيِّبَ الْمَكَانَ وَحَسْنَهُ  
 مَنْحَى فَقْمِينَا فَكُنْتَ لِأَمَانِيَا  
 يَعْنِي هُمْ جَبَ بِهِ كُسْيِ شَادَابَ اُورَخُوبَ صُورَتَ جَبَّرَ بَهْنَيِّ جَبَ شَبِيمَ نَتَرَكَرَهَا هُوَ  
 اُورَكُلُّيُونَ نَتَ آرَاسْتَرَكَرَهَا هُوَ اُورَاسْ مَقَامَ كَيِ دَكْشِيِّ وَرَعَنَالِيَّ نَتَ هَمَارِيِّ خَوَابِيدَهَ تَمَانِيَا  
 بَيْدَارَكَرَدِيِّ — تَوَحَّاصِلَتْمَا تَمَ هَيِّنَكَلَهَ.

اس ملک میں داخل ہوتے وقت ہمارا بھی یہی حال تھا، ہم بھی اسی کیفیت سے  
 دوچار تھے، بات سے بات نکلتی ہی ہے اور ایک چیز سے دوسروی چیزیں یاد آتی جاتی  
 ہیں، چنانچہ اس خطہ ارض اور خدا کے عطا کردہ اس کے حسن و جمال نے اس ذات والاصفات  
 کی یاد تازہ کر دی، نئی زندگی جن کی رہیں منت ہے، وہ ذات جس نے ہماری زندگی کی  
 کاپی پٹ دی، پرانی دنیا سے نئی دنیا میں پہنچا دیا، اور ہماری زندگی کا نقشہ ہی بدلتا یا۔  
 یاد رکھئے! وہ ذات گرامی ہمارے آقا محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات تھی، آپ سے  
 پہلے ہمارے جسم تھے، روح نہیں تھی، عرض نامہ ہی نام تھا، مگر اس نام کا کوئی مصدقہ نہیں تھا  
 صرف صورت تھی احقيقت نہیں تھی، اور قومیں تھیں، لیکن ان کی زندگی کا کوئی مقصد  
 اور ان کے پاس نوع انسانی کے لئے کوئی پیغام نہیں تھا، اس محظوظ و محترم ذات نے  
 ان قوموں اور امتوں کو جدید شخص و ایتیازات سے متصف کیا اور نیا پیغام عطا کیا،  
 وہ ضبوط و محظوظ سلامی شخص جو طاقت و قوت جو انحرافی اور حسن اخلاق کے عناصر اور  
 تمام انسانی صفات و کمالات کا جامع ہے، اور پیغام کی بہترین تعبیر و تشریح، عرب  
 مسلمانوں کے ایک قادر نے شہنشاہ ایران یزد گرد کے دربار میں کی شہنشاہ نے  
 قادر سے سوال کیا تم بیان کس غرض سے آئے ہو؟ تو انہوں نے جواب دیا، —

”اللہ نے ہم اس لئے بھیجا ہے کہ ہم اس کی مرضی کے مطابق انسانوں کو انسانوں کی عبادت سے نکال کر خدا کے وحدہ لا شریک لا کے دربار میں سجدہ ریز کر دیں اور دوسرے ادیان و ملل کے ظلم و ستم سے نجات دا کر اسلام کے عدل و انصاف کی نعمتوں سے ان کا دامن بھر دیں۔“

محترم سفرا اور معزز وزرار!

آپ جن اقوام و ممالک کی نمائندگی کر رہے ہیں، آپ کو ان کا حقیقی اور دیانت اور نمائندہ سمجھنا ہوں اور میری خواہش ہے کہ آپ اس سے بھی بہتر اور بلند تر ثابت ہوں ساتھ ہی یہ بھی سمجھتا ہوں کہ آپ کی ذمہ داریوں اور آپ کے فرائض کا تقاضا ہے کہ آپ ضابطہ کے کام اور تعین ڈھرے کی کارروائی (ROUTINE) تک تحریود ہو کر نہ رہ جائیں۔

مشرق آپ سے کارکردگی کے اس سے وسیع میدان اور اس سے زیادہ اہم کام کا مطالیہ کر رہا ہے، آج مشرق کوتاب زندگی کے حاشیہ پر اور قافلہ حیات میں سب سے پچھے جگہ ملی ہے، مغرب احکام صادر کرتا ہے اور یہ اطاعت گذار ہے، وہ کہتا ہے اور یہ سننے پر مجبوراً وہ قیادت کرتا ہے اور وہ اس کے پچھے چلتا ہے، وہ استاذ ہے اور یہ شاگرد، اس لئے کہ مشرق مغرب کے دستخوان کی ریزہ چلنی پر زندگی گذار رہا ہے، اس کے پاس نہ کوئی شخصیت ہے نہ پیغام، اور قویں اور تہذیبیں شخصیتوں اور پیغاموں ہی سے زندہ رہتی ہیں، لہذا مشرق کے لئے شخصیت اور پیغام تلاش کرنا ضروری ہے، ایسی شخصیت جس میں قوت ہو اعتماد ہو جس کے اندر ثبات واستقامت کا جو سر ہو جس میں جدت طرازی اور ندرت آفرینی کی

صلاحیت ہو جس میں خود اعتمادی و خود شناسی ہو، اسی طرح ایسا پیغام جس میں  
اخلاص، پاکیزگی، لطف و رحمت، عدل و مساوات اور امن پسندی اور انوت ہو  
آپ کو دور کی کوڑی لانے اور بال کی کھال نکالنے کی کوئی ضرورت نہیں پیغام آپ کے  
سامنے ہے، وہ اسلام کا پیغام ہے، جس سے اللہ نے آپ کو سرفراز فرمایا ہے  
اور جس کا حامل بنایا ہے، ہمیں کسی نئے دین کی ضرورت نہیں بلکہ اس دین پر نئے ایمان  
کی ضرورت ہے، ہمیں کوئی نیا پیغام درکار نہیں بلکہ اسی پیغام کے لئے جوش اور  
ولوگ کی ضرورت ہے، اسلامی شخص کو قوت پہچانے اور اسے مزید ترقی دینے  
کی ضرورت ہے، تاکہ گردش ایام پھیپھی پلٹ جائے، اور پرانی تاریخ پھر دہراتی  
جائے۔



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكُفَّارِ

يَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكُفَّارِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكُفَّارِ

يَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكُفَّارِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
يَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكُفَّارِ

يَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْكُفَّارِ

# ذوق جمال اور رعنائی خیال گی

سرزمین (ایران) میں

ترجمہ

نذر احفیظ ندوی



## ایران کی سیر کی دیرینہ آرزو

میری دیرینہ آرزو تھی کہ علم و دانش کے گھوارہ، اور عربی زبان و ادب کے باکال  
مصنفین کے مزبور، ذوق لطیف، فکر جیل، اور سن طبیعت کی نمائندہ سر زمین ایران کی  
زیارت کروں جس کو بجا طور سے مشرق کے یونان سے تعمیر کیا جاسکتا ہے، اسی آرزو اور  
خواب میں زندگی گذرتی رہی، اور ایران کے بہار بے خزان کے تصویر میں کھویا رہا، جماں زندگی  
زندہ ولی کا نام تھا، جماں کی فضائیں جماں کی ہر صد اموزوں علوم ہوتی تھی، جس نے چین و  
بے قرار یک سدابہار فطرت پانی تھی، جس کا اندر انوکھے خیالات، جدت پسند نداہب اور  
فلسفوں میں ہوتا رہا، اور جماں وہ تصوف بھی خوب پھلا پھوا جو معرفت و محبت سے محور  
اور نئے نئے واردات و تجربات سے محور تھا۔

لیکن یہ امیدا خیر زمانہ میں برآئی، جبکہ قافلہ عمر سفر کی بہت سی مزدیں طے کر چکا تھا،  
اوہ سین جوبل افکار و خیالات سے لطف اندوزی پر حقیقت کی تلاش غالب آچکی تھی، اور  
شاید یہ اچھا ہی ہوا۔

## سفر کی تقریب

رابطہ عالم اسلامی نے عالم اسلام کے مختلف خطوں میں پھیلے ہوئے مسلمانوں کا جائزہ لیئے کا ایک جام پروگرام بنایا تھا، اسی پروگرام سے افغانستان و ایران کو دیکھنے کی دیرینہ آرزو کی تکمیل ہو سکی، رابطہ عالم اسلامی کے وفد نے ایران کی علمی و ادبی شخصیات، انجمنوں، علمی اداروں اور تاریخی آثار دیکھنے، اور ایران کے سفر کو کار آمد اور زیادہ سے زیادہ مفید بنانے میں ہر ممکن کوشش کی۔

ایرانی وزارت اوقاف کے صدر، اور نائب وزیر اعظم ڈاکٹر منوچہر ازموں نے پوری گرم جوشی سے رابطہ کے وفد کی پذیری میں کی، اور اس کے دورہ ایران کی پوری ذمہ داری افداد اوقاف کے پرد کر دی، رابطہ کا وفد ڈاکٹر ازموں کی عنایت و توجہ، اور ان کے چند بہ کی تقدیر کرتا ہے، اور ایران کی روائی فیاضی و مہمان نوازی کا اعتراف اپنا فرض سمجھتا ہے۔

## قیام ایران کی مدت

ہمارے وفد کو آئندہ دن کے اندر ایران کے تاریخی آثار دیکھنا، اسلامی تحریکوں اور ان کی سرگرمیوں کا جائزہ لینا تھا، لیکن جس کی گھٹی میں فارسی زبان و ادب کا ذوق پڑا تھا، ڈاکٹر ازموں سے عزم کئے بغیر زرہ سکا کہ ایران آنا اور شیخ سعدی اور خواجہ حافظ کا شہر شیرازہ دیکھنا بڑی محرومی و بد مذاقی ہے، اس لئے کہ شیخ سعدی اور خواجہ حافظ اور ان کی لئے وفد کی رہنمائی ورقافت کے لئے وزارت اوقاف تهران کے سکریٹری ڈاکٹر ابو القاسم مشیری کا انتخاب کیا گیا، جو ایک تعلیم یافتہ مستعد آدمی ہیں، انگریزی رعائی سے بولتے ہیں، عربی سے بھی خاصہ واقعہ ہیں۔

لائفانی کتابوں سے ہندوستان کے شرفاڑ کے گھرانے نصعف صدی پہلے تک واقعہ اور دلوں کے ساحراں کلام سے آشنا ہوا کرتے تھے، ڈاکٹر ازمون نے ہماری یہ درخواست بڑی خوبصورتی سے قبول کر لی، اور ازراہ کرم شعروادب کے شہر شیراز کے ساتھ ہی شاہان صفویہ کے دارالحکومت اور ایرانی فن کاری، اور تاریخی آثار سے مجموع اصفهان کو بھی اس میں شامل کر دیا، اس طرح ایران کا یہ دش روزہ یادگار سفر (جس کی ابتداء و شنبہ ۹ جمادی الاولی ۱۳۹۲ھ مطابق ۱۱ جون ۱۹۷۳ء) سے ہوئی تھی) بخیر و خوبی چھار شنبہ ۸ اجدادی الاولی ۱۳۹۳ھ مطابق ۲ جون ۱۹۷۴ء کو ختم ہو گیا، چونکہ اس سفر کی آخری منزل مکمل کر رہ تھی، اس لئے ہم تہران سے بیروت ۱۲ جون کو پہنچ گئے۔ ہمارے قیام کا انتظام تہران کے ایک بڑے ہوٹل پارک ہوٹل (PARK HOTEL) میں کیا گیا تھا، ایران کے یادگار سفر کے یہ دش روز تاریخی آثار کے مشاہدے، محفل علمی و دینی شخصیات سے ملاقاتوں، تعلیمی اور تبلیغی اداروں کا جائزہ لینے، اور ان کی سرگرمیوں اور جدوجہد سے واقعہ ہونے، اور استقبالی و خیر مرقدی تقریبات میں گذرے۔

## وزراء و علماء سے ملاقاتیں

ہماری ملاقات ایران کی بعض اہم سیاسی شخصیتوں سے بھی ہوئی، جن میں ایرانی وزیر اعظم امیر عباس ہویدا، واستا و کاظم زادہ جو ایران میں ہائر ایجنسی کے مفہومیں، اور نائب وزیر اعظم ڈاکٹر منوچهر ازمون قابل ذکر ہیں، آخر الذکر سے تہران کے دوران قیام میں متعدد ملاقاتیں ہوئیں، لہ ایرانی تقویم کے اعتبار سے ۲۱ خرداد ۱۳۵۲ء۔

لہ امیر عباس ہویدا نے ابتدائی تعلیمی زبان بیروت میں گزارا، جہاں انھوں نے بیروت کی امرکی و نیویورکی سے ڈگری لی، اس بناء پر لیا اہل زبان کی طرح بولتھے ہیں، تقریباً یہ ۶ سال سے وزارت عظمی کے حمدہ پر فائز ہیں۔

پہلی ملاقات خاصی طویل رہی، جس میں بے تکلفی و آزادی کے ساتھ گفتگو رہی مختلف علمی و دینی موضوعات پر باتیں ہوتی رہیں، آخری ملاقات میں بھی یہی بے تکلفی و سادگی رہی، اور مفید علمی مذکورہ سے یہ مجلس بھی خالی نہ کی، اختتام سفر پر ڈاکٹر منوچہر از منون نے ہلشن ہو ٹھل (HILTON HOTEL) میں وفد کے اعزاز میں ایک پر تکلفت عشایر دیا جس میں متعدد وزراء کے علاوہ شہر کے شرفاء اور محترمین کی طریقی تعداد مشرک تھی۔

ہم نے ایران کے متعدد و ممتاز علماء، اور دینی رہنماوں سے بھی ملاقات کی، اور ان سے علمی مسائل پر تبادلہ خیال کیا، ان قابل ذکر علماء میں آیت اللہ العظیمی صدیق محمد کاظم شریعت مداری، آیت اللہ العظیمی شیخ حبیب الشیلانی، آیت اللہ مرحوم زاہد خلیل کمرہ ای، تهران میں شاہی مسجد کے امام آیت اللہ سید حسن امامی، اور مشہور ایرانی عالم آیت اللہ محمد تقی تقی شاہی، ایرانی فضلاء، ادباء میں سے علامہ وحیدی، اور کلیۃ الالمیات کے پیش ڈاکٹر محمد محیی قابل ذکر ہیں، کلیۃ الالمیات میں فقہ شافعی کے استاد پروفیسر شیخ الاسلام، عربی ماہنامہ "الفکر الاسلامی" تهران کے مدیر ڈاکٹر عباس مهاجرانی، آریمہ نیو یورٹی تهران کے واوس چانسلر اور شہرہ آفاق ایرانی فاضل و محقق ڈاکٹر سید حسین نصر، اور دارالتبیغہ الاسلامی قم کے سرگرم رکن، اوز الماوای "رسال" کے مدیر سید ہادی خسرو شاہی سے ملاقات ہوئی، وقت کی تنگی، نیز موسم گرداب کی تعطیلات کی وجہ سے ایرانی نیو یورٹیوں کے اساتذہ، اور ممتاز جدید تعلیم یافتہ فضلاء سے زیادہ ملاقات نہ ہو سکی۔

اہ ایرانی علماء و فضلاء کے دو طبقے ہیں، تجھ علمی اور دینی ہیئت میں بلند منصب و مقام کے حاصل علماء کو آیت اللہ العظیمی اور دوسرے درجہ کے علماء کو "آیت اللہ" سے موسوم کرتے ہیں۔  
لکھ ناظم مسجد پر سالار تهران۔

## ایران کے دینی و تاریخی مقامات

ہمیں ایران کے جن مشور تاریخی شہروں کے دیکھنے کا موقعہ ملا، ان میں تهران، قم، اصفہان، شیراز، اور مشهد قابل ذکر ہیں، تهران ایران کا بڑا خوبصورت شہر اور پایہ تخت ہے، قم اپنی علمی و دینی سرگرمیوں کے لئے مشہور ہے، مشہد روحانی مرکز، اور اصفہان شاہان صفویہ کا طویل مدت تک مرکز سلطنت، اور اپنے دور عروج میں تہذیب و تمدن کا مرکز پر رہ چکا ہے، اور شیراز تو فارسی شعر و ادب کے لئے ایک علامت کی حیثیت رکھتا ہے۔

تاریخ کے ایک سلمان طالب علم، قدیم آثار سے شفقت رکھنے والے سوراخ اور ملکوں، شہروں گھومنے اور ان کے حالات کا مطالعہ کرنے والے سیاح کے لئے ایران ملکوں، شہروں گھومنے اور ان کے حالات کا مطالعہ کرنے والے سیاح کے لئے ایران کے تاریخی مقامات میں تکمین کا پورا سامان موجود ہے، چنانچہ ہم نے ان تمام تاریخی آثار کا مشاہدہ کیا جو فنکاری، صناعی، پاکیزہ ذوق اور فن تعمیر کے بہترین نمونے ہیں، اور شاہان صفویہ کے دور عروج کے تمدن اور ترقی یافتہ تہذیب کے نادر شاہکار ہیں، ہم نے ایران کی جدید مصنوعات، اور ان چیزوں کو کبھی دیکھا جو سوغات کے طور پر باہرے جائی جاتی ہیں، اور جن میں ایران نے بڑا نام پیدا کیا ہے۔

ایران پونکہ اسلامی تہذیب و تمدن کا مرکز رہ چکا ہے، اس لئے وہاں کثرت سے

لہ موجودہ تهران ایران کے قدیم اسلامی دارالسلطنت رے کے نواحیں واقع ہے جہاں سے امام فخر الدین رازی، ابو بکر رازی، محمد ابن زکریا رازی، ابو بکر رازی طبیب جلیل سرآمدروزگار فضل اٹھے تهران کی حیثیت پہلے ایک قصبه سے زیادہ ذکری تاچاریوں کے عہد میں وہ ایران کا دارالحکومت بنا، اب پہنچ ۱۹۴۷ لاکھ کی آبادی کا ایک عظیم شہر ہے، جو خاص منصوبہ اور نقشہ کے مطابق آباد کیا گیا۔

مسجد ہیں، بعض مسجدیں تو فن تعمیر کا نادر نشوونہ ہیں، مثلًا امام علی رضا ابن موسی کاظم کی بہن سیدہ معصومہ کے نام سے ایک شاندار مسجد ہے، جہاں ان کی قبر بھی ہے، یہ مسجد ایرانی زائرین اور سیاحوں سے ہر وقت کھچ پھر بھری رہتی ہے، دوسری تاریخی مسجد، مسجد پسپہ سالار ہے، جو طرز تعمیر اور نقش و نگاریں شاہکار سمجھی جاتی ہے، ان سب مسجدوں کے علاوہ شاہی مسجد تہران، جامع مسجد، مسجد گوہر (مشهد) مسجد شاہ عباس صفوی، مسجد شیخ نطفت الشر، جامع مسجد چهار باغ (اصفہان)، اور شیراز کی مسجد وکیل "قابل ذکر ہے، امام علی رضا کا حزار پوے ایران میں سب سے اہم اور بڑے مقبروں میں سے ہے جس کی زیارت کے لئے ایرانی زائرین دور دور سے رخت سفر باندھ کر آتے ہیں" اور ملک کے ہر حصہ سے ان کا دن رات تابعہ رہتا ہے۔

ایران میں بعض اہم علمی اداروں اور دینی مرکزوں کو بھی دیکھنے کا موقعہ ملا، ان اداروں میں تہران یونیورسٹی کا، کلیتۃ الانہیات، "علوم اسلامیہ" "مرکز الاستقریبین المذاہب الاسلامیہ" اور شہر قم کا علمی مرکز دارالتبیین الاسلامی مشہور و معروف ہیں۔

## مجالس مذکورہ اور استقبالیہ جائے

اس دش رووزہ سفر میں بہت سے خیر مقدمی جلسوں اور تقریبات میں شرکت کا موقعہ ملا، جہاں رابطہ کے وفد کی عنیز معمولی پذیری ای ہوئی، ان جلسوں میں خیر مقدمی تقریریں کی گئیں، اور ارکان وفد نے بھی موقعہ محل کی مناسبت سے اپنے جذبات و خیالات کا انہصار کیا، اس سلسلہ کے چار خیر مقدمی جلے سے یاد گاریں، پہلا خیر مقدمی جلسہ علامہ شریعت داری کے دولت کوہ پر منعقد ہوا، دوسری محفل دارالتبیین الاسلامی قم میں منعقد کی گئی تھی جس میں

متعدد تقریریں ہوئیں، اور قصائد پڑھنے لگئے، تیر استقبالیہ علامہ مرزا محمد خلیل کمرہ ای نے وفد کے اعزاز میں اپنے گھر پر دیا تھا، وفد کے اعزاز میں علامہ جدیب اللہ میلانی کے دولت کدہ پرچھی ایک غیر قریب ہوئی، دارالتبیغ الاسلامی، اور علامہ جدیب اللہ میلانی کے یہاں کی مخالفوں میں خیر مقدمی اور جوابی تقریریں ہوئیں، لیکن مرزا محمد خلیل کا جلسہ اس اعتبار سے ول چسپ اور قابل ذکر ہے کہ اس محقق میں علامہ اقبال کا شہر آفاق ترانہ

چین و عرب ہمارا، ہندوستان ہمارا

پڑھا گیا، یہ ترانہ عربی کے قادر الکلام شاعر صاوی شعلان نے عربی اشعار کی صورت میں ڈھال دیا ہے، چنانچہ اس عربی ترانہ کو پڑھا گیا، اور اس کا فارسی اشعار میں ترجمہ بھی شایا گیا، خیر مقدمی تقریر کا جواب رکن و فدا تاذ احمد محمد جمال اور راقم سطور نے دیا۔

تہران میں ایک ادارہ ہے جس کا مقصد یہ ہے کہ مختلف اسلامی ملک اور فرقوں کے لوگوں کو ایک مرکز پر جمع کیا جائے، ہم اس ادارہ کو بھی دیکھنے لگئے، دہاں شہر کے بعض منتخب علماء اور سریر آزادہ حضرات سے ملاقات ہوئی، اس ادارہ کے خیر مقدمی جلسہ میں آیت اللہ محمد تقی القمی نے تقریر کی، جس کا جواب راقم سطور نے دیا۔

### طوس کی مردم خیر مقدمہ میں پر

ایران کی عظمت رفتہ کو لافانی بنانے، اور فارسی زبان و ادب کو زندگی و تابندگی عطا کرنے، اور قومی شعور کی بیداری میں شہر آفاق شاعر فردوسی (م ۱۰۴۰ھ) کے "شاہنامہ" کا بڑا حصہ رہا ہے، ہر زمانہ میں ایرانی شاہنامہ کے وارفته و شیدائی رہے، ایرانی حکومت نے فردوسی کی شاندار یادگار قائم کر کے اس کو زبردست خراج تحسین پیش کیا ہے۔

ایران کا مشہور شہر طوس اپنی مردم خیزی، باکمال سنتیوں، اور لافانی یادگاروں کی وجہ سے اسلامی تاریخ میں ممتاز مقام رکھتا ہے، اس شہر نے پانچویں صدی ہجری کے نامور مجدد حجۃ الاسلام امام غزالی، سلوجی سلطنت کے باکمال وزیر نظام الملک طوسی، شہر آفاق شاعر فردوسی، اور مشہور فاضل الحصیر الدین طوسی جیسی نادرۃ روزگار شخصیتوں کو پیدا کیا۔

### امام غزالی کی تربت پر

طوس کی فضائیں سانس بیتے ہی پرہہ ذہن پر تاریخ کے نقوشِ ابھرنے لگتے ہیں اور اس عہد کے ترقی یافتہ، اور تمدن زمانہ کی تصویریں متحکم نظر آنے لگتی ہیں، میں اس عہد کے تصویریں کھو گیا، جب طوس علم و عرفان کا سرحد پہنچتا تھا، اور وہاں سے پوری پوری نسل تعلیم و تربیت سے آراستہ ہو کر کارزاریات میں سرگرمیں مل ہوتی تھی، طوس کے تاریخی آثار دیکھتے ہوئے قدر تاہما را ذہن صدیوں، اور سلوں پر محیط امام غزالی کے کارناموں کی طرف منتقل ہو گیا، اس لئے کہ امام غزالی کی شخصیت، ان کے لافانی کارناموں، اور ان کی تصنیفات کو جو شہرت، اور دوام نصیب ہوا ہے، وہ عالم اسلام کے مشہور نذاہب ارجمند کے بانیوں کے بعد کم ہی علماء کو حاصل ہوا ہے، ہم نے جب اپنے رہنمائے امام غزالی کی قیام گاہ، ان کے علمی آثار، اور آخری آرام گاہ کے بارے میں دریافت کیا، توجہ اب کچھ حوصلہ افزائیں تھا،

---

لہ مشہور مورخ بغدادی نے طوس کا ذکر کرتے ہوئے اپنی کتاب "مراصد الاطلاع" میں لکھا ہے کہ "یشاپور سے طوس کا ناصلہ دش فرضخ ہے (تقریباً ایک کیلومیٹر ہے)" طابران اور "نوقان" طوس کے دو مشہور قبیلے ہیں، دونوں قبیلوں میں مجموعی طور پر ایک ہزار بیتیاں ہیں، عباسی خلیفہ ہارون الرشید، اور امام علی بن موسیٰ رضا کے مقبرے یہیں کے ایک باغ میں ہیں۔

ہمارے رہنمائی نے ہمیں مختلف کھنڈوں کے لمبے، اور ویراazon کے درمیان سے لے جا کر ایک ایسی قدیم عمارت کے سامنے کھڑا کر دیا، بوزمان کی ناقداری اور بے مرمتی پر فوج خواستھی، ہم جس عمارت کے سامنے کھڑے تھے اس کے متلقن بتایا گیا کہ اس میں بارون رشید لپٹے معمتوں کو قید کر دیا کرتا تھا، قیدی اس میں جانے کے بعد پھر سورج کی روشنی نہیں دیکھ سکتا تھا، اس عمارت کا نام بارونیہ ہے۔

امام غزالی کی قبر کے متلقن طرح طرح کی بے سروپا کہانیاں شہور ہیں، تہران یونیورسٹی کے پروفیسر ڈاکٹر علیسی صدیق کی کتاب "آرام گاہ غزالی" میں ہاتھ آگئی، انھوں نے ان افواہوں کا مذاق اٹایا ہے، اور یورپ میں محققوں میں ڈاکٹر زوہیر (DR. ZWEMER) امر کی مستشرقین میں پروفیسر پوپ (PROF. POPE) کی کتابوں کے حوالے، اور متقدین میں شہور صنعت تاج الدین بکی، اور متاخرین میں آقاۓ علی اصغر حکمت کی تحقیقات سے استدلال کر کے اس نتیجہ پر پوچھے ہیں کہ امام غزالی کی قبر اسی قدیم افسانوی عمارت بارونیہ کے پہلو میں موجود ہے۔

ہمارا تاریخی ذوق اور امام غزالی اور ان کی تصنیفات سے دلچسپی و شفقتگی ہمیں کشاں کشاں ان کی قبر تک رکھی، اندازہ ہوا کہ ابھی حال ہی میں ایک قبر کو درست کیا گیا ہے، ہم جس عمارت میں تھے اس کے پہلو میں امام غزالی کی قبر ہے، لیکن مزار پر کوئی تحریک نہ تھی، جس سے کچھ معلوم ہو سکتا، گائیڈ نے بتایا کہ عمارت کے اندر ایک کتبہ موجود ہے، ویکھنے سے معلوم ہوا کہ بعض الفاظ اصطلاحی ہیں، مشکل چندا الفاظ پڑھتے جاسکے، اثر تعالیٰ کی شان بے نیازی اور عظمت و کبریائی کا نقشہ آنکھوں میں پھر گیا، پس ہے، "الثرب باقی ہوں"، "کل من علیہما فان ہبیقی وجہ" ریلکھ ڈھا الجملل و پلا کر، ام۔

## نادر شاہ افشار

طوس کے دوسرے اہم تاریخی آثار میں نادر شاہ افشار کی قبر ہے، نادر شاہ افشار سے کون واقع نہیں، اس نے سال ۱۷۳۹ء میں ہندوستان پر حملہ کیا تھا، اور دارالحکومت دہلی کو اپنی تلوار کی دھار پر رکھ لیا تھا، یہ تواریخی میں اسی وقت گئی، جبکہ دہلی کی سرکلیں خون سے نہا گئیں، نادر شاہ مغل بادشاہ محمد شاہ کو شکست دے کر ہندوستان سے وہ شہر آفاق تخت طاؤس ایران لے جانے میں کامیاب ہو گیا، جو شاہ جہاں نے نفیس ہیرے جو اہرات سے مرصح بنوایا تھا۔

نادر شاہ کا شمار اس عہد کے ایران کے بہترین قائدین، اور اعلیٰ درجہ کے سپسالاروں میں ہوتا تھا، اس نے مشہد کو اپنا دارالحکومت، اور ہندوستان پر یونیورس کے لئے فوجی مرکز بنایا تھا ایرانی حکومت نے کاخ گلستان میں نادر شاہ کے آثار و نوادر کو بڑے قربتیہ اور سلیقہ سے ایک میوزیم میں جمع کر دیا ہے، اور تصاویر کے درمیں اس کے فوجی کار ناموں، اور عزم و شجاعت کی داستانوں کو دکھانے کی کوشش کی ہے، نادر شاہ کا لایا ہوا تخت طاؤس تواب اصل نظر میں... بھفوظ نہیں ہے، لیکن تہران کے میوزیم میں ایرانی حکومت نے تقریباً ویسا ہی تخت

لہ دہلی کے اس قتل عام کی وجہ تھی کہ نادر شاہ کی فوج شہر کے مختلف مقامات پر قیم تھی، شہر کے ادیاشوں کو جیسے ہی موقع ملا وہ نادر شاہ کی فوجوں پر حملہ کر کے ال و اسباب لوث لیتے، اور فوجیوں کو قتل کر ڈالتے نادر شاہ نے تذکرہ آکر فوج کو قتل عام کا حکم دیدیا، چنانچہ قتیں دن تک قتل عام ہوتا رہا، اس قتل عام میں ایک لاکھ سے زائد انسان اپنی جان سے ہاتھ دھو بیٹھے، تین دن کے بعد ان وامان کا اعلان کر دیا گیا۔

ماحضرہ: "تاریخ ہندوستان"

بنائے کی کوشش کی ہے، اصل ہیرے جواہرات کو بنک کے لاکروں، اور میوزیم میں محفوظ کر دیا گیا ہے۔

## خلیفہ ہارون رشید کی یاد

مسلم حکمرانوں، بلکہ مشرق کے سلاطین میں عباسی خلیفہ ہارون رشید کو جیسا افسانوی شہرت اُدھر چنی عین معمولی و سیع سلطنت حاصل تھی، وہ کسی کو نصیب نہ ہو سکی، اس کی سلطنت کی غیر معمولی وسعت کا اندازہ اس کے اس مشہور تاریخی جلد سے ہوتا ہے، جو اس نے بادل کے ایک مکملے کو مقاطب کر کے کہا تھا، امیری حیث ششت فیلمتی خراج (۱) بادل یتیری جہاں مرضی ہو برس ابتدا خراج میرے ہی پاس آئیکا) تاریخی اعتبار سے یہ تو ثابت ہے کہ ہارون رشید کی قبر طوس میں ہے، لیکن حیرت و تجہب، بلکہ عجربت انگیزیات یہ ہے کہ ہارون رشید کی قبر کا نام و نشان تک نہیں مل سکا، یہ ممکن ہے کہ اس کی قبر <sup>لے</sup> امام علی رضا

لہ ہارون رشید کی قبر میں طوس میں ہوئی اور وہیں اس کی تدفین ہوئی تھی مل میں آئی، اس کے چند سال بعد تنہائی طوس ہی میں امام علی رضا کی وفات کا واقعہ پڑی آیا، ابن حکمان نے نام علی رضا کا تذکرہ کرتے ہوئے ”وفیات لایعاد“ میں لکھا ہے کہ ان کے جنازہ کی نماز بامون رشید نے پڑھائی، جنازہ کے بعد ان کی تدفین اپنے والد کی قبر کے پہلو میں کی، امام علی رضا کی وفات کے متعلق کہا جاتا ہے کہ ان کی موت طبعی تھی بعض لوگوں کی موت کا سبب نہ ہر خوبی کو قرار دیتے ہیں، اور کہتے ہیں کہ چونکہ مامون نے خلافت کی ذمہ داری ان کے پس پر کرنی پڑا تھی، اس نئے بنو عباس نے انھیں زہر دیدیا طوس امام علی رضا کے مزار کی وجہ سے مشہد کے نام سے مشہور ہو گیا، اور اب طوس کے نام سے کوئی نہیں جافتا، یہ تبدیلی غائب اسلام صفویہ کے زمانہ میں پیش آئی، اس زمانہ میں یہ پورا منطقہ خراسان کھلا تھا، آج بھی یہ طلاقہ خراسان ہی کے نام سے مشہور ہے۔

گئے مزار کے پہلو میں ہو، لیکن مؤخر انذکر کی دینی اہمیت و عظمت کے سامنے ایک بادشاہ کی  
جیشیت بے حقیقت ہو کر رہ گئی ہے۔

## اصفہان

ایران کے اس سفری شہر تاریخی شہر اصفہان کو بھی دیکھا جو اپنے علماء، ادباء اور  
باقی شخصیتوں کی وجہ سے شہر آفاق ہے، مشہور کتاب "حیات الاولیاء" کے مصنف ابوالنجم اصفہانی  
(م ۷۳۲ھ) "مفردات غرب القرآن" کے مؤلف امام راغب اصفہانی (م ۷۵۵ھ) عالمی شہر  
کی حامل کتاب "روايات الاغانی" کے مصنف ابوالقرآن الاصبهانی (م ۷۶۸ھ) تنقل فقی  
سلک کے باñی امام ابو داؤد ظاہری (م ۷۶۷ھ) مشہور متكلم اور اصولی ابو بکر محمد بن فورک  
(م ۷۶۷ھ) محتاج تعارف نہیں۔

اسلامی تاریخ کے آغاز خصوصاً عباسی عہد میں اصفہان علم اور تہذیب و تدنی کا  
مرکز رہ چکا تھا، لیکن صفویوں کے عہد میں اس کو بڑی عین معمولی شهرت حاصل ہو گئی؛ اور ایران  
کے شہروں میں تو اس کا شاخص صفت اول کے شہروں میں ہوتے لگا، صفوی خاندان کے حکمران  
اور بانی شاہ اسماعیل صفوی کی تاج پوشی و تخت نشینی تبریز میں ہوئی تھی، اس بادشاہ نے  
سب سے پہلے شیخی مذہب کا اعلان کیا، اور اس کو حکومت کا سرکاری مذہب قرار دیا،  
اور قزوین کو دارالحکومت بنایا، شاہ اسماعیل صفوی کے جانشین شاہ عباس صفوی  
انہ شہر سے کچھ فاصلہ پر نیشاپور کا قدیم شہر واقع ہے، جہاں کی خاک سے خواجہ فرید الدین عطار  
جیسے عارف اور مسر خیام جیسے شاعر افسوس بے ک وقت کی تنگی کی وجہ سے ہم اس کی  
زیارت نہ کر سکے۔

(م ۱۹۰۲ء) ہوئے، جو صفوی سلاطین میں سب سے زیادہ نامود، اور عظیم حکمران لگدا ہے اس کے عہد میں قزوین سے دارالحکومت اصفہان منتقل کیا گیا، اصفہان کی جدید تعمیرات، شاندار تمدن، غیر معمولی حسن و جمال شاہ عباس صفوی کا رہن منت ہے، اصفہان کی پر شکوه، اونا در روزگار عمارتوں کو دیکھ کر شاہ عباس صفوی کے صاف سخفہ تعمیری ذوق کا اندازہ ہوتا ہے، اصفہان میں ہمارا قیام شاہ عباس صفوی سے منسوب ایسے ہوٹل میں رہا جس کا نام "مہان سرائے شاہ عباس صفوی" ہے، جس پر سی ہوٹل، یا گست ہاؤس سے بڑھ کر کسی شاہی محل کا دھوکا ہوتا ہے، شہر میں ہر طرف جا بجا تاریخی آثار، باغ، اور مزارات ہیں، جن کے سب کے دیکھنے کی نوبت نہ آسکی۔

صفویوں نے تقریباً دو صدی تک بڑی شان و شوکت سے حکومت کی، لیکن دنیا کے ہر حکمران خاندان کی طرح صفوی خاندان بھی زوال و انحطاط سے بچ نہ سکا، انتشار اور بے حلی کے دور کا آغاز ہو گیا، انتشار کے دور میں کبھی کوئی خضر و تغہ ایسا بھی آجاتا تھا، جب کوئی طاقت دراویں نکلم قیادت منتشر اور پراگنده حال ایران کو سنبھالا دے جاتی تھی، لیکن یہ ترکی انسنل تا چاریوں کی حکومت قائم ہو گئی، آغا محمد شاہ (م ۱۷۴۶ء) کے عہد میں اصفہان سے دارالحکومت تہران منتقل ہو گیا، جس کی اس زمانہ میں کوئی حیثیت نہیں تھی، لیکن انیسویں اور بیسویں صدی کے دریافتی عرصہ میں تہران کے تمدن اور رونق میں اعماق ہو گیا:

"وَجَلَّتِ الْأَمْرِمُونْ تَبَّلُّ وَمَنْ بَعْدُ"

شیراز

ہندوستانی ادبیات و محاوروں، اور شعروشاعری کے ساتھ شیراز کا نام سچھ

شیر و شکر ہو گیا ہے، کہ اس کا الگ کرنا مشکل ہے، سعدی کی شیریں کلامی، اور حافظ کی خوشنوائی نے شیراز آنے سے پہلے شیراز کا مشتاق و گردیدہ بنارکھا تھا، فارسی کے شاعر نے صحیح کہا ہے۔

نہ تنہا عشق از دیدار خیسته

بسا کلین دولت از گفتار خیزد

اسی شیراز میں حکمت و دانائی، اور محبت و معرفت کے سب سے بڑے ترجان  
شیخ سعدی (م ۶۹۱ھ) اور خواجہ حافظ (م ۷۰۶ھ) آسودہ خاک ہیں، ان میں شیخ سعدی<sup>ع</sup>  
اپنی شہر آفاق کتابوں گلتان و بوستان کی وجہ سے بقاء دوام کے خلعت سے سرفراز  
ہیں، شیخ کے مدفن کو سعدیہ کہا جاتا ہے، شیخ سعدی کے مزار پر فاتحہ پڑتے ہوئے ہیں ان کے  
مشهور دو شعر یاد آگئے ہیں

غرض نقشت است کر دیا دماند کہستی رانی ملیم بقاء

مگر صاحب دلے روزے زرحمت کند بر حال این سکین و عاء

دوسری شخصیت خواجہ حافظ شیراز کی کی ہے، جو اپنی عارفانہ و عاشقانہ شاعری  
کی وجہ سے "ترجمان الغیب" اور سروش غیب بن گئے ہیں، اور جن کی شاعری "وراء"  
شاعری چیز نے دیگر است کی مصداق ہے، ان کا یہ شعر خود ان کے حسب حال ہے

ایں ہرہ مستی و مدھوشی نہ حد بادہ بود

با حریفان اچک کرد، آن نرگس متاذ کرد

ان کے مدفن کو "حافظیہ" کے نام سے موسم کیا جاتا ہے۔

جدید شیراز کی آبادی، اور رونق، اور صاحب دل کی تعمیر میں "زند" خاندان کے حکمران

کیم خاں کا بڑا حصہ ہے، "زندہ" خاندان نے صفویوں کے بعد ایران پر حکومت کی تھی، اور شیراز کو اپنا دارالحکومت بنایا تھا۔

شیراز اپنی مردم خیزی میں اپنی نظیر آپ ہے، اس خاک سے ایسی بامکاں شخصیتیں اٹھیں جو اپنے اپنے فن میں بیگانہ روزگار تھیں، ان شخصیتوں میں جامعہ نظامیہ لغزدہ کے صدر در درس علامہ ابواسحاق شیرازی (م ۷۶۷ھ) امام نبوی ابی علی بن عباس الریسی (م ۷۲۷ھ) قابل ذکر ہیں آخوند مان میں تو اس کی خاک سے علامہ صدر الدین شیرازی (م ۷۶۷ھ) کی شخصیت پیدا ہوئی جن کی دو کتابیں، "کلام مفارل الاربعه" "شرح بدایت الحکمة" مختصرہ محدث عالمگیر شہرت رکھتی ہے، دوسری شخصیت امیر فتح اللہ شیرازی (م ۷۹۹ھ) کی ہے، جن کے گھر سے اثرات ہندوستان کے نصاب درس میں دیکھنے جا سکتے ہیں، تیسرا شہنشہ شخصیت امیر غیاث الدین نصوص رکی ہے۔

ایران کی سب سے قدیم اور تاریخی یادگار تخت جہشید کو خوبی دیکھا، تخت جہشید کو دارے اول نے اپنا پایہ تخت بنایا تھا، آج اس کو ڈھانی ہزار سال ہو رہے ہیں، وہ آج سے ڈھانی ہزار سال قبل تہذیب و تبدیل کا مرکز تھا، ان کو دیکھ کر انسان دنگ رہ جاتا ہے م اور اس زمان کی حیرت انگیز انبیتگری، اور فتنہ تعمیر کی نادر اور شاہکار نمونوں کو دیکھ کر تصویر پرست بن جاتا ہے، تخت جہشید اپنی غیر معمونی بلندی، بخاری بھر کم پتھروں کو اوپر لے جا کر سلیقہ و صفائی، اور خوبی سے جوڑنے اور مبارکوں کی غیر معمولی بھارت و صلاحیت کو دیکھ کر لے اختیار اہرام مصر یاد آ جاتے ہیں، اور تعمیری ذوق کی داد دینے پر بیان مجبور ہو جاتا ہے، ایران کی لہ ہندوستان کے نصاب درس میں "صدر" اگر ہمیں صدری بھری سے داخل نصاب ہے، اس کی حصول اور اس میں بھارت کے بغیر طالب علم فارغ التحصیل، اور فاضل ہمیں سمجھا جاتا تھا۔

حکومت نے اکتوبر ۱۹۶۱ء میں یہاں ڈھانی ہزار سالہ جشن بڑے ترک و احتشام سے منایا تھا اس جشن میں تمام دنیا کے سربراہان ملکت، وزراء اعظم، اور سفارتی نمائندوں نے شرکت کی تھی، اس جشن پر جو غیر معمولی اخراجات ہوئے تھے، اس کی تفصیلات سن کر الف لیلیوی داشت کا گمان ہونے لگتا ہے، تخت جہید شیراز سے صرف ٹانک کیلو میٹر کے فاصلہ پر ہے۔

ان تاریخی آثار اور عمارتوں کو دیکھ کر میں سوچنے لگا کہ آخر صحراء کے عرب کے گلبان اور خانہ بد و شکیے اس تمدن، ترقی یافتہ، اور علم و دانش میں معمور سرزین کو زیر نگذیر کرنے میں کامیاب ہو گئے جس کے خیر میں قیادت و سیاست تھی، اور جو نسل دشل ہزاروں سال سے حکومت کرتی آرہی تھی، دل نے بھی جواب دیا کہ یہ سب ایمان کی طاقت کی کارفرمائی اور اسلامی تعلیمات کا فیض ہے، دوسری وجہ یہ ہے کہ عرب کے یہ شتر بان تمدن کے مناسد، اور عرشِ تنخیم کی زندگی سے کوئوں دور نہیں۔

شیراز میں ہمارا قیام "سائز ہوٹل" میں رہا، سائز بڑے نامود ایرانی شہنشاہی میں گذرائے، اس کو ایران کی عظمت رفتہ کا نشان، اور ایرانی شان و شوکت کا مرتع تصور کیا جاتا ہے، قرآن مجید نے سورہ کافہ میں ذوالقرنیہ کے نام سے جس شخص کا تذکرہ کیا ہے، بعض متفقین کے نزدیک اس نے برا و سائز اعظم ہے، یہودی سائز اعظم کو اپنا تجاذبہ نہ سمجھتے ہیں، اس لئے کہ اسی نے بخت نصر کے چنگل سے یہودیوں کو نجات دلا کر فلسطین انھیں واپس کیا تھا، اسی سائز اعظم کی یاد میں ایرانی حکومت نے ڈھانی ہزار سالہ جشن بڑے لہ مولانا ابوالکلام آزاد نے اپنی تفسیر "ترجمان القرآن" اور مولانا یید ابوالاعلیٰ مودودی نے "تفسیر القرآن" میں اسی نوول کو ترجیح دی ہے، لیکن جدید ترین تحقیقات کی روشنی میں بعض اہل علم کو اس میں کلام ہے، تفصیل کا یہ وقوع نہیں۔

نیزک و احتشام سے منایا ہے، سارس ہٹل کا شمار ایران کے ان بڑے ہوٹلوں میں ہوتا ہے، جہاں ہٹل کی تزیین و آرائش، اس کے طاز میں کے بس اور وضن قطع، اور کھانوں میں بھی قدیم ایرانی تہذیب و معاشرت کے مظاہرہ کا خاص طور پر جیا رکھا گیا ہے، شہر کے درسے ہٹلوں میں بھی اسی وضن قطع کا اہتمام کیا گیا ہے، ہم نے دوپہر کا کھانا سراۓ مشیرین کھایا جو شیراز کے قدیم ترین کی عکاسی کرتا ہے، طاز میں کا بس وہی ہے، جو صفویوں کے عہد، یا قدیم ایران میں شاہی خادموں کا ہوا کرتا تھا۔

شیراز کے رہنے والے فطرتا خوش طبع، اور نعمہ و سرو د کے شید ای ہیں، شب کو جب پورا شہر نعمہ و مولیقی، اور زنگ و نور کے سیالب میں بہہ رہا تھا، میں ہٹل کی بالکنی پر بیٹھا، یادوں کے سمندر میں عرق، راضی کی تاریخ، اور زمانہ کے واقعات و انقلابات میں ایسا مجوہ تھا، جیسے نیری نگاہوں کے سامنے کسی ڈرامہ کے مختلف مناظروں، جن کے کردار اور مناظر با رتبہ میں ہو رہے ہیں، قرآن مجید کی یہ آیت میری زبان پر بار بار آرہی تھی:-

وَمَا أَهْذِي إِلَّا حَيَوَةً الْأَمْيَانِ إِلَّا لَهُوَ لَهُوَ لَهُوَ  
وَإِنَّ الدَّارَ لَا لَجْرَةَ لَهُيَ الْحَيَوَانُ  
لَوْكَالُوْأَيْعَمُونَ ۫ (العنکبوت ۲۲)

اور دینوں کی زندگی بجز لہو و لعب کے اور کچھ بھی نہیں اور اصل زندگی عالم آخرت ہے اگر ان کو اس کا علم ہوتا تو ایسا نہ کرتے۔

کیا یوگ زمین پر چلے پھرے نہیں جس میں دیکھتے  
بھائیت کر جو یوگ ان سے پہلے ہو گئے ہیں، ان کا انجام کیا ہوا وہ ان سے قوت میں بھی بڑھے ہوئے تھے، اور انہوں نے زمین کو بھی بڑیا جوتا تھا، اور جتنا انہوں نے اس کو آباد کر کھا ہے دُسْلُهُمْ بِالْبَيْتِ ۚ فَمَا كَانَ ادْلُهُ

أَوْلَمْ سَيِّرُوْإِلَّا لَأَرْضٍ فَيَنْظُرُوْفَا  
لَيْقَتَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّيْنِ مِنْ قَبْلِهِمْ  
كَالْحَا أَشَدَّ مِنْهُمْ قُلْقَلَةٌ وَأَثَارُوْلَأَرْضٍ  
وَكَمْرُوْهَا الْتَّرَمَّمَهُمْ وَهَا وَجَاءُهُمْ  
دُسْلُهُمْ بِالْبَيْتِ ۚ فَمَا كَانَ ادْلُهُ

لِيَظْلِمُهُمْ وَلَكُنَّ كَالْوَاَنْفُسَ هُمْ

يَنْظَلِمُونَ

اگر زیادہ انہوں نے اس کو آباد کیا تھا، اور

ان کے پاس بھی ان کے سفر میں بجزے بیک آئے

تھے، سو خدا ایسا نتھا کہ ان پر ظلم کرتا ہیکن وہ

(الروم - ۹)

تو خدا اپنی جانوں پر ظلم کر رہے تھے۔

ایران کا یہ سفر اپنی نوعیت اور اثرات و نتائج کے حوالے سے میرے لئے خاص

اہمیت رکھتا تھا، ایران کی مجلسوں اور محفلوں میں اس کا خوب چرچا ہوا، ریڈیو اور ٹیلی ویژن کے ذریعہ بھی اس کی اشاعت ہوئی، سیر و سیاحت سے دل چیزیں رکھنے والے اس جائزہ سے سفر کی ایک اجمالی تصویر اپنے ذہن میں تیار کر سکتے ہیں، اور اس سفر کی تاریخی قدر و قیمت اور علمی و سماجی فوائد کا ایک عام اندازہ کر سکتے ہیں۔

## عزیب شہر سخنہوں کے گفتگو دار

سفر کے اختتام پر مناسب علوم ہوتا ہے کہ اپنے چند نقوش و تاثرات بھی پیش کر دیئے جائیں، اس لئے کہ اس سفر کی تدریجی قیمت محسن یہ نہیں ہے، کہ یہ مشرق کے ایک اسلامی ملک کی سیاحت اور خیر سکالی کا دورہ تھا، بلکہ اپنے اثرات و نتائج کے اعتبار سے یہ سفر تمام تاریخی سفر ناموں، اور آثار قدیمی کی زیارت، اور جذبہ خیر سکالی سے زیادہ تیزی سے خیر تھا، ہم اس موقع پر اس سفر کے ان خواہدار اور تابناک پہلوؤں کی طرف اشارہ کرنا ضروری سمجھتے ہیں، جن سے ہمیں کام کا ایک نیا میدان، اور امید کی ایک نیگا کرن دکھائی دیتی ہے، اور جو مستقبل کے لئے فال نیک بن سکتے ہیں، ہم ایسے پہلوؤں کی طرف بھی اشارہ کریں گے، جو باعث ہیرت ضرور ہوں گے، مگر اس کے لئے تھوڑی سی اوجیح انظری، اور کشاور دلی سے کام لینا ہو گا، ساتھ ہی

کہنے والے کے خلوص و حسن نیت پر بھی اعتماد کرنا پڑے گا، ہمارے ایرانی بھائی عالی ظرف، اور شریعت النفس ہیں، اس لئے توقع ہے کہ ایران کے دوران قیام میں ہم نے جو محسوس کیا، اور ہمارے جو تاثرات ہیں، ان کے انہمار میں وہ ہماری جرأت و صاف گوئی کا خیر مقدم کریں گے۔

۱- ایران کے سفرمیں ہم نے جس چیز کا مٹا ہوا کیا، اور اس نے ہماری صرفت میں اضافہ کیا، وہ ایرانیوں کا جذبہ اخوت، اور عالمگیر اسلامی اتحاد و تعاون کا جذبہ ہے، جو وہ اسلام کے بنیادی اصولوں پر متفق ہو کر ظاہر کرنا چاہتے ہیں، یہم صفائی سے اعتراض کرتے ہیں کہ یہ آنے سے پہلے اتحاد و تعاون کے اس جذبہ، اور دنیا کے تمام مسلمانوں کے ساتھ دوستی و تعاون اور بھائی چارہ اور اپنا یت کے اس احساس کا تصور نہیں کرتے تھے، ہمیں اس بات کی توقع نہیں کہ ہمارے ایرانی بھائی اس عالمگیر ادنیت کے خلاف متخاذل ہو کر صفت آرائی کی خواہش رکھتے ہیں، جو مذاہب عالم اور تمام اخلاقی اقدار کے لئے چیز ہے، اور جو شیعہ، سنی، چنفی، شافعی، اور مقلدو و مجتہد کے درمیان کوئی تغیر نہیں کرتی، ایران میں ہر مجلس کی گفتگو کا آغاز اکثر اسی موضوع سے ہوتا، اور اسی پر اختتام بھی، مجلسوں اور مخلوقوں میں عام طور سے یہی موضوع سخن ہوتا، بلاشبہ یہ بہت مبارک اور قابل تقدیر جذبہ ہے، عالمگیر اخوت اسلامی سے دل پی رکھنے والوں کو چاہئے کہ وہ ہمارے ایرانی بھائیوں کے ان جذبات سے فائدہ انھائیں اور اسلام کی خدمت میں اس سے کام لیں، اور اس میں مزید ترقی کی کوشش کریں، اس لئے کہ افراط اور غلو سے مسلمانوں کو وقتاً تو قضا شدید نقصان پہنچا ہے، ساتویں صدی ہجری میں تو اس اختلاف کی شدت نے تاریخ کے سب سے بڑے سانحک سقوط بغداد کو جنم دیا، اسی اختلاف اور غلو پسندی لئے مشیح محمدی شیرازی نے مسلمانوں کے اس الحمہ، اور تاریخ کے اس عظیم سانحہ پر جو دردناک مرثیہ کہا ہے (اباق صہیفہ پر)

مسلمانوں کو یورپ فتح کرنے اور اس کے آخری حدود تک جانے میں رکاوٹ ڈالی، اسی کے نتیجہ میں ہندوستان میں پہلے حکومت کمزور ہوئی پھر آخر میں اس کا چراغ ہی گل ہو گیا۔

۲۔ ایران کے سفرمیں دوسری چیز جس سے ہمیں سرت ہوئی، وہ اسلامی آثار سے دل پری عربی زبان سے تعلق، اسلامی کتابوں کی اشاعت، علماء کے کارناموں کے احیا، اور قرآن کی بہترین کتابت و طباعت سے دل چسپی و شفیقگی ہے، ہمیں ایران میں تادری قرآنی مخطوطات کی حفاظت و اہتمام، اور قرآن کی اعلیٰ نفلیں طباعت دیکھ کر ایرانیوں کے قرآن کی عظمت و احترام کا اندازہ ہوتا ہے جیسوں وغیرہ میں قرآن کی تلاوت کی جاتی ہے، خاص طور سے مصری قرار کی تلاوت کی ہوئی آیات ٹیپ ریکارڈ سے ننانے کا اہتمام کیا جاتا ہے۔

۳۔ ہمیں ایرانیوں کی دینی غیرت و حیثیت دیکھ کر بھی خوشی ہوئی، وہ اسلام کے خلاف سازشی تحریکوں کے بارے میں خاصے حساس واقع ہوئے ہیں، بہائیت جو ایران ہی میں پیدا ہوئی، قانونی طور پر منوع ہے، اور بہائی مذہب کے ماننے والوں کو اسلام سے خارج سمجھا جاتا ہے، اسی طرح قادیانیت کو بھی خارج از اسلام فرقہ سمجھا جاتا ہے، اور اس سے دینی حلقوں میں خاصی نفرت پالی جاتی ہے، کیونکہ اور دہریت کے ساتھ دشمنی میں بھی ایرانیوں کی غیرت و حیثیت اسلامی ملکوں کے لئے، خاص طور پر پاکستان کے لئے قابلِ رشک اور قابلِ تقلید ہے، جس کے ایران سے بہت اچھے تعلقات ہیں۔

(باتی صکو) اس کا مطلع یہ ہے

آسمان راحت بود گرخون ببار و بزرگین  
برزو وال ملک تعمض امیر المؤمنین

۱۔ ہمیں اپنے سفر کے دوران یہ حلوم کر کے افسوس ہوا کہ بہائیوں کے اثرات ایران میں بڑھتے جا رہے ہیں، بعض کلیدی عمدہ سے ان کے ہاتھ میں ہیں، اور بعض اہم سرکاری شخصیتوں پر بہائی ہونے کا شکر کیا جاتا ہے۔

۲۔ حسن اخلاق، شیرسی زبانی، ہمان نوازی اور تواضع یہ وہ امتیازی اوصاف ہیں جن کا تجربہ ایک مسلم سیاح کو ایران میں قدم قدم پر ہوتا ہے، وہ محسوس کرتا ہے کہ وہ اپنے ہی بھائیوں اور دشمنوں کے درمیان اپنے ہی وطن میں ہے، ہمیں جس شہر میں بھی جانتے کا اتفاق ہوا ہم نے وہاں حکومت کے ذمہ داروں، شہر کے شرفاء، اور معززین کو اپنا منتظر اور حشم براہ پایا جب ہم کار کے ذریعہ شہر قم جا رہے تھے، تو اگرچہ ہمیں پونچھے میں خاصی تاخیر ہو گئی تھی، لیکن ہم نے حکومت کے ذمہ داروں، اور علماء، و معززین کو راستے کے دونوں طرف دھوپ میں منتظر پایا، اس مختصر سفر میں ہمیں اس کا باہر بار تجربہ ہوا۔

آخر میں ہم اپنے ایرانی بھائیوں، اور علماء و قائدین کو چند اہم امور کی طرف توجہ دلانا چاہتے ہیں۔

۱۔ انسان اور کائنات کی تخلیق کا بنیادی مقصد، اور انبياء عليهما السلام کی بعثت اور صحفت سماوی کے نزول کی غرض و غایت یہی تھی کہ اس دنیا میں خدا کے تعالیٰ کی عبادت ہو، اور اسی کو اتنی پریتش سمجھا جائے، اطاعت شعاری، و فاداری، خشوع و خضوع، اور محتاجی و بندگی کا احساس، یہ وہ صفات ہیں، جو بندے میں خدا کو وحدہ لا شریک ماننے سے پیدا ہوتی ہیں، انبياء عليهما السلام کی بعثت کا مقصد یہی یہ تھا کہ مخلوق کو خالق کے ساتھ قلبی اور جسمانی طور پر بروطا و والستہ کر دیں، اور مخلوق کو جسم و جان کے ساتھ خالق کی طرف متوجہ کر دیں، اور اس کی پوکھٹ پر اس کا سر جھکا دیں، انبياء عليهما السلام کا یہی مقصد ہے جیسا یہی تمنا و آرزو، اور ان کی خوش قسمتی و سعادت کا یہی معراج کمال تھی اس سے ان کی روح کو راحت، اور قلب کو بالیدگی حاصل ہوتی تھی، وہ اس دنیا میں اس لئے تشریف نہیں لائے تھے کہ خالق و مخلوق کے درمیان سدرہ نہیں، یا انسانوں کو کسی خاص گھرانے

سے ملک، اور کسی خاندان کا فرمان بردار یا کسی نسل و خاندان سے ہمیشہ کے لئے وابستہ کر دیں۔  
خون اور رشتہ کا تقدس، نسلی و خاندانی عز و احترام پنے بیٹوں اور پوتوں کے لئے مشیوانی  
کی گدی قائم کر جانا، اور ان کے لئے بڑی بڑی حکومتوں کی بنیاد ڈالنا، اور دائی سیادت و  
قیادت کی مند قائم کرنا جان کی اولاد میں نسل منتقل ہوتی رہے، ان کے مالی مفادات کو  
صدیوں کے لئے محفوظ کر جانا، اور اس کا انتظام کر جانا کہ ہمیشہ کے لئے ان کے ماقوم البشر  
ہونے کا عقیدہ لوگوں کے دلوں میں جاگزیں رہے، اور ان کے امتیازات کے گھن گاے  
جاتے رہیں، بانیان سلطنت، حوصلہ مند قائدین، دنیا طلبوں، اور مادی منافع کے پرستاؤں  
کی نفیات رہی ہیں، جن کی مثالیں بکثرت حکومتوں اور شاہی خاندانوں کی تاریخ میں زیادتی  
میں ملتی ہیں، انبیاء علیہم السلام ان بالتوں سے اور اور، اور ان کی ذات گرامی ان نام آلاتشوں  
سے پاک و صاف ہوا کرتی ہے، قرآن مجید میں الشتبارک و تعالیٰ نے انبیاء علیہم السلام کی  
بعثت و دعوت اور ان کی ذات گرامی کی اس خصوصیت کو بڑے بلیخ اور موثر انداز میں

بیان فرمایا ہے:-

کسی بشر کے لئے یہ روانہ نہیں کہ السراس کو کتاب  
اور حکم و نبوت کا منصب عطا فرائے، پھر وہ  
لوگوں سے کہ کہ تم خدا کے سوانح دیسے بندے  
بن جاؤ، بلکہ اس کی تعلیم وہدیت یہ ہو گی کہ تم  
جس طرح کتاب اللہ پڑھتے ہو اس کے  
مطابق سیانی یعنی صرف اللہ کے پورے فرمان براہ  
بندے بن جاؤ، وہ تم کو ہرگز یہ کہ نہیں سمجھ کر

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ الْكِتَابَ  
وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ، ثُمَّ يَقُولُ لِلنَّاسِ إِنَّا  
عِبَادُ اللَّهِ مِنْ دُونِ اهْلِهِ وَلِكُنْ كُوْلُهَا  
رَبَّانِينَ بِمَا كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ الْكِتَابَ  
وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرُسُونَ ۝  
وَلَا يَأْمُرَ كُمْرَانَ تَتَعَذَّدُ دُمَالَكَلَّةَ  
وَالنَّسِيَّيَنَ أَذْبَابَاهَا يَأْمُرَ كُمْرَ

بِالْكُفْرِ بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ۝  
 تم فرشتوں اور نبیوں کو ارباب بنالو، کیا وہ  
 تمہارے مسلم ہو جانے کے بعد تم کو کفر کا حکم  
 (آل عمران ۸۰-۹۰)

دے گا۔

اسی بناء پر حصہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم ایسی چیزوں سے ہمیشہ بچوں کا رہا کرتے تھے، اور کسی ایسی بات کو قطعاً گواہا نہیں کرتے تھے جس سے غیر اللہ کے لئے کسی خدامی تقدیس و تغظیم کا شاید بھی نکل سکے، یا عبد و عبود کے درمیان کوئی حائل ہونے کی کوشش کرے، اور ایسیم و تقدیس کا کوئی ادنیٰ جذبہ یعنی اللہ کے لئے پیدا ہو، خواہ اس کا تعلق انہی کی ذات سے ہو، یا کسی تاریخی آثار، عبادت گاہ یا مزار سے ہو، صحیح حدیث میں وارد ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اے اللہ تو میری قبر کو ایسا بات نہ بنائیں جس کی پرستش کی جائے، ایسے لوگوں پر خدا کا غضب ہو جنہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنایا، پھر ارشاد فرمایا:- "یہود و نعماری پر خدا کی لعنت ہو کہ انہوں نے اپنے انبیاء کی قبروں کو سجدہ گاہ بنایا۔" انہوں نے جو کچھ کیا اس سے آپ ڈراتے تھے، ایک دوسری حدیث میں ارشاد فرمایا:- "لَا تَجْعَلُوا قَبْرَى عَيْدًا" (میری قبر کو جشن نہ بنالو) اس موضوع پر احادیث کثرت سے وارد ہوئی ہیں۔

گذشتہ قوموں کی تاریخ اور تحریکات نے یہ بات رو روش کی طرح واضح کر دی ہے کہ جس جماعت اور قوم نے بھی زیارت گاہوں اور قبروں پر جشن منانا شروع کیا، وہ بالآخر حرم مقدس اور مسجدوں سے بے پروا نماز با جماعت کے اہتمام سے بے تعلق، اور ہر مصیبت و آفت کے وقت خدا کے سامنے جھکنے، اس کی طرف رجوع کرنے، اور

لہ مولٹا۔ ملے متفق علیہ۔ ملے ابو داؤد، اس روایت کے راوی اہل بیت کرام ہیں۔

جذبہ عبودیت و بندگی سے خالی ہو گئی۔

ایران کے دوران قیام ہم نے مسجدوں کی پہنچت زیارت گاہوں کو زیادہ معمور پر رونتی، اور زائرین سے آباد دیکھا، جس سے اندازہ ہوا کہ لوگوں کو ان مزاروں سے غیر معمولی لگاؤ اور قلبی تعلق ہے، جب ایک بیاح سیدنا امام علی رضا کے مزار پر حاضر ہوتا ہے تو محسوس کرتا ہے کہ وہ کسی مزار پر نہیں، بلکہ حرم میں ہے، جو حجاج سے بھرا ہوا ہے جہاں آہ و بکا کی صدائیں ہر طرف بلند ہیں، مردوں اور عورتوں کے غیر معمولی اثر حام کا عجیب نظر ان شاہدیں نظر آتا، غیر معمولی ترمیں و آرائش، دولت مندوں اور اہل ثروت کے نفیس تھائے، اور مختلف طبقوں کے زائرین کے نذر و نیاز سے پٹے پڑے نظر آئے، حرم کی اور حرم مدینی، اور اس مزار کے درمیان مشکل امتیاز کیا جا سکتا ہے، یہی حال نخوڑے فرق کے ساتھ قم میں سیدہ حصومہ کے مقبرہ کا ہے۔

ایران میں مسجدیں عظیم الشان، اور فن تعمیر کے اعتبار سے تو بعض مسجدیں نادرنہونہ ہیں، ان کی نظیرہ و سرے اسلامی مالک میں بھی مشکل سے ملے گی، لیکن مقابر و مزارات کے مقابلہ میں ان کی حالت عجربت ناک ہے، ان مسجدوں میں نہ مقابر و مزارات کی طرح بھیرنے نظر آتی ہے، اور نہ وہ بوش و جذبہ اور قلبی تعلق نظر آتا ہے، جو ان مزارات پر دیکھنے میں آتا ہے، "بیشتر" مسجدیں مرثیہ خوان ہیں کہ نمازی نہ رہے، "ہم نہ سب اشناعشری میں عبادات کے خصوصی مسائل اور جبین الصلاتیں" اور امامت کے ناٹک شرائط سے بے خبر نہیں ہیں، ہمکو اس کا اندازہ ہے کہ فتح جعفری میں بہت سی ایسی گنجائشیں ہیں،

---

اہ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بارے میں احادیث میں آتا ہے کہ جب کوئی مصیبت آتی تو آپ نماز میں مصروف ہو جاتے۔ (ابوداؤد)

جوند اہب اہل سنت میں نہیں ہیں، اس کے باوجودہ ما را حساس ہے کہ یہ عین ممکن تھا کہ مسجدیں نمازیوں سے اس سے زیادہ سعور لفڑ آتیں، اور بیع و تلاوت کی آواز سے گونجتیں اور مقابر و مزارات کے مقابلہ میں یہاں زیادہ آبادی اور زندگی پانی جاتی، امید ہے کہ ایران کے علماء و فضلاء، اور جو لوگ دینی عنیت سے بہرہ مند ہیں (اوران کی ہڑی تعداد ہے) وہ اس اہم مسئلہ کی طرف اپنی خصوصی توجہ منعطف کریں گے، یہاں تک کہ باہر سے آنے والے کو مساجد و مٹاہد کا اتنا فرق نہ محسوس ہو گا۔

لہ اس حقیقت و واقعیت کا اعتراف کرتا مژوری ہے، کہ قبر پتی، اور دور سے اس مقصد کے لئے خصوصی سفر، سالانہ عرس و اجتماع، اور مشکلہ اعمال و رسوم، بر صغیر ہندوپاک و مصر کے اہل سنت میں بھی بکثرت مروج ہیں، لیکن اس کے ساتھ اس حقیقت کا بھی اعتراف کرنا ہو گا کہ ہر زمانہ میں سلف سے خلفت تک یہی حق گو اور صداقت کے علمبردار علماء ہڑی تعداد میں موجود رہے، جنہوں نے ان بدعتات اور مشکلہ اعمال و رسوم و روایج کی کھل کر مخالفت کی اور اس کی بیع کرنی کے درپے رہے اس راہ میں انکو ہملاو و عوام کے غیظ و غضب کا بھی نشانہ بننا پڑا، لیکن وہ ہمیشہ عوام کو ان گمراہیوں سے بچنے رہنے کی تلقین کرتے رہے، اور کسی ملامت اور مخالفت کی پرواکنے بغیر حق گوئی فیبے باکی سے توحید خالص کی دعوت دیتے رہے، ان مصلحین سے عالم اسلام کا کوئی خط او تایخ اسلام کوئی وقہ خالی نہیں ہا مذاہب اربعہ (حنفی، شافعی، مالکی اور حنبلی) کی کتابیں قبر پتی اور مشکلہ اعمال و رسوم کی ذمہ سے بھری ہوئی ہیں، اتنا عشری حضرات کی اصلاح و تجدید کی تاریخ کے بارے میں ہماری معلومات بہت محدود ہیں، ہمیں اس کا علم نہیں کہ شیعہ حضرات میں ایسے داعی مصلحین مت ہوئے ہیں یا انہیں، جنہوں نے قبر پتی اور مشکلہ اعمال و رسوم کے خلاف اعلان جماد کیا ہے، توحید خالص کی دعوت میں کسی مخالفت و خطرہ کی پرواکی ہو۔

اہل بیت کی عقیدت و محبت میں غلوکار ایک نتیجہ یہ ہے کہ حضرت علی مرتضیٰ اش، اور ائمہ اہل بیت کی تصویریں کثرت سے گھروں اور مسجدوں میں نظر آتی ہیں، بلکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی تصاویر یعنی جا بجا آوزی ان نظر آئیں، خاص طور پر مسجد پر سالانہ تہران میں وہ یہ ری طرح سے آنکھوں کو چھین دیں، یہی تصویریں بت پرستی اور شرک نکلے جاتی ہیں، گذشتہ قوموں نے صلحاء و اولیاء کی تصویریں اور محبے تراش کر بت پرستی کی بنیاد ڈالی تھی، ابتدا تعالیٰ الملت اسلامیہ کو اس خطہ سے محفوظ رکھے، اور تمام مشرکانہ رسوم و رواج سے حفاظت فرمائے۔

۲- حضرات ائمہ اہل بیت اہمیت تاریخی میں بینارہ نور، اور ہدایت و رہنمائی کے امام رہے ہیں، اس میں کسی صحیح العقیدہ مسلمان کو شک نہیں ہو سکتا، لیکن ہمارا اساس یہ ہے کہ شیعہ حضرات کا ان ائمہ اہل بیت سے اتنا غیر معمولی جذباتی تعلق، اور اہل بیت کی محبت میں حد سے بڑھا جو انہماںک عقل و جذبات اور ضمیر پر غالب آگیا ہے، اور ہمارا تاثر یہ ہے کہ اس شفیقگی و شفقت نے اس تعلق و محبت کو کسی حد تک مجروح اور کمزور کر دیا ہے، جو نبوت محمدی اور ذات نبوی کے ساتھ ہر مسلمان کا ہوتا چاہئے جس کی وجہ سے اہل بیت نے عزت و شرف کا مقام حاصل کیا، اور وہ ہماری محبت و تعظیم کے مستحق قرار پاے، ایسا معلوم ہوتا ہے کہ اس اندر وہی ربط و تعلق کا ایک حصہ جو اس ذات گرامی کے ساتھ مخصوص تھا، اس تعلق میں داخل ہو گیا۔

لہ صحیح بخاری میں ام المؤمنین حضرت عائشہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت ہے کہ ام المؤمنین ام علی رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم سے ایک گرجا گھر کا ذکر کیا، جو انہوں نے (اپنی بحیرت کے موقع پر) ملک جیش میں دیکھا تھا، انہوں نے ان تصویریوں کا بھی ذکر کیا جو حضرت (باقی محدث)

چنانچہ ایران کے اخیر دور کے نعتیہ کلام میں (جس کی کچھ زیادہ مقدار نہیں ہے) وہ جوش خروش، طبیعت کی روائی، اور مصنایں کی آمد نہیں ہے، جو ان ظلموں میں نظر آتی ہے، جو مناقب اہل بیت، هر شیء، اور خاص طور پر بدناعلیٰ مرضی ہے، اور حضرت حسینؑ کی مدح و توصیف، اور مصائب اہل بیت کے بیان میں کچھ تکمیل ہیں۔ یہ فرق شیعہ حضرات کے بیان ہر جگہ نعمت نبوی، اور اہل بیت کی مدح و توصیف کے درمیان دیکھا جاسکتا ہے، اردو میں امیں و دبیر کے مرثیے پڑھئے، اور اس کا خود ان کے اور دوسرا سے شعرا کے نعتیہ کلام سے مقابلہ کیجئے، جو ان کے ہم محلک، اور ہم ندھب تھے، دونوں میں آمد و آورد، اور اصل صحنی کا فرق محسوس ہو گا، کم و بیش یہی فرق سیرت نبوی، اور مناقب اہل بیت میں پایا جاتا ہے، یہی چیز ہم نے ایران میں دیکھی کہ وہاں مشاہد و مقابر سے جو تعلق ہے، وہ مساجد سے نہیں معلوم ہوتا، نجف و کربلا، اور عبات عالیہ کے سفر کا جوشوق ہے وہ حرمین شریفین کی زیارت، اور سفرِ حج کے سلسلہ میں نظر نہیں آتا۔

(باتی ص ۲۳۱ کا) عیسیٰ اور سریم کی وہاں موجود تھیں، اس پر آنحضرت صلی اللہ علیہ و آر وسلم نے ارشاد فرمایا کہ ان لوگوں کا متوہر تھا کہ جبکہ ہی نیک آدمی، یا نیک بندہ کا انتقال ہو، تو اس کی قبر پر مسجد کی تعمیر کرتے، اور اس مسجد میں اس کی تصویریں لگاتے، اللہ تعالیٰ کے بدرین خلائق میں ان کا شمار ہے۔

سیرت ابن ہشام کی ایک روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ و آر وسلم جب فتح کر کے موقعہ پر خان کعبہ میں داخل ہوئے، اور اپنے فرشتوں وغیرہ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تصویریں دیکھیں تو اپنے حکم دیا کہ یہ سب تصویریں ٹاوی جائیں۔ (ابن ہشام ج ۲ ص ۲۳۱)

لہ اور ہر چند برسوں سے ایرانیوں میں حج کے سفر کا شوق، اور ایرانی حجاج کی تعداد برا بر بڑھ رہی ہے، حکومت ایران اور بان کے محکمہ اوقاف نے اپنے حجاج اور زائرین کی سہولت و راحت کے لئے جو انتظامات کئے ہیں،

وہ بھی قابل تعریف، اور قابل تقليد نہیں۔

ہو سکتا ہے، ہمارے اشنا عشری بھائیوں میں یہ روئیں اہل سنت کے بعض علماء، اور پروپریتیز حضرات کے رویہ، اور اہل بیت کے حقوق کے اعتراف میں کوتاہی سے ہوا ہو، لیکن یہ با ر د عمل سے کچھ آگے بڑھی ہوئی ہے، محبت و عقیدت، جوش و جذبہ، اور تقدیس و نظم کا جو ہار اس روحاںی مرکز کے گرد بن گیا ہے، اور اس کی مرح و توصیف میں جس مبالغہ آرائی سے کام یا گیا ہے اس سے اندر نیہرے ہے کہ کہیں یہ چیز امامت کو نبوت کا حریف، اور اس کی بہت سی صفات و خصوصیات میں شریک و سیم نہ بنا دے اگر ایسا ہوا تو پوری زندگی کا دھار ایک ایسے مرکز کی طرف بوجاتے گا، جو افضل الانبیاء، خاتم النبیین رسول اکرم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے پہلو پہلو پر وان پڑھنے کا۔

اس نقطہ نظر کے اثرات و نتائج اشعر و ادب، اور سوچنے سمجھنے کے انداز میں بھی ظاہر ہونے قدر تی ہیں، میں اس کی تفصیل میں زیادہ جانا نہیں چاہتا، لیکن ہمارے منصف مراج ایرانی بھائی اپنے دل کی دھڑکنوں کو محسوس کریں، تو انھیں اس کا اندازہ ہو گا کہ خواہ وہ سو فیصد ان بالتوں سے اتفاق نہ کریں تاہم یہ باتیں ان کو از سر زغمور کرنے کی دعوت ضرور دیتی ہیں، اس میں کوئی شک و شبہ نہیں کیا جاسکتا، کہ اکسے اہل بیت دین اور توحید خالص کی دعوت میں اُنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے صحیح جانشین تھے، وہ ہر اس چیز کے دشمن تھے، جو مخلوق کو اپنے خالق سے غافل کر دے، رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم جس دین کوے کہ اس دنیا میں تشریف لائے تھے، وہ اس کے حق میں سب سے زیادہ عیزت مند تھے، اور کسی ایسی چیز کو قطعاً گوارا نہیں کرتے تھے، جو خالق و مخلوق کے تعلق کو مکمزود کر دے، یا مخلوق کے ساتھ مشغول کر دے، ان کی دعوت و کوشش مخلوق کے بجائے خالق سے رابطہ قائم کرنے، ظاہر دنیا سے بے غلبی، زہد و توکل کی زندگی، اور علم نافع کی اشاعت میں مشغولیت تھی۔

مسلمانوں کے مختلف فرقوں کو ایک دوسرے سے قریب لانے، اور شیعہ نیوں کے درمیان وسیع اور گھری خلیج کو پُر کرنے کے لئے ضروری ہے اک جذبات و تعلق کے اس کرنت کو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی شخصیت، اور آپ کی نبوت کی طرف موڑ دیا جائے، اس لئے کہ آپ کی ذات گرامی مسلمانوں کا مرکز توجہ ہے، اور آپ کی نبوت ہی سے یہ شہادت امانتا ہے، اور آپ ہی کا وہ روشن چراغ ہیں، جس نے پوری دنیا کو منور کیا ہے، یہ ایسا عظیم الشان تجدیدی کام ہے، جس کے لئے نہایت قوی الارادہ، صاحب عزم، بلند ہمت مصلحین و مفکرین کی ضرورت ہے، جب ٹھیک یہ کام پورا ہوگا، اسلام کی فکری، اور تجدیدی تاریخ میں ایک انقلاب انگیز اور بے نظیر کارنامہ ہوگا، اسی ٹھوس اور تحکم بنا دا پر یقینی اور فطری اسلامی اتحاد قائم ہو سکتا ہے، اس کے علاوہ ہر کو شش مصنوعی اور غیر فطری ہو گی۔

۳۔ اگر اتنا عشری حضرات خلوص دل سے چاہتے ہیں، کہ مسلمانوں کے مختلف فرقے ایک دوسرے سے قریب آئیں، اور وہ صاف دل سے متعدد ہو کر ایک مرکز پر جمع ہوں تو انہیں صحابہ کرام، اور اہمات المؤمنین کے بارے میں اپنے طرز فکر میں تبدیلی کرنی ہو گی، اس لئے کہ افراد اور جماعتوں کی محبوب و محترم شخصیتوں کا جیسے تک احترام دیکھا جائے گا، اس وقت تک یہ تھی کہ کوئی کو شش کا بیباہ نہیں ہو سکتی، یہ بات سمجھیں نہیں آتی کہ دو آدمی ایک مقصد کے لئے جوش و خلوص، صاف دلی اور جذبہ و تعاون سے آپس میں مل پڑھیں، لیکن ایک ساتھی دوسرے ساتھی کے مقابلی محبوب و محترم، اور محبت و عقیدت کی مرکزی شخصیت کو نامناب الفاظ میں یاد کرے، طنز و تشنیح، اور بے سرو پا الزامات لگانے کو خدا کے یہاں تقرب کا ذریعہ خیال کرے، ہم میں سے ہر شخص کو اس کا تجربہ ہے، جب اساتذہ و شیوخ، اور آباء و اجداد کے بارے میں ہمارا یہ تجربہ ہے تو محلہ ان پاک نفوس کے بارے میں ہمارا کیا حال ہو گا، جن کو

انسان اپنے آبا و اجداد، اور اساتذہ و شیوخ سے کہیں زیادہ افضل اور برتر سمجھتا ہے، اور ان پر اپنی جان نثار کرنے کے لئے تیار رہتا ہے، اور ان کو دین کا سچا خاتم، اور آنحضرت صلی اللہ علیہ و آله وسلم کا جان نثار فدائی خیال کرتا ہے، اور یہ سمجھتا ہے کہ صاحبِ کرام نے خدا کی راہ میں بھاگ دیا ہے اور دینی دعوت کے میدان میں بیش بہا خدمات انجام دی ہیں اور دنیا کی زندگی میں قریب تر قشش اور ایثار و قربانی کے لازوال نقوش چھپوڑے ہیں۔

اس جذباتی پہلو سے قطع نظر اس مسئلہ کی بہت بڑی تبلیغی اہمیت، اور علیٰ قدر قومیت ہے، لوگ ہمیشہ دعوت کی صداقت اور کسی نہ ہب کی تعلیمات کی خوبیوں کا نیصلہ اس سے کرتے ہیں کہ اس دعوت نے کیسے اخلاقی نمونے، اور علمی مثالیں پیش کیں، اس دعوت نے اپنے ابتدائی دور میں کس طرح کی نسل تیار کی، اور آدم گرسی، و مردم سازی کا کیا کمال دکھایا، حضاد و حوت کو اپنی دعوت تربیت میں کاملاً کلکایا بی بی حاصل ہوئی؟ اساتذہ و معلمین، قائدین و مصلحین، اور باہر سن فن صناعوں کی کامیابی کا بھی ہمیشہ سے بھی پیمانہ رہا ہے، اگر ان کو اپنی کوششوں میں معتقد بہ کامیابی حاصل ہوئی، اور انہوں نے خاصی تعداد میں ایسے لوگ تیار کئے ہجھ سے ان کے کمال فن کا اظہار پر تاختا اور ان کی محنت تھکانے لگتی تھی، تو ان کی فتنی مہارت، اور ان کا امتیاز بے چون و چرزاںیم کر دیا گیا، اور ان کو اس فن کا امام اور اپنے مقصد میں کامیاب مان لیا گیا، لیکن اگر ان کی کوششوں کے نتائج برکے نام، اور کامیابی بہت محدود پیمانے پر میتوتی ہے، یا اپنے شاگردوں اور ماننے والوں کی تعلیم و تربیت میں ان کی جدوجہد ضائع ہو جاتی ہے، اور یہ شاگرد اپنے اساتذہ اور مریبوں کے اس دنیا سے جاتے ہیں ان کی جدوجہد کو ناکام ثابت کر دیتے ہیں، اور ان کی تربیت کے نتیجات بہت جلد زائل ہو جاتے ہیں، تو ان اساتذہ اور مریبوں کو اپنی تعلیم و تربیت کی نہمیں ناکام سمجھا جاتا ہے۔

اس موقع پر لوگ یہ سوال کرنے میں حق بجانب ہوتے ہیں، کہ جب یہ دعوت اپنے سب سے بڑے داعی کے ہاتھوں اپنے دور و عن میں کوئی دیر پا، اور گھرے نقوش مردم نہ رکسی اور جب اس دعوت پر ایمان لانے والے ابتداء ہی میں اسلام کے وفادار اور امین نزدہ سکے اور رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جس صراط مستقیم پر صحابہ کرامؐ کو چھوڑا تھا، ان میں سے معدودے چند آدمی ہی اس پر گام زن رہ سکے تو ہم کیسے تسلیم کر سکتے ہیں کہ اس کے اندر نفوس کے نزدیک صلاحیت ہے، اور وہ انسان کو حیوانیت کی پیشی سے نکال کر انسانیت کی بنیاد چوٹی نک پوچھا سکتی ہے۔

دعوت و تباخ کی ایک اہم صورت، نیز رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات گرامی اور آپ کی سیرت و تاریخ کی عظمت کو ثابت کرنے کے لئے صوری ہے کہ ہم صحابہ کرامؐ کے محاسن کا اعتراف کریں، ان کے کارناٹے کی عظمت و اہمیت، ان کی وفاداری، باہمی محبت و تعاون علی احتجت کے نقوش کو اجاگر کریں، اور اس تاباک تاریخ کا یہ روشن ورق دنیا کے سامنے پیش کریں، — ان کی بھول چوک، اور بشری اگر مذورو یوں کی ہیئت تاریخ کے صاف شفاف صفحہ پر ایک یہ نقطہ سے زیادہ نہیں، صحیح منطق اور عقل سلیم ہی اس موقع کو قبول کرتی ہے اور قرآن مجید اور سنت نہ تاریخ سے بھی یہی موقع درست ثابت ہوتا ہے، قرآن مجید نے بھی سالقین اولین، اور سلف صالحین کے متعلق اسی روشن کو قابل تعریف قرار دیا ہے چنانچہ ارشاد ہے:-

وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ لِيَقُولُونَ  
رَبَّنَا أَعْفُرْنَا فَلَا يُخَوِّلُنَا إِنَّ الَّذِينَ سَبَقُونَا  
بِإِيمَانٍ، وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا

اور واسطے ان لوگوں کے جو آئے ان کے بعد کہتے ہوئے اسے رب بخش ہم کو اور ہمارے ان بھائیوں کو جو ہم سے پہلے ایمان میں داخل ہوئے، اور نہ کہ

عَلَّالٌ لِّلَّذِي نَّأَيْنَا إِذْنَاهُ رَوْحٌ هُنَّ

ہمارے دیوبنی میں سیریاں والوں کا اسے ربنا  
رَحِيمٌ (الخشر) تھی زمی والامہ ربان ہے!

گذشتہ قوموں کا بھی یہی عقیدہ تھا کہ ان کے انبیاء علیہم السلام کے حواری اور رفقاء غلوقی خدا میں سب سے بہترین لوگ ہیں یہ تو میں اپنے پیغمبروں کے حواریوں اور فیقوں کی محبت و عقیدت میں معروف مشہور تھیں اس لئے ہمیں صحابہ کرام سے اور زیادہ محبت و عقیدت ہونی چاہئے جو اس نبی کے فیق و حواری ہیں جس نے اس دنیا پر سب سے زیادہ گھرا اور لاذانی اثر ڈالا ہے، قرآن مجید میں الش تعالیٰ کا ارشاد ہے:-

وَهُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولًا مِّنْهُمْ  
يَتَوَلَّ عَلَيْهِمْ أَيَّاتِهِ وَيُنَزِّهُمْ وَيُعَلِّمُهُمْ  
الْكِتَابَ وَإِحْكَامَهُ وَإِنَّ كَلُّ أُمَّةٍ قَبْلُ  
لَهُنَّ ضَلَالٌ مُّبِينٌ ۝

(الجعد ۳)

وہ الشریا ہے کہ اس نے اپنے رسول کو ہدایت دی اور سچا دین کے کوچھجا ہے تاکہ اس کو تمام کلہ، وَلَهُنَّ بِاَذْلِهِ شَهِيدٌ ۝ (الفتح ۲۸) دینیوں پر غالب کرے اور انش کافی گواہ ہے۔ اگر ہم مختلف مسلک کے لوگوں کو قریب کرنے کے لئے خلوص دل سے کوشش کنا چاہئے ہیں، تو پھر یہ کوشش ٹھوس اور فطری بنیاد پر ہونی چاہئے، اس نفیا تی اور فطری راستہ کے علاوہ جو کوشش بھی کی جائے گی، وہ ناکام اور غیر فطری ہو گی، ہم نے ایک سو قدر پر علامہ نقی الفقی (جو اس مقصد کے لئے تیس سال سے کام کر رہے ہیں) کی مجلس میں عرض کیا تھا کہ

ہماسے بیان اردو کی ایک مشتمل ہے کہ "تاتی ایک ہاتھ سے نہیں بنتی" میں اس میں اتنا اتنا فہرست تاہوں کے صرف دو ہاتھ بھی کافی نہیں، ان میں خلوص، عزم اور سنجیدگی بھی ہوئی چاہئے، اگر کسی ہاتھ میں ڈھیلائیں اور مستی ہوگی، تو تاتی نہیں بچ سکتی، میں نے یہ بھی کہا تھا کہ تقریب بین المذاہرب کوئی مستینی عمل نہیں، زبان سے زیادہ اس کا تعلق دل سے ہے، اور خارجی مسئلہ سے زیادہ اس کا تعلق اندر وطنی مسئلہ سے ہے، ابھی کسی ایسے گوند کی ایجاد نہیں ہو سکی جس سے کاغذ کی طرح دل بھی جرٹ جائیں، اس لئے یہ خواہش، اور جدوجہد دل سے اٹھنی چاہئے، اور اس میں اتنی روانی اور ابال ہونا چاہئے کہ دل اس کی قوت، اور حرارت محسوس کئے بغیر نہ رہ سکے، اس کے لئے آپس میں مفاہمت کرنی ہوگی، کچھ چیزوں سے دست بردار ہونا، اور کچھ کسر و انکسار سے کام لینا پڑے گا، لیکن ایک بار بحرب ہمارے دل اس کو قبول کرنے پر تیار ہو جائیں گے، تو پھر محبت و اعتماد کے سیل روان کے سامنے کوئی پیز زندگی کے لئے کہ محبت اپنی راہ کی ہر رکاوٹ اور بعض وعدا و تکیہ کی ہر کدو رت کو بھائے جاتی ہے۔

۲- آخر میں ایران کے اہل علم و اہل دین کی توجہ قرآن سے زیادہ اعتناء کی طرف منتقل کرنا تا چاہتا ہوں، اس میں کوئی شک نہیں کہ ہماسے ایرانی بھائی قرآن کریم کی تعظیم و تکریم کرنے ہیں، ان کو اس سے محبت ہے، اور وہ اس سے بے تعلق نہیں، اہل ایران قدیم زمان سے قرآن کی زریں کتابت و فقاشی میں آگے رہے ہیں، اس کو کتب خانوں اور میوزیم میں خاص اہتمام سے رکھتے، اور اس پر خزر کرنے اور بہتر سے بہتر طریقہ پر زیور طباعت سے آراستہ کرنے میں اب بھی وہ دوسرے ملکوں کے مسلمانوں سے پیچھے نہیں ہیں، ایران کے قدیم و جدید علماء نے قرآن مجید کی بلند پایہ تفہیم بھی لکھی ہیں، جن میں سے متعدد ہندوستان میں بھی مشہور و متداول

لیکن میں محسوس کرتا ہوں کہ قرآن مجید کے ساتھ ایرانیوں کا نتھ اس سے کمیں زیادہ گراہونا چاہئے، اس کی ضرورت ہے کہ اس کا ذوق ہر ذوق پر غالب، اور اس کی روح جسم و جان میں ساری وجہی ہو، جس کا ایک نتیجہ کثرت تلاوت، اور حفاظت کی کثیر تعداد کی شکل میں ملک میں دیکھا جاسکے، اس کو ہر چیز پر ترجیح دی جائے، اس کو ہر سلسلہ میں رد و قبول کا معیار، اور حسن و فتنہ کی میزان سمجھا جائے، وہی ہمارے علم و ادب عقیدہ عمل، اور سیرت و اخلاق کا سدرۃ المنتهى ہو۔

بیچھے اس میں شک نہیں، ہمارے ایرانی فضلا، اور مفکرین ان پیشی کردہ تھائق میں سے بعض حقیقوتوں کو محسوس کرتے ہیں، اور ان کی اشاعت و ترویج، اور تقویت کی ضرورت کا انھیں اعتراف ہے، واقعہ یہ ہے کہ یہ ایک عظیم اشان تجدیدی کام ہے، اور اس سے وہی بالماں عظیمیں حمدہ برآ ہو سکتی ہیں، جو لپٹے علمی و فقار و احترام کو داؤں پر لگا دیں، اور اپنی زندگی کو خطرہ میں ڈالنے کے لئے تیار ہوں، لیکن اس کا میابی سے جو خوشی و مسرت حاصل ہوگی، اس سے بُرھ کر کوئی مسرت نہیں ہو سکتی، اس سے تاریخ ان کو جس عزت و احترام کے مقام پر رکھے گی، اس کی برایری کوئی عزت و مرتبہ نہیں کر سکتا، اسلام کی صاف شفاف پیشانی، اور اس کی حقیقت پر جو گرد و عنار اٹ گیا ہے، تاریخ کے ملبے نے جس طرح اس کے رخ زیبا کو چھپا لیا ہے، اور انکار و تقلید کی جو دیرینہ تہجیم گئی ہے، اس کو ہٹانا، اور قرن اول میں دین کی جو حالت تھی، وہ حالت پھر سے پیدا کرنا کوئی آسان اور معمولی کام نہیں، بلکہ بہت بڑا جہا، اور عظیم اشان تجدیدی کام ہے، تو حید خالص، اور حقیقت دین کو اپنانے کے لئے قرآن کی دعوت صرف دوسرے مذاہب اور عزیز مسلم اقوام ہی کو نہیں، امت کے تمام طبقوں اور گروہوں سے بھی ہے، وہ کسی عمدہ کے ساتھ مخصوص نہیں، بلکہ ہر جگہ اور ہر زمانہ کے لئے میکس اس ہے۔

تَعَاوَافِي لِكُلِّيْ سَوَاعِدِنَا وَبِسْتَكُمْ  
 لَا نَعْبُدُ لِلَّهِ اَللَّهِ وَلَا شَرِيكَ لَهُ اِشْتِيَاكًا  
 تَعْجِذُ بِعَصْنَانَ بَعْضَنَا اَرْبَابَقَيْ دُونَ اَللَّهِ  
 سُوَالِ الشَّرِحَاتِ لَكَ .

(آل عمران ۶۲)

ہم اپنے ایرانی بھائیوں سے پھر وطن کرنا چاہتے ہیں کہ یہ معروضات محسن خاوم حنفیت اسلامی انتخاب کی زبردست خواہش اور ذمہ داری کے احساس کی بناء پر پیش کی گئی ہیں، اگر آپ کے میں اسطورہ کوئی ایسی چیز نظر آئے جس سے آپ اتفاق نہ کر سکیں، یا حقیقت و واقعیت کے خلاف افراط و تفریط دیکھیں تو ہم معدودت خواہ ہیں کہ انسان خطأ کا پتلا ہے، بلے عیوب ذات صرف خدا کی ہے۔

## ایرانی دوستوں سے ایک سوال

ایرانی بھائیوں سے رخصت ہونے سے پہلے ہم ان کے سامنے ایک یہ سوال رکھنا چاہتے ہیں، جو بہت سے داعویوں میں ابھرتا رہا ہے، وہ سوال یہ ہے کہ آخر ایران جیاز ریز و مردم نیز ملک جس نے گذشتہ دور میں بھی..... ہر علم و فن اور زندگی کے ہر میدان میں بڑی تعداد میں ایسے جنینیں، اور عقری انسانوں کو پیدا کیا، جو اپنی غیر معمولی ذہانت و صلاحیت میں عام سطح سے بلند نظر آتے ہیں، یہاں تک کہ طبقات و تراجم اور سیرت قوایغ کے مطالعہ کرنے والے کو ایسا محسوس ہونے لگتا ہے کہ جیسے ایران میں بھر جنینیں اور عقری انسانوں کے اور کوئی پیدا ہی نہیں ہوتا، اور نکامیں ہر ایک باون گز ہی کا ہوتا ہے؛ لیکن ایران کے دور آخر پندرہ کھنے والا ہیرت و تجہب سے سوال کرنے پر مجبور ہو جاتا ہے کہ اس روختیز ملک میں

پاکمال انسان پیدا ہونے کیوں بند ہو گئے، اسلامی علوم و فنون میں ہمارت، ذہانت و ذکاء و علمی تحقیق، حتیٰ کہ ادب و شاعری کیسر انحطاط اوزوال کاشتکار کیوں ہیں، صدیاں بیت گئیں، نسلوں پر نسلیں گز گئیں، اور کسی ایسے عالم، ادیب و شاعر، مصنف و محقق، ریاضی دان، فلسفی یا ایسے قائد و رہنما کا نام تک نہیں سننے میں آتا، جو اپنے کارناموں سے دنیا کی توجہ سے اپنی طرف مبذول کر لے، اور زمانہ کی آنکھوں کو خیرہ کر دے، دسویں صدی ہجری کے بعد یہ خلا اس شدت سے محوس ہوتا ہے کہ ڈاکٹر اقبال جیسا ایرانی ادبیات کا گرویدہ، اور ایران کی تاریخ کا سچا طالب علم بھی شکایت کرنے پر محصور ہوا تھا ہے کہ

ذلکھا پھر کوئی رومنی ہجم کے لالہ زاروں سے  
وہی آب و گل ایران، وہی تبریز ہے ساتی

ہم نے ایرانی علماء اور دانشوروں کے سامنے بھی یہ سوال پیش کیا، اور ان سے اس موضوع پر تبادلہ خیال بھی کیا، مگر کوئی تشغیل بخش جواب ہمیں نہ مل سکا، یہ سوال ہمارے ذہنوں میں برابر گونج رہا ہے کہ ایران کے جمود و انحطاط کا کیا یہ سبب تھا کہ جنیالات کی بنیاد پر صدر مندی، ما دینت کے خلاف بناوت، تحقیقت کی جستجو، سازعی کو چھیرنے اور روح کے سرہنپوں کو جاری کرنے میں، جس تصوف نے مرکزی اور بنیادی کردار ادا کیا تھا، اس کا خاتمہ ہی انحطاط کا حقیقی سبب ہے، یا اس زوال و انحطاط کی وجہ وسائل کی فراوانی ازندگی کی آسانی، اور عمومی ناسخ البابی ہے جس سے ایران کو درست دراز سے منقطع ہونے کا موقع مل رہا ہے، اور جس کی وجہ سے طبیعتوں میں سہولت پنڈی، اور عزم میں افسردگی اور سپتی پیدا ہو گئی ہے، یا اس انحطاط و جمود کی عملت یہ ہے کہ علم و مسلم کے بارے میں ایران میں عرصہ سے ایک مخصوص و محدود تسلی پر انحصار کر دیا گیا ہے، اور اس کے علاوہ دوسرے مسلم

اور ہر نظام کو ملک سے دور رکھنے کی کوشش کی گئی، اس طرح ایران صفویوں کے دور کے بعد سے ایک خوب میں زندگی گذار رہا ہے، اور اس کو باہر کی علمی دنیا کے بھونکے جو اس کے علمی و فکری قومی میں حرکت پیدا کریں، اور اس کے علمی و ادبی ذخیرے میں اضافہ کریں، نہیں پوچھنے پاتے، یا اس سے زیادہ کوئی اور عین وسیع سبب ہے جس کی طرف ہماری نظر نہیں پوچھ سکی۔

فلسفہ تاریخ اور قوموں کے عروج و انقلاب سے اس سوال کا گہر اعلق ہے، حقیقت تک رسائی اور علمی تحقیق کے لئے اس سوال کا انشعاع بخش جواب ضروری ہے، ہم یہ جواب سی ایران سے حاصل کرنا چاہتے ہیں، جس نے اپنی علمی و ادبی صلاحیت، و ذہانت سے ایک حصہ تک پوری دنیا کی نگاہوں کو خیرہ کر کھاتھا، اس کو اس اہم اور نازک سوال کی طرف توجہ کرنی چاہئے، اور اپنی گذشتہ شاندار تاریخ کو اسے پھر دہرا ناچاہئے، یہ بات ایران، عالم اسلام بلکہ انسانی دنیا کے مفاد میں ہے۔



# آنحضرت ﷺ کی نبوت ایک نئے دور کا آغاز تھی

## جس نے خفته ایران کو بیدار کر دیا

(یہ اس عربی تقریر کا ترجمہ ہے جو ۳ ارجادی الاولی ۱۳۱۵ھ میں ۱۵ جون ۱۹۹۳ء کو)

اس جلسہ استقبالیہ میں کی گئی تھی چو آیت اللہ اعظمی مرحوم خلیل مکڑای کے دولت کو  
واقع زین فعل تهران میں منعقد کیا گیا تھا ترجمہ مولوی اجل اصلاحی ندوی کاظم سے ہے)

حضرات! ابھی آپ کے سامنے قاری نے سورہ آل عمران کی مشہور آیت کی  
تماویت کی:-

اوْزَعْنِبُوْطَپْرَوْسِ رَبِّ الْشَّرْعَائِلَ كَسْلَدَ كَ  
اس طور پر کہا ہم سب ترقی بھی رہو اور باہم  
نااتفاقی مت کرو اور تم پر جو الشرعائی کا انعام  
ہے، اس کو یاد کرو جب کتم دش تھے پس  
الشرعائی نے تمہارے قلوب میں الفت  
ڈال دی سو تم الشرعائی کے انعام سے آپ بڑا

حَاذِقَةً مَحَايِّيْلِ اَدْلَهِ جَمِيعًا وَ لَا  
تَقْرَأُوا دُكْرُوْنَعَةَ اَدْلَهِ عَلَيْكُمْ  
لَوْلَكُنْتُمْ اَعْدَاءً اَفَلَفَتَ بَيْنَ قَلْبَيْكُمْ  
فَاصْبَعْتُمْ بِنِعْمَتِهِ لِخَوَانِيَّهِ وَكُنْتُمْ  
عَلَى شَفَاعَهُ حُضْرَتِهِ مِنَ النَّازِفَانِ فَلَفَتَ كُمْ  
مِنْهَا دَكَّدَ الْكَمْبِيَّيْنِ اَدْلَهِ كَلْمَأَيَا تِهِ

لَعْلَمُ تَهْتَدُ فَنَّ

بھائی بھائی ہو گئے اور تم لوگ دوزخ کے

گڑھ کے کنارے پر تھے سواس سے خدا تعالیٰ

(آل عمران - ۱۰۳)

نے تمہاری جان بچائی اسی طرح الشرعاً لے

تم لوگوں کو اپنے احکام بیان کر کے بتاتے رہتے

ہیں تاکہ تم لوگ راہ پر رہو۔

ہمارے فاضل دوست استاد احمد محمد جمال نے اس آیت کے پہلے حصہ بحث کی

ہے، میں اس کے دوسرا حصہ لمحیٰ :-

اور تم لوگ دوزخ کے گڑھ کے کنارے پر تھے

وَكُنْتُمْ عَلٰى شَفَا حُقُورٍ مِّنَ النَّارِ

سواس سے خدا تعالیٰ نے تمہاری جان بچائی

فَأَنْقَذَكُمْ مِّنْهَا، كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ

اسی طرح الشرعاً لے تم لوگوں کو اپنے احکام

لَكُمْ إِيَّاكُمْ لَعْلَمُ تَهْتَدُ فَنَّ

بیان کر کے بتاتے رہتے ہیں تاکہ تم لوگ راہ

(آل عمران - ۱۰۳)

پڑ رہو۔

پر گفتگو کرنا چاہتا ہوں، نیز اس پر خود فکر کی دھوٹ دوں گا۔

حضرات! یہ آیت کریمہ ہر وقت ہماری نگاہوں کے سامنے اور ہمارے دلوں پر نقش رہنی چاہئے، اس آیت میں اس عظیم نعمت کا ذکر ہے جس سے الشرعاً لے امت اسلام کو سرفراز فرمایا ہے، اور اے باشندگان ایران آپ ہی تھا اس نعمت کے مالک نہیں ہیں، بلکہ ہم برصغیر کے رہنے والے، بلکہ اس روئے زمین پر بسنے والے تمام مسلمان، بلکہ اس جزیرہ العرب کے باشندوں بھی جہاں سے اسلام کی کمزیں پھوٹیں، اور ساری کائنات پر چھاگیں، اس عظیم نعمت میں آپ کے ساتھ شرکیں ہیں۔

ہم سب جاہلیت کی تاریکیوں میں بھٹک رہے تھے، نہ توحید و نبوت سے واقف  
تھے، نہ حشر و نشر کی خبر تھی، اخلاقی قدرتوں سے کیسرا آشنا اور صحیح نہ ہبھی تعلیمات سے قطعاً  
بے بہرہ تھے، اوہام و خرافات میں گرفتار تھے، ظالم و جابر حکومتوں کے چور و استبداد کا شکار  
تھے، انسانیت ہر طرف پامال ہو رہی تھی۔

ایک طرف مطلق العنان حکمران، دوسری طرف علم و مذہب کے اجارتہ داعلماز معبد  
بنے بلیٹھے تھے، ہوام ان کی پرستش، اور اندھی اطاعت پر مجبور تھے، جیسا کہ الاست تعالیٰ نے  
فرمایا ہے:-

**إِنَّهُدُّ وَالْأَخْبَارُ هُمْ وَرَهْبَا نَهْمُ** انہوں نے خدا کو چھوڑ کر اپنے علماء و مشائخ  
**أَرْبَابَ أَمْنٍ دُوْنِ إِلَهٍ۔ (التوبہ - ۳۱)** اُر باباً مَمْنُ دُونِ إِلَهٍ۔ (التوبہ - ۳۱) کو (باعتبار طاعت کے) رب بنارکھا ہے۔  
اسلام آیا، اور اس کی صیا پاشیوں نے روئے زمین کے گوشہ گوشہ کو منور کیا،  
اسلام کی نعمت ساری انسانیت کے لئے عام تھی، وہ اس بارش کی طرح تھی، جو پیدا ویاہ  
اور بندہ و آفال کے درمیان امتیاز نہیں کرتی، وہ توبادل تھا، جو پست و بلند، گلشن و صحراء  
سب کو سیراپ کر گیا، اور حق تو یہ تھا، کہ اسے عربی شاعر کے اس قول سے مخاطب کیا جائے ہے

فاذھب کما ذھبت خوادي منة

أشنى عليها السهل ولا عمار

ایک فارسی شاعر کا قول ہے، بجزیادہ بلیٹھے ہے

پر توہر بویرانہ و آباد یکیست

حسن چون یتنے کشد بند و آزاد یکیست

اس نعمت سے عظیم تر کوئی نعمت نہیں، نیاں تک کہ زندگی بھی اچھی، لذت فردا کا

سر جنپی ہے، اگر اسلام توحید خالص، اور ایمان کی نعمت نہ ہوتی، تو یہ زندگی ایک عذاب مسلسل ہوتی، اور اس کی حیثیت ہبھٹک پوچھنے کے لئے ایک پل سے زیادہ نہ ہوتی۔  
اللہ تعالیٰ نے اسلام کی نعمت سے بھیں نوازا، اس کا لاکھ لاکھ خکر ہے، اور اس نعمت کے حصوں میں ہم پر بنی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات گرامی، اور آپ کی بخشش و رسالت، اور دعوت و جہاد کا ناقابل فراموش احسان ہے۔

اقبال کا یہ کہنا کسی طرح بے جا نہیں ہے کہ اگر بھی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم (علیہ الصلوٰۃ التّحیٰۃ) نہ ہوتے، اگر آپ کے اصحاب اور اہل بیت نہ ہوتے، اگر دعوتِ اسلامی کے وہ اولین داعی، اور اس کی راہ میں جان کی بازی رکا دینے والے بجا ہوں نہ ہوتے، تو نہ اسلامی ایران ہوتا، نہ اسلامی ہندوستان اسلامی مصر، نہ اسلامی شام، کسی بھی اسلامی ملک کا وجود نہ ہوتا، یہاں تک کہ وہ جزیرہ العرب بھی جو ہماری محبت و عقیدت کا مرکز ہے اور جس کی طرف ہم رخ کرتے ہیں، موجود نہ ہوتا ہمارے اور آپ کے درمیان بھی ای رشتہ نہ ہوتا، خصوصاً جبکہ ہم مشرق اقصیٰ کے باشندے ہیں اور آپ ایران کے حضور ہی کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے تمام ملکوں اور قوموں کو ایک شیرازہ میں ملک کیا، مختلف دولوں اور دماغوں کو ملنے کا موقع نصیب ہوا، انکار و خیالات کا اختلاط ہوا، نت نے علوم و معارف نے جنم دیا، علم کا ایک سپہہ ہندوستان میں بہرہ باتھا، تو دوسرا ایران میں دونوں میں ایک طویل فاصلہ تھا، اسی طرح اور بھی نہ جانے کتنے پچھے ہزاروں سال پہلے اپنی تنگ راہوں میں روانی تھی، اسلام آیا تو اس نے ان بکھرے ہوئے بے شمار سوتوں کو ایک عظیم حشمتہ صافی میں بدل دیا، اسے ایک بلند اور مشترک مقصد کی خاطر استعمال کیا، اور انسانیت کے لئے مفید اور نتیجہ خیز بنایا، اس طرح ہندوستانی و ایرانی اور عربی و عجمی افکار کا ایسا لفظ بخش، اور خیر و برکت سے معمور انتظام وجود میں آیا جس کی نظر

تمدن و ثقافت کی تاریخ میں ملنی مشکل ہے، ایرانیوں کے ذوق جمال، و سخت خیال، لطافت احساس، اور عربی کی سلامتی طبع، بلند حوصلگی، حقیقت پسندی، اور اسلامی عقائد و اعمال کا ایسا سنگھرتم پنک نے کا ہے کو دیکھا ہو گا۔

ایران اپنے خواب گراں سے بیدار ہوا، اس کی صلاحیتوں کو باہر نے کا ہو قبھہ ملا، اس کی دلبی ہوئی چنگاریاں پھر کرنے لگیں، تو ایسا معلوم ہوا، کویا پرسز ہیں جنہیں اور یکیتائے روزگار شخصیتوں ہی کے لئے پیدا کی گئی ہے، کویا علم و ادب اس کے خمیریں داخل ہے، ذوق جمال اس کی آب و ہوا میں بسا ہوا ہے، کویا اس میں عالم، ادیب، شاعر، فن کار، یا صوفی، غربی، مدرس اور مصنف کے سوا کوئی پیدا ہری نہیں ہوتا، اگر کوئی فقہہ و حدیث، شعروادب، اور تصنیف و تالیف کے میدان میں چوٹی کی شخصیات کو بھی شمار کرنا چاہے، تو شمار نہیں کر سکتا، تذکرہ و تاریخ کی کتابیں ان کے حالات اور کارناموں سے بھری پڑی ہیں، بندرا معلوم کرنے والک نے ہندوستان کی طرح ایران کے اس علمی و ادبی خوانی یعنی سے خوشہ چلی کی ہے، ہم سب ان کے علم و فضل کے بھرپکاراں سے اپنی تشکل کی جھاتے ہیں، ان کے شعروادب سے لطف اندوز ہوتے ہیں، ان کے سامنے زانوئے تلمذ تھے کرتے ہیں، اور ان کی تقلید و اتباع پر فخر کرتے ہیں۔

لیکن یہ تمام عبقری اور یکیتائے روزگار شخصیات جن کے زبردست علمی کالات، و ادبی سمجھ طرزیوں نے ساری دنیا کو محوجہ حیرت کر دیا، اسلام ہی کے نونہال، اور دعوت اسلام ہی کے پیداوار تھے، ان سب کو اس نئے دین نے جنم دیا تھا، جس کوئے کو حضرت محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اس دنیا میں تشریف لائے تھے۔

میں اسے اپنی خوش قسمتی سمجھتا ہوں کہ اسلام اور اخوت اسلامی کے سایہ میں

اپ سے اس مبارک طاقت کا شرف حاصل ہوا میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ مشرق و مغرب کے سارے مسلمان اسی عالمگیر اسلامی اخوت کے لئے بے قرار ہیں، لیکن یاد رکھئے دنیا و آخرت کی ہر سعادت کا سرخشیہ اسلام اور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کی ذات گرامی ہے، جن کے ذریعہ اللہ تعالیٰ نے ہمیں گمراہی کے بعد ہدایت، ذلت کے بعد عزت، اور تنگ و تھی کے بعد ساخت سے نوازا، اور جہل کے بعد علم، اور اختلاف و انتشار کے بعد اتحاد کی دولت سے مالا مال کیا۔ اسلامی تہذیب کے سو اکوئی ہماری تہذیب نہیں، اسلامی تاریخ کے سو اکوئی ہماری تاریخ نہیں، اسلام کے عطا کردہ عزت و سر بلندی کے علاوہ ہمارے لئے کوئی عزت و سر بلندی نہیں، ہم تمام محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے طفیل جی رہے ہیں۔

آپ کی نبوت ایک نئے دور کا آغاز تھی، بنی آدم میں سے جس کو بھی سعادت و خیر کا کوئی فردہ نہیں، وہ خواہ امیر المؤمنین علی بن ابی طالب ہی کے مزنبہ کا کوئی شخص کیوں نہ ہو سیدنا محمد بن عبد اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے واسطے ہی سے نصب ہوا۔ اگر آپ نہ ہوتے تو کسی کو نہ دین میں کوئی فضیلت حاصل ہوتی نہ ایکاں و یقین کا کوئی حصہ کسی کو نصیب ہوتا، اور نہ کسی کے یہ یحیت انگیز کارنا مے سامنے آتے، جو تیزی کے لئے سرمایہ اقتدار ہیں، اور جن پر مسلمانوں کو بجا طور پرناز ہے۔

اور آج بھی کسی شخص کو اگر اس سعادت کا کوئی حصہ ملا ہے تو وہ بھی اسی ذات گرامی کے طفیل حضورات اپنے طرف ناکہ نہدی ہے، اساری را ہیں مسدود، اور سارے دریچے نہیں بلکہ صرف اسلام کا راستہ ہے، اور صرف ایک دریچہ ہے، جسے اللہ تعالیٰ نے نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے ذریعہ کھول رکھا ہے، ارشاد ہے:-

إِنَّ الَّذِينَ دَعَنَا إِذْ أُنذِنَ لَهُمْ لَا يُؤْلِمُهُمْ (آل عمران۔ ۱۹) بلکہ نہیں (حقاً و مقبول) اللہ تعالیٰ کے نفع کی صورت ملام  
ہی ہے۔

اللہ تعالیٰ کا شکر ہے کہ ہم عرب و جنم سب میدنا محمد صلی اللہ علیہ و آله وسلم کے احسان کا اعتراف کرتے ہیں، اور اپنا علمی، عقلی، فکری، تہذیبی، اور اغتفادی سلسلہ آپ ہی سے جوڑتے ہیں، ہر شخص نے آپ ہی کی شمع ہدایت کب نور کیا ہے، اور ہر شخص آپ ہی کی داشگاہ کا فین یا فتنہ ہے، شاعر نے خوب کہا ہے ۵

یک چرا غدیست دریں بزم کہ از پر تو آن  
ہر کجا می نگم انجمتے ساختہ اند

امتِ اسلامیہ کے اندر جب تک س حقیقت کا عرفان رہے گا، اور جب تک اس اصول کو وہ مضبوطی سے تھامے رہے گی ابے راہ نہیں ہو سکتی، اور نہ مصائب و مشکلات کا شکار ہو سکتی ہے۔

اخیر میں آپ کے پر خلوص اعزاز، اور آپ کی عنایتوں کا شکریہ ادا کرتا ہوں، اور اللہ تعالیٰ سے دعا کرتا ہوں کہ وہ ہمارے لئے ایمان کی تکمیل، اور اس کی حفاظت فرمائے خاتمہ باخیر میں اور قیامت کے روز ہمارا نام ان خوش قسمت لوگوں کی فہرست میں موجود کے چہرے دکھتے ہوں گے

## مسئلہ صرف بین الائیت کا ہے

(قم میں رابطہ کے وفد کی نذر یا ایران کے مشہور عالم علامہ شریعت الداری نے اپنے دولت کردہ پرکی، موصوف کے اشارہ و ایسا سے ایک عالم شیعہ سعید التعلیٰ نے ایک خیر مقدمی تقریر کی جس میں انہوں نے خیر مقدمی تہمید کے بعد اتحاد الفاقہ پر زور دیتے ہوئے کہا کہ اگر ہم نے اب بھی اخلاق و انتشار کے سیاہ صفحات کو ہمیشہ کے لئے نہ لپیٹ دیا تو تاریخ ہمیں کبھی معاف نہ کرے گی، ہمیں اب اپنے سفر کا آغاز اسی طرح کرنا چاہیے جیسا کہ ہمارے سلف صاحبین نے کیا تھا، اس راہ میں ہمیں یعنی معمولی عدم و استفامت اور ایثار و قربانی سے کام لینا ہوگا، اس لئے کہ ہمارا سنا ایسے ڈھن سے ہے، جو سلک و غذہب اور شیعہ سنی میں کوئی امتیاز نہیں کرتا۔

شیعہ سعید کی تقریر کے بعد رام اخروف نے جو کچھ عزم کیا یہ اس تقریر کا خلاصہ (ترجمہ مولوی نذر الحفیظ مددی کے قلم سے ہے)

حضرات! انہی ایک فاضل مقرر تے انہی خیر مقدمی نظریں جن خیالات کا اظہار کیا ہے، وہ شہور اور سلیم شدہ خانوں ہیں، اور اس میں کسی بحث و مباحثہ کی گنجائش نہیں بلکہ حقیقت تو یہ ہے کہ امصار و افتراق سے بچنے اور اختلافات کو ختم کرنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ اصل سرحد پہ اور مرکز کی طرف رجوع کیا جائے، اس لئے کہ جب بھیڑوں کا ریوٹ انتشار و پرانگندگی کا شکار ہو جاتا ہے تو ان کو ایک جگہ جمع کرنے کے لئے ضروری ہے کہ مرکز کی طرف رجوع کیا جائے، جیسا کہ حدیث میں آتا ہے کہ ”بھیڑ اس بکری کو اپنا القسم بناتا ہے جو اپنے ریوٹ سے علیحدہ ہو“ اس لئے جنگل میں منتشر بھیڑوں کو بھیڑوں کا القسم بننے سے بچانے کے لئے ان کے راعی و حافظ کی طرف رجوع کرنا پڑتے گا، اور اس کی سرکردگی و نگرانی میں اس بکرے ہوئے شیرازہ کو لکھا کر نہایہ گا۔

حضرات! ہم ایک امت سے تعلق رکھتے ہیں، ہمارے نبی ایک ہیں اور ہماری کتاب اور ہمارا قلمبھی ایک ہی ہے، رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم جب اپنے معاصرین اور بادشاہوں کو دعوتی خطوط تحریر فرماتے تھے تو قرآن مجید کی یہ آسمانی تسلیع اور حکیمانہ آیت تحریر فرماتے تھے۔

کہاںے اہل کتاب ااؤ ایکی بیہی بات کی طرف جو ہماںے اور تمہارے درمیان مشترک ہے، یہ کہ بجز الشرعاً کے ہم کسی اور کسی عبادت نہ کریں اور الشر کے ساتھ کسی کو شریک نہ ہوں یعنی، اور ہم میں سے کوئی کسی دوسرے کو بد نہ فراری، الشرعاً کو چھوڑ کر پھر اگر وہ لوگ عرض کریں تو تم لوگ کہروں کو کہو کہ تم تو نہیں اے

قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابْ تَعَاذُوا إِلَى كُلِّ مُؤْمِنٍ  
سَوَاءٌ مَّبِينٌ أَوْ بَيْنَ الْمُرْمَأَنَّ لَا دُعْمَدَ  
إِلَّا أَهْلَكَهُ وَكَاهْ سُرِّكَ مِنْ سَيِّئَاتِهِ وَلَا يَعْنِدَ  
بَعْصُنَا بَعْصًا أَرْبَابًا يَأْمُنُ دُونَ اللَّهِ  
فَإِنَّ اللَّهَ فَقِيلُوا أَشْهَدُ فَإِنَّمَا  
مُسْلِمُونَ۔ (آل عمران۔ ۶۸)

اللہ تعالیٰ نے تفرقہ و انتشار، اختلاف و مکروہی اور ذلت و نکست سے بچنے کے لئے اتحاد و اتفاق، طاقت و قوت اور عزت و سر بلندی کا راستہ بتایا ہے، اور اس کو بنیاء، و رسول اور ان کے نابینین علماء کی ذمہ داری قرار دی ہے، اور اس آیت میں اس کی طرف اشارہ کیا گیا ہے۔

کسی بشر سے یہ بات نہیں ہو سکتی کہ اللہ تعالیٰ  
اس کو کتاب اور فہم اور زیوت عطا فرمادیں،  
پھر وہ لوگوں سے کہنے لگے کہ نیزے بندے  
بن جاؤ۔ خدا تعالیٰ کو چھوڑ کر، لیکن کہے گا کہ  
تم لوگ اللہ والے بن جاؤ، بوجہ اس کے کہ تم  
کتاب سکھاتے ہو اور بوجہ اس کے کہ پڑھتے ہو،  
اور نہ یہ بات بتائے گا کہ تم فرشتوں کو اونٹیوں کو  
رب قرار دے لو، کیا وہ تم کو لکھر کی بات بتائے گا

بعد اس کے تم مسلمان ہو۔

مَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْمِنَ بِيُوحَدَةِ اللَّهِ الْكَلَّابِ  
وَالْحَكْمَ وَالنُّبُوَّةَ، ثُمَّ يَقُولُ لِلنَّاسِ  
كُوْنُواْعِمَّاً حَالِيٌّ مِنْ دُونِ اللَّهِ،  
وَلِكُنْ كُوْنُواْدَارِ بَأْنَمِينَ بِمَا كُنْتُمْ  
تَعْلِمُونَ الْكِتَابَ وَبِمَا كُنْتُمْ تَدْرِسُونَ  
فَلَا يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَتَعَذَّذُ وَالْمُلَّا كِعْكَةَ  
وَالْبَيْتَيْنَ أَرْبَابًا، أَيَا أَمْرَكُمْ بِالْكُفْرِ  
بَعْدَ إِذْ أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ۔

(آل عمران ۸۰-۸۹)

میں اس بات سے مکمل اتفاق رائے کرتا ہوں کہ ”شمن کی دین و مذہب“ اگر وہ اور جماعت اور قومیت کے درمیان ایسا زندگی کرتا، اس پر مزید اضافہ کرتے ہوئے میں یہ عن کروں گا کہ آج مذہب کا مقابلہ مذہب سے نہیں بلکہ اصل معاملہ یہ ہے کہ اس وقت دین و ادینیت کے درمیان ایک فیصلہ کن محکم درپیش ہے، اس وقت مسئلہ یہ ہے کہ یا تو اس ان خدا اور رسول، آخرت غیری حقائق اور رسول کے لائے ہوئے پیغام پر یقین رکھے اور بخات کو اسی دین پر منحصر بکھھ جو اللہ تعالیٰ کے نزدیک معتری ہے، یا پھر ان تمام غیری حقائق کا یکلئے نکار کر دے۔

اور تمام نماہب سے اعراض کرے۔

حضرات! اس وقت صرف دین والا دینیت کا مسئلہ ہے، اگر آپ چاہیں تو اس کو کمیونزم کا نام دے سکتے ہیں، اور نہ لادینیت تو کمیونزم سے زیادہ وسیع مفہوم پر حاوی ہے۔ اس نے کوہ تمام ادیان و نماہب، غیری تعالیٰ، انبیاء کی تعلیمات اور تمام دینی و اخلاقی قدرتو کی منکروں مخالف بلکہ ان کے خلاف صفت آرائے، دوسری طرف انبیاء اور ان کے نائبین کا کیمپ ہے جس کے ہم ادنیٰ خادم اور رضاکار ہیں، اور انہم تبارک و تعالیٰ نے محض اپنے فضل و کرم اور بے پایاں احسان سے ہمیں اس خدمت کے لئے نامور فرمایا ہے، اس میں ہماری کسی صلاحیت اور استحقاق کو دخل نہیں ہے، ہمارا فرض ہے کہ جو پرچمِ محمدی ہمارے ہاتھ میں ہے ہم اس کو ہدیثہ سر بلند رکھیں، اور اس کے لئے جس ہو کر اتحاد و اتفاق سے اس دین کو تمام دنیا میں پھیلانے اور اس کو سر بلند رکھنے کے لئے اپنی تمام صلاحیتوں کو شششوں اور جدوجہد کو برداشت کار لائیں۔



# مشرق و مغرب کے شکم لبنان میں

مترجم

مولوی محمد احمد لیوب اصلاحی نڈی

بیان

نہاد ادب ایوان احمد

## اسلام کے داعیان اولین کے نقش قدم پر

افغانستان و ایران کے دورہ سے واپسی کے بعد پانچ مہینے ہم نے بیت اللہ اور سجدہ بیوی کے سامنے میں گزارے، ان یام نے ہم کو اس ناقابل انکار حقيقة پر ایک بنی ایمن و اعتماد بخش کا اسلام ہی تو ہوں کو متذکر نے، دلوں کو جوڑنے، سائل کو سمجھانے اور قائل حیات کی قیادت کی صلاحیت رکھتا ہے، یہ نئے سفر کا نیا تو شرخ تھا جس سفر کا آغاز گوارہ اسلام اور دعوتِ اسلامی کے مرکز سے ہونے والا تھا، اور جب کی منزل وہ مالک تھے جو اولین مرحلے میں اسلام کی روشنی سے فیضیاب ہوئے، خلافاء راشدین کے عمد میں اسلامی دعوت کو اپنایا، اور ساتویں صدی ہجری تک خلافت اسلامی کا مرکز بن کر اس کو سینے سے لگائے رہے، انھیں مالک سے اسلام کے سیالب نے شمال مغرب میں کوہ اطلس اور اندلس، اور جنوب مشرق میں کوہ ہندوکش اور دریائے سندھ کی وادی کا رخ کیا، اور انھیں میں اسلامی علوم کا نشوونما اور ارتقا ہوا، میری مراد طک شام (جس میں موجودہ سوریا، فلسطین، لبنان، شرق اور دن شامل ہیں) اور عراق سے ہے، یہ ایک قدرتی لائن تھی جس کو اسلام کے مبلغین نے جزیرہ العرب سے نکل کر اختیار کیا تھا۔

ہم ہی انھیں کے نقش قدم کی پیروی کر رہے تھے، اور انھیں کے راستہ پر گامزن تھے، بلاشبہ اگر وہ مبلغین نہ ہوتے، ان کا جہاد نہ ہوتا، ان کا ایمان و خلاص نہ ہوتا، ان کی سچائی اور دیانت داری نہ ہوتی، ان کی بلند ہمتی اور اولو المعزی نہ ہوتی تو اس علاقہ میں یہیں نہ پھیلتا جس کے نام پر ہم ملٹے ہیں۔ تب یہ اسلامی اخوت ہوتی جس کی برکتوں سے بہرہ اندوز ہو رہے ہیں، نبی قرآنی عربی زبان ہوتی جو عرب اور عجم کے لئے اضمام و تقسیم اور تبادلہ اخیال کا وسیلہ ہے، اور جس کو وہ اپنی نسلی زبانوں پر فوقيت دیتے ہیں، نہ ان ملکوں کا علوم و فنون تہذیب و تدن اور نظر انسانی کی تاریخ میں کوئی ایسا نایاں اور تمیزی کردار ہوتا، جس کے بغیر انسانیت کی تاریخ نامکمل رہ جائے، نہ دمشق و بغداد ہوتے، نہ ولید و هارون، نہ ابو تمام اور بحتری ہوتے نہ متبدی اور محرری، نہ سیبو یہ اور کسانی ہوتے نہ کوفہ اور بصرہ نہ رصافہ اور کربلا نہ ابو حنفہ ہوتے نہ اوزاعی، نہ ابو زید بسطامی نہ بعد القادر جیلانی، نہ مستنصریہ اور نہ نوریہ اللہ تعالیٰ ان سب لوگوں کو جزاۓ خیر دے، اسلام، عراق و شام، دین و حقيقة، انسانیت تدن اور علوم و فنون سب کی جانب سے۔

## نے وفد کی تشکیل

رالبطہ کا وہ وفد جس نے افغانستان و ایران کا دورہ کیا تھا، اور اسی کو لبناں، شرق اردن سوریا اور عراق کا دورہ کرنا تھا، دونوں سابق رفقاء، راقم سطور اور استاذ احمد محمد جمال پرستی تھا، داکٹر عبد الشریع باس ندوی اس وفد کے سکریٹری تھے، لیکن بعض لئے امام ابو حنیفہ بغداد میں اور امام اوناگی بیروت میں مدفون ہیں، ملکہ بختی میں مدفون ہیں ملکہ بختی میں مدفون ہیں، نبی موسیٰ علیہ السلام کی خاک میں آسودہ ہیں۔ ملکہ عظیم مدرسے جن میں پہلا بغداد میں تھا وہ راشتھیں۔

شدید مجبوریوں کی بنا پر کہ میں ان کا قیام ضروری ہو گیا، تو رابطہ کے جزوں سکریٹریٹ نے رابطہ میں اسلامی تنظیموں کے سکریٹری اسٹاڈ جدال الشراہ باہری کو وفد کے سکریٹری کی حیثیت سے منتخب کیا، اسٹاڈ باہری ایک ادیب تعلیم افہم اور خوش مزاج نوجوان ہیں، حال ہی میں شماں افریقیہ کے دورہ سے والپس آئے تھے جو سابق مفتی مصر شیخ حسین محمد خلوف شیخ محمد محمود الصوات اور شیخ عبدالشڑا انصاری کی رفاقت میں ہوا تھا، مگر اس کے باوجود انہوں نے مشغولیت کو راحت پر ترجیح دی، اس نے وفد کی رفاقت منفلوک کر لی اور وفد کی تمام ذمہ اپنی کو پوری دچکپی، سرگرمی اور خوش اسلوبی سے انجام دیا۔

اپنی کمزوری صحت اور گوناگوں عوارض کے پیش نظر مجھے اس طویل سفر میں ایک ایسے رفیق کی ضرورت تھی، جو میرے مزاج و ضروریات سے واقف ہو اس بنا پر رابطہ نے ایک نئے رفیق اور میرے ذاتی معاون کا انتخاب کر دیا، وہ تھے دارالعلوم ندوۃ العلماء میں ادب عربی کے اسٹاڈ، پندرہ روزہ "الرائد" کے ایڈیٹر خواجہ زادہ عزیز مولوی محمد رابع حسینی ندوی جن کی ضرورت اس وقت پیش آئی جب ڈاکٹر عبدالشڑا عباس ندوی کو کہ میں قیام کرنا پڑا، سفر کی مشکلات کی وجہ سے جن کا سامنا اس دور میں ہر شخص کو کرنا پڑتا ہے، ان کو ہندستان سے سعودی عرب پہنچنے میں خاصی تاخیر ہوئی (اگرچہ جدید تہذیب کے شیدائیوں کا کہنا ہے کہ اس دور میں سفر بہت آسان ہو گیا ہے) اس بنا پر سفر موخر ہوتا گیا، آخر کار جمادی اثنایہ کے دو تھیں مکن ہو سکا

بیروت میں

تو اس کے روز جمادی اثنایہ کی آخری تاریخ تھی (۲۹ جولائی ۱۹۴۷ء) عصر کے قوت

ہند و سالان وقت بھی پرہم سودی طیارہ پر سوار ہوئے، ہم کو خدمت کرنے کے لئے  
راپلٹسکے محاوں جنرل مکٹری اسٹاڈیس میڈیا صفت رقا اینیجڈہ میں رابطہ کے دفتر  
کے انچارج اسٹاف خلیل عتابی، ڈاکٹر عبدالعزیز جبار ندوی، جڈہ میں نور الدلی گھرانے کے  
افراد اور دوسرے دوست والوں تشریف لائے تھے، غروب آفتاب سے دو گھنٹے قبل  
ہم بیروت پہنچ گئے۔

ہواں اڈہ پردار الافتار لبنان کے ناظم عمومی سید حسین قوئی اور جموروی لبنان کے  
مفتي شیخ حسن خالد کے قائم مقام شیخ محمد علی جعفہ و مفتی جبل لبنان نے ہمارا استقبال کیا،  
ان کے ساتھ سودی سفارتخانہ کے (قائم مقام سفیر) چارچ ڈی فیرس عبدالحسن سماں،  
لبنانی وزارت خارجہ کے ایک نمائندہ اور لبنان سے رابطہ عالم اسلامی کے رکن شیخ  
سعدی یا سین بھی تھے، ہواں اڈہ پر بیروت میں رابطہ کے نمائندہ اسٹاڈیس عبدالحکیم عابد  
سے بھی طاقت ہوئی۔

ہواں اڈہ پر حملہ ہوا کہ شیخ حسن خالد مفتی لبنان نے پہلے سے جبل بکرون پر ایک شاندار  
ہٹول اور بیروت کے ایک ہٹول کے چند کمرے ریزرو کرائے ہیں اور ہم کو اغیارہ ہے جبل میں  
قیام کریں یا بیروت میں، موسم کا سماں کرتے ہوئے ہم نے جبل کو ترجیح دی، اسی سے ہم کو  
پتہ چلا کہ ہم مفتی لبنان کے مہاں ہیں، ہم نے ان کا شکریہ ادا کیا اور بکرون روانہ ہو گئے  
جمان شپرڈ ہٹول (SHEPERD) میں ہمارے قیام کا انتظام تھا۔

اہ اسٹاڈیس عبدالحکیم عابدین اخوان المسلمين اور دعوت اسلامی کے حلقوں کی معروف شخصیت ہیں، ایک  
طویل عرصت کے مصروف اخوان کے ناظم رہے ہیں، امام حسن البنا شید کے بنیوالیہ، بیک وقت ایک  
ادیب، شاعر، مقرر اور روکیل ہیں۔

## اسلامی اداروں اور بیروت کے مختلف علاقوں کا دورہ

دوسرے روز دو شنبہ یکم ربیع الثانی (بہر جولائی سنہ ۱۴۲۷ھ) کو ہم نے مفتی لبنان شیخ حسن خالد سے ان کے دفتر میں افتار کے ناظم عمومی یہودیین قوتی کی موجودگی میں ملاقات کی لبنان میں مسلمانوں کے حالات، اسلامی اداروں کے ساتھ مادی اور اخلاقی تعاون کی ضرورت اور ان خطرات کے موضوع پر جن میں لبنانی مسلمان گھرے ہوئے ہیں، مفتی صاحب نے تقریباً ڈیڑھ گھنٹہ تک وفد کے ساتھ بہت صفائی سے گفتگو کی، پھر مفتی صاحب ہی کی منیعت میں وفد ایک معلوماتی دورہ پر روانہ ہوا، جس کی پہلی منزل بیروت کی وہ دیتی تعلیمی تھی اس کا نام ازہر لبنان ہے، وفد نے ادارہ کے کتب خانہ اور اس کے مختلف شعبوں کا معاشرہ کیا، موسم گرم کا کم تعلیم ہو چکی تھی، کتب خانہ کے بال میں کچھ رسیرچ اسکالاری پر تھیں اور رسیرچ میں مصروف تھے، وفد کے ساتھ ازہر Lebanon کے ناظم شیخ فضیل بھی تھے، پھر وفد نے بیروت کے اسلامی تیم خانہ کا رخ کیا جہاں تیم خانہ کے ناظم استاذ محمد برکات نے وفد کا استقبال کیا، وفد کو تیم خانہ دکھایا اور اس کے مقاصد اور سرگرمیوں کی وضاحت کی، ہر چیز نظافت اور خوش سلیقگی کا پتہ دے رہی تھی، اور تیم بچوں کے ساتھ ہمدردی اور ان کو اپنی ذلت و کمتری کے احساس سے بچانے کے لئے نفیاتی طریقے اختیار کئے گئے تھے۔

شہر کے مختلف حصوں سے ہمارا گزر ہوا، بہت سے علاقوں کی دینی، اقتصادی اور اجتماعی سطح اور معیار ایک دوسرے سے بہت مختلف نظر آتا تھا، ساصل سمندر کی سیر کرتے ہوئے جب ہم اس محل کی طرف جا رہے تھے، جو امام اوزاعی کے مدفن ہونے کی وجہ سے انہیں کے نام سے موسوم ہے، ہم فدائیں کے مرکز سے گزرے، جہاں لبنانی فوج اور فدائیں کے

درمیان معرکہ کا رزار گرم ہوا تھا، اور ہم نے دیکھا کہ اس طرح مختلف مذہبی جذبات اور یا استی اخراں نے اس میں حصہ لیا تھا، اور ملک کی زندگی اور مختلف عناصر کے باہمی تعلقات پر کس طرح یہ جنگ اثر انداز ہوئی تھی، عمارتوں اور ملک کے باشندوں کے دونوں میں گولیوں اور بیووں کے اثرات کا مشاہدہ کیا، نیز پناہ گزینوں اور فلسطین کا مسئلہ جس پیچیدگی، بہام اور تقاضاد کا شکار ہے جس کی نظیر موجودہ دنیا کے دوسرے مسائل میں ملنی مشکل ہے، اس کو سمجھنے میں مدد ملتی۔

اس علاقے سے بھی ہمارا گز رہوا جہاں فلسطینی پناہ گزیں رہتے ہیں، اس علاقے میں افلام پساندگی، اگرگی، اپنے مستقبل کی طرف سے مایوسی، اپنے اعتمادی اور موجودہ حالات سے برگشناگی عام ہے، یہ تمام چیزوں میں اسی ملک کے لئے نہیں بلکہ پوری عرب دنیا کے لئے ایک چیز کی حیثیت رکھتی ہیں، یہ صورت حال ہمیشہ باقی نہیں رہ سکتی، خواہ اس کے دور کرنے میں کتنا ہی وقت لگے اور اس پر پڑھ دالنے کی کیسی ہمکوشش کی جائے۔  
دوسری طرف پورا ملک زندگی کی نعمتوں اور آسانیوں سے لطف اندوز ہو رہا ہے اور ہر جگہ دولت کی ریل پلی ہے۔

## بیروت پر ایک نظر

لبنان کے مشہور شہروں اور اسلامی مرکزوں، طرابلس اور صیدا کا رخ کرنے سے پہلے جو ہمارے دورہ کے پروگرام میں شامل ہے، ہم بیروت پر ایک طاریہ نظر وانا چاہتے ہیں، بیروت جو مشرق عربی کے لوگوں کا محبوب شہر اور تفریح گاہ ہے، جہاں وہ موسم گرم کا گزارتے ہیں، اور جہاں ان کی دولت کا دریا امنڈ نظر آتا ہے، عظیم عربی شاعر ابو تمام طائی کا

یہ قول بیروت پر پوری طرح صادق آتا ہے ۷  
 دنیا معاشر لفظی حتیٰ اذا  
 حل الربيع فانما ہی منتظر

ترجمہ:- دنیا آدمی کے لئے کھانے کانے کی جگہ ہے، مگر جب بھار آتی ہے تو تفریح گاہ  
 ہی تفریح گاہ ہے۔

بیروت ایک عظیم تجارتی مرکز ہے، مگر موسم گرامیں وہ صرف دل بہلانے کی جگہ اور  
 نزہت گاہ ہے اگر کوئی شخص اس کا مشاہدہ کرنا چاہتا ہے کہ مغربی تہذیب اور رادی فلسفہ  
 نے کس طرح عربوں کی فطرت منخر کر دی ہے، اور عرب کس حد تک عیش پسند اور ساری حدوں  
 قیدوں۔ خواہ مذہب و شریعت کے عائد کردہ ہوں، یا روایات اور عام انسانی اقدار کی۔  
 سے آزاد ہو چکے ہیں، اور عرب دلار ایکٹوں میں خرید و فروخت اور افراط زر کی سطح کیا ہے  
 تو اس کو بیروت جانا چاہئے، اور لبنان میں موسم گرما گزارنے کے مقامات پر کچھ یا مگر اسے  
 چاہئیں، اتفاق سے ہمارا دورہ گرمی کے سخت دنوں میں تھا، جب بیروت کی رعنائی اور  
 دلکشی عروج پر تھی، اس سے پہلے بھی گرمی اور سردی دونوں موسموں میں متعدد بار بیروت  
 آنے کا موقع ملا تھا، مگر خاص مقصد کے تحت آنا ہوتا تھا، جس کی وجہ سے نشر و اشاعت  
 کے مرکزوں، کتاب گھروں اور بعض اسلامی اداروں سے زیادہ کچھ دیکھنے کا اتفاق نہیں  
 ہوا، لیکن اس آخری دورے میں اس شہر کے حالات و خصوصیات کے تفصیلی مطالعہ  
 کا موقع ملا۔

<sup>لٹھ</sup> مشہور لبنانی ادیب این الریحانی نے اپنے ایک مضمون میں بیروت کا بہترین نقشہ  
 لہ این الریحانی ایک مشہور صاحب طرز لبنانی ادیب تھے جن کی کتابیں اور مقالات اس (باقی ص ۱۲۴)

کھینچا ہے اور نکھتے ہیں:

بیروت تہذیکی ایک نعمت بھی ہے، اور تمدن کی ایک لمحت بھی، بیروت ایک مشرقی موتی ہے، جو تابنے کے مغربی طشت میں رکھا ہوا ہے، صبح کے وقت مکہ، مشرق کے پاؤں کا پاریب اور غروب کے وقت ملکہ، مغرب کی کلائی کا انگ، بیروت کیھڑ میں پڑا ہوا ایک درنایاب ہے، جس پر بھلی کی کرمن شرماتی ہوئی پڑتی ہیں، بیروت ایک مرجان ہے، جو ایک ایسے ساحل پر ہے، جس کا سوناریت میں اور جس کی چاندی کی پڑھ میں الگی ہے۔

بیروت پیرس کی ایک کنیز ہے، بیروت ایک ماہتاب ہے، جس پر مغرب کی روشنی منگس ہوتی ہے تو مشرق کو منور کرتا ہے، اور مغرب کی تاریکی بھی منگس ہوتی ہے، جو مشرق کی تاریکی میں اضافہ کر دیتا ہے، بیروت علوم کا سرسرپرہ اور خرافات کا گردھ ہے۔

یہ ذہن میں رہنا چاہئے کہ یہضمون آج سے ۶۲ سال پہلے لکھا گیا تھا، جب پورا شام عثمانی سلطنت میں شامل تھا، اور یہ علوم ہے کہ لبنان اور اس کے دارالحکومت بیروت پر پوچھائی صدی تک فرانس حکمران رہا ہے، فرانس یورپ کے ملکوں میں سب سے تمدن اور ترقی یافتہ ملک اور فرانسیسی معاشرہ یورپ کا سب سے زیادہ نازک مزاج، تننم کیش اور ہر چیز میں آزادی کا ولدا وہ رہا ہے، پھر جب آزاد کی کا دور آیا تو خرابیوں میں اور اضافہ ہو گیا، (اقی مصہد کا) صدی کی پہلی پوچھائی میں بتے ہیں تھے، اکثر نوک عرب اور زعماً و فوائدین سے ان کے دوستہ تعلقات تھے ۱۹۳۴ء میں انتقال کیا۔

ان تمام اباب کی بنا پر بیروت کو مغربی تہذیب کی تقلید اور ہم کا بھی میں سب سے نمایاں درجہ حاصل ہے۔

اپنے سیاسی اور اقتصادی اغراض و مفادات کے تحت امریکا نے اس شہر میں اپنا اثر و سوچ قائم کرنے کی پوری کوشش کی اس لئے کہ بیروت مشرق کا دوازہ، عالم عربی کا قدرتی منفذ اور وہ تنہا عربی شہر ہے، جس پر سیاسی چھاپ گھری ہے، چنانچہ امریکا نے بیروت میں بڑے بڑے ادارے قائم کئے اور وہ متمنصوبے تیار کئے اور ان کو تکمیل کا جامہ پہنا یا بیروت کی امریکی یونیورسٹی (المجامعة الامريكية) آج بھی مشرق عربی کی عظیم ترین یونیورسٹی نسوز کی جاتی ہے جس نے عربی فکر و ادب پر گہرا اثر ڈالا ہے، اور عرب کے علمی حلقوں میں اس کے اساتذہ اور فضلاً کو خاص رسوخ حاصل ہے۔

بیروت مشرق عرب کا سب سے بڑا سیاحتی شہر ہے، سیاحت اس کی آمدی کا اہم ترین ذریعہ ہے جس پر اس کی معافیات کا بڑی حد تک دار و مدار ہے، سیاحتی شہروں کا ایک خاص مزاج ہوتا ہے، ان شہروں میں تفریح اور لذت اندوزی کے لئے ہر طرح کی پھوٹ دے دی جاتی ہے اور ان پیزوں میں بھی کوئی حرج نہیں سمجھا جاتا ہو اکثر معاشروں میں انسانیت اور شرافت کے منافی شمار ہوتی ہیں، چنانچہ جس وقت غرب راجدھانیاں باد سووم کے تند جھوکوں کی پیٹ میں ہوتی ہیں، بیروت رعنائی و جمال کے سمندر میں عرق اور دولت و ثروت کے جھوٹے میں مجھوتا ہوتا ہے۔

متعدد عرب ملکوں میں فوجی اور سیاسی انقلابات روشنامہ کے اور بہت سے زعماء اور مصلحین پر زمین تنگ ہو گئی تو انہوں نے لبنان میں پناہ لی، اس حادثے سے لبنان کو عالم عربی کا سوئزرلینڈ کہہ سکتے ہیں، جہاں سیاسی پناہ گزینوں کی ایک بڑی تعداد مقیم ہے، اور انہیں

تصنيف و تالیف اور اپنے خیالات کی تبلیغ و اشاعت کی مکمل آزادی حاصل ہے جو بہت سے عربی ملکوں میں اور خود ان کے اپنے وطن میں بھی ناپید ہے، انھوں نے اپنی جانب دین بیروت منتقل کر لیں، اور ان کو کار و باریں لگایا، تعلیم یافتہ ہونے کی وجہ سے نشر و اشاعت کا میدان ان کے لئے سب سے زیادہ ہونوں تھا، اس لئے اپنا سرمایہ اسی میدان میں لگایا، بیروت میں مشرق کے زبردست عربی پر لیں تھے، اس بنابر ان دعائوں کام کرنے والے ہاتھوں اور اس کیروں کے منتقل ہونے سے بیروت کو خاصا فائدہ ہوا، اور تصنیف و تالیف کی سرگرمیاں تیز تر ہو گئیں کتب خانوں اور کتاب گھروں کی تعداد میں جیرت انگیز اضافہ ہو گیا، مصنفوں نے ہر سمت سے اس کارخ کیا خصوصاً جب قاہرہ میں تصنیف و تالیف اور نشر و اشاعت کا بازار سرو پڑا، آخر میں اس پر پابندی عائد کی گئی تو بیروت نشر و اشاعت اور کتابوں کا سب سے بڑا مرکز بن گیا۔ بیروت پر ایک طائرانہ نظر ہے، طرابلس اور صیدا کے دور سے فارغ ہونے کے بعد ہم لبنان پر بھی ایک طائرانہ نظر ڈالیں گے۔

### طرابلس میں

۲ درجہ ۱۳۹۳ھ مطابق امر بوجلی ۱۹۴۳ء دشنبہ کے روز ہم نے طرابلس کا بیکیا طرابلس ایک حسین و جبیل اسلامی شہر ہے، بیروت سے ۸۳ کیلومیٹر کے فاصلہ پر آباد ہے، رقم سطور کو اس سے پہلے بھی ایک بار شعبان ۱۳۴۵ھ مطابق اپریل ۱۹۵۶ء میں طرابلس کے مختصر دورہ کا موقع لاتھا، اور طرابلس اس سے بہت پسند آیا تھا، تباہی کے دوبارہ طرابلس جانے اور وہاں کچھ دن گزارنے کا موقع ملے خدا کا شکر ہے کہ، اسال بعد یہ موقع ہاتھ آیا، اور ہم دشنبہ کی صبح کو اس اذ جسین القوتی کے ساتھ طرابلس روانہ ہو گئے، ہم سمندر کے ساحل پر چاہ رہے تھے،

یہ راستہ ہماں سے خیال میں مشرق کا خوبصورت ترین راستہ ہے، بھروسہ ہماں سے ساتھ مانگ روان  
تھا، اور بہت کم تم سے جدا ہونا تھا، صاف سکھی اور خوبصورت بستیوں اور دلکش و دلآلیز  
مناظر قدامت سے لطف اندر نہ ہوتے ہوئے ہم سرگرم سفر تھے۔

طرابس پہنچنے تو علم را شہر کی ایک جماعت اور حکمران قضا و افتار کے مخلقین نے ہمارا  
استقبال کیا، اب سے پہلے ہم حکمران اوقاف کے صدر دفتر گئے اور اس عظیم مسجد کی ازیارت کی جو  
ابھی تعمیر و تکمیل کے مرحلہ ہے، پھر اسلامی قیم خانہ اور اسلامی شفاق خانہ دیکھنے گئے، شفاق خانہ کی  
مجلس انتظامی کے صدر شیخ عدنان الجسنزی ہم کو شفاق خانہ کی عالی شان حمارت دکھائی جس کی  
ترتیب و تنظیم جدید طریقہ پر کی گئی ہے، وفد نے صدر کی توجہ اس جانب مبذول کرائی کہ نرسوں کو  
اسلامی بس اور اسلامی آداب کا پابند ہونا ضروری قرار دیا جائے تاکہ یہ تمام اسلامی شفاق خانوں  
کا شعار اور ان کی خصوصیت بن جائے ا ان سب اداروں میں عمده ذوق، باقاعدگی اور خوشی  
نمایاں تھی جس کے لئے طرابس مشہود ہے۔

پھر درستہ الایمان دیکھنے گئے، جو ایک بامقصد درس ہے، وہاںاتفاق سے مولوی  
صبغۃ الشریعہ مجددی سے ملاقات ہوئی جن سے کابل میں ہم مل چکے تھے، وہ یہاں کی ثقافتی کافر فرن  
میں شرکت کے لئے آئے تھے اور کابل وال پس جا ہے تھے کہ اچانک ہواں اڈہ پرانگستان کے  
انقلاب کی خبر سنی تو سفر متوحہ کر دیا، اور صورت حال واضح ہونے تک بناں ہی میں مقیم رہنے کا  
فیصلہ کیا۔

پھر وہ طرابس کے عظیم عالم شیخ نذیم الجسر کی ملاقات کے لئے گیا، جو طرابس کے نامور  
اور حلیل القدر عالم شیخ حسین الجسر مصنفہ "اللہ اکہ المحمدیہ" کے فرزند ہیں، میں شیخ کی  
ایک کتاب "قصۃ الایمان بین الفلسفۃ والعلم والقرآن" پڑھ کا تھا، اور حضرت پیر

میں جو کتابیں شائع ہوئی ہیں ان میں سب سے زیادہ پر فخر اور حسین کتاب یعنی نظری، نہم بصری فیض  
کے باشد وہ تے علامۃ الشام شیخ حسین الجسر طرابلسی کو ان کی کتاب الرسالۃ الحمیدیۃ  
کے ذریعہ جانا تھا جس کو اس صدی ہجری کے آغاز میں بہت مقبولیت و شہرت حاصل تھی،  
ہندوستان کے علماء اس کتاب کو بہت پسند کرتے تھے، ان کے نزدیک یہ کتاب مذہب اور  
اسلامی حقائق کا زبردست علمی دفاع ہے، شیخ ندیم الجسر ان کے فرزندان کے علم کے وارث اور  
طرابلس کے مفتی ہیں۔

ہمارا قافلہ "سیر" کی طرف روانہ ہوا جو لبنان میں گردی گزارنے کا ایک لکش مقام ہے  
وہ سلطنت سندھ سے... میر طبلاند ہے، شیخ ندیم الجسر بیان مقیم ہیں، یہاں شیخ کے دولت خانہ پر  
دیتک نشست رہی، شیخ کی تقلیل کا موضوع وہ ذیر تجویز فلم تھی جس میں سیرت نبوی کے  
وقایات اور صحابہ کرام کو دکھایا جائے گا، اور جس کی بعض عرب ملکوں نے منظوری دے دی ہے  
اس بعدت سے وہ بہت تفکر اور پیشان نظر آتے تھے، ان کا خیال ہے کہ ضعیف احادیث اور  
سیرت تفسیر کی وہ کتابیں جو زند و تحقیق کے اعلیٰ معیار پر نہیں ہیں، منتشر قرین اور اسلام کے  
دشمنوں کے لئے بہترین مواد فراہم کریں گی جس کو وہ سیرت کا حسن بگاڑنے اور سیرت کو  
رومانی افسانوں کے روپ اور جذبات کو برداشت کرنے والے افسانوی اسلوب میں پیش کرنے  
کے لئے استعمال کریں گے اور کہ اس پر پابندی لگانا ناممکن ہو جائے گا

### ظہرانہ میں میری تقریب

دو پھر کا کھانا ہم نے "سیر" میں مفتی صاحب طرابلسی کی صنایافت میں کھایا، علماء کی  
ایک بڑی بحاجت شرک تھی، کھانے کے بعد وفد کے خیر مقدم اور تعارف میں ایک تقریب کی گئی،

راقم سطون نے اس خیر مقدمی تقریر کا جواب دیا اور اہل طریقہ کی کریمانہ ضمیافت اور گرجوشی کا شکریہ ادا کرتے ہوئے کہا۔

لبنان کے مسلم عوام ایک مخصوص اور نازک صورت حال سے دوچار ہیں جس میں ان کی ذہانت، قوت ارادی اور عقیدہ کی پنگلی کا امتحان ہے، ان کو الشرعاً کی نصرت پر پھر اپنے دین کی صلاحیت اور اپنی قوت ارادی پر بھروسہ کرنا چاہئے اور الشرعاً کا ٹکڑا اکرنا چاہئے کہ اس نے لبنان کے مسلمانوں کو اس کا عظیم کام سمجھا اور اس ذمہ داری کو اٹھاتے کے لئے منتخب فرمایا، یہ پیشان ہوتے اور زعفرانے کا موقع نہیں، عبر و شکر کا موقع ہے، مجھے یقین ہے کہ الشرعاً اس قوم کو بھی اپنی نصرت و حیات سے محروم نہیں کرے گا جس کی تعمیری اور تخلیقی صلاحیتیں ان اسلامی اداروں کی شکل میں جلوہ گر ہیں، جن کو دیکھنے اور جن سے واقفیت حاصل کرنے کا شرف ہم کو حاصل ہوا ہے، الشرعاً ہی شہادت کی مدد کرتا ہے، یہ کوشش کرتا ہے، دوڑھوپ کرتا ہے، زندہ رہنے کا استحقاق ثابت کرتا ہے، اور دشواریوں اور آزاروں میں بھی اپنا راستہ نکال لیتا ہے۔

## ملاقات اور تعارف

طریقہ کے دورہ کے اثناء میں وفد نے چند علماء سے ملاقات کی جن میں اضافہ میں مولوی، شیخ طاحابی سنجی، شیخ رشید بیقاوی، استاذ محمدی ضا ولی اور شیخ ناصر الصالح قابل ذکر ہیں، ان حضرات کے ساتھ مختلف اسلامی مائدۃہ ہی بیرونی عوامات اور ملکہ کے سیاسی و اجتماعی ممالک کے

گفتگو ہی اور وفد کو ان کی محلوں اور افکار و خیالات سے استفادہ کا موقع تھا۔ اس دورہ سے وفد کو بہت سرت ہوتی ہے اور وہ ان حضرات کا بہت مشکور تھا، جنہوں نے اس کا استقبال کیا، اور ملاقات، تعارف اور تبادلہ خیال کا موقع فراہم کیا، اس کے بعد وفد بحمد و نعماں واپس آگئا۔

### صیدا میں

سحر جب ۱۳۹۳ھ مطابق ۱۹۶۲ء چار شنبہ کی صبح کو وفد نے لبنانی شہر "صیدا" کا رخ کیا جو اپنی آبادی اور مرکزیت کے حوالوں سے لبنان میں تیسرے نمبر کا شہر ہے، وفد کے ساتھ ازہر لبنان کے ناظم شیخ خلیل بھی تھے، راستہ بہت حسین اور سفر پڑا اور چسب اور فرجت بخش تھا، صاف سفر کا اور دلکش لبنانی شہروں اور دیہاتوں سے گزرتے ہوئے ہم صیدا پہنچ جو بیروت سے ۲۳ کیلومیٹر کے فاصلہ پر ہے۔

صیدا پہنچنے کے فوراً بعد وہاں کے محکمہ اوقاف کے مقامی دفتر گئے اور پھر دیرست رہی، اس موقع پر متعدد دینی شخصیتیں اور علماء موجود تھے، پھر وفد اوقاف کے فاضل مدیر سلیمان سوان کے ساتھ صیدا کے مفتی شیخ محمد انیس حمود کی ملاقات کے لئے گیا، ملاقات بہت خوشگوار تھی، استقبالیہ مکرہ میں دیرتک ہم لوگ بیٹھے رہے، گفتگو ہوتی رہی اور پھر ایک مذکورہ کا آغاز ہوا جس کا موضوع تھا "مسلمانوں کے اہم مسائل اور وہ عجیب افسوسناک صورت حال جس سے اس دور کا مسلمان دوچار ہے، اور اس سے پہلے کی تاریخ میں جس کی مثالی ملنی مشکل ہے"؛ ہر شخص نے اپنا نقطہ نظر پیش کیا، راقم سطور کی باری آئی، اس کی معروضات کا خلاصہ حسب ذیل ہے۔

قوم میں علماء کا منصب و مقام اور عوام میلان کے بے اثر ہونے کے باوجود

"گفتگو کا دائرہ بہت وسیع ہے، اگر ہم عالم اسلامی کے تمام طبقوں اور طبقوں کا جائزہ لیں گے، اور اپنے فرائض منصبی سے عمدہ پر آ جونے میں ان کی کوتاہی اور سیاستی پر گفتگو کریں گے تو کچھ حاصل نہ ہوگا، اور کوئی تینجتک رسائی مشکل ہوگی۔"

تنہیہ داشتہ شد پنپے کجا کجا نہم

اس لئے ہم اپنی گفتگو کو علماء کے فرائض اور ان کی ذمہ داریوں تک محدود رکھیں گے یہ گفتگو مفید بھی ہے، اور علمی بھی، اس لئے کہ اس وقت بھی حضرات علماء ہی ارشادیت رکھتے ہیں، اور ہمارا راوی کے سخن الحفیں کی طرف ہے۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ قوم کی اصلاح اور درستگی کا دار و مدار علماء کی اصلاح درستگی پر ہے، علماء اگر صحیح راست پر ہوں گے تو قوم بھی صحیح راست پر ہوگی، اور اگر علماء میں اخراج ہوگا، بے تینی اور کمزوری ہوگی، اگر ان کے اندر مادی خواہش کے مقابلہ میں پر اندمازی اور حالات کے سامنے جھکنے کا رجحان ہوگا، ان کا میہار زندگی بلند ہوگا، ان کے اندر سادگی اور قیامت کا فقدان ہوگا، وہ تنہم پندری اور راحت طلبی کے عادی ہوں گے تو اس کا اثر لاذمی طور پر سلم عوام پر چل پڑے گا اسی موقع کے لئے کسی شاعرنے کہا تھا:

مرشدہ بادلے مرگ ۱۔ علیسی آپ ہمی بیمار ہے

انسان کی فطرت ہے کہ وہ ہر ایسی چیز پر فریقیتہ ہوتا ہے، جو اس کے پاس موجود ہنسنی ہوتی، پھر اسلامی معاف نظرہ علماء کا ادب کرتا تھا، اور ان کو

بڑے احترام اور عظمت کی نگاہ سے دیکھتا تھا، جبکہ نہہ و قناعت، بینیازی  
و بلند نفسی اور کسی قدر ت نقشب و سادگی سے مالا مال تھے، یہاں تک کہ مسلمانین و  
امر اران سے ڈرتے تھے، ان کا احترام کرتے تھے، اور ان کو اپنے سے بلند سمجھتے  
تھے۔

لیکن آج علماء کا یہ حال ہے کہ وہ بھی راحت طلبی کی دوڑ میں سب کے  
سانحہ مصروف ہیں، ادب اور ان کے درمیان اور ان کے ہم وطن و ہم سلسلہ افراد  
کے درمیان کوئی امتیاز باقی نہیں رہا، اس لئے معاشرہ بھی انھیں اسی نگاہ سے  
دیکھنے لگا جس نگاہ سے وہ حوام کو دیکھتا ہے، اور اب لوگوں کے دلوں میں  
علماء کی کسی نصیحت یا تنقید کی وقعت نہیں پیدا ہوتی۔

دعوت و تبلیغ کے لئے نہایت ضروری ہے کہ علماء اپنے کھوئے ہوئے مقام  
کو حاصل کریں، اپنا اعتبار اور اپنی دینی اور اجتماعی قیمت کا شعور پیدا کریں،  
اصلاح و تجدید کی تاریخ میں ہم نے دیکھا ہے کہ جب بھی اسلام اور مسلمان کی نہاد  
بھرائی سے دوچار ہوئے ہیں، ہر طرف نا امیدی اور بے لبقی کے باول چھاگٹے  
ہیں، ایک عالم منود اور ہوا، اصلاح و جہاد کے میدان میں آیا، حالات کو جذب کیا  
اور تاریخ و واقعات کا رخ موڑ کر رکھ دیا، اسلامی عقائد کی سلامتی اور اسلامی  
شریعت کی عظمت کے تحفظ کا فرض بانجام دیا، قوم کے جسم میں ایک شمار و روح  
پھونک دی اور اسے ایک تھی زندگی بخش دی، یہ عمل ہم مسلسل دیکھ رہے ہیں،  
امام حسن بصری سے شیخ عبد القادر جیلانی تک، ابن تیمیہ حنفی تک، شیخ احمد رزہنہ  
اور اس صدی کے علماء ربانیین اور اگر مسلمین تک ہر زمانہ اور نہروں کا میں

یہ ہوتا آیا ہے، اور قیامت تک مس دعوت و تلیعہ اور اصلاح و تذکیر کے سلسلہ کو

جاری رہنا چاہئے۔

اکثر حاضرین نے اس نکتہ کو تسلیم کیا اور اس کی تائید کی۔

## صیدا کا دورہ

پھر ہم "جمعیۃ رعایۃ استقیم" دیکھنے گئے جو ایک سلم تسلیم خانہ چلاتی ہے، یہ ایک وسیع و کشادہ عمارت ہے، کیا شجہے اور متعدد ہال ہیں، اس کے منتظمین اور قائم کرنے والوں نے اس کی تعمیر و تزیین میں بہت سلیمانی مندی سے کام بیا ہے، اور تمام تکلفات کا حاذار کھا ہے، اس میں کوئی شبہ نہیں کروہ موجودہ دور کے جدید ترین طرز کے فلاحی اداروں سے کسی طرح سے کم نہیں ہے، اور تنظیم نے اس ادارہ کو "ترقی یافتہ" بنانے میں کوئی کسر نہیں اٹھا رکھی ہے، انہوں نے بعض ایسی سرگرمیاں بھی داخل کر دی ہیں، جو اسلامی شریعت و آداب کے خلاف ہیں، چنانچہ اس ادارہ کے متعلق ایک کتابچہ میں ایک تصویر ہے جس میں اس کے لذکوں اور لاکیوں کو ایک مقامی رخص کی حالت میں دکھایا گیا ہے، طالبات کو خاطری اور ووسیعی دستی صنعتوں کے لکھائے جانے پر خوشی ہوئی۔

اس کے بعد ہم صیدا کے قاعنی شریعت شیخ سالم جلال الدین کے گھر گئے جو ایک خوبصور ٹیکلہ پر واقع ہے، یہ ٹیکلہ صدیوں اور باغات سے گھرا ہوا ہے، اس کے سامنے ایک وادی ہے، جس میں سرو قاست درخت کھڑے ہیں، اور زنگ بزنگ کے پھولوں اور لکیوں سے بھری ہوئی ہے، اس وادی کا حسن اور ٹیکلہ کا قدرتی محل و قوع بہت لطف فرے رہا تھا، وہاں علماء اور دوسرے احباب سے ملاقات اور گفتگو رہی اور مناظر قدرت کے ساتھ ساتھ مشیرینی گفتار، حسن اخلاق اور

شرافت نفس کے جلوے دل و بگاہ کو سحر کر رہے تھے۔

پھر و قد نے سمندر کا تاریخی قلعہ دیکھا اور ساحل سمندر پر ایک شاندار ہوش میں  
دو پیر کا گھانا کھایا اور سرو محفوظ بحمدون والپس آگیا۔

### مفتی امین الحسینی کی میزبانی

اسی روز شام کو "موتمر عالم اسلامی" اور "المیتۃ العربیۃ العلیا للفلسطین" کے  
صدر رفتی امین الحسینی نے وفد کے اعزاز میں منصورية المتن میں اپنے دولت خانہ پر لیکے تھے ایک  
جلسہ منعقد کیا جس میں علماء، علمائین شہر اور تحریکیہ اسلامی سے دیکھی رکھنے والوں کی ایک تعداد  
شرکیک تھی۔

### لبنانی مسلمانوں کی صورت حال پر ایک نظر

اب وقت آگیا ہے کہ ہم لبنانی مسلمانوں کی سیاسی اور اجتماعی صورت حال پر ایک  
نظرداستہ چلیں، یہ ایک سچی پیدا اور مخصوص صورت حال ہے جس کا اندازہ دوسرا بٹاؤ  
کے باخبر سیاستدار ہی آسانی سے نہیں لگا سکتے، جس شخص نے لبنان کا دورہ نیکیا ہوا اور  
وہاں کے حالات پر وقت نظر سے غور کرنے کا موقع اس کو نہ ملا ہوتا وہ اس صورت حال کو  
اچھی طرح نہیں سمجھ سکتا۔

محضر یہ کہ لبنان کے مسلمان دولت عثمانیہ کے خلاف عربوں خصوصاً شامیوں کی بغاو  
اتحادیوں کے وعدوں پر اعتماد، اور خلافت عثمانیہ کے دائرہ سے خود ج کی سزا اور نجاست سے  
اچھی تک عمدہ برآئیں ہو سکے ہیں، وہ خلافت عثمانیہ جو اپنی تمام عظیبوں، کوتاہیوں اور  
عہد امدادوں پر گردہ جو جلاوج مکمل کو مفتی صاحبیہ اس جہاں قائم ہے وہ خستہ ہو گئے لہذا اللہ

گز دلیوں کے باوجود اسلامی قوت اور اسلامی اتحاد کا نشان اور مقامات مقدسہ کی محافظت تھی غائب اس تواں میں جو عربین کو ادا کرنا پڑتا ہے، اور آج بھی ادا کر رہے ہیں، لبنان کے مسلمانوں کا حصہ شام کے دوسرے باشندوں سے زیادہ ہے، لبنانی مسلمان آج بھی اس پچھلے منصوبے اور نرالی صورت حال کے دباؤ سے کلاہ رہا ہے۔

اس احوال کی تفصیل یہ ہے کہ جبل لبنان میں عیساً یوں کی اکثریت تھی، اس کے بخلاف ساحل اور بقاع میں مسلمان اکثریت میں تھے، پھر ۱۹۱۰ء میں بیروت، صیدا، بعلک، بقاع، حاصبیا اور راشیا کا لبنان سے احتجاج عمل میں آیا اور جبل لبنان کو نئی جمہوریہ کی اساس و بنیاد قرار دیا گیا، ۱۹۳۲ء میں فرانسیسی حکومت نے مردم شماری کرائی جو ۱۳ جنوری ۱۹۳۲ء کو عمل میں آئی، اس مردم شماری کے پچھے یا سی اعراض کا رفتار تھے، دراصل فرانس کا مقصد یہ تھا کہ ملک کے باشندوں کی تعداد میں ایک فرقہ کو دوسرے پروفیت دے دی جائے اسی کے ساتھ ساتھ ایک فواہ بھی پھیل گئی کہ فرانس کا مقصد اپنی نوابادیات میں فرانسیسی فوج میں جنگ کے لئے جبری بھرتی ہے، اور مسلمان اس سے بچتے تھے، مسلک کی پچیدگی میں اس سے اور اضافہ ہو گیا کہ وہ سوریا کی تقیہ کے مقابلہ تھے۔

ان تمام اباب کی بنا پر مسلمانوں نے مردم شماری سے کلی فرار اختیار کیا، نتیجہ غاہر تھا، چنانچہ اس پر فریب مردم شماری سے عیساً یوں کی اکثریت ثابت ہو گئی، لبنان کے اعلیٰ حکام نے دوسری صحیح اور کمل مردم شماری کرنے سے انکار کر دیا اور آج بھی اس کے لئے آنادہ نہیں ہیں، جبکہ پہلی مردم شماری پر چالیس برس سے زیادہ عرصہ گزار چکا ہے اسی مردم شماری کی بنیاد پر قومی دستور مرتب کیا گیا، محمدعلی اور پارلیمنٹ کی مشتوں کی تقیہ انجام پائی اور یہیں سے اس عرب اسلامی ملک میں مسلمانوں کی حیثیت اور تقیل کا تعین ہوا

اور وہ یہ کہ مسلمان تحداد میں اکثریت کے باوجود اپنے وطن میں اقلیت کی حیثیت سے زندگی گزاریں گے، معاملہ کی نگرانی اس سے اور بڑھ جاتی ہے کہ عین مسلموں کو لینا انی قومیت پردازی فیاضی سے دی جا رہی ہے، اور اس طرح ان کے سیاسی مستقبل کا تحفظ کیا جا رہا ہے۔

فرانس جب لبنان کو چھوڑ رہا تھا تو اس نے حکومت ماروانی فرقہ کے سپری کی وجہ ایک ایسا دستور (CONSTITUTION) وضع کیا گیا، جس کے روست ساری طاقت صدر جمہوریت کے قبضہ میں ہوتی ہے، اور وہ ہدیثہ عیاں ہوتا ہے، اس کو سب سے زیادہ اختیارات دیتے گئے ہیں، وہ کی کے آگے جواب دہ نہیں ہوتا، اور وزیر اعظم کو جس کے متعلق دستوریں ہے کہ وہ ہدیثہ مسلمانوں میں سے منتخب کیا جائے گا، صدر جمہوریہ کا مقرر کرتا ہے، وزیر اعظم پر اپنی کے سامنے جواب دہ ہوتا ہے، اور پارلیمنٹ جب چاہے، اس کے خلاف اور اس کے وزراء کے خلاف ..... عدم اعتماد کی تجویز پاس کر سکتی ہے، وزیر اعظم کے پاس مخصوص اختیارات بھی کچھ نہیں ہوتے حقیقت یہ ہے کہ وہ صدر جمہوریہ کا ہیڈ کلرک ہوتا ہے اگرچہ عملی طور پر "عزت مآب" صدر جمہوریہ کا محاذ اور ڈھال ہوتا ہے۔

یہ تو وہ دستور ہے، جو تحریری شکل میں ہے اور جو لینانی مسلمانوں کے ساتھ پر الفصاف ہنس کرتا، اس کے علاوہ وہاں ایک اور دستور بھی ہے، جو کہ میں تحریری شکل میں نہیں ہے وہ ہے وہ طریقہ جس کو لینانی جمہوریہ اپنا سے ہوئے ہے، ان دونوں دستوروں میں نہایاں تضاد پایا جاتا ہے، چنانچہ کلیدی جہدوں پر عین مسلموں کی اجازہ داری ہے، ترقیاتی پروگراموں، مدارس، ادارے اور وسائل وغیرہ کے سختی صرف عین مسلم علمائے ہوتے ہیں، اخلاق اور اقدار سے انحراف اور بکیسان سول کو دکی دعوت مزید برآں جس کی اس ملک کی زندگی میں بہت اہمیت ہے، تعلیم کے لیام حکومت نے جمعہ کے بجائے سنچرا اور اوار کو مقرر کیا ہے، حکومت

کی سفارشات میں سے ہے کہ ملازمت کی بنیاد فرقہ وارانہ نہ ہو، ان اسلامی علاقوں کو جہاں مسلمان اکثریت میں ہیں ترقی کے موقع سے محروم رکھا جاتا ہے، اسی طرح جن مسلمانوں نے کسی وجہ سے لبنان چھوڑ دیا تھا، ان کو لبنانی توبیت حاصل کرنے میں دشواریوں کا سامنا کرنا پڑ رہا ہے بلکہ اس صورت حال کی ذمہ داری لبنانی مسلمانوں پر بھی ہے، اور بہت سی چیزوں کا تعلق ان کی کوتاہ بینی اور حالات کا صحیح اندازہ نہ لگانے سے ہے کیونکہ لبنان کے سارے حالات غیر مسلموں کی جانب سے سوچی مجھی ایکم کے مقابلہ رونما ہوئے، اس کے برعکس مسلمانوں نے اس سلسلہ میں کسی منصوبہ بندی سے کام نہیں لیا، ایک سبب مسلم پارٹیوں کے لیڈروں کی اتنا بیت اور بیسا سی رہنماؤں کی خود ختنی اور نفس پرستی بھی ہے، جو ہر قسمیت پر وزارت عظمی کے عمدہ کو قبول کرتے رہے، خواہ اس سلسلہ میں لبنان کے مسلمانوں کے مفادات اور مصالح کو قربان ہی کرنا کیوں نہ پڑے، ان لیڈروں نے کبھی لبنانی مسلمانوں کے ساتھ مساوات اور ان کے فطری اور شہری حقوق کا مطابق نہیں کیا، اور بعض اوقات وزارت عظمی کے عمدہ کو قبول کرنے کے لئے عزت آب صدر کی دعوت پر فوراً الیک کہا خواہ اس کی مدت چند ہفتوں اور چند میونوں سے زیادہ نہ ہو۔

اسی کے ساتھ ساتھ یہ بھی یاد رہنا چاہئے کہ لبنان کے مسلمان عرب حکومتوں اور عرب دنیا سے بالکل علیحدہ اور الگ تغلک رہتے ہیں، ان کو سی عرب حکومت سے کوئی تعاون اور اپنے مسائل کے سلسلہ میں کسی قسم کی ہمدردی حاصل نہیں ہوتی، اس کے بخلاف عیسائی فرقہ کو تمام عیسائی یورپیں قوموں، امریکا اور ٹیکن سے ہر طرح کا تعاون ملتا ہے، پوری عیسائی دنیا اس کی لہی حصہ استاذ محمد علی الفناوی المخالیفی کی فاضلۃ تکاتب "المسلمون فی لبنان ہو اطمینان لاعیایا" کے مطالعہ اور معلوماً معتبر مبنی ہے۔

پشت پناہی کرتی ہے، لیکن مسلمانوں کو عرب اور اسلامی دین سے کوئی مدد نہیں ملتی بعض ہم کو تین اور بعض عرب مالک کے دولت مندا اور اصحاب خیر حضرات کچھ اسلامی اور فلامی اداروں کے ساتھ تعاون ضرور کرتے ہیں، مگر اس سے لبنانی مسلمانوں کی موجودہ صورت حال اور ان کی آئندہ نسلوں کے مستقبل پر جو اس ملک سے وابستہ ہے کوئی اثر نہیں پڑتا، حالانکہ یہ ملک اپنے جغرافی اور سیاسی محل و قوع کی بنا پر بہت اہمیت رکھتا ہے اور عرب نسلوں کے حالات اور قبل پر اثر انداز ہو سکتا ہے۔

اوپر کے مطوروں یہ اشارہ گزرا ہے کہ خیر مسلم طاقتوں نے لبنان میں مسلم عرب اکثریت کو بے اثر و بے دخل بنانے اور سیاسی فرود کو اس علاقہ میں دائیٰ اقتدار عطا کرنے کے لئے منصوبہ بند طریقہ پر کام کیا اور سب کچھ ایک مکمل و مرتب اسکیم کے تحت تھا، حسن اتفاق سے ابھی حال میں اس کا ایکہ دستاویزی ثبوت ملا، یہ ایک راز دار انتہا تحریر ہے جو حکومت فرانس کی طرف سے عیسائی قائدین اور کارکنوں کی رہنمائی کے لئے مخفی طور پر تقسیم کی گئی تھی، یہاں اس کا ترجمہ درج کیا جاتا ہے۔

[یہ اس مشورہ کا عربی ترجمہ ہے، جو ۱۹۱۹ء میں اتفاق سے لبنان کے ایک کلب میں فرانسیسی زبان میں لکھا ہوا ملا تھا،]

ماوراء حکومت کی جانب سے اس کے مختص فرزندوں کے نام۔

اے سیوسٹریں! کے بیٹو!

اے وہ جنہوں نے اپنے حقائیک کے تحفظ اور وفا عکس کے لئے صدیوں تک ذلت و

رسوائی کو برداشت کیا، اے شرف االمغارب! یہ دعویٰ تھیں ہدیثہ یاد رکھئے:

(۱) یہ وطن آپ ہی کے لئے وجود میں آیا ہے، تاکہ آپ اپنا شیرازہ اکھاڑا سکیں

اوہ تاریخی جنگ کے بعد اپنی آزادی سے مرتبت ہو سکیں، آپ کو قیقین کرنا چاہئے کہ عیسائی کے معنی لبنا نی میں اور صحری سے آنے والے عربوں کو صحرا و اپس جانچا ہے۔ (۲) ہم نے آپ کے لئے وہ تمام ایام انتظامات کر دیئے ہیں جو اس علاقوں میں آپ کی خوشحال زندگی کے ضامن ہیں، شلامیکت اراضی، عین ملکی ایجتیاں، سیاسی صورت حال امور زر، اب آپ کا کام یہ ہے کہ ان مفادات کا تحفظ کریں اور ان میں روزافرو اضافہ کریں۔

(۳) تفریح کا ہوں اور سیاحتی انتظامات پر قبضہ کرنے کی کوشش کیجئے اور جب آپ اکثریت میں ہو جائیں تو عربوں کو ان کی استیوں سے نکال دیجئے، بیروت کے علاوہ کسی دوسرے شہر میں جہان مسلمان نہ ہوں ایک رینڈ و بندگاہ کی تعمیر ہرگز نہ بھولئے جس وقت بھی موقع ہے اور حالات سازگار ہوں اس منصوبہ کو عملی جامہ پہنانے کی کوشش کیجئے۔

(۴) طاقت کے تمام ذرائع اختیار کیجئے، شلامیکت اراضی و روزش، اسلام اور فوجوں کی تنظیمیں، موقع سے دچکی لیجئے، اپنی بات پوشیدہ رکھئے، اپنے رفقاء پر اعتاد کیجئے اس لئے کہ دشمنوں کے ساتھ عمر کہ بہت طویل اور سلسیل ہے۔

(۵) اولیٰ قیادت کی زمام اپنے ہاتھ میں لیجئے، شلامیکت اراضیوں کی اشاعت اور تمام انجنیوں اور ایکٹری میوں پر آپ کا قبضہ ہو، ہرگز تسلیم نہ کیجئے کہ آپ کی زبان کا سریعہ تہذیب مسلمانوں کی ملکیت ہے، اور بغیر کسی رورعایت کے ان تمام انکار و اشخاص سے جنگ کیجئے جو آپ کے رجحانات کی مخالفت کرتے ہیں۔

(۶) اپنے باہمی اختلافات کو نظری اور طبعی حد سے آگے نہ جانے دیجئے

کیونکہ آپ کی زندگی کا دارودار کافر بخش کے مقابلہ میں آپ کے اتحاد و کمیتی پر ہے  
اور آپ تو اسی موقع کے فرزند ہیں جس نے ہم کو محبت کا درس دیا ہے۔

(۷) دوسروں کے منصوبوں کا ہدیشہ مطالعہ کرتے رہئے، اور ان کے ساتھ مل کر  
کام کیجئے تاکہ اندر ولی بالتوں کا علم ہو سکے، اور ضرورت کے وقت ان کی ظاہری  
تائید میں بھی کوئی حرخ نہیں، لیکن کلبیا اور سرداروں سے ہر شخص کا ربط استوار  
ہوتا چاہئے اور اپنے مخلاص آباز کے احکام کی نافرمانی نہ کرنی چاہئے۔

(۸) ہر بلند جگہ پر اپنے سروں کو اور اپنے شعار کو بلند رکھئے اور اپنی کمیت کو  
آزادوں نیا کی تمام عظیم طاقتیں بہت جلد آپ کے ساتھ ہوں گی لیکن اپنا کام  
اس طرح کیجئے کہ گویا آپ کو اس کا قطعاً علم نہیں ہے۔

(۹) طبی اور شخصی خدمات کے ذریعے عرب بادشاہوں اور سربراہوں سے قریب  
ہونے کی کوشش کیجئے؟ یہ سل ترین راستہ ہے، اس سے کام کا وسیع میدان  
ملے گا بڑی دولت حاصل ہو گی اور ان ملکوں میں بھی گھسنے کا موقع ملے گا،  
جن میں آپ کا داخل ہونا دشوار ہے۔

(۱۰) بنانی قومیت کا محرک رہتی ہمیت رکھتا ہے، بڑی ہو شمندی اور  
باریک مبنی سے کام لیجئے تاکہ اپنے اکثریتی حقوق کا تحفظ کر سکیں ورنہ تمام گوششیں  
راں گان جائیں گی۔

## دارالافتاء میں ایک اعزازی تقریب

جمعرات کے روز ۳۰ ربیعہ ۱۴۹۳ھ مطابق ۲۰ اگست ۱۹۷۴ء کو شیخ حنفی الدین بن

نے وفد کے اعزاز میں ایک تحریر زد دیا، جس میں لبنان کے موجودہ وزیر اعظم استاذ تتعی الدین نصیل، سابق وزیر اعظم استاذ صائب سلام، متعدد وزراء ملکت، ممبران پارلیمنٹ، عوامی شہری، علماء و قضاء اور ادباء و مفكريں کی بڑی تعداد ستر کی تھی۔

لبنان یونیورسٹی اور بیروت کی عربی یونیورسٹی کے پروفیسر ڈاکٹر صبھی صالح نے تعارفی تقریر کی را قم سطور کی تصنیفات خصوصاً، العرب والا اسلام اور تحریر کی ندوۃ العلماء کا تفصیل سے جائزہ لیا، پھر را قم سطور نے تقریر کی جس میں ان حضرات اور ان دوستوں کا شکریہ دیکھا گئی کہ بدولت وحدت کے قیام اور اس کو اپنے فرانسیں کی ادائیگی میں ہمولت ہوئی، اس کے بعد لبنانی مسلمانوں کے نازک موقف پر احتیا میں سے روشنی ڈالی جس ملک میں وہ زندگی گزار رہے ہیں اور جو سائل ان کو درپیش ہیں ان میں لبنانی مسلمانوں کی کیا ذمہ داریاں اور اس مسلمہ میں اسلام کا ان سے کیا مطالبہ ہے، ان سب باتوں کی وضاحت کی، ذیل میں تقریر کا خلاصہ درج ہے، جو مقرر نے اپنے حافظت کی مدد سے اٹا کر لایا ہے۔

## تہذیبوں کے سنگ اور عالمی ایجنس پر مسلم قوم کا کردار

میں اپنی جانب سے رابطہ عالم اسلامی کے وفد کے ارکان اور اپنے رئیق محترم، مشہور اسلامی مصنف سعودی حکومت کی مجلس شوریٰ کے رہنما، جامعۃ الملک عبد العزیز جده کے استاذ احمد محمد جمال کی جانب سے حضرت مفتی اعظم کا تھا دل سے شکریہ ادا کرتا ہوں کہ آپ نے ہم کو لبنان کے قیام کے دوران اس اعزاز اکرام سے نوازا، اور میں خاص طور پر حضرت مفتی محترم کا اس لئے بھی شکر ہوں کہ آپ نے ہمارے لئے اتنی بڑی فتحی جماعت سے ملاقات،

تخاریت اور گنگو کرنے کا سارے کم موقع فراہم کیا، جو لبناں کے مختلف طبقوں اور  
رجحانات کی نمائندگی کرتی ہے، اگر خود ہم ان تمام حضرات سے ملاقات کی  
کوشش کرتے تو کبھی کامیابی نہ ہوتی۔

### محترم حضرات!

مجھے صور تھال کی نزاکت اور آپ کی عظیم ذمہ داری کا پورا احساس ہے،  
آپ ایک ایسے ملک ہیں زندگی گزار رہے ہیں جو مختلف تہذیبوں، ثقافتوں  
اور مختلف زبان و ادب کا نگم ہے، آپ کی ذمہ داری بہت عظیم اور آپ کا  
کام بہت نازک ہے، اور بڑی ذہانت، اور اندیشی، بیدار مفرزی صفر رہی  
سو جھو بوجھو، پیشی میں اور معاملہ فہمی چاہتا ہے، اسی کے ساتھ سالخواجیں نہ ہب  
اور پیغام کے آپ نمائندہ ہیں، اس پر کہتے یقین و اعتقاد، اور جن غلط فکری  
دھاروں سے آپ کا سامنا ہے، ان کے مقابلہ میں پورے ثبات و استقلال  
کی ضرورت ہے، اس عالمی ایشیج پر جس کی طرف ساری دنیا کی نگاہیں لگی ہوئی ہیں  
آپ کو ایک تعلیم یافتہ مسلم اور حکیم و پختہ مومن کا کروادا کرنے ہے، آپ کا ہر عمل  
ہر قدم اور ہر رویہ ریکارڈ ہوتا ہے، اور اسلامی تعلیمات اور اسلامی اصولوں  
کی نمائندگی سمجھا جاتا ہے۔

حضرات! آپ دنیا کے سامنے ثابت کر سکتے ہیں کہ اسلام میں صلاحیت  
ہے، میں نہیں کہوں گا کہ باقی رہنے کی، میرے نزدیک زندہ رہنے کی صلاحیت  
اور بقا کے حق کی بھیک اُنگناہکتر درجے کی چیز ہے نہیں، بلکہ اسلام میں صلاحیت  
ہے، قیادت کی، انسانیت کی گھلیلائی کی، ان سائل کو حل کرنے کی جن سے

دنیا کے ساتھ مفکرین اور قانون دان پریشان اوسما جزو ہیں، اس طرح آپ اپنے  
دین کی ایسی خدمت انعام دین گے جو کوئی قوم اور عرب بلکہ سائے عالم اسلام  
میں کوئی ملک بھی انعام نہیں دے سکتا، اور حیران و مفطر عرب دنیا اور  
علم اسلام کے سامنے ایک قیادت پیش کر سکیں گے۔  
حاصلین کرام!

آپ کی دوسری ذمہ داری یہ ہے کہ آپ کو مغربی تہذیب اور عصر حاضر  
کے حلیج کا رو در و مقابلہ ہے، جو بہت سی دوسری عرب اور مسلم اقوام کو  
نہیں ہے، آپ مغربی تہذیب کے بھروسائج میں ہیں، آپ ایک نا زکر آزمائشگاہ  
اور ایک عملیاتی تجربہ گاہ میں ہیں، اور سارا عالم اسلام اسی تجربہ اور آزمائش میں  
آپ کی سرپنڈی اور کامرانی کے لئے چشم برہا ہے۔

اگر اس ذمہ گاہ میں آپ فتحیاب ہوئے اور اپنا راست نکال لیا تو آپ کے  
دوسرے ہمسایہ عرب اور اسلامی ملکوں کے لئے بھی راہ کھل جائے گی، بلکہ  
یہ ذات و ذکاوت کی آزمائش ہے، ایمان و لفظیں کی آزمائش ہے، بلند ہمتی  
اور اولو الحرمی کی آزمائش ہے، اور جن صلاحیتوں اور طاقتیوں سے اللہ تعالیٰ  
نے آپ کو نوازا ہے، اور جو موقع آپ کے لئے فراہم کئے ہیں، ان کو دیکھتے ہوئے  
مجھے پوری امید ہے کہ اس امتحان میں آپ سرفرازی اور سرپنڈی سے ہمکار  
ہوں گے، لبنان میں جوش و روز ہم نے گزارے ہیں، ان سے ہمارے  
حوالوں کو بلند ہی اور امید ویں کوتا زگی اور تقویت ملی ہے، اور جیسا کہ میں نے  
ٹارابس میں کہا تھا، اس ملک میں آپ کے وجود کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے

آپ کو اس سیلاب کے روکنے، اسلام و شریعت نا صریح سے بندرا آزا ہوتے اور اس عجیب و غریب ملک میں اسلام کا علم بلند کرنے کا اہل اور حقیقی سزاوار بھاجا ہے آپ کو اس اعتماد اور اعزاز پر اشتمالے کا فکر ادا کرنا چاہئے اور دعا کرنی چاہئے کہ اشتمالے آپ کی نصرت فرمائے، آپ کو ہر مرحلہ پر ثابت قدم رکھئے اور آپ کے دلوں کو اتحاد، اخوت اور بیگانگت کے جذبات سے منصور فرمائے۔

حضرات! میں نے مختلف تہذیبوں، ثقافتوں اور انسانی معانشوں کا جو محدود مطالعہ کیا ہے اس کی روشنی میں میں کہہ سکتا ہوں کہ زمان و مکان اور احوال و متعلقات سے قطع نظر، اسلامی تہذیب کو اگر مستثنی کر دیا جائے تو مغربی تہذیب سے زیادہ طاقتور، زود اثر اور اس سے زیادہ نفع و درست و سونع رکھنے والی کوئی تہذیب آج تک ہمیں پائی گئی، مغربی تہذیب انسانی معانشے کے ہر گوشہ میں داخل ہو گئی، خیالات، و جذبات پر غالب آگئی، زندگی کی قدریں کو بدل ڈالا، ہو چینے اور سمجھنے کے انداز پر اثر انداز ہوئی، غرض انسانی زندگی کا کوئی شعبہ ایسا ہمیں رہا، جس پر اس کا تسلط اور تصرف نہ ہو، وہ غربیوں کے خس خانوں میں بھی موجود ہے، اور امیروں کے نگارخانوں میں بھی۔

مغربی تہذیب اور اسلامی تہذیب دونوں چونکہ انسان اور انسانی زندگی سے تعلق رکھتی ہیں، اور انسان کے مسائل و مزروعیات سے بحث کرتی ہیں اس لئے کچھ نقطوں پر ان کا انتصال ہوتا ہے، اور کچھ نقطوں پر ان کا افتراء، بعض مطلق پر دونوں کا راستہ ایک ہو جاتا ہے، اور بعض مواقع پر دونوں کے راستے مختلف

بوجلتے ہیں۔

بیشیت غکرا اور اسلام کے محض راز کے نیز چونکہ اس مقناد ملک ہی آپ رہتے ہیں، آپ کا فرض ہے کہ ان دونوں تہذیبوں کے درمیان ایک باریک اور واضح لائن کھینچ دیں چو فرق و ایقاز کا کام قے ان چیزوں کے درمیان جن کا انخذل کرنا مفتری تہذیب سے صحیح ہوا اور جن کا انخذل کرنا صحیح نہ ہو بلے جائی، بے پروگی اور جاہلی زیب وزینت کے درمیان اور اس پرده اور احتیاط کے درمیان جن کا اسلام نے حکم دیا ہے، لطف اندوزی اور کھیل کو دیکھ کر اس حد کے درمیان ہے اسلام نے مباح قرار دیا ہے، اور حدود و قیود سے بالاتر ہو کر اس نفس پرستی شہوت رانی اور جیوانیت کے درمیان جو اسلام میں منوع قرار دی جائی ہے، ایسی لائن جو باریک بھی ہوا اور واضح بھی، اتنی باریک بھی نہ ہو کہ ظاہر نہ ہو اور اس کو کوئی دیکھنے سکے، ایسے باریک خط سے کوئی فائدہ نہیں جو لوگوں کو دکھانی نہ دے، اور یہ لائن اتنی موٹی اور بجھدی بھی نہ ہو کہ لوگوں کو گراں گز سے، زندگی کے تقاضوں کو پورا کرنے میں حائل ہو جائے اور دشواری پیدا کر دے، ایسی لائن جس پر ہر مسلمان جو اپنے دین پر ایمان رکھتا ہو، اور اپنی شریعت کا احترام کرتا ہو، اگر کر کر جائے اور اس کو پا کرنے کی جرأت نہ کرے، ایسی لائن کسی بھی اسلامی ملک ہیں جس کا مفتری تہذیب اور عہد حاضر کے فکری دھاروں سے مقابلہ درپیش ہے، موجود نہیں ہے، چنانچہ ایک نثار پیدا ہو گیا ہے، مسلمان اس تہذیب کے طور طریق اور علوم و افکار سے استفادہ کرنے میں تمام حدود کو پہنچانگ لے گئے ہیں اور تعلیم یافتہ نوجوان بلکہ ارباب علم و فکر کا

طبقیں " موجودہ صورت حال" کے سامنے یکسرپہ لہذا ہو گیا ہے، آپ کے لئے  
یہ خط اکٹھنا نیادہ آسان اور نیادہ مکن ہے، اس لئے کہ آپ ایسے ملک میں بنتے  
ہیں، جہاں خوبی تہذیب کا دور دودھ ہے، اور جو اس تہذیب کو اپنالنے میں  
بہت آگے جا چکا ہے، اس کے ساتھ ساتھ آپ — اس وقت میراخطاب  
بنانی دار الافتخار سے ہے — اسلامی روح اور اسلامی قانون کا ویسا اور  
عینی علم رکھتے ہیں، میں آپ کے لئے دعا کرتا ہوں اور میری تمنا ہے کہ آپ  
اس کا عظیم کو بخوبی انعام دیں اس لئے کہ اس کام کا ہمارا کام زندگی اور مسلمانوں  
کے مستقبل پر بہت گہرا اور بہرگیر اثر ہو گا۔

### حضرات علماء کرام!

آپ کی میری ذمہ داری میرے نزدیک یہ ہے کہ آپ جس معاشرہ میں  
زندگی گزار رہے ہیں، اس کے سامنے ایسی چیزیں پیش کیجئے جو اس کے پاس  
ہنیں ہے، آپ اس خلا کو پر کیجئے، جو بہت دنوں سے پیدا ہو گیا ہے، علم و  
ثقافت، تہذیب و تدن، اشکال و مظاہر اور علیش و طرب کی زیادتی نے  
اس معاشرہ کو مرعن تحفہ میں بدل کر دیا ہے، اور انسان کی فطرت ہے کہ وہ  
اس چیز کی قدر کرتا ہے، جو اس کے پاس موجود نہیں ہوتی اور اس شخص کو عورت  
احترام کی نگاہ سے دیکھتا ہے، جس کے پاس یہ چیز ہوتی ہے، تو یہ ترقی یافتہ  
معاشرہ جو علم و تہذیب کے نقطہ عروج پر ہے، معلومات کی کثرت، علم کی  
زیادتی، ہلاقت سالم، زور خطا بت اور آرائش و زیباش سے زینتیں  
ہو سکتا، وہ زیر ہو سکتا ہے تو اسی چیز سے جو اس کے یہاں نایاب ہے،

جس میں وہ مغلس اور قلاش ہے، وہ فنا عنت "سادگی، زہد، صبیط نفس،  
جاہ و منصب کے سخراویم سے آزاد ہونے اور زندگی کے رنگی، خشننا اور  
کھوکھے مظاہر سے بے اعتنائی ہی سے زیر ہو گا۔

یہ معاشرہ اس میدان میں بالکل دلوالیہ ہو چکا ہے، وہ یہ ماننے کے لئے  
کسی طرح بھی تیار نہیں کر دینا میں کوئی ایسا شخص بھی ہے، جو اس لذت و  
راحت کو ٹھکراتا، اور ان "بلند قدر رون" کو حقارت کی نگاہ سے دیکھتا ہے  
جن پر ساری دنیا کا ایمان ہے، اور سارے لوگ جن کی پستش کرتے ہیں۔

آج علم و عقل کا بھر ان نہیں ہے، مال و مادہ کا بھر ان نہیں، تہذیب و  
تمدن کا بھر ان نہیں ہے، بھر ان اس زندہ ضمیر کا ہے، جو خریدانے جا سکے  
جو کمیں کھونے جائے، جو کسی سودے بازی کو قبول نہ کرے، اس دل کا بھر ان  
ہے، جو زندگی اور ایمان و یقین کی دولت سے مالا مال ہو۔

آج دل و ضمیر کا یہ حال ہے کہ — میری مراد نہ کسی ایک ملک سے ہے  
نہ کسی ایک شخص سے — وہ سامان خرید و فروخت ہو گئے ہیں، جن کی ہو بڑی  
ہوتی ہے، جن کو خریلا دریچا جاتا ہے، سلہ سامان کا نہیں اس قیمت کا ہے  
جو ادا کی جاتی ہے، اور جس سے ضمیروں اور اصولوں کو خریدا جاتا ہے، آج  
سارے یڈر اور قوم کے ناخدا حکومت کی کرسیوں اور پارٹی کی یڈر شپ  
کے پیچے دوڑ رہے ہیں، خواہ اس کے حصوں میں کوئی قیمت بھی ادا کرنی پڑے۔  
 بلاشبہ یہ دل و ضمیر اور شخصیت و اخلاق کا بھر ان ہے، جس نے اسلامی  
ملکوں میں صحیح اور یقین قیامت کے بھر ان کو حجم دیا ہے، اور ایسے بے شمار

سائل پیدا کر دیئے ہیں، جن کا کوئی حل نہیں ہے، اور سارے لیڈروں اور  
قویٰ رہنماؤں کا اعتماد ختم ہو گیا۔

آپ جو اسلام کے علمبردار اور داعیِ الهٰ اللہ کے حظیم منصب پر فراز  
ہیں، اس خدا کو پر اور اس شکاف کو بند کر سکتے ہیں، موجودہ معاشرہ اور  
موجودہ تہذیب کے سامنے زندگی، اخلاق اور شخصیت کا ایک نیا نون  
پیش کر سکتے ہیں، اور اس طرح مذہب اپنا اعتماد اور علم اور ارباب علم اپنا  
کھویا ہوا وقار حاصل کر سکتے ہیں۔

ایک بار چھر میں جمہوریہ لبنان کے مفتی شیخ حسن خالد اور ان کے شاگردوں  
اور دوستوں کا مشکور ہوں کر انہوں نے ہماری عزت افرانی فرمائی اور  
لبنانی مسلمانوں سے ملنے، ان کی سرگرمیوں اور ان کے علمی و فلاحی اداروں  
سے واقفیت حاصل کرنے کا موقع فراہم کیا۔

## جن مقامات کو ہم نہیں دیکھ سکے

شیخ مفتی حسن خالد کا بہت اصرار تھا کہ ہم "بقاع" کا دورہ بھی کریں جو ایک بڑا  
اسلامی علاقہ ہے، اس علاقہ کا ایک وفد بھی ہماری ملاقات کے لئے آیا تھا، اور وہاں آنے  
کی دعوت بھی وی تھی، اسی طرح بعدکہ دیکھنے کا موقع بھی تھا، جو مشہور تاریخی شہر ہے اور  
جب ہم نجوم کی پہلی کتاب پڑھ رہے تھے، اسی وقت سے اس کا نام ہمارے کا نوں میں گونجتا رہا  
ہے، مگر وقت کی تنگی کی بنا پر ہم کو معذورت کرنی پڑی، اور ۵ ربیعہ سنت ۱۳۹۳ھ (۳ اگست ۱۹۷۴ء)  
کو جمعہ کے روز دمشق جانے کے لئے طے کیا، ایسا معلوم ہوا تھا کہ کوئی چیز ہمیں دمشق جانے پر

مجوہ کر رہی تھی، تاکہ وہاں ہم کو ایک نئے تجربہ سے دوچار ہونا پڑے اور ہم اس کا مقابلہ نہیں کر پا رہے تھے، اس کی تفصیل آگے آئے گی۔

## ملقاتیں

اس دورہ کے اثناء میں جن قابل ذکر ملاقاتوں کا موقع ملان میں مجاہد عالم شیخ نصر الخلیف سے ملاقات تھی، یہ ہمارے دیرینہ دوست ہیں، ۱۹۵۷ء سے تعارف ہے میرے دشمنیں قیام کے دوران وہ بھی وہی مقیم تھے، اس وقت وہ بیروت میں جمیعۃ الرابطۃ الاسلامیہ کے صدر اور جمیعیت کے تحت چلنے والے مدرسۃ الفتح الشافعیہ کے ناظم بھی ہیں، یہ راکیوں کا مدرسہ ہے ۱۹۶۴ء سے تعلیمی خدمات انجام فر رہا ہے، اس مدرسہ نے لبنان کے مسلم معاشرہ میں ایک بہت بڑے خلا کو پر کیا ہے، اور صاحب تعلیم یافتہ اور باشور خواتین کی ایک نسل تیار کی ہے، اسلامی آداب اور اسلامی شعائر کی پابندی اور تبلیغ میں اس مدرسہ نے لائی تحریک کرواراد کیا ہے۔ استاذ محمد بارک سے بھی ملاقات ہوئی جو سوریا کے سابق وزیر، دشمن میں کلیتہ الشریعۃ کے سابق پرنسیپل اور کلیتہ الشریعۃ مکر کے موجودہ استاذ ہیں، اسلامی مفکرین اور مصلحین کی جمعت اول کے آدمی ہیں۔

استاذ عمر و الحوق سے ملاقات ہوئی جو لبنان کی جماعت "عبد الرحمن" کے بنی ہیں اور دعوت و تبلیغ کے کاموں میں فائدہ حصہ لیتے ہیں۔

مکتب اسلامی بیروت کے الک استاذ ریشا ویش سے ملاقات ہوئی جنہوں نے اسلامی مفکرین کی کثیر التعداد علمی اور فکری تصنیفات کو بڑی تحقیق اور اہتمام سے شائع کیا ہے، اسی طرح محب محترم استاذ علی حسن ذرعی سے بھی ملاقات ہوئی، بوجده کے میر رہ چکے ہیں، میری ملاقات

ان سے ۱۹۵۷ء سے ہے، جب وہ وزارت مالیہ میں ایک اچھے ہمہدہ پر فائز اور ریڈیو اور صحافت میں اول اول نمودار ہوئے تھے، انہوں نے بڑی وضنعتداری اور شرافت کے ساتھ اس تعلق کو فاکم رکھا ہے، اور وہ راقم سطور کے مخلص دوستوں میں ہیں۔

لیبنان کی تمام اسلامی تنظیموں اور انجمنوں کے تذکرہ اور ان کی جرح و تجدیل کا موقع نہیں ہے، اس کے لئے طویل قیام اور وسیع معلومات کی ضرورت ہے، لیکن بعض انجمنوں اور تنظیموں کی طرف اشارہ نامناسب نہ ہوگا جن کا وہاں کے مسلم معاشرہ پر اثر پڑا ہے، مثلاً جمعیۃ المقاصد الاسلامیۃ، جمعیۃ تعلیم ابناء المسلمين فی القری، مؤسسة الخدمات الاجتماعية جمعیۃ الحفاظ علی القرآن الکریم، جمعیۃ الرابطة الاسلامیۃ فی بیروت، الجماعة الاسلامیۃ یہاں اداروں اور انجمنوں کے علاوہ ہیں، جن کا ذکر اس مختصر سرگزشت میں آیا ہے۔

## سعودی سفارتخانہ کی جانب سے اعزازی تقریب

۳۰ ربیعہ ۱۴۳۷ھ جمعرات کی شام کو سعودی سفارتخانے وفد کو استقبال یہ دیا جس میں قاہرزادہ امیر تعب بن عبد العزیز (ملک فصل کے بھائی) عرب اور ملک حکومتوں کے سفراء، ڈپلومیٹ، علماء دین شہر اور صحافیوں کی بڑی تعداد شرکی تھی، یہ وفد کے دوسرے لبنان کی آخری کڑائی تھی، اور جمیع کے روز ۵ ربیعہ ۱۴۳۹ھ (۲۳ اگست ۱۹۲۰ء) کو دمشق کا سفر طے ہو چکا تھا۔




---

۱۰ مسلم ہوا کر ان کی تعداد کی سو ہے، اور اکثر مشتریت بیروت میں ہیں۔

# دودن دمشق میں

ترجمہ

مولوی محمد اجمل یوپ اصلاحی نڈی

دِینِ ایمان

مکتبہ مذہبیہ اسلام

## بیروت سے دمشق

بیروت کے سعودی سفارت خانہ نے دمشق کے سعودی سفارت خانہ سے رابطہ قائم کیا اور اسے اطلاع دی کہ وفد کی بیروت سے دمشق روانگی کا پروگرام جمیعہ کے روزہ جب ۱۳۹۳ھ مطابق ۲۰۰۴ء کو ہے۔

ہم سوریہ سے ہی سفر کے لئے تیار ہو گئے، ہماری خواہش تھی کہ روانگی صبح سوریہ سے ہی ہو، کیونکہ جمیعہ کا روز تھا اور ہم کو لبنان اور شام کی سرحدوں سے گزنا تھا، ان دنوں یہ سرحدیں بند تھیں، مگر ہمارا سفر رابطہ عالم اسلامی کے وفد کی حیثیت سے ہو رہا تھا، رابطہ عالم اسلامی نے پہلے جدہ اور دمشق کے سرکاری محلوں سے رابطہ قائم کرایا تھا، شام کی حکومت نے وفد کے استقبال اور اس کی میراثی کے لئے آمادگی بھی ظاہر کی تھی۔

دمشق سے سعودی سفارت خانہ کا ایک نمائندہ بیروت آیا اور وفد کو اس نے اطمینان دلایا کہ حالاتِ معمول کے مطابق ہیں اور وہ خود سرکاری کارڈا بائیوں کو مکمل کرنے کے لئے ہم سے پہلے ہی "شلوٹہ" پہنچ گیا، اس کے بعد تم بھی پہنچے اور ضروری کاموں سے فرصلت حاصل کی۔

## دمشق سے میرا دیرینہ تعلق

ہم دمشق روانہ ہو گئے، دمشق جہاں میں نے ایک سے زیادہ مرتبہ اپنی زندگی کے خوشگوار ترین لمحات گزائے ہیں، حرمین شریفین کے بعد اگر کسی شہر کو میں اپنا محبوب ترین شہر کہہ سکتا ہوں تو وہ دمشق ہی ہے، میں اس کے بہت سے محلوں، سڑکوں اور باغات و مناظر سے واقع ہوں، دمشق میں میرے عزیز ترین احباب اور دوست تھے، جن سے خاص فکری اتحاد اور مناسبت تھی اور دمشق کا قیام ہمیشہ میرے لئے خوشگوار اور سرت سبز شابت ہوا، دل کو سکون اور روح کو راحت نصیب ہوئی، آب و ہوا راس آئی، میں جب شوقی کا پیغمبر پڑھتا تھا، تو اس میں کوئی مبالغہ نظر نہیں آتا تھا:-

امنت بادلته و استثنیت جنتہ

دمشق روح و بخات و ریحان

ترجمہ:- اللہ تعالیٰ پر میرا ایمان ہے، میں اس کی جنت کو مستثنیٰ قرار دے کر کتا ہوں  
کہ دمشق سراپا باغ و بہار اور روح و ریحان ہے۔

ہم دمشق کی طرف بڑھ رہے تھے، باہر سے آنے والے کے لئے دمشق کا راستہ دنیا کے حسین ترین راستوں میں ہے، معروف اور مانوس مقامات سے بھاڑا گز رہو رہا تھا، جماں  
شاعر صفتہ بن عبد اللہ کے یہ اشعار میری زبان پر تھے:-

بنفسی تلك لارض ما أطيب الزلی      و ما أحسن المصطاف والمترعا

ولیست عشيات الحمى برواجع      عليك ولكن خل عينيك تد معا

ترجمہ:- اس سرزین پر قربان جاؤں، اس کے طیلے لکنے خوشگوار و زرخیز اور

موسم بہار اور گرمی گزارنے کے مقامات کتنے خوبصورت ہیں۔

جمی کی شایم اب والپس آئے والی نہیں ہیں، اس لئے انکھوں کو جی بھکر دیتے دو۔

میرا دمشق کا پہلا سفر رمضان ذی القعده ۱۴۳۷ھ مطابق جون ۱۹۵۱ء

میں ہوا تھا یہ کرنل ادیب اشٹکلی کا زمانہ تھا، ڈیڑھ ہمینہ تک میرا قیام رہا، میں نے تاثرات اپنی ڈائری میں قلمبند بھی کئے تھے۔

دوسرا سفر ۱۴۳۸ھ مطابق ۱۹۵۲ء میں ہوا، اور تین ہمینہ تک قیام رہا، یہ سفر

دمشق یونیورسٹی کے کلیئہ الشریعت کی دعوت پر وزٹنگ پروفیسر کی حیثیت سے پیش آیا تھا، اس وقت شکری القوتی بک صدر جمہوریہ تھے۔

## گزشتہ شام کے معاشرہ کی چند جھلکیاں

شام کے معاشرہ اور اس کی عام زندگی کی ان خصوصیات میں جن میں وہ اپنے دوسرے عرب اور ٹپوسی ملکوں سے ممتاز تھا، ایک نمایاں خصوصیت یہ تھی کہ فرق و اختلاف سے قطع نظر مذہب کو عوام کے دلوں میں اثر و رسوخ اور ایک خاص مقام حاصل تھا، معاشرہ علماء کا احترام کرتا تھا، ملک میں بہت سے اسلامی اخلاق و آداب اور شرقي روایات رائج اور باقی تھیں، پورے ملک پر ایک عربی اور اسلامی چھاپ تھی، بے پر دگی پہلے دو میں شاذونا درا اور دوسرے میں کم تھی، اگرچہ وقت اور جمادات کی تبدیلیوں کے آثار صاف نمایاں تھے، جن کو دیکھنے اور محسوس کرنے کے لئے بھارت اور ستموی سوچہ بوجہ کافی تھی، اس کے لئے بصیرت اور غیر معمولی ذہانت کی ضرورت نہیں تھی۔

---

لہ اس سفر کی تفصیلات کے لئے دیکھئے مصنف کی کتاب "ذکرات ساری فی الشرق الاربی" ص ۲۱۸-۲۲۰

خطرے کی گھنٹی نکل رہی تھی، اور حالات کا تقاضا تھا کہ اسلام اور اس ملک کے مستقبل سے بچپی رکھنے والے مغلکریں اور قائدین اس خطرے کی جانب فوج اپنی توجہ بندول کریں، مختلف سیاسی نظریات اور مختلف سیاسی پارٹیاں موجود تھیں، وزارتیں تیزی سے ٹوٹ رہی تھیں، حالات میں عدم استقرار اور بے لیندنی کی کیفیت رہتی تھی، علماء کے اندر اختلافات تھے، اور ایک کو دوسرے سے مختلف تمکی شکایتیں تھیں، وینی جماعتوں اور تنظیموں میں اتحاد اور ہم آہنگی مفقود تھی۔

دوسری انضباطیت جس میں شام اپنے عرب پڑوسیوں سے ممتاز تھا، اور جسے باہر سے آنے والا ہر شخص محسوس کرتا تھا، وہ تھی، وہاں کی خوشحالی، سکون اور عدالت کی فراوانی، زمانہ قدیم ہی سے اللہ تعالیٰ نے اس ملک کی سرزمین کو زرخیز اور میوه جات اور بزرگوں سے الالال کیا تھا، ہر طرف نہریں روان اور شفاف و شیریں چشمے جاری تھے، باغات اور غذاءوں کی کثرت تھی، بھارت کو فروع حاصل تھا، کسب حلال کے وسائلے کھلے ہوئے تھے، نہ گرفتی تھی نہ اشیا کی نیابی، نہ بے روزگاری تھی نہ کساد بازاری، بارشیں اپنے وقت پر مہوتی تھیں، پیداوار میں کوئی ٹکری بہیں تھی، ملک میں مشکل سے کوئی شخص بے کار، حالات سے بدل اور بے زار اور زمانہ کا شاکی نظر آتا تھا، سو اس کے کوئی شخص کی فطرت ہی شکایت اور ناشکری کی بھروسہ، عوام زندگی کی آسانیوں اور راحتیوں سے لطف انہوں ہو رہے تھے، شب و روز بہت سکون اور آرام سے گزرتے تھے، داد و دہشت اور خورد نوش میں بڑی فراخدی اور وسعت نظر آتی تھی، گئی گزارنے لوگ پہاڑوں پر (چوہمنڈ سے تھوڑے تھوڑے فاصلے پر ہیں) خوفناک مشت اور دوسری تفریح کا ہوں پر جاتے تھے، اور وہاں دعویوں اور تفسیح طبیع کی صحبتیں گرم ہوتی تھیں۔

---

لہ ایسے تفریحی سفروں کے لئے جسی کو اگر زمیں پکن کر کھتھیں جا زمین قیڑا اور شام میں سیران کا غذا اتنا ملتا ہے جس کو ہندوستان کے بعض علاقوں میں "گوت" کہتے ہیں۔

میں جب شام کے باشندوں کو ان نعمتوں سے بہرہ مند اور ان راحتوں اور آسانشوں سے متنبھت ہوتے دیکھتا تھا، تو اندر لیشہ ہوتا تھا کہ کیسی شام کے باشندے اللہ تعالیٰ کی بخشی ہوئی ان نعمتوں اور آسانشوں کی قدر شناسی میں کوتاہی نہ کریں، اور ان نعمتوں کا پورا پورا راحت اور شکر نہ ادا ہو پائے۔

اس خوشی ال زندگی اور اس پر سکون اور نعمتوں سے بھر پور معاشرہ کی — جو کسی کسی حد تک سلام کی اخلاقی تعلیمات پر ایمان رکھتا تھا، اور مشرقی روایات کا پابند اور قد ردان تھا۔ ایک خصوصیت یہ بھی تھی کہ افراد کے اندر بیان ہمی اعتماد، خیر خواہی اور ایثار و اخوت کے نیک جذبات موجود تھے، اور اسی وجہ سے اس معاشرہ میں ایک روحانی سکون پایا جاتا تھا۔ ایک یورپین فاضل جو دلوں عالمی جنگوں کے دریانی و قفسیں شام کئے تھے، اور عرصتک نقیم رہے تھے، اس سے خاصہ متاثر اور کسی قدر تسبیح ہوئے تھے۔

**محمد اسد صاریح (SAIYED MOHD. REHMAN VEISS LEO)** اپنی مشہور کتاب

(ROAD TO MECCA) میں دمشق کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:-

”اہل دمشق کی زندگی میں مجھے ایک روحانی سکون نظر آیا، یا ہم ایک دسر کے ساتھ ان کا بھروسہ اور معاملہ کرنے کا طریقہ تھا، اس میں یہ روحانی سکون اور باطنی طبائیت بخوبی دیکھی جا سکتی تھی۔“

آگے مختلف طریقوں کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:-

”دکان والوں کے بیانی معاملات کے طور طریقے میں بھی یہ چیز نایاں تھی چنانچہ چھوٹے سا جروں میں بھی جو فٹ پانچھر پر آواز لگاتے ہیں کسی طرح کے خوف وہرہ یا حسد و رغابت کے جذبات نہیں پائے جاتے تھے، اگر کسی دو کانڈا رک کچھ عور

کے لئے کہیں، باہر جانا ہوتا تو اپنی دکان اپنے پڑو کی اور سہم پیشہ حریف کی ذمہ داری پر چھوڑ کر چلا جاتا تھا، بارہ میں نے دیکھا کہ خریدار ایک دکان کے سامنے کھڑا ہے، دکان کا مالک موجود نہیں ہے، خریدار شش و پنج میں ہے کہ دوکاندار کی واپسی کا انتظار کر رہے ہیں پس کی دکان پر جائے، اتنے میں پڑوں کا دوکاندار جو غیر حاضر دوکاندار کا ہم پیشہ حریف ہے آتا ہے، خریدار کی حضور دریافت کرتا ہے، اور اس کا مطلوبہ سامان اپنی دکان سے نہیں بلکہ اپنے غیر حاضر پڑو کی دکان سے دیتا ہے اور قیمت اس کی نشست گاہ پر چھوڑ دیتا ہے، یورپ میں اس طرح کے نمونے کہاں نظر آتے ہیں؟!

بلاد شرقی ممالک میں ستمول مرکز اسلام زمانہ کی تبدیلیوں اور مغربی تہذیب اور مادی فلسفوں کے مسموم اثرات کے نتیجہ میں یہ باہمی اعتماد، بھائی چارہ، خیر سگالی اور جنمائی خیرخواہی کی فضایاں تھیں جس کی بناء پر یہ باطنی سکون اور روحانی اطمینان بھی مفقود ہو گیا ہے۔

لیکن دونوں مرتبہ جب میں شام گیا تھا تو وہاں کے معاشرہ میں یہ چیز کسی کے حد تک موجود تھی۔

### اخیر دو ریس شام کی زندگی اور حالات پر انقلاب

تیری بار ۱۹۶۷ء کے موسم سرما کے آغاز میں شام جانا ہوا جب میں یورپ سے ہندوستان والیں آ رہا تھا، دمشق میں میرا قیام تین روز رہا، شام متعدد فوجی انقلابات کے

گز رچکا تھا، جنہوں نے زندگی کی بنیادوں کو متزلزل کر دیا تھا، اور پوسٹ معاشرہ کو محض جھوڑ کر رکھ دیا تھا، میں نے دیکھا کہ ان دلکش، جانقرا، اور روح پرور مناظر میں سے اکثر عنقا ہو چکے تھے، شام گزر شستہ خوشحالی اور فراوانی سے محروم ہو چکا تھا، باغات جو دہاں کی اہم ترین اقتصادی بنا یاد تھے، پیداوار کی کمی کا شکار تھے، بارش کا سلسلہ اکثر منقطع رہتا تھا، ابتنے ہوئے حشیے خشک ہو چکے تھے، اور پانی کی مقدار بہت کم ہو گئی تھی۔

کہا جاسکتا ہے کہ یہ طبعی حالات و حادث ہیں جن کا سیاست اور منصوبہ بندی سے کوئی تعلق نہیں ہے، ہم اس سلسلہ میں کوئی بحث بھی نہیں کرنا چاہتے، لیکن افسوسناک بات یہ تھی کہ حکومتوں کی بے ثباتی، حکمرانوں کی تبدیلی اور بار بار ملک کی سیاست اور انتظام میں فوج کی دخل اندازی کی بنا پر عوام میں مستقبل سے بے اطمینانی، مالیوں اور بے یقینی پیدا ہو گئی تھی، اور یہ بے اطمینانی اور بے چینی زندگی کے ہر میدان میں نظر آتی تھی، خواہ وہ علمی اور تعلیمی میدان ہو یا فکری اور ادبی، سرکاری حلقت، خانگی زندگی، اجتماعی مواقع سہ رجگہ یہ چیز نمایاں تھی، دوستوں کی گفتگو میں بھی ظاہر ہوتی تھی، اور ان کے چہروں پر بھی پڑھی جاسکتی تھی، تب مجھے ان انقلابات اور فوجی حکومتوں کے ہولناک نتائج کا اندازہ ہوا، اور معلوم ہوا کہ اشتراکی قائدین ملک کو ترقی دینے، خوشحال بنانے، ہعزت نفس اور شرافت انسانی کے شعور کو فرودغ دینے، امن و سکون پھیلانے اور آزادی کی خیال عطا کرنے کے جو بے شمار "سرخ" خواب دکھاتے تھے، وہ کس حد تک بشرطی تعمیر ہوئے، ان مقاصد کو پورا کرنے کا ذکر ہی کیا جن کا نہ وہ دعویٰ کرتے ہیں، اور نہ جن سے انھیں کچپسی ہے، بلکہ بعض اوقات تو وہ ان مقاصد اور اقدار کی نفعی بھی کرتے ہیں، اور اس کے خلاف بر سر پکار ہو جاتے ہیں، مثلاً مذہب، اخلاق اور روح وغیرہ۔

ان لیڈروں کا نعرہ تھا، رونی بھوکے لئے ایک لقمه، قوم کی بنیادی ضروریات کی فراہمی، فٹ پاٹکے آدمی کی کفالت، اور ان کی تگ و دو بھی انھیں مقاصد کے حصول کے لئے تھی، جب یہ مقاصد ہی حاصل نہ ہوئے تو اس کا کھلا مطلب یہ ہے کہ یہ فلسفہ کوہ کندن کا ہا برا آور دن کے مصداق ہیں، اور اشتراکیت، قومیت اور کیوں زم سب کے سب عین غفلی اور غیر انسانی فلسفے اور نظام ہمارے حیات ہیں، جو محض خوش عقیدگی، خوش فہمی اور جذبائی پر مبنی ہیں، جن کو عقل، عمل، تجربہ اور نتائج کی کسوٹی پر نہیں پرکھا جا سکتا، یا اسلامی اصول و بنیادی ہیں، جن کا مقصد تحریب یا نظام سے راہ فرار اختیار کرنے کے سوا کچھ نہیں۔

اور اب یہ چوتھا سفرہ برسوں کے وقف کے بعد میں آیا، یہ وقف ماہ و سال کے حساب سے طویل نہیں تھا، لیکن حادث سے پُر اور بڑی اہمیت کا حامل تھا، اس وقفہ میں ملک متعدد انقلابات سے دو چار ہوا، بہت سی تبدیلیاں رونما ہوئیں، کتنی حکومتیں آئیں اور گئیں، اسی وقفہ میں ۵ جون ۱۹۶۴ء کا روح فرسا خادشہ پیش آیا، اور ان عرب ملکوں کے نقش میں جن کی سرحد اسرائیل سے نتی ہے، اور جو عرب اسرائیل مسئلہ سے براہ راست دو چار ہیں، بڑی اہم اعظمیم تبدیلیاں وجود میں آئیں، اگر یا یہ وقف مسلم عرب قوم کی تاریخ میں فیصلہ کن وقف تھا جس کی جڑیں بہت گھری اور جس کے نتائج و اثرات بڑے دور سے تھے۔

ان قوموں کی زندگی اور حالات میں جن کے سروں پر تلوار تک رہیا ہے، اور جن کو خطرے کا براہ راست سامنا پڑے میں ان تغیرات اور حادثات کے آثار تلاش کر رہا تھا، کہ میری نظر شامی سرحدوں پر ایک بورڈ پر بڑی جس پر جلی خط سے لکھا ہوا تھا:-

”بعث پارلیٹ مصنوعی سرحدوں سے باعثی اور علاقائیت کی دشمن۔“

میں اپنے آپ سے پوچھنے لگا، کیا صورت حال ۱۹۵۶ء تا ۱۹۵۷ء میں بلکہ سامراجی دور میں بہتر تھی۔ خصوصاً سرحدوں کے سلسلہ میں۔ یا اس وقت جب میں شام جا رہا ہوں۔

## دمشق میں

خدا کا نام لے کر دمشق میں داخل ہوئے، سعودی سفارت خانہ گئے، سعودی اسفیر شیخ محمد مطلق نے ہمارا نیز مرقدم کیا اور بتایا کہ ہمارا قیام فندق امیۃ الحجیدہ میں رہے گا، ہوش پسپنے پر معلوم ہوا کہ جمہور یہ شام کے مقامی شیخ احمد کفتار و فود کے خیر مرقدم کے لئے تشریف لائے اور دیر تک بیٹھے رہے، جامِ العبا میں ان کی تقریر کا پروگرام تھا، اس لئے چلے گئے، ماس سے فارغ ہو کر ہم سے ملاقات کے لئے تشریف لائیں گے، ان کی جگہ پر شیخ بشیر البابانی قاصی دمشق اور مفتی صاحب کے فرزند سید زاہر کفتار موجود تھے، دونوں نے ہم کو خوش آمدید کیا، اور شیخ کا سلام پہنچایا، کچھ دیر بعد شیخ احمد کفتار و بھی تشریف لائے، ہم کے بعد ملاقات ہوئی، ان ایام کی یاد تازہ ہو گئی، جب ان سے اکثر ملاقات ہوتی تھی، اور ”حی اکراڈ“ میں ان کے گھر پر شیخ محی الدین تھیں اور عنود میں دیر تک ساتھ بیٹھتے تھے، اور تباہ لڑخیالات ہوتا تھا۔

لئے شام کا حکمران پارٹی۔

لئے دمشق کا سب سے بڑا ہوتا جس میں حکومت کے ہمان اور دوسرے ملکوں کے میز جنگلات قیام کرتے ہیں۔ لئے دلتان کا ایک محلہ ہے، شیخ الکبر شیخ محی الدین ایج عربی کی طرف متوجہ ہے، شیخ اسی محلہ میں مدفن ہیں۔

## جامع اموی میں

نماز جمعہ ادا کرنے جامع اموی گئے جس کا شدید اشتیاق تھا، اور اسی لئے ہم نے  
وشق کے سفر کے لئے جمعہ کا روز طے کیا تھا، جامع اموی میں نماز جمعہ ادا کرنا ایک سعادت  
بھی ہے، اور اس سے ایک روحانی لذت بھی حاصل ہوتی ہے، میں جب مسجد میں داخل ہوا  
اور جمعہ کا خطبہ نالہ شوقی کا وشقی قصیدہ یاد آیا، اور پھر میری آنکھوں میں آنسو آگئے، جذبات  
کا ایک طوفان امنڈ آیا، اور ذہن کے پردے پر یادِ اصنی کے نقوش الہم آئے، شوقی اپنے  
قصیدہ میں کہتا ہے۔

حل فی المصلى او المحراب مروان	وقفت بالمسجد الحنون أسلأه
حلى المنابر احراار و عبدان	تغيراً لمسجد الحنون واختلفت
إذَا اعلان أذان في مئارته	فلا لأذان أذان في مئارته

تجربہ:- میں اس غمزدہ مسجد میں کچھ دیرکھڑا رہا، اور دریافت کرنے لگا کہ کیا  
مصلیٰ یا محراب میں مروان بھی طاقتور حاکم موجود ہے؟

اس حزین و غمگین مسجد نے زمانہ کی نیزگی کا تماشا دیکھا، اس کے منبر کپڑی  
آزاد انسانوں نے قدم رکھا بھی غلاموں نے۔

اب ناذان کا وہ نغمہ ہے جو بھی اس کے میاروں سے بلند ہوتا تھا، اور  
نہ وہ سننے والے ہیں، جو اس کو سن کر نظر پ جاتے تھے۔

## ملاقات

ہمارے دوستوں کو ایک طویل عرصہ کے بعد ہمارے وشق آنے کی خبر ہو گئی، اللہ

بیشتر تو مشق چھوڑ کر چلے گئے ہیں، اب وہی حضرات رہ گئے ہیں، جو یا تو اپنی پیرانہ سالی سے  
مجدور ہیں، یا انہوں نے طے کر دیا ہے کہ وہ اپنی زندگی کے آخری لمحتک ملک میں اسلام  
کی امانت کی خفاظت کریں گے اور اس کو سینے سے لگائے رہیں گے جس میں ملک شام کو  
ہمیشہ قیادت و رہنمائی کا مقام حاصل رہا ہے، یہی وجہ ہے کہ ملک شام کی فضیلت میں  
جتنی صحیح اور کثیر احادیث وارد ہوئی ہیں، کسی ملک اور کسی شہر کے بارے میں وارد ہنیں ہوئیں  
بعض احباب ہماری ملاقات کے لئے خواہ قشریت لائے اور ہمارا ارادہ تھا کہ بقیہ احباب کے  
پاس ہم دوسرے دن حاضر ہوں گے۔

### شام کی زندگی میں کچھ نئی تبدیلیاں

عصر کے بعد ہوٹل سے نکل کر جب ہم دشمن کی سڑکوں پر جا رہے تھے تو ہم کو دوسری تبدیلیوں  
کا احساس ہوا، ایک تو یہ کہ لوگوں کی گفتگو میں رازداری اور بڑھی ہوئی احتیاط محسوس ہوئی جیسے  
ہر آدمی کو یقین ہو کہ اس پر پہرا ہے، اور اس کی ہرباتر ریکارڈ ہو رہی ہے، ہر شخص قرآن کریم  
کے اس قول کی تصویر پر نظر آ رہا تھا۔

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رِيقَيْتٌ  
وہ کوئی لفاظ منہ سے نہیں نکالنے پاتا مگر اس  
غَتِيدٌ۔ (ق۔ ۱۸) کے پاس ہی ایک تاک لگانے والا تیار ہے۔

بعض قابل اعتماد حضرات نے ہم سے کہا کہ آپ یقین رکھتے، ہر جگہ جا سوں پھیلے ہوئے  
ہیں، جہاں بھی آپ کا قیام ہوگا، کچھ آنکھیں آپ کی نگرانی میں اور کچھ کان آپ کی گفتگو سننے میں  
مصروف ہوں گے، کوئی ہوٹل، کوئی بس، کوئی تفریخ گاہ اور پارک اس سے مستثنی نہیں ہے  
ملکی ڈرائیور، فوکر کسی سے بھی اپنے آپ کو مامون نہیں سمجھتا

چاہئے۔

دوسری تبدیلی بخوبی بے محابابے پر گئی، وسیع پیمانے پر اور عجیب و غریب قسم کا جنی  
اختلاط، راستوں اور سڑکوں پر ہر طرف تجویز تصویریں اور جنی جذبات کو برائی گھنٹہ کرنے والے  
اشتہارات چیپاں اور آویزیں تھے، ہر پی نوجوان بڑی تعداد میں موجود تھے، اور ہم کو اندازہ ہوا کہ  
جو شہر اپنی قدامت پسندی اور وضنعت داری کے لئے مشہور تھا، آزادی، بے راہ روی اور اخلاقی  
انحطاط میں بہت آگے جا چکا ہے، یہ بے راہ روی اور اخلاقی انحطاط اکثر حالات سے  
بد دنی کا نتیجہ اور ناکامیوں اور شکستوں کا عمل ہوتا ہے، جس میں قوم کے افراد جن کے دل زنجی  
اور حساس کمرتی میں گرفتار ہوتے ہیں، ایک طرح کی تسلیم پاتے ہیں، دوسری طرف خود  
حکومت کے ذمہ داروں اور قائدین کی طرف سے ایسی فضایا پیدا کی جاتی ہے کہ لوگوں کو  
ان سے محاسبہ، صحیح اسباب کی تلاش اور تنقید کی فرصت ہی باقی نہ رہے، اور ساری قوم  
خود فراموش اور مست بن کر رہے ہیں جنک عظیم کے بعد یورپ میں یہ پیش آیا تھا، اور مصر میں  
5 رجūn کے حادثہ کے بعد یہی ہوا۔

ان دونوں تبدیلیوں کے ساتھ ساتھ جن کا تعلق زندگی کی اخلاقی اور معنوی قدموں  
سے ہے، ایک تیسری تبدیلی بھی نظر آئی، ملک اقتضا وی پسمندگی اور کسی قدر بدحالی کا شکار ہے  
آدمی کے ذرا سچ تقریباً مفقود ہیں، شام اس خوشحالی سے محروم ہو چکا ہے جس میں گزشتہ ہمہ  
میں اسے ایک ایسا اور شہرت کا درجہ حاصل تھا، میں نے اس کی توجیہ یہ کی کہ شام اور لبان کے  
درمیان سرحدیں بند ہیں، اس لئے ممکن ہے، یہ ایک ہنگامی صورت حال ہو، مگر پھر معلوم ہوا کہ  
معاملہ صرف اتنا ہی نہیں ہے، کیونکہ میں نے دیکھا کہ لوگ اس صورت حال سے بہت پریشان  
ہیں، ایک گھنٹہ محسوس کر رہے ہیں، اور ان کو گزشتہ خوشحالی کی خوشگواریا دین سستا تھا ہیں،

جب دولت کی فراہدی تھی، لوگ امن و سکون کی زندگی گزار رہے تھے، اور شام اس آیت کریمہ  
کی تصویر نظر آیا تھا:

اللہ تعالیٰ ایک بنتی والوں کی حالت عجیبیہ بیان فرماتے ہی کہ وہ (بڑے) امن و طیمان میں (رسپتے) تھے (اور) ان کے کھانے پینے کی چیزیں بڑی فراغت سے ہر چار طرف سے ان کے پاس پہنچا کرتی تھیں۔	<b>صَرْبَ اللَّهُ مَثَلًا قَرِيْبَةً آمِسَةً</b> <b>مُطْسِنَةً يَأْتِهَا دُرْعَهَا دَعَدَّا مِنْ</b> <b>كُلِّ مَكَابِنِ۔ (النَّحْل - ۱۱۲)</b>
--	---

ماضی اور حال میں یہ نایاں فرق مجھے ہر جگہ مسوس ہوا اور عام فضا اور عام احساس  
یہی تھا، مگر میں نے اس کو بہت زیادہ اہمیت نہیں دی، میں نے کہا یہ کوئی غیر معمولی بات نہیں  
ہے، قوموں کی زندگی میں ایسے اتار چڑھا و آتے رہتے ہیں، اگر ملک باعزت، مستحکم اور طاقتور ہو،  
اس کی سرحدیں محفوظ ہوں، اس کی طرف دشمن نگاہ الٹانے اور اس پر دست درازی کرنے کی  
جرأت نہ کر سکتا ہو، اور اس کی زمین کا ایک ایک اپنے اس کے باشندوں کے تبعثہ میں ہو تو پریشانی  
کی کوئی بات نہیں ہے، بسا اوقات ملکوں اور قوموں کو اس طرح کے ہنگامی حالات کا سامنا کرنا  
پڑتا ہے، اور ایک طویل عرصت تک کفایت شعراہی اور ننگی کی زندگی گزارنی پڑتی ہے، لوگ صرف  
سر ہون کے لئے کھاتے اور تن ڈھانکنے کے لئے ہفتے ہیں، تفریخ و تغییش کے سامان (LUXEY)  
سے محروم رہتے ہیں، مشرق اور مغرب کی بعض قوموں نے برسوں تک یہ زندگی گزاری ہے، اور  
کسی طرح کی پریشانی اور اضطراب کا منظاہرہ نہیں کیا، آخر کار مشکلات و مصائب کے باول  
چھٹ گئے، بھرجن ختم ہو گیا، اور کشاورگی و خوشحالی کے ایام والیں آگئے، عرب اور مسلم اقوام کو تو  
بدر جب اولی اس صبر، اشتکام اور استقلال کا ثبوت دینا چاہیے کہ ان کا دین اسی کی تعلیم دیتا ہے،

ان کے سامنے اسوہ رسول اور صحابہ کرام کی زندگی کا نمونہ ہے، اور اس پر ثواب کے طریقے ہیں۔

لیکن توجیہ اور تاویل کی ساری عمارت زمین پر آرہی، جب میری نظر گولان (گولان) کی بلندیوں پر پڑی جن پر اسرائیل کا تسلط ہے، جس کی وجہ سے شام اور خود مشرق ایک ائمہ خطہ سے دوچار ہے، اور اسی سے ملک کا مستقبل والستہ ہے، جب تک گولان پر یہودیوں کا قبضہ ہے، شام کا وجود اسرائیل کے رحم و کرم پر موقوف ہے، معلوم ہوا کہ گولان پر اسرائیل کا استیلا ر بغیر کسی جنگ یا کشکش کے ہوا تھا، شام کے باشندوں اور خود محاذ جنگ پر بس رپکار فوج کے لئے بھی یہ ایک خلاف توقع بات تھی، جو بالکل ڈرامائی انداز میں پیش آئی۔

### ملاقا تیں

شیخ احمد کفتارو کے ساتھ شارع مطہر پران کے خوبصورت اور دلیل فارمین کو پہ پڑھنے کی ضرورت، اگر یہی تربیت اور موجودہ زمانہ میں دعوت مجلس رہی تصویف اور تزکیہ نفس کی ضرورت، اگر یہ دینی تربیت اور موجودہ زمانہ میں دعوت تبلیغ کے اصول اور صحیح طریقہ کار کے موصوع پر تبادلہ خیال رہا، غیر مسلموں میں اسلام کی اشاعت، اس کی نشأۃ ثانیۃ اور مستقبل کے بارے میں شیخ بہت پرمید نظر آتے ہیں، ان کا خیال ہے کہ اگر مخلص و صاحب حکمت بلاغین اور داعی الی الشریف ہو جائیں، جو صحیح داعیین اسلام کے اوصاف سے متصف ہوں تو کوئی وجہ نہیں کہ نوجوان اور تعلیم یافتہ طبقہ دین کی طرف راغب نہ ہو، انہوں نے بڑی تفصیل سے اپنے دعویٰ اور تبلیغی تجربات کا تذکرہ کیا، ان کو امریکا اور روس کے دوروں میں جو انہوں نے ابھی حال میں کئے تھے، جو خوش آئند تجربے ہوئے اور وہاں کے ذمہ داروں اور نوجوانوں نے جس تو جہے سے ان کی بات سنی اس کا وہ دیر تک

تذکرہ کرتے رہے۔

صحیح بھی شیخ کی دعوت پر ہم لوگ ان کے فارم میں گئے اور دینک نشست ہوئی، طب پاک اور اسکے دن وزیر اوقاف جناب عبدالستار اسید سے ملاقات کریں گے، وہی ہمارے دورہ کا پروگرام مرتب کریں گے، پھر بعض تاریخی مقالات دیکھنے گئے اور بعض مسلم محلوں میں جانا ہوا، ہوشیں میں ہمارے پہنچنے کے دن ہی شام کے جلیل القدر عالم اور دینی پیشوایا اور مربی شیخ حسن جنبد کے تشریف لائے اور انہوں نے اگلے دن ہم کو کھانے پر بخوبی کیا، جس کو ہم نے شکریہ کے ساتھ قبول کیا، اور ہفتہ کے روزانہ کی قیام کا ہ پروپر کا کھانا کھایا، اس موقع پر ان کے خاندان کے چند افراد اور شہر کے وہ علماء تھے، جن کا ان سے شاگردان و نیازمندانہ تعلق ہے، دوستانتہ اور برادرانہ مجلس رہی گفتگو کا موضوع تھا، اسلامی شریعت اور اسلامی معاشرہ میں عورت کا مقام اور وہ طبعی کمزوریاں اور نوبیاں جو عورت کی خصوصیت ہیں۔

دشمن کے سعودی سفارتخانہ نے طبکار اتوار کو وفد کے اعزاز میں سفارتخانہ میں ایک جلسہ مقرر کیا جائے گا، جس میں وزراء، سفرا، علماء اور علماء دین شہر کو دعوت دی جائے گی، ہم نے طبکار دو شنبہ کی صحیح کو حلپ جائیں گے، اور راستہ میں ایک دو شنبہ کے لئے جمیں اور حجۃ میں بھی ٹھہریں گے، اور پھر چہار شنبہ کو دمشق والیس آجائیں گے، دمشق میں دو دن قیام ہیں کہاں شیخ حسن جنبد اس وقت شام کے ربیع مقبول اور ہر دل عزیز عالم ہیں، وہ اپنی اصول پسندی، حکومت سے بے نیازی اور پاکیزہ زندگی کی وجہ سے عوام و خواص میں یکساں طریقے سے عزت و احترام کی نگاہ سے دیکھ جاتے ہیں، دمشق کے مشہور محلہ زیدان میں بوسیشہ سے علماء کا مرکز ہے، اور جس کی حیثیت دمشق میں تقریباً دو ہی ہو گئھتوں میں فرنگی محل کی ہے، ان کا مرکزان اور آزاد دینی مدرسخانہ، حکومت شام نے اس کو سرکاری انتظام میں لے لیا، اور ان کو بے خل کر دیا، اب بھی وہ درس و تدریس اور وعظ و تذکرہ میں مشغول رہتے ہیں۔

اور اس اشنا میں مختلف جلسوں اور تقریبات میں شرکت کی جائے گی، ملاقاتوں وغیرہ کا پروگرام رہے گا، جسے غفتی صاحب اور وزیر اوقاف مشورہ سے مرتب کر دیں گے اپھر ان شرکت عمان روائی ہو گی۔

عصر کے بعد شیخ سید کی اکتوبر سے ملاقاتات کے لئے دمشق کی گرمی گزارنے کی مشکل جگہ زبانی گئے، شیخ عرصہ سے خانہ نشین اور صاحب فراش ہیں، چلنے پھرنے سے محفوظ ہیں دو سال سے رابطہ کے اجتماعات میں بھی شرکت نہیں کر سکتے ہیں، کچھ دیر تک بڑے پرسکون اور توٹکووار احوال میں ملاقاتات رہیں ان کا خاندان قدیم زمانہ سے مدد ہے اور علمی خاندانوں میں شمار ہوتا ہے، علم و دین کی خدمت اور نسلماں کی خلیفہ میں شیخ نے قابل قدر خدمات انجام دی ہیں۔

## خواب جو حقیقت تھا

۱۰۔ بچے رات میں ہم ہٹول والپ آئے، دمشق کے بعض دوستوں اور اپنے بعض شاگردوں کو ہنخوں نے ندوہ العلما میں تعلیم حاصل کی ہے، وقت دے چکے تھے، لبنان کی بعض تقریبیں جو قلبند نہیں ہو سکی تھیں، ان کو بھی ان دوستوں کی مدد سے قلبند کرنے کا خیال تھا، بعض عزیزوں کی معیت میں قدیم دوستوں اور دمشق کے بزرگوں کی ملاقاتات کے لئے جانا تھا۔

له سید مکتوبی شام کے مشہور عالم، شیخ طریقت اور رابطہ العمل ایمنی شام کی جمیعت العلما کے صدر اور رابطہ عالم اسلامی کو کے ممتاز کرنے تھے، ان کا خاندان خبر اقمعی کا مشہور سی سادات کا خاندان ہے جو کتابی کے نام سے مغربی اور شرقی ممالک میں مشہور ہے، اس خاندان میں بڑے بڑے محدث اور صوفی گزرے ہیں، سید مکتوبی کے والدید جعفر کتابی جلیل الفقدر محدث اور شیخ طریقت تھے، انہوں نے مغرب سے آکر دمشق میں بودو باش نیتیا کی، افسوس ہے کہ سید مکتوبی اور میں سید مکتوبی کتابی صاحب نے اس دارفانی سے رحلت کی رحمہ اللہ تعالیٰ وغفارہ۔

جن سے شام کے گزشتہ سفروں میں ایسے روابط قائم ہو گئے تھے، جن میں مرور ایام سے کوئی  
کمزوری نہیں آئی، جیسے علامۃ الشام شیخ محمد بحیرۃ البیطار، سابق مفتی شام ڈاکٹر ابوالیسر بن  
عابدین، شیخ احمد الدقر صدر انجمنیتۃ الغرائب، اور شیخ زین العابدین، ان حضرات میں بھن پریض  
رہتے ہیں، اور بعض ضعیف ہو چکے ہیں، تجھے اللغۃ العربیۃ بھی جانے کا خیال تھا جس کا زیارت  
سے میں رکن ہوں، اسی طرح صحابۃ امکہ اور سلطان صلاح الدین ایوبی کے مقبرات کی زیارت  
کرنی تھی۔

ہم بستر پر دراز ہو گئے، ہر شخص تھکا ہوا تھا، حالات معمول پر تھے، کوئی نئی اور  
پریشان کن بات نہیں معلوم ہوتی تھی، میں گھری نیند میں تھا کہ اچانک ٹیلیفون کی گھنٹی بھی اور  
میں نے اپنے بھائی مولوی محمد رابع سلمہ کو ہٹل کے ایک ملازم سے ٹیلیفون پر گفتگو کرتے  
ہوئے سن۔

"وہ نیچے ہیں یا اپر چڑھا کے ہیں؟"  
"نہیں وہ اپر پوچھ گئے ہیں، ہٹل کے ذمہ دار نے جواب دیا۔

لہ یہ بزرگ رداحت اس کو عام طور پر "شامی" کہتے ہیں، کے صفت علامہ ابن عابدین کے... پوچھتے ہیں  
میڈیسین کے ڈاکٹر تھے، لیکن اپنی دینی تعلیم، خاندانی ذوق اور زادتی مطالعہ سے کئی سال تک منہج جمورویہ کے  
اہم عمدہ پر فائز تھے، دینی حلقوں میں عزت و احترام کی نگاہ سے دیکھتے ہیں۔  
لہ شام کے مشور شیخ طریقت اور استاذ و مری شیخ علی الدقر کے فرزند جو شام میں متعدد دینی مدارس کے باñی  
اور علماء کی ایک کثیر تعداد کے اساتذہ و مردوں تھے۔

لہ شیخ زین العابدین شیخ محمد الحضر میں تو نبی کے برادر اصغر یوسف کی مشہور علمی و دینی شخصیت اور  
سابق شیخ الازہر تھے، بہت نعمت بزرگ اور ذمی استعداد عالم ہیں۔

اور پھر تم نے دروازہ کھلکھلانے کی آواز سنی، دروازہ کھول دیا گیا اور مین اشخاص  
جو شہری بس میں تھے، کمرہ میں گھس آئے اور ہم سے کہا: "سامان باندھئے اور تشریف  
لے چلئے!"

کہاں؟ ہم نے دریافت کیا۔

"معلوم نہیں" جواب ملا۔

اس کے بعد وہ استاذ احمد محمد جمال اور استاذ عبدالثریا ہبڑی سے ملے اور ہم کو  
ایک دوسرے سے طنے سے روک دیا، ہم کو لیقین ہو گیا کہ کسی نئی صورت حال سے ہم کو دوچا  
ہوتا ہے۔

استاذ احمد محمد جمال نے سعودی سفیر سے رابطہ قائم کرنے کی کوشش کی تاکہ ان کو  
صورت حال سے آگاہ کریں مگر اس کی اجازت نہیں دی گئی، استاذ نے اس غیر مذنب اور  
کر خست رویہ پر احتیاج کیا اور کہا کہ ہم کوئی بھی طبقہ کی نہیں ہیں کہ ہم کو زبردستی ہانکے کی  
کوشش کی جائے، ہم سبب دریافت کرنا چاہتے ہیں، مگر احتیاج بے سورہ۔

پھر ہم ایک کار میں سوار ہوئے جو ہوٹل کے سامنے کھڑی تھی، ہمارے ساتھ وہ  
لوگ بھی سوار ہوتے، اور راستہ میں ہم کو پتہ چلا کہ ہم لبنانی سرحدوں کی سمت جا رہے ہیں، بلکہ  
زیادہ صحیح لفظوں میں لے جائے جا رہے ہیں۔

ساری کارروائیاں بڑی تیزی سے انجام پائیں، ہم ایک لبنانی کار میں نقل ہو گئے  
جو ایسا معلوم ہوتا تھا کہ پہلے سے اسی مقصد کے لئے وہاں موجود تھی، اور ہم نے بیروت کا  
رخ کیا، بیروت صبح سوریہ سے پہنچے، بیروت میں دوستوں کو جھنوں نے دور وزپلے ہم کو  
رخصت کیا تھا، دوبارہ بیروت اپانک واپسی پر بہت حیرت ہوئی، اسی طرح دشمنی میں

ہمارے احباب کو نصف شب میں اچانک شہر حبوب نے پرفا صفائی تشویش اور سیرت ہوئی اور اس کی کوئی وجہ ان کو معلوم نہیں ہو سکی۔

یہ سب کچھ ایک ڈرامائی انداز پیش آیا جس کے میں بہت مختصر تھے، ہمارے لئے تو یہ ایک خواب تھا جس کا آغاز یہ تھا لذیذ اور جس کا انجام پریشان کن تھا، ہم گمان و یقین کی درمیانی کیفیت میں بتلا تھا، اور فیصلہ نہیں کر پا رہے تھے کہ یہ سب کچھ عالم خواب میں پیش آیا، یا عالم بیداری میں، اس میں دسداروں کا اشارہ اور ارادہ شامل تھا، یا ان کی لا علی میں پیش آیا۔

قرآن مجید میں سیدنا موسیٰ علیہ السلام کا قصہ بیان کرتے ہوئے ارشاد ہے:-

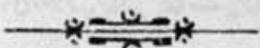
وَدَخَلَ الْمَدِينَةَ عَلَىٰ حَيْنِيْنِ غَفْلَةً  
موسیٰ شہر میں اس وقت داخل ہوئے جب  
مِنْ أَهْلِهَا۔ (القصص - ۱۵)      شہر کے سب لوگ نیند اور غفلت میں تھے۔

ہمارا حال اس کے برعکس تھا، ہم شہر سے نکلے اس وقت جب سائے لوگ گھر نیند سور ہے تھے، اور کسی کو ہماری خبر نہ تھی۔

اس طرح دمشق کا دورہ بہت مختصر رہا، اور تنی خواہشیں اور آرزویں تھیں جو ناتمام ہی رہ گئیں۔

بیروت کے اجزاء ایجاد "نے اس واقعہ کی خبر ہر رجب ۹۳ ھجری مطابق ۲ را گست ۳۷ کو دو شنبہ کے روز شائع کی اور اس سے بیروت میں ہمارے دوستوں کو اس واقعہ کا علم ہوا، اسی روز بی بی سی لندن اور اسرائیل ریڈیو نے بھی یہ خبر نشر کی اور بیروت اور دوسرے عربی ممالک کے اجزاء نے اس واقعہ پر تبصرہ کیا، اور اپنی ناپسندیدگی کا اظہار کیا۔

بیروت میں سارے دوست و احباب ملاقات کے لئے آتے، واقعہ کی تفصیلات  
دریافت کرتے، توجیہت ہوتے اور مسئلہ سے دچپی کا انہمار کرتے۔

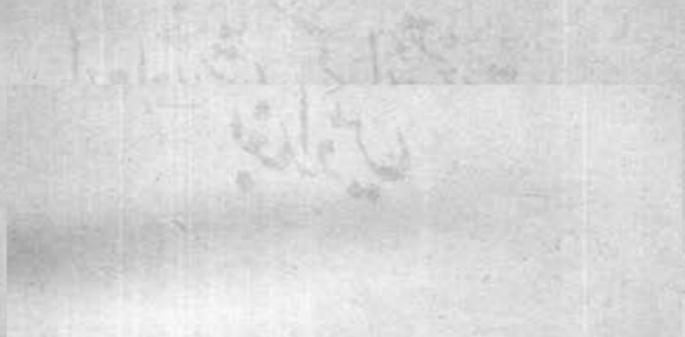


ہارون رشید کے پائی تخت

بغداد میں

ترجمہ

مولوی محمد اجمل یوباصلاحتی ندوی



سازمان اسناد و کتابخانه ملی

## اسلامی ثقافت و تاریخ میں بغداد کا مقام

اسلام کی سیاسی، ثقافتی اور تہذیبی تاریخ کا جتنا بڑا حصہ بغداد سے متعلق ہے، اتنا کسی دوسرے اسلامی شہر یاد ادا سلطنت سے نہیں ہے، جتنے واقعات اور افسانے بغداد سے والبستہ ہیں، اتنے کسی دوسرے شہر سے والبستہ نہیں ہیں، بغداد اسلامی دور میں چمکا، پوری پانچ صدیوں تک عباسی حکومت کا ادارا سلطنت رہا، زمانہ قدیم میں متعدد دنیا کے بیشتر حصہ پر حکمرانی کی، ہر علم و فن کے امام پیدا کئے، دنیا کے گوشے گوشے سے مختلف علوم و فنون کے ماہرین نے اس کا رخ کیا اور وہیں بودو باش اتحیا کر لی، یہی وجہ ہے کہ ماہرین فن اور علم دانشیوں کی اتنی بڑی تعداد کا اجتماع کسی بھی دوسرے اسلامی شہر میں نہیں ہوا۔

بچپن میں دودراز شہروں میں سے مکہ اور مدینہ کے بعد بزرگانہم سے پہلے کافلوں میں پڑا، وہ بغداد ہی تھا، پہلی کتاب جس سے ہم نے حروف تہجی کی تعلیم حاصل کی وہ قاعدة بغدادی نہیں، یہ قاعدة بغدادی ہی درحقیقت پورے اسلامی کتب خانے کا دوڑا اور

قرآن و حدیث، اسلامی علوم و فنون اور اردو و فارسی زبانوں کی طرف لے جانے والا راستہ ہے۔

اسلامی تاریخ، صرف و نحو اور مینوں فقہی مکاتب فکر (حقوقی، شاضی، حلبلی) کے برعالمر میں بوراستہ اختیار کرتے تھے، وہ یا تو بغداد سے گزرتا یا بغداد ہی سے نکلتا یا بغداد ہی جاتا تھا، چنانچہ افکار و نظریات کے نشوونما، کوفہ و بصرہ، هفترزل و اشاعرہ اور اسی طرح متكلمین و محدثین کے اخلاقیات کی جو تاریخ بھی لکھی جائے گی، اس میں بغداد کا حوالہ اور اس کی جانب اشارہ ضروری ہے۔

یہی مقام تھا جہاں امام اہل سنت احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ کا ابتلاء پیش آیا تھا، جس میں آپ نے غیر معمولی صبر و استقلال کا مظاہرہ کیا تھا، یہیں امام عزیزی کے وہ حلقاتے درس قائم ہوتے تھے جن پر خلافاء کی جلسیں بھی رشک کرتی تھیں، یہیں علامہ ابن الجوزی کی وعظ و صیحت کی جلسیں گرم ہوتی تھیں جن میں الشتر کے نیک اور صالح بندے کثرت سے شرکیے ہوتے تھے، یہیں شیع عبدالقدوس جیلانی کا وہ مدرسہ تھا، جو تعلیم و تذکیرہ دونوں کا جامع تھا، یہیں زہر و تقوی اور عفت و پاکبازی کی وہ زندگی گزری تھی جس کی تصویر یہیں ابو عیم اصفهانی کی کتاب "حلیۃ الاولیاء" اور ابن الجوزی کی "صفۃ الصفوۃ" میں نظر آتی ہے، اور یہیں یہود و عرب اور قص و سرود کی وہ آزاد اور مگلین زندگی بھی پسروں ہوئی ہے، جس کے نمونے یہیں ابو الفرق اصفہانی کی کتاب "الاغانی" اور گنام منفیین کی مشہور کتاب "الف بیلہ و لیلہ" میں ملتے ہیں، بغداد اور دوں طرز کی زندگیوں اور دونوں قسم کے رجحانات میں قیادت و سربراہی کا مقام رکھتا تھا، مذکورہ کتابوں میں سے ہر کتاب بنداد کی اس متصاد زندگی کے ایک نمونہ کی نمائندگی اور تصویر کشی کرتی ہے، بغداد جہاں دولت دجلہ و فرات کی طرح بہتی تھی، جہاں خیر و شر و دونوں کے محکمات

موجود تھے، جہاں اصلاح "اوہ افساد" دونوں کی دھوتوں اور تحریکوں کے علمبردار موجود تھے،  
ہر پڑی سے شہر اور دارالسلطنت پر جن کی چھاپ تھی۔

— تو بغداد کا سفر ضروری ہے، خواہ کتنا ہسی طویل ہو، اور ہمیں اندر لشیہ لاحق ہو اکہ  
خدا نجوہ استہبیاں بھی اسی حادثت سے دوچار نہ ہونا پڑے جو دمشق میں پیش آیا تھا۔

### بیروت سے بغداد

بغداد کے جانے والے طیارے کے انتظامیں ہم نے تین دن بیروت میں گزادہے  
لپنانی طیارہ کا وقت دو شنبہ، راست ۳۷۴ تھا، بیروت کے سعودی سفارتخانے نے بغداد  
کے سعودی سفارتخانے سے رابطہ قائم کیا، اور بغداد کے سعودی سفیر نے سرکاری حلقوں سے  
رابطہ قائم کر کے ہمیں بتایا کہ عراقی حکومت وفد کو نوش آمدید کرتی ہے، اور ہد دن تک وفد کی  
میزبانی کے لئے آمادہ ہے۔

دو شنبہ کے روز عشا کے وقت ہم خدا کا نام لیکر روانہ ہوئے، اور تقریباً صبح شب  
میں بغداد پہنچے، سعودی سفیر وہت مآب علی صقر، عراقی مجلس اوقاف کے نائب صدر عبلان الداق قیہ،  
علماء بغداد کی ایک جماعت اور سعودی سفارتخانہ کا عملہ بھارے استقبال کے لئے ہوا تھا اور پر  
موجود تھا، ایک گھنٹہ تک ہوا تھا اور کے استقبال یہ ایوان میں رہے، جہاں حضرات علماء کرام  
سے تعارف ہوا اجنب میں سے بیشتر اوقاف سے متعلق نیز مسجد و مکے امام و خطیب اور داروس  
کے اساتذہ تھے، پھر ہم نے ابیسٹر ہوٹل کا رخ کیا، یہ دبلاہ کے سامنے شارع ابوالواس  
پر ایک عظیم اشان ہوٹل ہے، بغداد میں شدید گرمی تھی، باد سوام کے تند جھوٹکے چل رہے تھا  
لیکن ہوٹل ایر کنڈیشنڈ تھا، اس لئے رات پڑی سکون اور آرام سے گزری۔

## سرکاری ملاقاتیں اور دورے

دوسرے روزہ را گست ۱۳۷۴ء کو چھار شنبہ کی صبح کو وفد کی سرگرمیاں شروع ہوئیں، پہلے دیوان الادوات گئے، وہاں معلوم ہوا کہ ہمارا پروگرام جس کی روشنی میں ہم کو نقل و حکمت کرنا ہے، وزارت خارجہ مرتب کرے گی، وہی ملاقاتوں اور دوڑوں کا آجیان بھی کرے گی، وزارت خارجہ نے ہمارے لئے ایک رفیق سفر مقرر کیا، جو فداوت ہی کا ملازم تھا، اسی کی رفتات افسوسگرانی میں ہم کو چلتا پھرنا تھا، بعد میں محض ہوا کہ حکومت کی جانب سے دو اشخاص اور بھی متعدد ہیں، جو ہمارے ساتھ سافر رہتے ہیں اور ہمہ وقت ہماری نگرانی کرتے رہتے ہیں۔

دیوان الادوات سے قصرِ جمپوری گئے، جہاں "مجل التشریفات" میں اپنا نام فتح کرایا ہماں سرکاری رفیق سفر نے بتایا کہ اس کا توی امکان ہے کہ صدرِ جمپوریہ احمد سن پر ملاقات کر لئے ہم کو بلا میں اس لئے مناسب یہی ہے کہ بغداد سے باہر کہیں کا سفر نہ کیا جائے۔ سب سے پہلے ہم نے امام اعظم (ابوحنیفہ) کی مسجد کی زیارت کی، تھر کی نمازِ ادا کی، امام صاحب کے وقاروار اور لائی شاگرد اور حقیقی مالک کے اہم متون امام ابو یوسف کی مسجد و کیمی عصر کے بعد سیدنا عبد القادر جیلیانیؒ کی مقبرہ کی زیارت کے لئے "الحضرۃ القادریۃ" گئے، آپ ہی کی مسجد میں نمازِ عصراً دا کی، سیدنا جیلانیؒ کی خانقاہ کے نحاط میں یا یک کتب خانہ بھی ہے اس کو بھی

طفہ، جبڑا جس پر مملکت میں آنے والے سزدہ مہان دستخط کرتے ہیں، اور جو صدرِ جمپوریہ کے سامنے پیش ہوتا ہے، یہ مملکتوں کی ایک خلائق رسم ہے، جو باہر سے آنے والے ممتاز اشخاص کو ادا کرنی پڑتی ہے۔ ۲۵ وہ جگہ جہاں شیخ عبد القادر جیلیانیؒ بغداد میں مدفون ہیں، "الحضرۃ القادریۃ" یا "الحضرۃ الیکنائیۃ" کے نام سے مشور ہے۔

اد پھر کچھ دی کئے کا ظلیل ہے گئے۔

جماعات کی صحیح کو جھن و ذرا کی ملاقات کے لئے نکلے جن کا نام سرکاری پروگرام میں درج تھا، ان میں ابتدائی اور مصطفیٰ تعلیم کے وزیر استاذ احمد ابوجیری اور اعلیٰ تعلیم کے وزیر ڈاکٹر حسین الشاوی تھے، مونہزاد کر وزیر حال ہی میں ہندوستان کے دوسرے سے واپس آئے تھے، گفتگو کا مومنوع تھا: ایک عرب اسلامی ملک کے لئے صحیح تعلیمی پالسی کیا ہے؟ مثلاً عراق میں جو اسلام کی دعوت و اشاعت کا مرکز رہا ہے، اور جسے پورے عالم اسلامی میں علمی و فکری قیادت کا مقام حاصل تھا، دونوں کی گفتگو محتاطاً اور شاستری تھی، گفتگو میں ناوانست طور پر ہند لفظ ایسے بھی پڑے تھے، جو اس قوم کی شخصیت اور اس عظیم علمی اور تہذیبی ملک کے تاباک، ماضی کے شور کی غازی کرتے تھے، احساسات و جذبات کو دبانے، ماضی کے اثرات کو ختم کرنے اور زندگی کے تھوس حالات کو نظر انداز کرنے کی کوئی گوشش آج تک پورے طور پر کامیاب نہیں ہو سکی یہاں تک کہ روس میں بھی اس طرح کی کوششیں بار آور نہیں ہوئیں، اس لئے کہ یہ نظرت سے بہرہ آزمائی اور حقائق سے انکار ہے۔

### دیوان الاوقاف کے اعزازی جلسہ میں

دیوان الاوقاف نے جس کے قائم مقام صدر شیخ عبدالرزاق فیاضن تھے (صدر اسکے کے دورہ پر گئے ہوئے تھے) وفد کے اعزاز میں جامع الشهداء میں ایک عشاء یہ دیا جیا یہ بنداد کے علماء، مساجد کے ائمہ اور واعظین و مشائخ کی خاصی تعداد شرکیک تھی، اہم شخصیات میں سید امام جوہی کاظم اور ان کے پوتے محمد السعی ابوجاد کامدن، یہ دونوں حضرات شیعہ کے نزدیک اتنا عشری اگر میں شاد بھوتے ہیں، یہ مقام کاظمین کے نام سے بھی موصوم کیا جاتا ہے۔

سابق مفتی عراق شیخ نجم الدین و اعظم اور درستہ جب دل القادر جبلی فی کے استاذ شیخ عبد اللہ کیم موجود تھے، وقت کے پیشہ حصر میں خاموشی چھائی رہی، اگر کسی نے کچھ کہا تو اس بقدرت صفرت، مگر ان کی خاموشی گفتگو سے زیادہ بلیغ اور صورت حال کی عکاس تھی، ان کے روشن پھر دن کی لکریں اور ان کی ذہین آنکھوں کی چمک جیسے کہ رہی ہو، اگر یہ پھر دار موجود نہ ہوتے جو ہماری سانسوں کو گنتے اور ہمارے الفاظ اور ریکارڈ کرتے ہیں، تو آپ کے راتھے ہمارا اردو یہ کچھ اور ہوتا ہے کو یاریاں جال کہتی تھی:

گفتگو آئیں دردِ لیشی نہ بود

ورت با تو ما جراہا داشتیم

کچھ آنکھوں میں آنسوؤں کا طوفان اور کچھ سینوں میں الفاظ کا ہیجان نظر آیا زبان جال

سے سب متنبی کا شعر پڑھ رہے تھے:

الحزن يقلن والتعمل يردد ع

والله مع بنيهمما عصى طييع

ترجمہ، غنم قلت انگریز ہے اور صبر و دقار عنان گیر، اور آنسوایک عجیب کشکش

سے دوچار ہیں۔

## یک حروف کا شکست کر صدر جانو شستہ ایم

روادی عراق کا ایک علمی اور دینی مرکز ہے، وہاں کے علماء کا ایک وفد ہماری ملاقات کے لئے آیا، اور روادی آنے کی دعوت دی تاکہ وہاں وہاں پہنچے اسلامی جذبات اور دینی احساسات کا بے تکلف انہمار کر سکیں اور ہمیں ان کی علمی و دینی سرگرمیوں سے واقفیت ہو، نیز اس شہر کی

زیارت کی سعادت بھی حاصل ہو جب ہمت سے ملار و مشائخ کا مرکز رہا ہے، اہم نہ ان کے اس پاکیزہ اور نیک جذبہ کا فلمکریہ ادا کیا اور کہا، ہمارے لئے کوئی ماننے نہیں ہے بشرطیہ و زارت خارجی کی منظوری حاصل کرنی جائے جس نے ہمارا پروگرام مرتب کیا ہے۔ اندازہ ہوا کہ انھیں اپنے پر شریں اہم سے ملنے اور بنا دلائیں کرنے کا شریداً شتیاق تھا، چنانچہ انھوں نے وزارت سے رابطہ قائم کیا اور درخواست کی کہ ان کو اپنے شہر میں اپنے علمی اور دینی بجا یوں اور رابطہ عالم اسلامی کے وفد کو — جس کے دورہ کی نوبت ایک طویل وقفہ کے بعد آئی ہے — دعوت دینے کا موقع دیا جائے، اپنی اس خواہش اور جذبہ کے جواز کے لئے اور سند کے طور پر انھوں نے ایک نظری بھی پیش کی کہ جب صنیار الدین بابا غافلوف چروس کے جلیل القدر علماء میں شامل ہوتے ہیں، عراق کے دورہ پر تشریف لائے تھے تو ان کو دعوت دی گئی تھی اور حکومت نے اس کی اجازت بھی دے دی تھی، گویا اس طرح وہ رابطہ کے وفد کو دعوت دینے کے سلسلہ میں اپنے قوت کے لئے دلیل پیش کر رہے تھے، اور ان ذمہ داروں کے لئے دلوں کو زرم کرنا چاہتے تھے جنھوں نے باہر کے ایک عالم کو دعوت دینے کی اجازت دیدی تھی، اس مثال سے بہت سے مضرات کی جانب ہماری رہنمائی ہوئی، اور جس عجیب صورت حال سے ملک دوچار ہے، اس کو سمجھنے نہیں بہت مددی، اب کسی کتاب یا ملینہ ترین عبارت سے سمجھیں نہیں آسکتی تھی، بعد میں حکوم پاکستانی دادی کے لوگ اپنی کوشش میں کامیاب نہیں ہوئے، اور وزارت فارج نے ان کی درخواست منظور نہیں کی۔

اہم ترین جمعت کی زیارت کی خواہش ظاہر کی ہو، عراق بلکہ شمی دنیا کا ایک اہم علمی اور تعلیمی مرکز ہے، جہاں ہزاروں طلبہ جن کی بڑی تعداد پرستاد تھی ہے، رہتے ہیں، اسی طرح کریم اور کوفہ بنانے کی بھی درخواست کی گئی تھا اپنے میں کہا گیا، اندیشہ ہے کہ صدر جمہوریہ طاقات کے

طلب کریں اور آپ حضرات اس وقت شہر میں موجود نہ ہوں، جب بھی بغداد سے باہر کی جگہ  
چانے کی درخواست کی جاتی یہی حواب ملتا اور یہی عذر پیش کیا جاتا، البتہ سلمان پاک نے اور  
مداں کے تاریخی مقامات دیکھنے کا موقع ملا جو بغداد سے۔ ۳ کیا مویش دور جنوب میں دجلہ کے  
مشرقی ساحل پر واقع ہیں، اگرچہ یہ دورہ بھی سرسرا رہا۔

شیدہ علماء کی ایک جماعت نے ہٹول میں وفد سے ملاقات کی اور کچھ دیر تک ساتھ  
بیٹھے رہے، ہٹلے سے دایمی اور بائیں کر انہا کا تبین "سلط تھے، ان علماء نے بحث اور کتابوں کی  
زیارت کا شوق دلایا، اور اس دورہ کی ضرورت اعلیٰ و دینی قدر و قیمت کا بھی ذکر کیا ایزیکہ  
وہاں کے علماء ہماری ملاقات کے خلاق ہیں، ہم نے وہاں جلنے اور وہاں کے علماء کے ساتھ  
کچھ وقت گزارنے کے لئے کافی آنادی ظاہر کی تھیں، ہم نے کہا کہ ہم اس ملک میں گھومنے پھرنے  
میں آزادی نہیں میں، اور بغداد سے باہر جانے کے سلسلہ میں وزارت کا عذر یہ ہے کہ ممکن ہے،  
عزت مآب صدر اپنی ملاقات سے مشرفت کرنے کے لئے ہم کو طلب کریں اور اس وقت ہم  
بغداد میں موجود نہ ہوں جس کے نتیجہ میں اس ملاقات کی سعادت سے محروم ہو جائیں۔

### بغداد یونیورسٹی، الجمیع العلمی العراقي اور الجمیع العلمی الکردی میں

اس مختصر قیام کے بعد ان بغداد یونیورسٹی کے والیں چانسلر ڈاکٹر سعد الزادی سے  
ملقات ہوئی، یونیورسٹی کے مقاصد اور تعلیم کا موصوع زیر بحث رہا، ڈاکٹر صاحب بغداد  
یونیورسٹی کی ابتداء راس کی تو سیع اور اس کے مختلف شعبوں پر گفتگو کرتے رہے ایسا ہے  
سرکاری پروگرام کی مقرر کردہ آخری ملاقات تھی۔

---

لہو وہ مقام جہاں حضرت سلمان فارسی میں گرفون ہیں، انہیں کے قریبِ ذرا فاصلہ سے حضرت بنی یهودیان کا مرقد ہے

علمی اور ادبی ذوق تے ہم کو مجبور کیا کہ الجمیع اعلیٰ الحراتی (عراق اکیڈمی) اور الجمیع اعلیٰ الکردوی (کرد اکیڈمی) دیکھنے جائیں، جن کی علمی اور تحقیقی کوششوں کی ہم قدر کرتے ہیں، اکیڈمی اعلیٰ الحراتی میں محقق عالم و اکثر ناجی معروف جن کی تحقیقات، بلند پایہ علمی مضامین تصنیفات سے استفادہ کا مردی بھی ہم کو ملا تھا، الجمیع کے صدر عبد الرزاق محی الدین، استاذ یوسف عز الدین اس کے جزوں سکریٹری فاضل طانی اور ہمارے پرانے دوست اور عراق کے اسلامی شاعر ولید الاعظمی نے ہمارا استقبال کیا، صدر الجمیع اور ڈاکٹر اکثر ناجی معروف نے الجمیع اعلیٰ الکردوی بھی دیکھنے کی فرائش کی، دونوں اکیڈمیوں نے اپنی بعض مطبوعات ہم کو بطور ہدیہ پیش کیں۔

## نئے تجربے

شارع متذمی پر واقع ایک بڑے مکتبے میں گئے اور اپنی بعض تصنیفات تلاش کیں مگر ایک تصنیف بھی نہیں ہے، مکتبہ ان اسلامی کتابوں سے فالی نظر آیا، جو اسلام کی سیر ہے اس کا پیام دیتی ہیں، ہم کو معلوم ہوا کہ اکثر وہ کتابیں ہیں جو اس ملک میں اسلام کی نشأۃ ثانیہ اور احیاء کی دعوت دیتی ہیں، اور جن میں موجودہ حالات پر تنقید ہے، اس شہر میں جو مشرق عربی کا اہم ثقافتی مرکز ہے مادہ جس پر ایک ترقی پسند پارٹی حکمران ہے جو فکر و خیال اور عقیدہ و حسیر کی آزادی کی قابل ہے، یہ بات بڑی تجویب ایگیز ہے۔

سعودی سفارتخانے نے وفد کے اعزاز میں ایک عشا نیہ دیا، جس میں حرف سفارتخانہ کا عمل اور وہ حضرات شرکیں تھے، جو ہماری ارفاات کے لئے مقرر کئے گئے تھے، ایسی لوگ وزارت فارجیہ اور عراقی حکومت کی نائبندگی کر رہے تھے جلد اور دین میں کوئی تحسین و فخر کے ارادتا

اور اپنے دینی و علمی بجا ہیوں سے ملاقات کے اشتیاق کے باوجود شرکیں نہ ہو سکا۔

## عراقی میوزیم — تأثیرات

مارچ ۱۹۷۳ء میں جبکہ روز عراقی میوزیم دیکھنے گئے، ہماری رہنمائی کے لئے اس کے فاضل ڈائرکٹر موبو ہو چکے، جو آثار قدیمہ کے ماہر ہیں، عراق کی تہذیب، تاریخ، معاشرہ اور حکومتیں ہزار سال قبل مسح سے آج تک جن ادوار و مراحل سے گزری ہیں، ان کا مشاہدہ کرایا، مثلاً بابلی دور، کشتی دور، سلوقی دور، فرتی دور وغیرہ، ہماری توجہ کام کرنا اسلامی عہد اور اسلامی آثار رہے اگرچہ اسلامی آثار بہت کم ہیں۔

ایسا معلوم ہوتا تھا، جیسے ہم کوئی تاریخی قلم دیکھ رہے ہوں جس میں ایک حکمران آتا ہے، دوسرا جاتا ہے، ایک حکومت بر سر اقتدار آتی ہے، دوسرا زوال پذیر ایک شہر آباد ہوتا ہے، دوسرا برباد، بلند اور پڑکوہ عمارتیں تعمیر ہوتی ہیں، اور پشم زدن میں ویرانوں اور کھنڈروں میں تبدیل ہو جاتی ہیں، یہ ساری چیزیں اس طرح گزرہی تھیں، جیسے تاریخ کوئی ہر زیبہ ڈراما (COMEDY) ہو جس میں حقیقت و واقعیت نام کو نہ ہو، جیسے بچوں کا ڈراما ہو جس میں کوئی بادشاہ کا کروار ادا کر رہا ہو کوئی وزیر کا، کوئی طاقتوں کا، کوئی کمزور کا جیسے علی بابا یا الفتیلہ کے بغداد کے تاجر کا فصلہ ہو، اور قصہ کے اہر فن کا رنے جس شخص کے حوالہ جو کرد اکیا ہے، وہ ادا کر رہا ہے، کوئی کرد اس کے حکم سے انحراف نہیں کرتا اس کی باغ ڈور اس کے ہاتھ میں ہے، اس کے اشاروں پر حکمت کرتے ہیں، اور ہر شخص بھول جاتا ہے کہ وہ اپنے فعل میں مختار اور آزاد نہیں ہے، بلکہ مجبور اور پاندہ ہے، پھر آرزوں اور تناؤں میں کھو جاتا، اور اپنے حیاتی جزیروں میں گم ہو جاتا ہے، اور سمجھتا ہے کہ وہ ہدیتی ہی کروار

اداکرتا رہے گا، اور اس کی طاقت و قوت اور حکومت و سلطنت کی بھی زوال پذیر نہیں ہو سکتی۔  
ان تاریخی معلومات اور راه و سال کی تیز رفتار تبدیلیوں سے میراجی اوب گیا اور قوت  
و طاقت اور حکومت و دولت پر سے خواہ لکھنی ہے کا ویسٹ، ہم گیرا اور دیر پا نظر آئے میرا قینُ  
اعتماد جامائیا۔

### ماضی کے کچھ نقوش اور یادیں

ہم نے میدنا عبد القادر جیلانیؒ کے مرقد کی زیارت کی اور شیخ کی مسجدیں ایک سے  
زیادہ مرتبہ نماز ادا کی شیخ کا خمار امت اسلامیہ کے ان چند شخصیات میں ہوتا ہے، جن کو  
الشرطیائے نسبول عام اور لبقا درد و ام بخشنا، ایسی شہرت و مقبولیت شاذ و نادرت کی کوئی کو  
نصیب ہوتی ہے، میری نگاہوں کے سامنے شیخ کے عظیم اشان کا رنا ٹھے پھر نے لگے ہے:  
جو اسلام کی تبلیغ و اشاعت، معاصی کی روک تھام نقوص کے تزکیہ، طاغوت شکنی اور خدا ہی  
سے امید و بسم کا رشتہ استوار کرنے کی شکل میں ظاہر ہوتے ہیں، میں سوچنے لگا، شیخ کی محاسن حاضری  
و سامیں سے کیسے کچھ بھری اہمیتی تھیں، ایجاد و نصاریٰ جو حق در بوق حلقة گوشہ اسلام  
لہ میں نے اپنی کتاب "تاریخ دعوت و حریمیت" حصہ اول میں شیخ کے حالات اور کاراناوں پر فصل سے روشنی ڈالی ہے۔  
لہ میں یہی ستم ظرفی ہے کہ جا ہوئے آپ کی دین خالص اور صرف الشرطیائے سے دونگانے کی دعوت اور  
سفت محضنے کی مدافعت سے کوئی سبق نہیں یا اور آپ کی تعظیم میں ایسے طریقے اختیار کرنے لگے جو توحید  
اور اسلامی تعلیمات کے منافی ہیں، مثلاً سجدہ کرتے ہیں، قبر کا پوسٹ لینتے اور طواف کرتے ہیں، ہم کو ان خیر اسلامی  
مناظر سے سخت تکلیف ہوتی، ہم نے بعض ذمہ داروں کو توجہ دلائی کہ جا ہوں کو ان منکرات کے اکٹکا بکامست  
نہ دیں، ہما مخالف ہے کہ اگر وزارت اوقاف یا نقابت الاشراف اس کا حرم کرے تو کوئی مشکل کام ہبیں ہے

ہوتے تھے، قاتل، رہنما اور عوام اور شاطر افراد تو یہ کرتے اور ایک نئی زندگی کا آغاز کرتے تھے، کس طرح دلوں میں نرمی، جھکاؤ اور خوشی و انبات کی کیفیات پیدا ہوتی تھیں، پھر موسم اور دشمن دوست بن جاتے تھے۔

### شیخ اگر اس وقت ہوتے

شیخ کا دور عیاسی خلافت کے عروج کا دور تھا، اسلام کا بول بالا تھا، ساری دنیا مسلمانوں کے زینگیں تھیں، لیکن اس کے باوجود شیخ بغداد اور عالم اسلام کی صورت حال سے مطمئن نہیں تھے، ان کا خیال تھا کہ اسلام میں ضعف اور مسلمانوں میں نفاق سراہی کر گیا ہے، اسلامی معاشرہ انھیں امراء میں بنتا ہو گیا ہے، جو گذشتہ قوموں اور حکومتوں کی تباہی اور زوال کا سبب بنے یعنی مادہ پرستی، بوا الحوسی، حب جاہ، خود عرضی ہمیراندر کی غلامی، فضائل اخلاق اور اصل دین سے بے پرواہی اور غفلت، بادشاہوں اور امرا رکی خوشایدغیرہ۔

میں نے اپنے دل میں کہا، شیخ اگر اس وقت تشریعت رکھتے اور آج کا بنداد دیکھتے تو ان کے قلب حساس و درد مند پر کیا گزرتی، وہ ملاحظہ فرماتے کہ اہل زمان اور ابناۓ وہنکن طرح بتان بونو کے پچاری اور حب دنیا کے زناری بن چکے ہیں، اسلام کی بجاۓ دوسری شریعتوں، دنیا و کافاہب اور خود ساختہ نظامہماۓ حیات سے رشتہ ہوڑیا ہے، اور کسی طرح انھوں نے باہر سے زندگی کے طور طریقہ حکومت کے انداز اور سیاسی و اقتصادی نظام درآمد کر لئے ہیں، شیخ جو غالی نسب ہاشمی خلیفہ کی بے راہ بیوی کو برداشت نہیں کر سکتے تھے، اور اس کے اخلاق و اعمال پر بے محابا تنقید فرماتے تھے، اس صورت حال کو کیسے گواہ کرتے کہ آج ایک میسانی قائد یا محلہ ریڈ جس کا اس ملک سے نہ رہ و نسب کا کوئی رشتہ نہیں ہے، اور وہ رشید اور لئے گکاراں ایجٹ العربی پالی کے بیانی وہ نہیں میں مغلوق کی طرف اشارہ ہے، جو تمہیں عیاذ اور اصول فرم پرست اور اشرک ہے

اس کے فرزندوں کے تحفت پر جلوہ افرونشہ مائنٹنی مسلمانوں اور عربی اللہ نسل قوموں کو اپنے  
ڈنڈ سے سے اس طرح ہانک رہا ہے، جیسے کوئی چروہا بھیر بکریوں کے لئے کہا جاتا ہے۔

## اسلام اور مسلمانوں کی زیارات حالی پر شیخ کا درود و کرب

جیسے یاد آیا کہ جیسا صدی ہجری میں جب بغداد دعوت و اصلاح اور علم و ثقافت کا  
مرکز اور اسلام ملک کے احمد باہر بر جگہ طاقتوں پوچھا تھا، شیخ نے اپنے ایک خطبیں فرمایا تھا،  
”دین محمدی کی دیواریں منہدم ہوندی ہائیں، اسلام کی بنیاد کھو کھلی ہوئی ہیں“

اوہ اے اہل ذمین آئی جو حصہ گر گیا ہے، اس کو اٹھا دیں اور مرتب کر دیں۔

اے آفتاب و ماہتاب اوہ اے لیل و نہار آؤ، لوگوں اسلام فرماؤ کر دہا  
ہے، وہ دکتے پکار دہا ہے، ان فناق و فجاء، گراہ و بعثت، ظالم اور غریب کا  
لوگوں نے اسلام کو دل گرفت کر دیا ہے،

یہ درہ مندی اور بے قراری اس زمانہ میں شیخ کو ہونہی تھی، جو بڑی خیر و برکت کا زمانہ  
تحالہ آج اگر شیخ موجود ہوتے تو ان کی بے قراری کا کیا عالم ہوتا جب دیکھتے کہ مسلمان خود  
اسلام پر ظلم و تمذیح دھارے ہیں، نہ بکار کا رکھیات سے بے خل اور بے تعليٰ کر دیا ہے جسrecht  
محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے ذریعہ مسلمانوں کو جو صحیح علم حکیمانہ اور حادلانہ دستور زندگی اور انھیں کی  
زبان میں جو مختصر کتاب عطا ہوئی تھی، اور آپ کی نبوت و تیادت کے سامنے میں انھیں جس  
شرف و سر بلندی اور جس سرخوبی و ہر دلعزیزی سے نواز گیا تھا، اس کی انھوں نے کوئی  
قدیم نہ کی اور اس کو چھوڑ کر وسرے مذاہب و ادیان اور دوسرے فلسفوں اور نظرانہ کیا تھا

سے رشتہ جوڑ لیا، ایک زمانہ وہ تھا جب سلمان بیان سے آدھی دنیا پر حکومت کرتے تھے  
دنیا و آخرت دونوں کی سعادتوں سے بہرہ امتعز ہوتے تھے، اور اجسام و تکوں سب پر  
ان کی حکمرانی تھی، لیکن جب سلامتوں نے اسلام کی نعمتوں کو شکار دیا، تو ذلت و خواری اور فلکت  
ادبار کے غار میں جاگا۔

### عراق انقلاب سے پہلے اور انقلاب کے بعد

ہم دوزانہ شہر جاتے شارع رشید سے گزرتے جو بھاکے ہٹول سے قریب ترین بڑک  
تھی، رصافاً اور کرخ کے درمیان چل قدیمی کرتے اور ان مقامات سے والبستہ اشعار و واقعات  
یاد کرتے، اس جسر (پل) سے گزرتے جوان دونوں علاقوں کو ایک دوسرے سے جوڑتا ہے، اور  
وہ غزلیہ اشعار یاد کرتے جو اس جسر (پل) کے بارے میں کہے گئے ہیں، بعد میں متعدد نئے پل بھی تعمیر  
کئے گئے ہیں جن کے ذریعہ جلد کو پار کرتے ہیں۔

اس سے پہلے ۱۹۵۸ء میں بغداد آنا ہوا تھا جب شاہ نصیل بن غازی کی حکومت تھی اور  
فروی السید پاشا وزیر اعظم تھے، یہ صحیح ہے کہ وہ کوئی مشالی دور نہیں تھا، اور نہ حکومت  
اسلامی نظام کے مطابق تھی، حکومت کی پالیسی، ذمہ داروں کی مطلق العنانی اور اس وقت  
کے حالات پر شدید نکتہ چینی کی گنجائش ہے، حکومت کے درمیان ایک خلیع حائل تھی،  
ظلماً واستبداد تھا، بعنوای اور مطلق العنانی تھی، عراقی حکومت برطانوی سیاست کے چشم وابرو پر  
گھوم رہی تھی، یقیناً یہ صورت حالی خلط اور قابل تنقید تھی، اگر حکام کا رویہ درست ہوتا اور اسلامی  
شریعت اور اس کے منصقات اصولوں پر عمل کیا جاتا تو یہ ممکن تھا کہ لکھ اس سے زیادہ ضبط،  
لہ بنداد کا مزدیو خلا کرخ کے نام سے مشہور ہے جس کے بارے میں ابو العلاء عمری کہتا ہے: (باتی صانع پر)

مستحکم اور خوشحال ہوتا۔

لیکن جب میں بغداد کی سڑکوں پر ٹھلتا تھا، لوگوں کی باتوں کو سنتا اور ان کے چہروں کو پڑھتا نیز اپنے اس دوسرے کے بعض مخصوص تجربات کی روشنی میں ایسا محسوس ہوتا تھا کہ عجل الکریم قاسم کے انقلاب سے پہلے ملک زیادہ خوشحال اور مستحکم تھا، قوم میں آج سے زیادہ آزادی، بے فکری اور اعتماد تھا۔ ۱۹۵۷ء میں جب میں بغداد آیا تھا، تو کسی طرح کے دباؤ، پابندی اور پرہ کا حساس نہیں ہوا تھا، میں پوری آزادی سے بغداد اور سیرون بغداد گھونٹا پھرتا تھا، جس سے چاہتا میں ملاقات کرتا اور جو چاہتا مجھ سے ملاقات کرتا اور کسی طرح کی باز پرس کا

(باتی صفت کا) فی البرق لیس الکرخ داری و اغا رعنی إلیه الدھر منذ لیال

فهل خیل و معلم المعرفة قطرة تعیث بها ظمان لیس بال

ترجمہ:- اے برقا! کرخ میرا ملن نہیں ہے، گردش ایام نے کچھ دنوں سے یہاں لاکر چھوڑ دیا، کیا تیرے پاس معروہ کے پانی کی کوئی بند نہیں ہے؟ جس سے تو ایک تشذیب کی پیاس بھجا سکے؟

کرخ بغداد کا قدیم محل ہے، بشرقی علاقہ رعاف کے نام سے مشہور ہے، یہاں ہارون رشید نے رکھا

نخا، اور اس میں ایک محل بھی تعمیر کیا تھا، و صاف کے باس میں ابن ابی جہنم کتابے:

عيون المهاجرين الرصافة والبصر ببلين الهمدی من حيث أدعى والأدرو

آخر لـ الشوق القديم وـ اکن سلوت ولكن زدن جمرا على جمر

ترجمہ:- فرانچ پشم صینوں نے جو صافہ اور جسر کے درمیان خوشواہی میں صروف ہیں، مجھے حکوم و ماحروم طریق پر اپنی محبت کا اسیر بنایا۔

النحوں نے میرے قیم شرق میں جو ایسی افسردو نہیں ہوا تھا، ایک نئی تحریک پیدا کر دی اور اس سے

شرارة محبت کو ہوا دیکرا اور فروزان کر دیا۔

اندیشہ نہ ہوتا۔ "جمعیۃ القاؤں فلسطین" کے مرکز میں میری ایک تقریب یہوئی تھی جو لحد میں  
ازمۃ ایمان و اخلاق" (ایمان و اخلاق کا بھر ان) کے نام سے شائع ہوئی، اس تقریب میں  
نوجوانوں اور علیم یافتہ طبقہ کی ایک بڑی تعداد موجود تھی، میں نے پوری آزادی سے تقریب کی تھی  
عراق اور عالم اسلامی کے اخلاقی انحطاط، موجودہ معاشرہ کے ایمانی اور اخلاقی بھر ان،  
باضمیر و باصول افراد کے فقدان جیسے موصوع پر میں نے بے لگ تبصرہ کیا تھا، مگر یہ اسی  
حلقوں میں اس تقریب سے کوئی کھلبی نہیں پھی اور مجھے کسی دشواری کا سامنا نہیں کرنا پڑا اور  
بغداد سے اسی طرح آزاد و بے فکر اور سرو وطن میں آیا تھا، جس طرح بغداد میں داخل ہوتا  
انسان کی فطرت ہے کہ وہ نفح و نقسان، سود و زیان اور کامیابی و ناکامی کے  
دریان موائز کرتا ہے۔

تو آخران ملکوں کو ان ہونا کا انقلابات سے کیا ماحاجو حالات کو سدھا رنے قوم کو  
ظلم و استبداد کے آہنی پنجی سے آزاد کرنے اور اس کی اس فطری حریت کو بحال کرنے کے  
روضماں ہو سے تھے۔

یہ ایک سوال ہے جس کا جواب ہم ان تمام لوگوں سے چاہتے ہیں، جو حقیقت پرداز  
حق شناس ہیں اور جو عرب اسلامی ملکوں کے مسائل سے بچپی رکھتے ہیں۔

## جامع الشہداء میں خطاب

نماز جمعہ ادا کرنے کے لئے دیوانِ لادوقاف نے ہمارے لئے جامع الشہداء کا تعین  
کیا تھا، جو بغداد سے کمی کیلو میٹر دور ہے، اور اس شدید گرمی میں دوپہر کے وقت وہاں پہنچنے میں  
لوگوں کو بڑی دقت پیش آتی ہے، حکوم نہیں کیسے ہماری آمد کی خبر علماء نورسلم نوجوانوں تک

پہنچ گئی جو اپنے دینی بھائیوں سے ملاقات کرنے اور ان کی باتیں سننے کے مشاق تھے، چنانچہ مسجد نمازیوں سے بھر گئی، مجھ سے متعدد آدمیوں نے اس خواہش کا اظہار کیا کہ میں نماز بعد تقریر کروں، میں نے ہر چند مذکور کی مدد کیا اور اس کا انتہا کیا کہ میں نماز بعد تقریر کروں، میں نے اس خواہش کو اپنے آخوندگوار بات پیش آجائے اور اس کا اثر ان دوستوں پر پڑے اور اسی وجہ سے اس کا خدا نخواستہ کوئی ناخو شکو اور بات پیش آجائے اور اس کا اثر ان دوستوں پر پڑے جنہوں نے تقریر کی خواہش کی تھی، اور اسی لئے جامع مسجد میں تشریف لائے تھے، ذمہداروں نے منظوری دے دی۔

میں بوسچنے لگا کہ میری آنحضرت کی تقریر کا موضع کیا ہو، مجھے محسوس ہوا کہ گفتگو کا دائرہ تنگ اور موقع نازک ہے، ایسے وقت میں قرآن نے میری دستگیری کی اور قرآن ہیشہ ہی متھرا در پریشان آدمی کی دستگیری... اور ... رہنمائی کرتا ہے، اسے خدا کا الامام اور اس کی توفیق کیتھے کہ اسٹاذ عبد الرزاق فیاض نے اپنی شیرس اور گوئنچے والی آواز میں نماز سے پہلے سورہ انبیاء کی تلاوت کی تھی، میں نے اسی سورہ کی ایک آیت "لَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ كِتَابًا يَغِيَّرُ فِيمَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَلَا يَنْقُضُونَ" کو لے لیا اور اس آیت کو میری نگفتگو کا ایک وسیع میدان میرے سامنے کر دیا، ایسی گفتگو جو دلوں کو بچھو تو تھی، زندگی سے جس کا گمرا تعلق تھا، اور جو صورت حال پرمنطیق بھی ہوتی تھی، میں نے کہا:

قرآن ایک صفاتِ ایمان ہے جس میں افراد اور قومیں اپنا پہرہ دکھنتی اور اپنا مقام پچانتی ہیں

"حضرات!

میں نے ایک عزیز دوست سے سورہ الانبیاء کی تلاوت سنی تو اسکی ایک بڑی تحریر

آیت نے میرے ذہن میں بے شمار معانی کے دریچے کھوں دیئے۔ ارشاد باری ہے  
 لَهُدِ آنِ لِنَا إِلَيْهِمْ كَتَبَنا بِاَفْيَيْهِ  
 ہم نے تمہاری طرف ایک ایسی کتاب  
 نازل کی ہے جس میں تمہارا تذکرہ ہے  
 ذُكْرُكُمْ، أَفَلَا تَعْقِلُونَ ۝  
 تو تم خود کیوں نہیں کرتے؟  
 (الأنبیاء۔ ۱۰)

یہ آیت ہے... بتاتی ہے کہ قرآن ایک صاف ثابت، سچا، وفادار و دیانت ہے  
 آئینہ ہے، جس میں ہر شخص اپنے خود و خال دیکھ سکتا ہے، معاشرہ میں اپنا مقام  
 پچھاں سکتا ہے، اور خدا کے نزدیک اپنا امرتہ معلوم کر سکتا ہے، کیونکہ قرآن انسانوں  
 کے اخلاق و صفات بیان کرتا ہے، اور اس میں انسانیت کے اعلیٰ اور ادنیٰ  
 ہر طرح کے نمونے کی تصویریں موجود ہیں۔ «فِيمَ خَذُوكُفْهُ» یعنی اس کتاب میں  
 تمہارا بیان ہے، تمہارے حالات و اوصاف مذکور ہیں، جیسا کہ بہت سے علماء  
 نے سمجھا ہے، سلف قرآن کو ایک زندہ، بولنے والی اور زندگی سے بڑی کتاب  
 تصور کرتے تھے، ان کے نزدیک قرآن کو ایک تاریخی اور اثاثار قدیمی کی چیز نہیں تھی، جو  
 مرد ماضی اور اگلے وقتوں کے لوگوں سے بکث کرتی ہو اور جس کا زندہ لوگوں سے  
 بدلتی ہوئی انسانی زندگی اور انسانیت کے ان بے شمار و لامحدود نمونوں سے  
 جو ہر زمان و مکان میں موجود رہتے ہیں کوئی تعلق نہ ہو۔

ہمارے اسلام اپنے اخلاق و اوصاف اور اپنے اندیشنا کو بخوبی جانتے تھے  
 ہر چیز ان کے سامنے روشن اور عیاں ہوتی تھی، وہ اسی قرآن سے رہنمائی حاصل  
 کرتے تھے، اسی عجیب و غریب کتاب میں اپنے چہرے ڈھونٹتے اور اپنے اخلاق و  
 اطوار کی سچی اور صحیح تصور تلاش کرتے تھے، اور بہت آسانی سے خود کو اس کتاب میں

پا جاتے تھے، اور بیچان لیتے تھے، اگر ذکر خیر نہ تا تو خدا کا شکر ادا کرتے اور کچھا اور بڑتا تو استغفار کرتے اور اپنی اصلاح کی کوشش کرتے تھے۔

اس آیت کی تلاوت پر مجھے سیدنا حفت بن قیس کا ایک واقعہ یاد آیا حضرت  
احفت بن قیس کیارتالبعین میں سے ہیں، سیدنا علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ کے  
مخصوص ترین اصحاب میں ان کا شمار ہے، علم میں صرباً مثل تھے، مگر اس کے  
باوجود جب غصہ ہو جاتے تو ان کی غیرت و آیت میں جوش آ جاتا، لوگ کہتے تھے کہ  
جب احفت کو غصہ آتا ہے تو ان کے ساتھ ایک لاکھ تلواریں غضبناک ہو جاتی  
ہیں، یہ واقعہ میں نے ابو عبد اللہ محمد بن النصر المروزی (متوفی ۴۷ھ) کی  
تصفیف "قیام اللیل" میں پڑھا ہے، مصنف امام احمد بن حنبل رحمۃ اللہ علیہ  
کے ارشد تبلیغوں میں تھے، اور گان غالب ہے کہ اس کتاب کی تاییت آپ ہی  
کے شہر بغداد میں ہوئی ہے۔

واتھیہ ہے کہ ایک روز حضرت احفت بن قیس اشریف فرمائے کہ انہوں نے  
کسی کو یہ آیت پڑھتے ہوئے سنا تو چونکہ پڑھے اور فرمایا اذرا قرآن مجید لانا  
میں اپنا ذکر تلاش کروں اور محلوم کروں کہ میں کس کے ساتھ ہوں اور کس سے  
مشابہ ہوں۔

قرآن مجید کھولا تو اس آیت پر نظر پڑھی جس میں کچھ لوگوں کے متعلق ارشاد  
ہے:-

كَأَوْلَاقِيلَلَا مِنَ الْيَيْلِ  
رات کے تھوڑے سے حصے میں سوتے  
مَا يَهْجَعُونَ ۝ وَلَا يَخَافُونَ  
تھے، اور اوقات سحر منیش، اماگا

يَسْتَغْرِفُونَ۝ وَتِيْ أَمْدَاهُمْ  
حَقُّ لِلشَّائِلِ وَالْمُحْرُومِ۝  
(الذاريات - ۱۹-۲۰)  
کرتے تھے، اور ان کے مالیں مانگنے  
وا رہ اور زمانگنے والے دونوں کا  
حق ہوتا تھا۔

پھر یہ آیت گزری ہے:-

تَبَحَّافِي جُنُودُهُمْ عَنِ الْمُضَاجِعِ  
يَدْعُونَ رِبَّهُمْ قَوْفًا وَطَمَعاً وَ  
مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ۝  
(السجدة - ۱۶)  
ان کے پہلو بچپنوں سے الگ رہتے  
ہیں، (اور) وہ اپنے پروردگار کو  
خوف و امید سے پکارتے ہیں، اور جو  
مال ہم نے ان کو دیا ہے اس میں سے  
خرچ کرنے ہیں۔

پھر ان کے سامنے ایک گروہ آیا جس کی تعریف اس طرح کی گئی ہے:-  
وَالَّذِينَ يُنْفِقُونَ لِرِزْقِهِمْ  
کر کے عجز و ادب سے کھڑے رہ کر راتیں  
سب کرتے ہیں۔  
(الفرقان - ۶۸)

پھر ان کا گزراییے لوگوں کے پاس سے ہوا جن کا قرآن مجید میں اس طرح ذکر ہے۔  
الَّذِينَ يُنْفِقُونَ فِي السَّرَّاءِ  
کی راہ میں) خرچ کرتے ہیں، اور  
غصہ کرو رکتے ہیں، اور لوگوں کے  
تصور معاف کرتے ہیں، اور حسد ا  
نیکو کاروں کو دوست رکھتا ہے۔  
(آل عمران - ۱۳۲)

پھر ان کے سامنے کچھ نہ لے آئے جن کا انتصار اس طرح کرایا گیا ہے:

وَلَيُؤْتِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ حِرْ  
أُور دوسروں کو اپنی جانوں سے مقدم  
رکھتے ہیں، خواہ ان کو خود احتیاط  
ہی ہوا اور جو شخص جو حصہ نفس سے  
بچا یا گی تو ایسے ہی لوگ مراد پانے  
وابستہ ہم اطفاؤ ہوئے

وَلَمْ يُؤْتِ شَمْنَقَ نَفْسِهِ  
وَمَنْ يُؤْتِ شَمْنَقَ نَفْسِهِ  
وَالْمُؤْمِنُ لَكُمْ أَمْلَأُهُمْ  
وَالْمُؤْمِنُ لَكُمْ أَمْلَأُهُمْ

والے ہیں۔ (الحشر - ۹)

پھر یہ آیت سامنے آئی:-

وَالَّذِينَ مُجْتَنِبُونَ كَيْفَ لَا إِلَهَ  
اوڑ جو بڑے بڑے گناہوں اور بے جائی  
کی باتوں سے پرہیز کرتے ہیں، اور  
جب غصہ آتا ہے تو معاف کر دیتے  
ہیں، اور جو اپنے پروردگار کا فرمان  
قبول کرتے ہیں اور نماز پڑھتے ہیں اور  
اپنے کام آپس کے شور سے سے کرتے  
ہیں، اور جو انہیں نے ان کو عطا فرمایا  
ہے، اس میں سے خرچ کرتے ہیں۔

وَالْمُؤْمِنُ لَكُمْ أَمْلَأُهُمْ وَمَمَّا  
وَالَّذِينَ اسْتَحْلَفُوا  
دِرِيْهُمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ  
يَعْضُلُونَ وَالَّذِينَ اسْتَحْلَفُوا  
دِرِيْهُمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَ  
أَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا  
دَرَقَتْ أَهْمَمُهُمْ وَمِمَّا  
دَرَقَتْ أَهْمَمُهُمْ وَمِمَّا  
(الشوری - ۳۸-۳۹)

پھر کچھ اور فرمایا: اسے الشریان تو میں اپنے آپ کو نہیں پا دیا ہوں اور  
دوسری جگہ تلاش کرنا شروع کیا تو ایک جماعت کا تذکرہ دیکھا:  
ان کا یہ حال تھا کہ سب اس سے کہا جاتا  
تھا کہ خدا کے سوا کوئی مجبور نہیں تو  
لَمْ يَأْتِهِمْ كَانُوا إِذَا أَيْتُمْ لَهُمْ  
لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَسْتَكْبِرُونَ

وَيَعْوِذُنَّ أَمَانَاتِ رَبِّكُمُ الْهَبَتِنَا  
غزو کرتے تھے اور کہتے بخوبی جلا ہم  
لِشَاعِرِ مَجْنُونٍ ۝  
ایک دیوان شاعر کے کہنے سے کہیں  
(الصفت - ۳۵-۳۶)  
اپنے مسعودوں کو چھپوڑ دینے والے ہیں۔

پھر ان کا ذکر گزرا:

وَإِذَا ذُكِرَ أَدْلَلَ وَهُدَى  
اور جب تم خدا کا ذکر کیا جاتا ہے،  
أَشْمَأَزَّتْ قُلُوبَ الَّذِينَ  
تو جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے  
لَا يُؤْمِنُونَ بِالآخِرَةِ وَإِذَا  
ان کے دل منقبض ہو جاتے تھے اور  
جب اس کے سوا اور وون کا ذکر کیا  
ذُكْرُ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا  
جانا ہے، خوش ہو جاتے ہیں۔  
(الزم - ۲۵)

پھر ان حضرات کا تذکرہ سامنے آیا جس سے سوال کیا جائے گا:

مَاسَلَكُمْ فِي سَقَرَهْ قَالُوا  
(سوال ہوگا) تم درزخ میں کیوں  
لَمْ يَلْقُمْ الْمُصْلَيْنَ ۝ وَلَمْ يَكُنْ  
پڑے، وہ جواب دیں گے کہ تم ناز  
لَطْعَمُ الْمُسْكِلِينَ ۝ وَلَكِنَّكُمْ مِنْ  
نہیں پڑھتے تھے، اور نہ فقیروں کو  
مَعَ الْحَلَّصِينَ ۝ وَلَكِنَّكُلُّكُمْ  
کھانا کھلاتے تھے، اور اہل باطل کی  
بِيَوْمِ الدِّينِ حَتَّىٰ اَمَانَالْيَقِيْنِ  
ہاں میں باں ملاتے تھے، اور فربنا  
(المدثر - ۲۲-۲۳)  
کو بھلا کتے تھے، یہاں تک کہ میں  
موت آگئی۔

پھر تمہرے گئے اور فرمایا، اسے السرمن تیری بارگاہ میں ان لوگوں سے برادرت ظاہر کرنا  
ہوں، اس کے بعد ورق اللستہ رہے، اور تلاش کرتے ہے ماخروں کا وجہ بارجہت پر فرازیہ

اور کچھ اور لوگ ہی کہ اپنے گناہوں کا  
 اقرار کرتے ہیں، انہوں نے اچھا اور  
 بُرے علموں کو ملا جالو دیا تھا، قریب  
 ہے کہ خدا ان پر سرمایہ سے توجہ فرمائے  
 بُرے شک خدا بخشے والا نہ ربان ہے۔  
 وَآخْرُونَ اعْتَرَ عِوَابِنَ لُؤِبِهِمْ  
 خَلَطُوا عِهْدَنَا صَالِحًا قَاتِلَ حَسِيَّةَ  
 عَسَى ادْلَكَ أَنْ يَسُوبَ عَلَيْهِمْ  
 إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ  
 (التوبہ - ۱۰۲)

تو فرمائے گے: "خداوند اب میں انھیں لوگوں میں سے ہوں گے۔"

آئیں ہم بھی اپنا ذکر اور اپنی تصویر پوری دیانت داری اور سنجیدگی سے قرآن میں تلاش کریں قرآن بیشتر بھی ہے اور نذر بھی، صاحبین کے ساتھ کفار و مشرکین کا بھی تذکرہ اس میں موجود ہے، قرآن افراد اور جماعتیں دونوں کی تصویریتی کرتا ہے ارشاد ہے:-

اور کوئی شخص تو ایسا ہے جس کی گفتگو  
 دنیا کی زندگی میں تم کو دل کش معلوم  
 ہوتی ہے اور وہ اپنے انیاض مریر پر  
 خدا کو کوہا بناتا ہے، حالانکہ وہ  
 سخت جھگڑا الو ہے اور جب پڑھ پڑھ کر  
 پا جاتا ہے تو زمین میں دوڑتا پتھر تباہی

وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِلُكَ  
 قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا يَدْعُهُ  
 إِذْلَكَ عَلَىٰ مَا فِي قُلُوبِهِ وَهُوَ  
 الَّذِي يَحْصَمُهُ وَإِذَا تَوَلَّ  
 سَعَىٰ فِي الْأَرْضِ لِيُقْسِمَ فِيهَا  
 وَيَهْلِكُ الْحَرَثَ وَالنَّسْلَ

لہ آیات کا ترجمہ مولانا فتح محمد صاحب کے ترجمہ قرآن سے برائے نام فرق کے راستہ منقول ہے۔  
لہ کتاب قام الملک طبع مطابق ۱۳۲۴ھ صفحہ ۸۷

۱۳۲ هـ کتاب قیام اللیل طبع ممتاز

گے بعض لوگوں نے "توئی" کا ترجمہ اس طرح کیا ہے کہ جب اس کو حکومت اور اقتدار حاصل ہوتا ہے۔

تکاریں میں فقرہ انگریزی کرے اور  
کھدیتی کو (برباد) اور رانالوں  
اور حیوانوں کی) نسل کوتا بود کر دے  
اور خدا فقرہ انگریزی کو پسند نہیں کرتا  
اور جیساں سے کہا جاتا ہے کہ خدا  
سے خوف کرو، تو عز و اس کو گناہ  
میں بچنا دیتا ہے اسوا یہ کوئی نہ  
مزرا اور ہے، اور وہ بست بر  
ٹھکانہ ہے۔

**وَإِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ**  
**حَلَّذًا أَعْقَلَ لِمَنِ الْأَنْتَ أَحَدٌ**  
**أَخْذَتْهُ الْعُرَّةُ كِبَالًا إِثْمٌ**  
**حُسْبَنَةً جَهَنَّمَ حَلِيلٌ**  
**الْمُهَاجِدُ**

(المبقرة - ۲۰۶ - ۲۰۷)

پھر اس کے بعد رثا شاد ہے:-  
 اور کوئی شخص ایسا ہے کہ خدا کی  
خوشبوتوی حاصل کرنے کے لئے پہنچی  
جان بیج ڈالتا ہے اور خدا بندوں  
پر بہت ہمراں ہے۔

**وَمِنَ النَّاسِ مَنْ لَيَشْرِئُ**  
**نَفْسَهُ أَبْيَقَاهُ مَرْضَاتٍ أَهْلَهُ**  
**وَإِنَّهُ رَءُوفٌ كَالْعَيَارِ**

(المبقرة - ۲۰۸)

ایک جماعت کا ذکر اس طرح ہے:-

اسے ایمانی والوں کو کوئی تم میں سنبھلے  
دین سے پھر جائیگا، تو خدا یہ لوگ  
پیدا کرے گا جن کو وہ دوست کرے  
اور جسے وہ دوست کر کھیں، اور جو

**يَا إِيمَانَ الَّذِينَ أَنْهَى مَنْ يَرِيدُ**  
**مُكْلِمَهُنْ دِينِهِ هَسْوَفَ يَأْلِمُهُ**  
**رَفِحُهُمْ يَعْلَمُهُمْ وَيُنْعِزُهُمْ أَذْلَلَهُ**  
**حَلِّ الْمُؤْمِنِينَ أَعْزَزَهُ عَلَى الْكَافِرِ**

مُومنوں کے حق میں نرمی کریں، اور  
کافروں سے سختی سے پیش نہیں کردا  
کی راہ میں بھادر کریں، اور کسی ملامت  
کرنے والے سے نہ ڈریں، یہ خدا کا  
فضل ہے وہ جسے چاہتا ہے دیتا  
ہے، اور خدا بڑی کشاورش والا، اور  
یحْمَدُهُوَنْ فِي سِيَّئِ الْأَدْهِ  
فَلَا يَخْافُونَ نَوْمَةَ الْآَدِمِ  
ذَلِكَ فَضْلٌ أَدْلَهُ يُقْتَيَّ بِهِنَّ  
يَسَّأَعْدُهُ وَادْلَهُ وَاسْعَ عَلِيْمٌ  
(الملائکہ - ۵۷)

جاننے والا ہے۔

ایک دوسری جاعت کا تذکرہ اس طرح ہے:-

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدُّقُوا  
مَا عَاهَدُوا وَاللَّهُ عَلَيْهِ فِيمَا هُمْ  
مَنْ قَضَى فَحَبَّةً وَمِنْهُمْ مَنْ  
يَتَنَظَّرُ وَمَا بَدَأَ لَهُ أَنْتَدِيلُهُ  
هُنَّ بُوَّابِي نَذْرِ سَفَارِغٍ ہُوَكَّ  
اوْرَبِضٍ ایسے ہیں جو انتظار کر رہے  
ہیں، اور انہوں نے (پیسے قول کو)  
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدُّقُوا  
مَا عَاهَدُوا وَاللَّهُ عَلَيْهِ فِيمَا هُمْ  
مَنْ قَضَى فَحَبَّةً وَمِنْهُمْ مَنْ  
يَتَنَظَّرُ وَمَا بَدَأَ لَهُ أَنْتَدِيلُهُ  
(الاحزاب - ۲۳)

ذر البحی نہیں بدلا۔

شکر اور احسان شناسی کی ترغیب دلاتے ہوئے قرآن انبیا اور ان کے تبعین  
کا ذکر کرتا ہے، اور ناشکری، احسان فراموشی، غرور اور حسن سلوک کا جواب بدلکی  
سے دینے کی نہست کرتے ہوئے، اور اس کے انجام بدستے ذرا تے ہوئے فرماتا  
ہے:-

أَلْهُمَّ تَرِكَ الَّذِينَ بَدَدُوا  
نِعْمَةَ أَهْلَكُوكُفْرًا وَأَحْسَلُوا  
قَوْمًا مُّهْدَارًا الْجُوَارِ ۝

کیا تم نے ان لوگوں کو نہیں دیکھا  
جنہوں نے خدا کے احسان کو ناٹکری  
سے بدل دیا اور اپنی قوم کو تباہی کے  
گھر میں آتارا۔ (ابراہیم - ۲۸)

اور اس کی مثال ایک سبی سے دیتا ہے جس نے خدا کی نعمتوں کو فراموش کر دیا۔  
او جس کے افراد اپنی خوشحالی پر اتنا نے لگے ارشاد ہوتا ہے :-

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا لِّقَرْيَةٍ  
أَوْ خَدَا إِلَيْكَ سَبِيلًا  
كَانَتْ أَمِنَةً مَطْعَمَةً يَاتِيهَا  
رِزْقُهَا رَغْدًا إِنْ كُلِّ مَكَانٍ  
كُلَّ فَرَيْتُ بِإِنْ تَعْمِلُ اللَّهَ فَإِذَا قَاتَاهَا  
الَّهُ لِمَا سَبَقَ الْجُوَوعُ وَالْجُنُوفُ  
بِمَا كَلَّا لَهَا يَعْصُمُونَ ۝

اور خدا کی مثال بیان فرماتا ہے کہ (ہر طرح) اسنچین سے لبستی  
لئی، ہر طرف سے رزق با فراغت  
چلا آتا تھا، مگر ان لوگوں نے خدا کی  
نعمتوں کی ناٹکری کی، تو خدا نے  
ان کے اعمال کے سبب ان کو بھجوک  
اور نعمت کا باس پینا کر لیا تھکری  
(انخل - ۱۱۲)

کا) مرزا چکھا دیا۔

یہ انسانی اور اخلاقی نہونے جو قرآن نے مختلف ناموں سے پیش کئے ہیں  
کہیں کسی مطلق الخان فرمازوں کے نام سے مثلاً فرعون کہیں کسی سرکش وزیر  
یا امیر کے نام سے مثلاً ہامان، کہیں کسی متکبر اور بخیل سرمایہ دار کے نام سے  
مثلاً قارون، کہیں کسی ظالم و جابر قوم کے نام سے مثلاً عاد کہیں کسی مشہور اور  
ماہر صنعت قوم کے نام سے مثلاً شودیہ نام لازوال انسانی نہونے ہیں، جو کسی

زمان و مکان کے ساتھ مخصوص نہیں ہیں، اور یہ تمام نہونے انسانی فطرت کے مختلف کمزور پہلوؤں اور گوشوں کی نائندگی کرتے ہیں۔

قرآن کریم نے ان افراد اور جماعتیوں کے انعام پر بھی روشنی ڈالی ہے اور صفائی کے ساتھ کہا ہے کہ جبھی ان کے نقش قدم پر چلے گا اور ان کو اپنا رہنا اور قائد تسلیم کرے گا، اس کا انعام بھی وہی ہو گا جو ان افراد اور جماعتیوں کا ہوا۔

مشَاهِدَةٍ فِي الْأَيَّامِ خَلُوٌّا مِنْ قُلُّٰ  
جو لوگ پچھلے گزندچکے ہیں ان یہی خدا کا یہی

وَكَانَ أَمْرًا إِذْهَى عَذْرًا مَقْدُودًا  
دنور ہا ہے، اور خدا کا حکم مقرر ہو چکا ہے  
(ابن حزم: اب - ۲۸)

تقریباً ختم ہونے کے بعد حاضرین مصافحہ و معافی کے لئے پل پڑے اور ایک نے میرے کان میں چکپے سے کہا: «بھوم دس گنا ہوتا اور پورا بغداد امن ہوتا، اگر حالات ہمول پر ہوتے اور لوگوں کو آزادی حاصل ہوتی؟»

## بصرہ نہ دیکھنے کا افسوس

ہم نے بصرہ جانے کی درخواست کی جو قریم تاریخ میں علم، زہد اور دعوت اسلامی کا اہم مرکز، اموی دور میں دمشق کے بعد سب سے بڑا شہر اور سید اتنا بعین جن بصری کا وطن رہا ہے، لیکن وہی پرانا جواب ملا کہ ہو سکتا ہے، صدر جمہوریہ آپ کو طلب کریں اور آپ نگ  
نہ ملیں، کوئی بت جاتے وقت ارادہ تھا کہ بصرہ میں رک کر وہاں سے عمان جانیں گے مگر موقع نہ مل سکا

## بغداد سے روانگی

اتوار کی شام کو بغداد سے روانہ ہوئے اول میں اس کی یاد اور اس کی محبت

چکلی لے رہی تھی، اعدم زبان حال گویا تھی ہے  
 ہر لڑوں خواہشیں ایسی کہ ہر خواہش پر دم نکلے  
 بہت نکلے مرے ارمان یکن پھر جی کم نکلے



شہیدوں اور پاسانوں کی نسخہ  
اردن میں

ترجمہ

مولوی محمد اجمیل یونیج صلاحی نڈی

لهم إنا نسألك ملائكة حفلا

## بغداد سے عمان

چار عرب اسلامی ملکوں کے اس دورہ کی آخری منزل شرق اردن تھا، اور غالباً یہ اچھا ہی ہوا، کیونکہ انہمار خیال کی جتنی آزادی اور جتنا موقع وہاں حاصل ہوا وہاں ملکوں میں قطعاً حاصل نہیں ہوا، بھاگ کی حکومتیں جمہوریت و قومیت کی علمبرداریں، اور جو ایک لمحہ کے لئے بھی یہ گوارا کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں کہ ان پر کوئی ایک فرد یا کوئی مخصوص خاندان حکمرانی کرے، ان کے نزدیک یہ رجحت پرستی اور سپاہاندگی کی علامت ہے، جس کی اس آزاداً ترقی یا فتحہ دوسریں کوئی گنجائش نہیں ہے۔

تواریخ اگست ۱۹۷۳ء کی رات کو تقریباً ۹ بجے ہم بغداد سے روانہ ہوئے، ہم کو خصوص کرنے کے لئے سعودی سفیر اور بغداد کے بعض اساتذہ جو سعودی عرب میں تدریس کی خدمت انجام دے رہے ہیں، تشریف لائے تھے، بصرہ کے ہوائی اڈہ پر ایک گھنٹہ کے لئے اترے اس عظیم علمی اور تاریخی شہر کی زیارت کی اجازت نہیں مل سکی تھی، بودین، علم اور ادب و مخواہ کا ایک مستقل مکتب فلکر تھا، ہوائی اڈہ پر اچانک سعودی قول نصل سے ملاقات ہوئی، انہوں نے

بہت اصرار کیا کہ ہم بصرہ میں ان کی میزبانی میں کچھ وقت گزاریں اور اس تاریخی شہر کی سیر کریں اس غیر متوقع ملاقات سے ہم سب کو بہت سرت ہوئی، پھر کویت کے لئے طیارہ پر سوار ہو گئے، رات کویت میں گزاری، شیر من (SHERATON) ہوٹل میں قیام کیا، جہاں شیخ عبدالرازق صالح، ہمارے دوست ڈاکٹر عبد اللطیف خان اور برادر عزیز بخاری ہیں ملاقات کے نئے آئے اور کچھ دیر ساتھ بیٹھنے کے بعد ہم کو آرام کرنے کے لئے پھوڑ گئے۔ ۱۳ دسمبر ۱۹۷۴ء کی صبح کو ہم نے عمان کا رخ کیا، اور ظہر سے پہلے پہنچ ہواں ہو گئے پر ہمارے استقبال کے نئے وزارت اوقاف کے سکریٹری اسٹاڈ جبلت، پاکستان میں اردن کے سفیر اور ابطحہ عالم اسلامی کی مجلس تاسیسی کے رکن سید کامل الشریف، سعودی مدارالمهام اسٹاڈ محمد سعید اور دوسرے حضرات موجود تھے، ہواں اڈہ سے اردن کے مشہور ہوٹل "انٹر کونٹینٹل اردن ہوٹل" گئے، راستے میں سید کامل الشریف نے ہم کو بتایا کہ شاہ جین کو حجہ و فد کے دورہ اردن کی اطلاع لی تو انہوں نے سرت کا انٹھار کیا، اور خوش آمدید کہا، اور تو قوت ہے کہ وہ کسی وقت وفد کو ملاقات کے نئے یاد فرمائیں، ہم نے اس عزت افزائی کا شکریہ ادا کیا جس کا انٹھار اس شریف خاندان سے کوئی تحب نیز بات نہیں ہے۔

## وزارت اوقاف کی میزبانی

اوقاف اور اسلامی امور کی وزارت کی میزبانی میں ہم نے ہوٹل میں قیام کیا جس کے نگران اور ذمہ دار ڈاکٹر اسماق فرحان ہیں، وزارت اوقاف کی طرف سے ہر سال ایک تطبی و ثقافتی پروگرام چلایا جاتا ہے جسن اتفاق سے ہمارا آنا اسی زمانہ میں ہوا جب سلامی ثقافت کی اشاعت اور اسلامی ثقہ بیدار کرنے کے مختلف علمی میں منعقد کی جا رہی تھیں،

لکچریز کے پروگرام تیار کئے جا رہے تھے، جب ہم دمشق میں تھے، اسی وقت وزارت کے سکریٹری جانے ہم سے ان ثقافتی اتفاقیات میں شرکت کی خواہش ظاہر کی تھی، اور محترم افراحتنا نے ہندوستان میں راقم سطوار کی قیام کاہ پر دعوت نامہ بھی ارسال کیا تھا، وفد کے دعوہ اورن کے موقع کو وزارت نے غنیمت جانا، اور وفد کو اپنا مہمان بنایا، خطبات، ملاقاتوں اور دوروں کا پروگرام منصب کیا، اور اسے شائع کیا۔

محترم وزیر اوقاف نے ہٹل میں ہم سے ملاقات کی، آپ مشرق عربی کی گنجی چنی تعیینی و تربیتی شخصیات میں شمار ہوتے ہیں، اور اسلامی فکر اور اسلامی ذہن رکھتے ہیں ماں سے پہلے تعلیم و اوقاف کی ایک ہی وزارت تھی، بعد میں مستقل وزارتمیں بنادی گئیں، ہم نے ڈاکٹر صاحب کو ان کے اسلامی مضامین کے ذریعہ جانا، اسلامی ملکوں میں تعلیم و تربیت کے انداز کے موصوع پر ان کے بعض مقامات ہمارے نزدیک بڑے فکر انگیز ہیں، وزارت میں ان کا وجود ملک کے لئے ایک گران مایہ نعمت سے کم نہیں، اگرچہ ان کا قادر تی اور صحیح مقام وزارت تعلیم میں ہے، اسی طرح اطلاعات و نشریات کے ڈاکٹر اساتذہ علی فریج، ڈاکٹر عبد الشر عزام۔ جو وفد کے رفیق مقرر ہوئے اور اس دورہ میں جس کا آغاز کابل اور جس کی آخری منزل عمان تھا، جن دولتوں سے تعارف حاصل ہوا، ان میں دینداری اقوی، غیرت و محیت اور پتی و سرگرمی ہر اعتبار سے بہت ممتاز تھے۔ نیز وزارت کے ڈاکٹر جنzel اساتذہ عبدالدین خطیب اور سرفراز وائز الموارث کے ایڈیٹر اساتذہ جسن اتنی نے شرف ملاقات بخشتا۔

**محترم وزیر اوقاف اور ان کے رفقاء کے ساتھ**  
وقد نے اپنی سرگرمیوں کا آغاز رشنیہ کے روز ۱۷ اگست ۱۹۶۷ء کو ویجیت افغانستان

اسلامی امور کے وزیر سے ان کے فرسی ملاقات سے کیا، دو گفتگو کی ملاقات رہی، وزیر و میون  
نے وزارت اوقاف کی سرگرمیوں، اس کے میدان کار اور اخیر دور میں اس کے انتقام اور  
تبذیبوں پر گفتگو کرتے ہوئے فرمایا کہ پہلے وزارت اوقاف کی سرگرمیوں کا میدان فوت شد  
اشخاص کے مسائل تھے، اب اس نے زندگی اور زندہ لوگوں کے مسائل کو بھی اپنے دائرة عل  
میں شامل کر لیا ہے، اور مذہبی تعلیمات اور اسلامی ثقافت سے ان کا رشتہ استوار کر رہی  
ہے، ان کی گفتگو میں پختگی اور بیدار مفہومی تماں بھی، وہ اسلام اور علم کے پیغام کا فہم اور  
روحِ عصر کا شعور بکھتے ہیں، ان سے یہ حقیقت پوچھتے ہیں کہ وقت کے فہمی احکام  
و مسائل میں چک پائی جاتی ہے، وہ زمانہ کا ساتھ دے سکتے ہیں، اور کتاب و سنت اور  
ویسے فقة اسلامی کی روشنی میں مسلمانوں کی صورتوں اور تقاضوں کو پورا کر سکتے ہیں مجتہد زادہ  
نے اپنی گفتگو میں وزارت کے انتظامی ڈھانچے اور وزارت کے تحفظ چلنے والے اداوں  
کا مکمل اور تفصیلی جائزہ بھی پیش کیا جس سے مختصر وقت میں ہم کو خاصی معلومات حاصل ہوئیں  
اور اس وزارت کے متعلق ایک واضح اور مرتب نقشہ سامنے آیا جو قدیم اسلامی سرمایہ کے  
تحفظ اور جدید سرمایہ میں اضافہ کے سلسلہ میں اہم کردار ادا کر سکتی ہے۔

گیارہ بجے "محمد شرعی" دیکھنے کئے اور اس کے ناظم شیخ محمد ابراهیم شقرہ سے  
ملقات کی جن کا شمار اس اسلامی ملک کے ممتاز علماء اور اہل فکر میں ہوتا ہے، وہ عقائد کی  
پختگی کے ساتھ ایک روشن خیالِ عالم، اور ایک خوبش بیان مقرر بھی ہیں، مدینہ یونیورسٹی  
میں عرصۂ تک معلم رہ چکے ہیں، محمد شرعی سے ملحتی "مدرسۃ القرآن" دیکھنے کا بھی  
اتفاق ہوا۔

## شاہ جیں سے ملاقات

اس کے بعد اسلامی ثقافتی مرکز۔ عورتوں کی شاخ۔ جانا تھا انہم کا وقت ہو چکا تھا، ہم محمد شرعی سے ملی ہوئی مسجد میں نماز ظہرا دا کرنے کی تیاری کر رہے تھے کہ اچانک شاہ جیں نے فوری طور پر قصر شاہی میں ملاقات کے لئے طلب کیا، ہم نے نماز ظہرا دا کی پھر وزیر اوقاف کے دفتر گئے جہاں سے سید کامل الشریف کی معیت میں — جن کو قصر تک وفد کے رفیق اور رہنمائی حیثیت سے جانا تھا۔ قصر شاہی کا رخ کیا۔

محل میں داخل ہوئے تو وہاں سعودی عرب میں اردن کے سفیر شیخ محمد بن انتقیطی سے ملاقات ہوئی جو حال ہی میں شاہ سے ملاقات اور دار الحکومت کے دورے پر آئے ہوئے تھے، ان کی موجودگی سے ہم کو موجودہ شاہ کے دادا ملک عبد الشریں جیں مرحوم سے اپنی پہلی ملاقات جو ۲۲ سال پہلے رعنان کے محل میں دو شنبیہ کے روز ۶ ربیوال نعیم مطابق ۱۹ اکتوبر ۱۹۴۷ء کو ہوئی تھی، اور دوسرا ملاقات کی — جو ۹ ربیوال نعیم مطابق ۳ اکتوبر ۱۹۴۷ء کو ہوئی — یاد تازہ ہو گئی۔ اور آج ہم ان کے نام درپوتے سے ملاقات کر رہے تھے، لیکن آج اور کل کے درمیان کتنا گمراہ اور عظیم فرق ہے؟ ۲۲ سال کا وقفہ ریاضی کے اعتبار سے ایک مختصر وقفہ ہے، اور اشخاص، قومی خاندانوں اور حکومتوں کی زندگی اور تاریخ میں کوئی اہمیت نہیں رکھتا، تھوڑی سی مرت نیں کبھی کبھی کئی نسلیں گزر جاتی ہیں، حکومتوں کی تبدیل ہو جاتی ہیں، اگر جو اداث والقلابات، سود و زیان اور دنیا خصوصاً اس ملک کے سیاسی اور جغرافی نقشہ کی تبدیلیوں کے نقطہ نظر سے غور کیا جائے تو یہ ایک طویلی وقفہ نظر آتا ہے۔

شاہ سین کو اپنے جدا مجد سے وراشت میں ایک ایسی مملکت ملی ہے جس کو بہت سے ایسے چیزیں، مسائل اور تضادات کا سامنا ہے جن سے اس دور میں شاہزادی کی حکومت اور مملکت کو واسطہ ہو، ان کے حصہ میں قیادت و سربراہی کے لئے بہت نازک اور پیغمبر وقت آیا ہے، یہ بارگران عزیز معمولی سوچھ بوجھ اور زبردست فہم و بصیرت رکھنے والے بیڈڑہی اٹھا سکتے ہیں، جب میں استقبال کے کمرہ سے انتظار کے کمرہ اور وہاں سے شاہ کے دفتر میں جا رہا تھا، تو ایسا معلوم ہو رہا تھا کہ میں کوئی ڈراما یا خواب دیکھ رہا ہوں، انسان کی بے ایسی ازندگی کی بے شانی اور زنانہ کی نیزگیوں پر یقین بڑھتا جا رہا تھا، اس سے پہلے جب میں اردن آیا تھا، تو اپنے موزعہ میربان شیخ قاسم اعری تاجر عمان کے گھر میں دسترنوان پر تھا کہ اچانک شاہ عبداللہ کا فوری پیغام پہنچا اور مجھ سے کہا گیا: "سیدنا آپ کو بلار ہے ہیں" میں نے فوراً شاہ کی دعوت پر بلیک کیا، پھر دسری بار جامع سجدہ میں ہیں میں شامنے نمازاد کی تھی اچانک شاہ کا پہنچا پہنچا لھر کر کہا گیا کہ: "سیدنا آپ کو بلار ہے ہیں" — اور آج ان کے نامور پوتے کا اچانک پیغام پہنچا اور ہم سے کہا گیا: "سیدنا آپ کا انتظار کر رہے ہیں" آج اور کل میں کتنی مشاہert ہے، مگر اصتی اور حال میں کتنا زبردست اور نایاں فرق ہو چکا ہے، ہم شاہ کے دفتر میں داخل ہو سے تو وہ چند قدم ہمارے استقبال کے لئے بڑھے دروازہ کھولا، بہت تو واضح اور انکساری سے میش آئے اور مخدرات کی کردہ ہم سے اسی پوشال میں مل رہے ہیں، جس میں وہ تھے، پھر بالکل بے تکلفی سے ہم بٹھیے اور پوری لازداگی اور صفائی کے ساتھ گفتگو کی، شاہزادی رسوم و آداب کا دور و دور تک پتہ نہ تھا، گفتگو ملک کی لہ اردن کے وگ اپنے شاہ کو اسی لفظ سے مخاطب کرتے ہیں، جس کو انہوں نے جوان سے اذکیا ہے اور ایسی نظر اگر چوگی گیا ہے۔

اس نازک سچ پیدہ اور پریشان کن صورت حال تک پہنچی جس میں ذہانت دو راندھی، پختہ ایمان اور سچے اور آسمانی عزم کا امتحان ہے، اور جس کی بہترین تصویر یہ آیت کریمہ پر کرتی ہے  
 حَتَّىٰ إِذَا ضَاقَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ يَعْلَمُ  
 بِيَمَانِ تَكَرَّرَ كَرْجَبِ زَمِينَ باوجود فراخی کے ان پر  
 ننگ ہو گئی، اور ان کی جانیں بھی ان کو دو بھر ہو گئیں اور انہوں نے یہ جان یا کہ خدا رکے  
 دَحْبَتْ وَصَاقَتْ عَلَيْهِمُ أَنفُسُهُمْ  
 وَظَلَّوْا أَنَّ الْمُجَاهِمْ أَدْلَلُ إِلَيْهِ  
 (التوبہ - ۱۱۸)

ہم نے اپنی آنکھوں سے دیکھا اور علمی طور پر تحریر پھی کیا کہ مسلمانوں اور عربوں خصوصاً اس ملک کے لئے جو شیر کے جبریلوں یا چلکی کے دوپاؤں کے درمیان واقع ہے، اور لوگ مشیر و سان پر زندگی گزار رہا ہے، الشَّرْ تعلیم کے علاوہ کوئی ملجمادی ادا کوئی نا صرہ مدد و گناہیں ہے، اگر اس کے لئے کوئی راہ نجات ہو سکتی ہے تو اس کے سوا کچھ نہیں کہ دلوں میں ایمان بالشہر ہو، اسلام کے لئے اخلاص ہو، اس حقیقت پر یہ مترزاں یقین داعتماد ہو کہ اسلام ہی کی زندہ رہنے اور انسانیت کی رہنمائی کرنے کا اہل ہے، زندگی ان تمام آلاتشوں اور خرابیوں سے پاک ہو جو اسلام کی سریزی اور سرخونی کی راہ میں رکاوٹ اور اس کے زوال و انحطاط کا باعث ہوں، اسلام کو غیر مشروط طور پر زندگی کے تمام گوشوں اور شعبوں میں اسی طرح نافذ اور جاری و ساری کیا جائے جیسا کہ قرآن حکم دیا ہے، خدا اور اس کے رسول کو دعوت مبارزت نہیں جائے، اور اس آیت کریمہ پر ایمان لا جائے:

وَلَنْ تُرْضِيَ عَنْكَ الْيَهُودُ وَلَا النَّصَارَى  
 اور تم سے نہ تو یہودی کبھی خوش ہوں گے اور  
 حَتَّىٰ شَيْعَ مَلَّهُمْ

(البقرہ - ۱۲۰) انتیار کرو۔

میں نے شاہ حسین کو وہ عظیم ذمہ داری یا دولاٰی فلسطینی پناہ گز نہیں، ان کے اور ان کی آئندہ نسلوں کے عقائد کے باسے میں شاہ پر عائد ہوتی ہے، کیسی طرح بھلی صحیح نہیں ہے کہ فلسطینیوں کو عیسائی مبلغین اور فیوجی ریلیف کیشیوں کے رحم و کرم پر چھوڑ دیا جائے جو ان کی زبیں حالی اور بے بی سے ناجائز فائدہ اٹھانے کی کوشش کر رہی ہیں، میں نے کہا:-

”عظیم ترین ذمہ داری ہے، دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، ہم سب ایک روز اللہ تعالیٰ کے حصوں کھڑے کئے جائیں گے، اور ان مصیبت زدہ اور قابل رحم لوگوں کے باسے میں ہم سے باز پس ہو گی جو اپنے وطن سے صرف اس بنا پر نکالے گئے کہ انہوں نے کہا: ہمارا پروردگار تو بس اللہ ہے“ اسی کے ساتھ میں نے شاہ کے بعض جو ات متداہ اور داشمندا اقدامات کا اعتراف کیا، اول بعض موقع پر ان کی بنی نظیر شجاعت و ببرات کو سراہا۔

میں نے شاہ سے کہا: ایک بزرگ کماکرتے تھے کہ اگر میرے پاس صرف ایک ہی دعا ہوتی جسے اللہ تعالیٰ شرف قبولیت سے نوازتا تو وہ دعا میں حاکم شہر کے لئے کرتا، اس لئے کہ اگر وہ صارع ہے تو سارا شہر صارع ہو گا، لیکن اگر اس میں خرابی ہے تو سارا شہر خراب ہو جائے گا میں الگ چھ اس مرتبہ پہنیں ہوں لیکن میں بھی بات شاہ سے لکھ لی جہارت کرتا ہوں؟“

شاہ خاموشی اور انکساری سے باتیں سنتے رہے گفتگو میں رفیق محترم استاذ احمد محمد جمال اور یدیکامل الشریف بھی شریک تھے، استاذ احمد محمد جمال نے کہا: میں نے بہت سے موقعوں پر کہا ہے کہ ہماری تمام تاییدیں شاہ فیصل اور شاہ حسین سے والبستہ ہیں، مجلس برخواست ہوئی تو شاہ ہم کو رخصت کرنے کے لئے کچھ دور آئے پھر ہم نے سلام کیا اور ہم میں اپنی قیام گاہ پر لوٹ آئے۔

## شہر کے اسلامی اداروں کا دورہ

۱۵ اگست سے شہر کو پھر اشنیہ کے روز صبح ۹ بجے تکلے اور اس عظیم فلاحی اسلامی اسپتال کی عمارت دیکھنے کے جو عمان میں فلاحی اسلامی مرکز کی انجن کی جانب سے قائم ہو رہا ہے، یہ ایک زبردست منصوبہ ہے، اگر کمبل ہو گی تو یہ اسپتال اس عرب اسلامی علاقہ کا عظیم ترین اسپتال ہو گا، اور اس شہر کی بہت بڑی ضرورت کو پورا کرے گا، جہاں ہر طرف عیسائی مشتریاں اور مغربی عیسائی ادارے اسپتال قائم کرنے اور بڑی امداد فراہم کرنے میں سرگرم عمل ہیں، اور جو عیسائی تبلیغ کا اہم مرکز رہا ہے، جہاں ایک نازک اور حساس گوشہ سے دلوں میں گھر کرنے اور ذہنوں کو مکمل کرنے کی کوشش کی جاتی رہی ہے، یعنی مرضیں پر فقت اس کی دبجوئی، اس کی تکلیفیوں کا ازالہ یا کم سے کم ان میں تخفیف اور لطیف و شیرین انداز افکلوں بوجدوں کو چھوٹا ہوا اور سخور کر دیتا ہو، بلاشبہ یہ انسان کی زندگی کا کمزور ترین اور نازک ترین گوشہ ہے۔

یہ اسپتال تعمیر و تزیین کے اکثر مراحل سے گزر چکا ہے، استاذ محمد عبد الرحمن خلیفہ اور ان کے معاون استاذ مشہود حسن محمود، اچہ اسپتال کے ملکان اور انجن کے جنیل ڈائرکٹر ہیں، اسپتال کے مختلف حصوں میں ہم کو لے گئے، اور تمام تفصیلات سے آگاہ کیا کہ کس طرح یہ منصوبہ کامیاب ہوا، اور کس طرح ماہر فن معماروں اور عالمی شہرت کے مالک اطباء کی خدمات حاصل کی گئیں، اسپتال جدید ترین طرز پر تعمیر کیا جا رہا ہے، ترقی یا فستے ترین ساز و سامان فراہم کئے جا رہے ہیں، اسی سے محقق ایک بڑی مسجد، کلچرل سنٹر بلکچوں کے لئے بال، اسلامی لائبریری، نرسوں کے لئے کوارٹر اور نرسوں اور قابلات کی تربیت کا سنبھلی ہو گا

اس سے فارغ ہونے کے بعد ان نے اردن یونیورسٹی کی مسجد دیکھی جو اگرچہ بھی تعمیر  
تکمیل کے مرحلے میں ہے لیکن ایسا معلوم ہوتا ہے کہ مسجد شاندار اور اس اہم مرکز کے شایانشان  
ہو گئی جس میں اثر قبول کرنے کی بہت صلاحیت ہے، عمان کے ادارہ اوقاف بھی گئے اور  
اہم ذمہ داروں کے ساتھ پھر وقت گزارا، ملتبتہ المسجد الاقصی دیکھا، اس دورہ میں جن بڑے  
ملکبنوں کے دیکھنے کا اتفاق ہوا ان میں سے ایک بھی ہے، اسلامی کتابوں سے بھرا ہوا ہے  
ہماری اکثر تصنیفات جو سیر و تقاہرہ میں شائع ہوئی ہیں، اس کتبخانے میں موجود تھیں۔

اسی طرح مسجد احمد قارہ کی زیارت کی جو دارالحکومت کی مرکزی مسجدوں میں  
شارہوتی ہے، نماز کے پانچوں اوقات میں اس ایک مسجد سے اذان نشر کی جاتی ہے، یعنی خیال  
ہے، جو کہیں اور دیکھنے میں نہیں آیا، یہ اقدام بحث و تلقید کی طریقہ گنجائش رکھتا ہے، یعنی کہ  
اگر اتفاق سے کسی وقت اس مسجد کا انک بیکار ہو جائے، یا موزن سو جائے تو سارے شہر کے  
لوگ اذان سے محروم رہ جائیں گے، ہر زیدیہ اذان کی جو فضیلت ہے، اور اذان دینے پر  
عند الشرب حوثاب ہے اس سے شہر کی باقی مسجدیں محروم ہو جاتی ہیں، اس مسجد کے مختلف حصوں  
کو دیکھا، اس کی لا بُریری بھی دیکھی، بوجددی طرز پر مرتب کی گئی ہے، عمارت کی دلکشی اور  
نظم و نسق کی خوش سلیقگی سے سرت ہوئی۔

یتیم خانہ کے منصوبہ کے لئے جو زمین تجویز کی گئی ہے، وہ بھی دیکھی اسی کے پاس  
قصبات اور دیہاؤں سے آنے والے حاجیوں کے استقبال اور ٹھہر نے کام مرکز بھی ہے۔

## فلسطینی پناہ گزینیوں پر ایک نظر

راستے میں ایک فلسطینی کمپ سے گزر ہوا، ہم نے دیکھا کہ فلسطینی بچے جن کے آبا رواجہ

کا اسلامی فتوحات اور دعوت اسلامی کی تاریخ میں نامیاں کردار رہا ہے، افلام اور بیدحالی کا شکار ہیں، ان کی حالت کو دیکھ کر کایچہ منہ کو آتا ہے، اور انکھیں اشکبار ہو جاتی ہیں ہرجن شری "شنفس" کا مرکز دیکھا جو دفاتر، فرسٹ ایڈ غذا کی سلسلی اور تعلیم و تربیت کے مختلف شعبوں پر مشتمل ہے، ہم نے کہا: اب بھیرنیوں اور بھیڑوں کے درمیان کوئی دلیواز نہیں ہے، دونوں کو قسمت کے حوالہ کر دیا گیا ہے، بھلا بھوکی، لا غزا اور مسکین بھیڑیں، اس طاقتور، فربہ اور خوب آشام بھیڑیئے کے سامنے کیسے زندہ رہ سکتی ہیں، جبکہ دونوں اپنی اپنی نظرت پر ہیں۔

### مرکز اسلامی کے استقبالیہ جلسہ میں

شام کو مرکز اسلامی کی فلاجی انجمن دیکھنے لگے، وجود حقیقت اخوان اسلامیں اور ان کے بچے کچھے داعیوں کی سرگرمیوں کا مرکز ہے، اس کے نگران ہمارے درینہ دوست اردن کے مجاہد لیڈر استاد محمد عبدالرحمٰن خلیفہ ہیں، اس صدر کی پانچویں دہائی میں دعوتِ اسلامی کے جن اہم کارکنوں سے ہمارا تعارف ہوا، ان میں ایک استاذ خلیفہ بھی ہیں، ہماری ان سے پہلی ملاقاتِ مشق میں ۱۹۵۷ء میں ہوئی تھی، وہ متبر اسلامی میں شرکت کے لئے مشق آئے تھے، جس کی دعوت ہمارے عزیز دوست ڈاکٹر سعید رمضان نے دی تھی، وہ ہمالوں کو محاذ کی بستیوں اور اردن میں فاسطین پناہ گز نیوں کے کیمپوں میں لے جاتے تھے، پھر وہ ہندوستان بھی ہمارے پاس آئے تھے، ہمارا چھوٹا سا کاؤں جو دارہ شاہ عالم اللہ رائے بیٹا کے نام سے معروف ہے، ان کے قدم سے مشرف ہوا، وہ مجھے موئمن اسلامی کی شرکت کی دعوت دینے آئے تھے، جو ہندی دلوں بعد عمان میں منعقد ہوتے والی تھی، اس مرتبہ انہوں نے ہمارے اعزاز میں پہلی کی اور انجمن کے مرکز میں ایک اعزازی اور تعارفی جلسہ

منعقد کیا جس میں وزیر اوقاف و اکٹرا سحاق فرحان، سید کامل الشریف، علماء، علماء شیعہ  
تعلیم یافتہ طبقہ اور دعوتِ اسلامی کے میدان میں کام کرنے والوں کی ایک معتقد پر تعداد فتنے  
شرکت کی، سب سے پہلے استاذ محمد عبد الرحمن خلیفہ نے ایک پر جوش تقریب کی جس میں وفد کو  
خوش آمدید کیا، اور حاضرین سے وفد کے ارکان کا تعارف کرایا، وفد کے بعض ارکان سے  
اپنے دیرینہ روابط کا ذکر کیا، اور اس شہر کا جو مقام اور عالم اسلامی اور عالم عربی میں اسکی  
جونازک جیشیت ہے اس کی وضاحت کی۔

### ایک سرحدی اور برس ربکار اسلامی ملک کی ذمہ داری

استاد خلیفہ کے بعد میں کھڑا ہوا، اور میں نے ایک تقریب کی جس کی روح اور  
خلاصہ حسب ذیل ہے۔

”الحمد لله وسلام على عباده الذين اصطفى، أما بعد!

میں استاد محمد عبد الرحمن خلیفہ کی عزت افرادی کا شکریہ ادا کرتا ہوں، اور یہ  
میرے لئے کوئی تعجب کی بات نہیں ہے، اس لئے کہیے ایک بھائی کے دوسرے  
بھائی، اور ایک دوست کے دوسرے دوست کے.....

بارے میں انہار خیال سے جن میں جذبات و احساسات کی اہم آہنگ گاہے،  
جو ہم عقیدہ اور ہم خیال ہیں، جو ہم نواہیم آوانہیں، خاص طور پر میں اس لئے  
اپنے فاضل دوست کا نہایت ممنون ہوں کہ انہوں نے اپنے فکر و اہل دعوت  
کی اس منتخب اور نائزہ جماعت سے تعارف، اور تبادلہ خیال کا موقعہ  
فرائیم کیا، یہی اس طویل سفر کا حاصل، اور اس کی حقیقی قدر و قیمت ہے،

ہم نے آثار قدیمہ، اور تاریخی مقامات کی سیر کے لئے یہ سفر نہیں کیا ہے بلکہ ہمارے سفر کا مقصد یہ ہے کہ اپنے بھائیوں سے ملاقات کریں، ان سے گفتگو اور تباہ دلخیال کریں۔

دوستو! اپنے عرب بھائیوں سے جو اس ملک میں رہتے ہیں، تو قبیلہ تھی کہ وہ اسلام کی روشنی کو در دراز ملکوں تک پہونچایں گے، اور بلاشبہ انہوں نے ہمدردی میں اپنا فرض ادا کیا، اور ہم برصغیر کے باشندے ان کے مردوں منت ہیں، کیونکہ انہیں کے ذریعہ الشرعاۃ نے ہم کو اسلام کی نعمت سے بہرہ مند فرمایا، آپ کاملک ہمیشہ دعوت اسلام کا مرکز اور سرحدشہ رہا ہے، اور اس ملک کی تاریخ نے، جو فتوحات کی تاریخ ہے، اجہد و بہاد کی تاریخ ہے، اسلامی شجاعت و بسالت کی تاریخ ہے، ہم کو ہمیشہ ایمان و لیقین، اسلام پر فخر و اعتبار اسلام پر وقتاً فوتاً ہونے والے حملوں، اور اسلام دشمن تحریکوں کا مقابلہ کرنے کی طاقت، اور اس راہ میں ثابت تقدیمی، بلکہ مصائب و حادث پر صبر کرنے کا حوصلہ بخت ہے، ہماری مصیبتوں میں اس تاریخ نے ہمارے لئے سامان تسلی فراہم کیا ہے، چنانچہ فتوح الشام وہ تہنم اس تاریخ ہے جس میں مسلمان نازک گھڑیوں میں پناہ لیتے تھے، ادا س سے ایمان حوصلہ، اور مصائب و حادث کے لئے مقاومت کی طاقت حاصل کرتے تھے، مجھے اپنے بچپن کا زمانہ اب تک یاد ہے، جب ہمارے خاندان کی خواتین اکٹھا ہوتی تھیں، اور ان میں سے ایک اردو میں "فتوح الشام" کا منظوم ترجیب نہیں، یعنیم اسلامی رزمیہ جس کو فتوح الشام سے نقل کر کے ہمارے خاندان کے ایک بزرگ

(سید عبد الرزاق کلامی) نے اردو نظم کا جامہ پہنایا تھا، ۲۵ ہزار اشعار پر مشتمل تھا  
ہم ان مجلسوں میں کسی صریح دست نہیں دیکھ سکتے، اور آپ کو معلوم ہے،  
بچوں کی ضرورتیں کتنی اور کیسی کیسی بہوتی ہیں۔ اور اپنی ماں اور بیویوں کے  
پاس جاتے تو دیکھتے کہ آنکھیں اٹکیا رہے اور آنسو روان ہیں اور ان صارع،  
پاک نفس و پاک باز خواتین کے سروں پر ایمان و سکینت کا بادل منڈلا رہا ہے  
وہ ان گھریوں کے واقعات و حالات سنتی ہیں جن میں صحابہ اور تابعین  
شرکیک ہوتے تھے، کثرت سے شہید اور زخمی ہوتے تھے، سرکش کٹ کر گرتے  
اور خون کی ندی ابھہ جاتی تھی، اور مسلمانوں کے قریب ترین و محبوب ترین اعز  
واقاریب ان سے جدا ہو جاتے تھے، تو وہ ان عام اسلامی واقعات کے  
سامنے اپنی مصیبتوں بھول جاتی تھیں، اور ان کے دلوں میں نہ ہبی جوش،  
دیدار الہی کا شوق، اور مصائب کو جھیلنے کے جذبات موجہ نہ ہو جاتے تھے  
اسی طرح مردی یہ نرمیہ پڑھتے اور بہت ذوق و شوق سے سنتے تھے، اور  
ان کی رگوں میں شجاعت، ایمان، اور شوق شہادت کی بھلی دوڑ جاتی تھی،  
اس وقت کے اکثر شریف مسلم گھرانوں اور خاندانوں میں اس کا رواج تھا.  
میں کہہ رہا تھا کہ ان تجویزوں کی روشنی میں، اور اس قابل فخر، اور وشن و  
تابناک تاریخ میں توقع اور امید تریخی کے اس ملک میں۔ جہاں سے محمد صلوات  
علیہ وآلہ وسلم کے دین کے مبلغین کارروائی درکار روان بنکلے تھے۔ یہاں سے

---

لہ اس نظم ترجیہ کا نام "صمصام الاسلام" ہے، اور وہ انھیں کی زندگی میں مطبع و نکشور لکھنؤ سے  
چھپ کر مقبول ہو چکی تھی۔

عرب بھائی اللہ کھڑے ہوتے اور اس عالمگیر سیام کو ان گوشوں تک پونچاتے جو اسلام سے بہرہ ہیں، اور اسلامی فتوحات کا دائرہ وسیع کرتے ہیکن رنج و افسوس کا مقام ہے، اور زمانہ کی ستم ظلیفی ہے کہ آج آپ سے یہ نیوast کی جا رہی ہے کہ آپ اس سرزمین کا تحفظ کریں گے، جو اسلام کی پونچی اور راس المال ہے، سارا عالم اسلامی اسی اسلامی مرکز کی تو سیع اور اس اصل کا سایہ ہے، آپ تن ہیں، ہم اور سارے مسلمان اس کا حاشر ہیں، ہم آپ سے طاقت، اعتماد، فخر اور عزت حاصل کرتے ہیں، ہزوہ کمزوری جو یہاں ہوتی ہے، عالم اسلامی کے شہروں اور دارالحکومتوں میں، محیم اور زیادہ نایاں ہو جاتی ہے، اگر آپ کسی ذلت نہ سوائی سے دوچار ہوتے ہیں، تعدی، کراچی، جاکارتا اور دوسرے شہروں میں مسلمانوں کے سرحدک جاتے ہیں۔

حضرات! آپ سب کو معلوم ہے کہ اسلامی فتوحات سے پہلے یہ علاقہ بازنطینی سلطنت کی قلمروں میں تھا، عیسائیت اس علاقہ کا سرکاری اور عام مذہب تھی، یہ بازنطینی سلطنت کا محبوب ترین اور زرخیز ترین علاقہ تھا اس میں ان کے مقدس مقامات، حضرت مسیح کی جائے پیدائش اور یروشلم تھا، بندوں پر انتقال ا کی حرمت و شفقت کا اقتضا ہوا کہ یہاں اسلام کا بول بالا ہوا اور یہ علاقہ مسلمانوں کی سرپرستی اور نگرانی میں داخل ہوا، چنانچہ عربوں نے اس کو فتح کیا اور اس میں اسلام کو پھیلایا، اور ان کی زبان و تہذیب کو فروغ ملا، اور وہ ایک اسلامی اور عربی ملک ہو گیا، قدرتی بات تھی کہ عیسائی یورپ اس سے دلچسپی لے، چنانچہ میرا خیال ہے کہ یورپ کی بڑی طاقتوں کا اس علاقے سے دلچسپی لینا کوئی عاصی نہ ہے

ادوان کی تاریخ اور ذہن کی کوئی نئی تبدیلی ہمیں ہے، بلکہ اس کے برعکس وہ ہمیشہ اس علاقہ کی جانب ملچاہی ہوئی نظروں سے دیکھتی رہی ہیں، کسی مجھے بھی ان کا ذہن اس سے خالی ہمیں رہا ہے، متعدد بار اس علاقہ کی بازیابی، اور اس پر تسلط حاصل کرنے کی کوششیں بھی ہوتی رہیں ہیں، صلیبی جنگیں ہم سے آپ سب گ واقع ہیں، اسی سلسلہ کی ایک کڑا ہی تھی، اس مقصد کے حصوں کے لئے یورپ اپنے تمام وسائل و ذرائع استعمال کرتا رہا ہے، لیکن اس کی تمام کوششیں رائیگان اور بے سود ثابت ہوئیں، اس لئے کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے جن بندوقیں کو اس ملک پر حکمرانی کرنے اور اس کا تحفظ کرنے کے لئے منتخب فرمایا تھا، وہ طاقت و رامانت دار اور فداداً تھے، اور ہر سو دے بازی، دست برداری، پراندازی، اور قہر کلبے و فانی اور غداری سے دور اور بالآخر تھے، بٹال کے طور پر میں صلاح الدین الجولی کا ذکر کرتا ہوں جس نے صلیبیوں کو شکست فاش دی، اور مسلمانوں کو ان کا کھو یا ہوا مقام عطا کیا، اس ملک کے مسلمان حکمران اور لیڈر — اپنی بزرگوں یوں اور رحمانات کے اختلاف کے باوجود — اس ملک کے تقدیس اور وقار کے باب میں وفادار اور امین تھے، اور میں تو کہتا ہوں کہ عثمانی ترک حکمران بھی ان اسلامی مقدس مقامات کے سلامدیر بہت خیور تھے، چنانچہ پوری پانچ صدیوں تک انہوں نے اس ملک کی حفاظت کی، میراں کوئی رشتہ ہمیں ہے، نسب کا، نتقویت و طینت کا، اور نہ زبان و تہذیب کا لیکن حق کی شہادت، تاریخ کے ساتھ انصاف، اور اعتراف حقیقت کا جذبہ یہ کہنے پر مجھے محبوک رہتا ہے، چنانچہ دشمنوں کی تمام کوششیں ناکام ہو گئیں، اس پر تاریخی شواہد موجود ہیں کہ یہودی کانفرنس کا صدر ذو الکثرہ ٹرزل نے

جسے بہت سے لوگ صیہونیت کا پیغمبر کہتے ہیں، سلطان عبد الحمید خاں سے ملاقات کی، اور درخاست کی کہ وہ عثمانی سلطنت کے زیر سایہ یہودیوں کے لئے ایک قومی وطن قائم کرنے کی اجازت دے دیں، اس کے عومن اس نے عثمانی حکومت کے قرضوں کی ادائیگی (یہ قرضے بہت تھے) اور حکومت کے لئے ایک بھروسہ بیڑا۔ جس کے اخراجات یہود برداشت کریں گے۔ تیار کرنے کا وعدہ کیا، اسی کے ساتھ ساتھ عثمانی حکومت کے استحکام اور ترقی کے لئے مال تباہ کی پیش کش کی، اس کے علاوہ وہ ذات ہمایوں (یعنی سلطان عبد الحمید خاں) کی سمت میں بوقسمی تحریک پیش کریں گے وہ مزید براہ، سلطان عبد الحمید خاں حضرت اللہ علیہ ان سب بالوں کے جواب میں کہا: یہ دولت پہنچے ہی پاس رکھو تمہارے کام آئے گی، میرے نزدیک تو دنیا کے سارے یہودیوں کی دولت بیت المقدس کی شعی بھر میں کے برابر بھی نہیں ہے۔ اس کا انعام یہ ہوا کہ یہودیوں نے سلطان عبد الحمید خاں کا تختہ الٹ دیا، اور ان پر جیل میں طرح طرح کے مظالم دھارے۔ عثمانی سلطنت اپنی تمام مکر و ریوں کے باوجود اسلامی طاقت کا عظیم اور عالم قلعہ تھی، جس سے اخیار خوف کھاتے تھے، وہ اس لکڑی کی مانند تھی جسے کسان اپنے کھیت میں کھڑا کرتا ہے، اور اس پر ایک کپڑا ڈال دیتا ہے، تو پڑیا سمجھتی ہے کہ کوئی آدمی کھڑا ہے، یا کوئی ڈڑاویٰ شکل موجود ہے، اور کھیت سے قریب نہیں، ہوتی، مگر جب یہ لکڑی گرفتار ہے، یا کوئی سیانا کو اسکھ جاتا ہے کہ یہ لکڑی ہے

---

لہ یہ بات پاپیہ ثبوت کو پوچھ چکی ہے کہ سلطان عبد الحمید خاں کی سزا یہ یہودیوں کے اشائے اور سازش سے عمل میں آئی، ان کے پاس معزولی کا فرانے کر جو گیا وہ بھی ایک یہودی تھا۔

یا اسے زمین پر پڑی ہوئی دیکھتا ہے، تو چڑیاں اس کھیت پر پل پڑتی ہیں اور صل کو  
تباه کر دیتی ہیں، یہی اس ملک کا قصد ہے جس پر عثمانی سلطنت حکومت کرتی  
نہیں، وہ من اس سے ڈرتے تھے، اور قریب آنے کی بحوث نہیں کرتے تھے،  
یکن جب یہ قلعہ مسماں ہو گیا، اور یہ ڈراونی لکڑی گرگی، تو اس پر پل پڑے اور  
اس کی تباہ کو ٹکڑا کر دی۔

عثمانی سلطنت کے زوال اور پہلی جنگ عظیم کے بعد اس ملک میں  
جن لیڈ روں سے یورپ کو سایقہ میں آیا، وہ مادہ پرستی اور مغربی تہذیب سے  
غیر مرسومی حد تک تناز تھے، جدید مغربی نظام تعلیم کے ملک کثرات نے ان کو  
اس طرح کھو کھلا کر دیا تھا، جس طرح دیکھ لکڑی کو کھو کھلا کر دیتی ہے، یہ لیڈ  
بے ضمیر، وعدہ شکن، غیرت دینی سے محروم، اور سچی وطن دوستی، اور فقارداری  
سے عاری تھے، یورپ نے یہ دیکھا تو اس کے منہ میں پانی بھر آیا، اور اسے نیقین  
ہو گیا کہ ضمیر کی سودے بازی، اور اس علاقہ پر سلطاحاصل کرنے کا وقت  
آگیا ہے، وہ علاقہ جو اسے ہر دو میں محجوب رہا ہے، چنانچہ ہمارے لیڈوں  
نے ایسی مادہ پرستی اور ضمیر فروشنگی کا ثبوت دیا جس کی نظر میں مشکل ہے،  
دنیا کی بے شانی اور زندگی کی ناپائیداری کے باب میں ان کا زاوینگاہ کیسر

بدل چکا تھا، ارشادِ الحنفی :-

وَمَا هُدِّيَ إِلَّا مُحَيَاةُ الدُّنْيَا  
اُولَئِكَ الَّذِينَ لَمْ يُهُدِّي  
إِلَّا لَهُمْ لَعْبٌ وَلَيْقَانُ الدَّارٍ  
الْأَخِرَةُ لِهِيَ الْحِيَاةُ الْمُأْنَدُ

لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۝ (العنكبوت ۶۸)

کاش یہ (لوگ) سمجھتے۔  
 جان رکھو کہ دنیا کی زندگی عین کھل  
 اور نیشا، اور زینت و آرائش، اور  
 تمہارے آپس میں فخر و تائش، اور  
 ماں و اولاد کی ایک دوسرے سے  
 زیادہ طلب و خواہش ہے، اس کی  
 مشان ایسی ہے، جیسے بارش کر اس سے  
 کھدیتی اگتی، اور کافروں کو کھدیتی جاتی  
 ہے، اور پچھروہ خوب زور پڑتی ہے  
 پھر اسے دیکھنے والے تو اس کو دیکھتا  
 ہے کہ کپ کر زرد پڑ جاتی ہے، پھر  
 چورا چورا ہو جاتی ہے، اور آخرت میں  
 کافروں کے لئے عذاب شدید ہے۔

(اخدید۔ ۲۰)

اللَّهُمَّ لَا عِيشَ إِلَّا عِيشٌ  
 لَا خَرْقَةَ إِلَّا خَرْقَةٌ۔

لے انتہ آخرت کی زندگی کے سوا

کوئی زندگی نہیں۔

خدا پر سے لوگوں کا یقین اٹھ گیا، اور دنیاوی عزت، اور جاہ و منصب کے  
 حصول کے لئے اس طرح تگ و در کرنے لگے، جیسے یہی پیزیں زندگی کا حقیقتی  
 نصب العین ہوں، اقتدار کی راہ میں اصول و اقدار، عزت و ناموس،

اخلاق و رہایت اور چیز کو بھینٹ چڑھانے کے لئے تیار ہو گئے۔

دوستو! اولین معرکہ میدان جنگ سے پہلے انسان کے دل و صمیر میں برپا ہوتا ہے، اور جب انسان دل و صمیر کے داخلی معرکہ میں فتح یا ہوجاتا ہے، تو خارجی محرکوں میں اس کی کامیابی اور فتح یقینی اور لازمی کشے بن جاتی ہے۔ صمیر کا معرکہ جنگی محرکوں سے پیشتر اور بیشتر دوسرے نفظوں میں مقدم اور زیادہ اہم ہوتا ہے۔ ہم صمیر کے معرکہ میں شکست کھا پکے ہیں، ہمارے دل و صمیر بکاؤال سامان خریدو فروخت بن پکے ہیں، یہی وجہ ہے کہ دشمن کے نیا پک اور تو سیع پنداز عزم کی راہ میں کوئی رکاوٹ باقی نہیں رہی، اور ہر اجنبی کے لئے راہ ہمارا ہو گئی، جب دشمن کا نسلطان ملکوں پر ہوجاتا ہے تو جس طرح چاہتا ہے خود بروکرتا ہے۔ اپنے تمام عزم اور منصوبوں کو تکمیل کا جامہ پہنانے کی کوشش کرتا ہے، اور ملک اس کے سامنے لے لے اس اور بھروسہ ہوتا ہے، وہ تلاپتا ہے، مگر دشمن کا یا تھہ کپڑہ نہیں سکتا، اس کا سبب یہ ہے کہ قوم کے ساتھ ہے وفا، اور وطن کے ساتھ غداری سے روکنے والی چیزیں دوہی ہو سکتی ہیں، اپنی چیز طاقت و عقیدہ ہے، اور یقیناً عقیدہ ہی سب سے قابل اعتماد اور مصبوط ترین شے ہے، ادوسری چیزیں حب الوطنی ہے، جس نے مغربی، اور بعض مشرقی قومیں کے لیڈروں کو اس شرم ناک جرم کے انتکاب سے محفوظ رکھا، لیکن ہمارے سربراہوں اور لیڈروں کے لئے کون ساجدہ بمان ہو سکتا ہے، جن کے پاس نہ عقیدہ ہے، اور نہ پسچی حب الوطنی، یہی وجہ ہے کہ اکثر ہم سننے ہیں کہ فلاں رہنا اور پاری لیڈر نے عرب اسلامی وطن کے لحاظ اہم اور جنگی علاقے دشمن کو

فروخت کر دیئے، یا فلان لیدر دشمن کا آٹکا را دریافت ہے، اور بسا وقت  
ایسا نظر آتا ہے کہ اسکو خود دشمن سے زیادہ اس کے مفادات سے دلچسپی ہے  
گویا مدعی است گواہ چست کا معاملہ ہے۔

حضرات! آپ اسلام کے نازک ترین حماد، اور مسلمانوں کے آخری قلم  
میں رہتے ہیں، میلاب شہر کی فصیلوں تک پہنچ چکا ہے، اگر میلاب فصیلوں کو  
پار کر گیا، تو کوئی بند اس کو روک نہیں سکے گا، آپ آخری دنیا علی لائے پر تعینات  
ہیں، اگر یہ لائن دشمن نے پار کرنی تو سارا عالم اسلامی اس کے پیروں نے ہو گا  
سامنے مسلمانوں کی نگاہیں، آپ پر گل ہوئی ہیں، آپ ہی ان کی سر بلندی و سرخوبی کا حجتیہ  
اور ان کی طاقت و لذت کا بیر و میر ہیں، ہمیں یہیں کہتا ہے آپ اپنے ادا اپنے ملک کی عزت و سر بلندی کے  
باۓ میڈا سے ڈریئے، میں تو آپ سے کہتا ہوں کہ آپ خواہ میں ہر یونیورسیٹی مسلمانوں کی عزت و  
ناموس اور اسلام کی سر بلندی و سرخوبی کے باۓ میں خدا سے ڈریئے مان سلم قدوں کے  
باۓ میں جو آپ کو اولین مسلمانوں اور اسلام کے اولین علمبرداروں کا نمونہ سمجھتی ہیں، خدا سے ڈریئے  
ان حصمر و جوں کے باۓ میں جو جعل نے ابھی عالم احجام میں قدم نہیں رکھا ہے، جو انتقال کا شکر  
ادا کریں گی، اور آپ کی منون ہوں گی، اگر آپ نے ان کی مقدسی اور قاب احترا  
پیز و دل کی حفاظت کی، اور انھیں ایک تابناک ماضی عطا کیا جوان کے لئے  
باغث افتخار ہو، جس پر وہ نازک رسکیں، ورنہ بارگاہ خداوندی میں فریاد  
کریں گی، کہ آپ نے ان کے مقامات مقدسے کو کھو دیا، ان کے ماضی کو داغدار  
کر دیا، اور ان کے لئے ذلت و رسولی کے سوا کچھ نہیں چھوڑا۔

اس اجتماع اور اس مبارک موقوفتے میرے دل میں عنوں کا ایک طنز فان

بپاکر دیا ہے، میرے زخموں کو تازہ کر دیا ہے، کیونکہ میں اسلام اور مسلمانوں  
کے مسئلہ کو ایک مسئلہ سمجھتا ہوں، میں پورے عالم اسلام کو ایک ملک سمجھتا ہوں  
میرے نزدیک مسلمانوں کو پیش آنے والا ہر حادثہ، اور عالم اسلامی کی ایکلی پیچے  
زین پر بھی وہ من کا قبضہ در دنالا کیسی ہے، مجھے ہر جگہ مسئلہ فلسطین نظر آتا ہے  
اور جہاں بھی جاتا ہوں، باحشم تم کھڑا عربی شاعر متمن بن نویرہ کے اشعار پڑھنے

لگتا ہوں ہے

لقد لا مني عند القبور على البنا  
رفقي لتد رافع الدمع السوافع  
وقال ابتي كل قبر راء بيت  
لقربي وشى بين اللوى والدكادع  
فقدت له ان الشجاعي بعث الشجا  
خذ عنى فهذا أكله قبر الملاك  
ترجمہ:- قبور کے پاس ہیں انہیں بھانے پر میرے رفیق سفر نے مجھے ملامت کی۔  
اور اس نے کہا ایک نام صرف اس قبر کی وجہ سے جلوی اور دکادک کے  
دریمان واقع ہے جس قبر کو بھی دیکھتے ہو انہوں بانے لگتے ہو۔  
تو میں نے کہا ایک نام دوسرا نام کو تازہ کر دیا ہے، میرے لئے یہ تمام  
قبوں بالکل ہی کی ہیں۔

میری تقریر کے بعد استاد یوسف العظیم کھڑے ہوئے، اور وفد کا استقبال کرتے  
ہوئے ایک موثر تقریر کی، اور مسلمانوں کو خصوصاً اس ملک کے مسلمانوں کو جس کردی آزادی اُن اُن  
صبر آزمائ اور بہت شکن حالات کا سامنا ہے، اور جس ذہنی و نقیاتی کشکش سے وہ دوچالہا  
اس پر بڑی خوبصورتی سے روشنی ڈالی۔

لئے ملک شاعر کا بھائی تھا، جو جنگ ارتداد میں مقتول ہوا تھا، متمن ساری عمر اس کو روتا رہا۔

## مومرا اسلامی کے مرکز میں

شام کو، بچے مومرا اسلامی کے دفتر گئے جس کے صدر استاذ کامل الشریعت ہیں، وہاں مومر کے نمبران اور متعلقین سے تعارف ہوا۔

## وزیر اوقاف کی جانب سے عثایہ

وزیر اوقاف نے مہمان وفد کے اعراز میں عثایہ دیا، جس میں شہر کے سربرا آور دہ حضرات اور فضلا رہبی تعداد میں شرکیت تھے، انھیں میں ہمارے پرانے دوست بزرگ برگزیدہ عالم شیخ مصطفیٰ احمد زرقار بھی تھے، جو آج کل عمان میں کلیتۃ الشریعت میں اتنا ہیں اور اسلامی شہری قانون ترتیب دے رہے ہیں، امید ہے کہ یہ قانون ملک میں نافذ کیا جائے گا۔

## ملاقاتیں

جمعہ رات کے روز ۱۶ اگست ۱۹۷۴ء کو متعدد علماء اور تعلیم یافتہ حضرات نے اپنی ملاقات سے نوازا مثلاً رابطہ العلوم الاسلامیہ کے صدر استاذ تیسیر نڈیان، سعودی میں اردن کے سفیر شیخ محمد امین الشنقطی اور کردی مجاہد شیخ امین بروک، شیخ امین بروک سے ہماری پہلی ملاقات ۱۹۵۱ء میں ہوئی تھی، ہم کو ان کا ایک شتر بھی یاد تھا، جنہوں نے اس وقت کے ایرانی وزیر اعظم ڈاکٹر مصدق کے پاس تاریں لکھا تھی، جنہوں نے ایران میں اپنے جرأت مندانہ اقدامات کے ذریعہ خصوصاً پیارول کو قومیاً کر ساری دنیا کو اپنی طرف پہنچ کر لیا تھا۔

لَقْفَتْ عَصَاكِ عَصِيَّهُمْ فَقَاصِيْهُوا

لَا مَحْيٌ بَعْدَ الْيَوْمِ اَنْتَ مُصْدِقٌ

ترجیب:- تمہاری لاٹھی ان کی لاٹھیوں کو نگل گئی، اور وہ چین پرے، اب کوئی  
جادوچل نہیں سکتا، بلکہ تم اسیم پاسی مصدق ہو۔

و قد جب تک عمان میں مقیم رہار شیخ امین بروہ سک برابر طاقتات کے لئے آتے رہتے  
اور ان کے اشعار، جماد کے واقعات اور ان کی دلچسپ گفتگو سے لطف انداز ہونے کا  
مورث ملتا رہتا۔

### سلطانیں تقریر

آج سلطانیں راقم سطور کی تقریر کا پروگرام تھا، چنانچہ عصر کے وقت ۲۷ بجے  
ہم سلطروں نے ہو گئے، پیاروں اور وادیوں کے مناظر پر ختم کھاتے ہوئے راستوں کو  
دیکھ کر ان عرب فاتحین کی بلند ہمتی اور اولو العزمی کا اندازہ ہو رہا تھا، جنہوں نے  
ان تمام مشکلات کے باوجود اس ملک کو فتح کیا اور اسلام سے روشناس کیا، مجھے خیال  
ہوا کہ آج کی گفتگو ان اولین عرب سلطانوں پر ہوئی چاہئے جن کو انش تعالیٰ نے اسلام کی نعمت  
عطای کی جس نے ان کے اندر ایک نئی روح پھونک دی، ان کو ایک نئی زندگی سے ہم کنار کیا،  
اور ساری دنیا سے الگ تھا جس محدود ماحول اور جس تنگ قرار یک قفس میں وہ زندگی گزار  
رہے تھے، اس سے بکال کر اسلام نے ان کو کھلی فضا اور وسیع تر زندگی سے اتنا کیا، میں نے  
جاہلیت اور اسلام کے درمیان موازنہ کرنے ہوئے عربوں اور سارے عالم کی نشانہ ٹائی  
لہ یعنی تم واجب التصدیق ہو۔

کے سلسلہ میں اسلام کے ناقابل فراموش احسان عظیم تفصیل سے روشنی ڈالی، تقریریں خاصاً  
مجموع تھے، بلکہ گاہ حاضرین سے کچھ اکچھ بھری ہوئی تھی، تقریر کو پسندیدگی کی نگاہ سے  
دیکھا گیا۔

**اتاذ کامل الشریف کے دولت کدہ پر**  
سیفِ محترم سید کامل الشریف نے وفد کے اعزاز میں اپنے دولت کدہ پر عشاریہ دیا

### عمان سے اربد

۷ اگست ۳۷ء عجہ کاروز اربد کے دورہ کے لئے مقرر تھا، اربد عمان کے بعد  
اردن کا وہ جرکزی شہر سمجھا جاتا ہے جس پر اسلامی چھاپ ہے، اور اپنی دینی غیرت  
اور اسلامی جذبات کے لئے مشہور ہے، یہ شہر اردن کی شہائی سرحدوں پر واقع ہے،  
اربد کا سفر بہت تاریخی اور دلچسپ رہا، مختلف تاریخی آثار و مقامات اور یہاں کی  
قدیم تہذیب کے نشانات دیکھنے کا موقع ملا، عمان سے چلے تو بقونامی ایک میدان سے  
گزر ہوا، جہاں فلسطینی پناہ گزینوں کا ایک کمپ نظر آیا، جو چند ٹوٹے پھوٹے گھروں پر مشتمل  
تھا، کچھ گھر اینٹ کی پتلوں دیواروں سے بنائے گئے تھے، اور کچھ سینٹ کی پلٹیوں سے لستی میں  
بازار اور دو کائنیں بھی تھیں، افلام اور بدھالی کاتاریک سایہ ہر طرف اپنے پر پھیلائے  
ہوئے تھے، سنجی کے قریب بچوں کی تعلیم کے لئے ایک مشن اسکول تھا۔

لقد کے بعد "جرش" میں ٹھہرے، جرش کا شمار قدیم رومی کھنڈرات میں ہوتا ہے،  
جوز باب حال سے رومیوں کی ترقی یا افتخار تہذیب اور تہذیب عروج و صناعی کی شہادت

دے رہے ہیں، یہ باتی ماندہ آثار ان کے وزنشی اور مردانہ کھیلوں سے غیر معمولی اچھی کا بھی پتہ دیتے ہیں، جو (لیورپ کی تاریخِ تہذیب و اخلاق کے بیان کے مطابق) سنگدی، بربریت اور ایڈ اسافی سے لطف اندوڑ ہونے کی حد تک پہنچ گئی تھی، اس وقت کے ایک ابتدی ٹیم کے واضح نشانات بھی پختہ نشست گاہوں اور بلند ستوں کی شکل میں موجود ہیں، شہر سے اسٹیڈی ٹیم تک پختہ سڑکیں ہیں، جو ڈسپلن اور فن تعمیر کے عمدہ ذوق کا پتہ دیتی ہیں۔

جرش کے بعد ایک دوسرا علاقہ آیا، اس میں "سوف" نامی فلسطینی پناہ گزینیوں کا ایک کمپ پہ ہے، اربد پہنچنے سے پہلے ایک اور کمپ سے بھی گزر ہوا جو "مخیات الحسن" کے نام سے مشہور ہے۔

### شماںی سرحدوں پر — تاثرات

اربد کو ایک طرف چھوڑ کر ہم نے شماںی سرحدوں کی سمت اپنا سفر جاری رکھا، آخر کار پہاڑی علاقے میں پہنچ اور امام القیس نامی بستی میں ٹھہرے، گولان کی پہاڑیاں — جن کا نام محل و قوع کی جنگی اہمیت کی بناء پر جنگ کے دنوں میں ساری دنیا میں گونج رہا تھا — ہمارے سامنے کھڑی تھیں، ہمارے اور ان کے درمیان ایک گھری وادی تھی جس میں دریائے یرموق سانپ کی طرح مرتباً پکتا اور بلکھاتا ہوا، بہہ رہا تھا۔ حافظ کے پروردگار یرموق کا واقعہ ابھر آیا، اور پھر یادیں تازہ ہو گئیں، اور زخم ہر سو گھنے اور اندر سی شاعر صاحب بن شریف الرمذی کے یہ شعار ہماری زبان پر تھے۔

حتیٰ المغاریب بتکی وہی جامدة  
حتیٰ الملا بر تونی وہی عیدان

محرابیں بھی آہ و بکا کر رہی ہیں، حالانکہ وہ جامد ہیں، منبر بھی مرثیہ خواں ہیں، حالانکہ وہ بے جان لکڑیوں کے سوا کچھ نہیں۔

اس طرح کا منظر دیکھ کر دل پھلنے لگتا ہے اب شرطیکہ دل میں ایمان و قیدیں کی چیکا گیا

موجود ہو۔

### ملشل هذاید و ب القلب من مکد

### إن كان في القلب إسلام و ايمان

اس وادی میں دو آباد بستیاں موجود ہیں، ایک دریا کے جنوب میں دوسری شمال میں، دریا کے شمالی جانب اور گولان کی پهاڑیوں سے دو تک کا علاقہ شام کے قبصہ میں تھا، اور جنوبی حصہ پر اردن کی حکمرانی تھی، جواب بھی باقی ہے، مگر شاعر کی جگہ میں شمالی علاقہ شام کے ہاتھ سے جاتا رہا، اور گولان پر اسرائیل کا قبضہ ہو گیا۔

گولان کی پهاڑیوں کو آنکھوں سے دیکھنے کے بعد حقیقت کا جتنا صحیح علم اور صورت حال کا جتنا صحیح اندازہ ہوا وہ پچاس کتابیں پڑھنے کے بعد بھی نہیں ہو سکتا تھا ان قدر تی انتظامات و تحفظات کو دیکھ کر ہم حیران رہ گئے، جن کے ذریعہ الشرعاۃ نے اس ملک کو دشمنوں سے بالکل محفوظ کر دیا ہے، یہ پہاڑیاں صرف پہاڑیاں نہیں ہیں بلکہ ہمایت ضبوط قلعے ہیں، جن کو فتح کرنا کسی طرح بھی ممکن نہیں ہے، اس ملک کی جانب جس پر الشرعاۃ کے لے شمار احسانات ہیں کوئی دشمن اسی وقت آنکھاٹھانے کی وجہت کر سکتا ہے، جب اس کے باشندے اس عظیم احسان کو فراموش کر جائیں، جوان قدر تی فضیلوں اور قلیعوں کی شکل میں نظر آتا ہے، اس زرخیز سرزمین کی ناقدری کرنے لگدیں جوان کے لئے دودھ اور شہد کی نہریں بہار ہی ہے اور جس نے اسلامی دعوت،

اسلامی فتوحات اور اسلامی تہذیب کے میدانوں میں نایاں تعمیری کرواراد اکیا ہے، اور وہ اپنی عزت و ناموس کے تحفظ سے بالکل غافل اور بے پرواہ جائیں، گولان کی پماڑی ایسا قلعہ ہیں، جو دیا تو جا سکتا ہے، مگر یا نہیں جا سکتا، ملک کے ساتھ غداری کر کے کسی کے حوالہ... تو کیا جا سکتا ہے، مگر زبردستی اس کو پھینا نہیں جا سکتا، آج یہ قلعہ اسرائیل کے قبضہ میں ہے، اور اس کی توبیں کسی وقت بھی ایک طرف اربد پر اور دوسری طرف دمشق پر آسانی سے گول باری کر سکتی ہیں۔

گولان کے شمال میں بحیرہ طبری ہے جس کے ساحل پر طبریہ نامی اسرائیلی شہر آباد ہے، یہ شہرام القیس کے ٹیلوں پر کھڑے ہونے سے صاف نظر آتا ہے، اور اردنی علاقہ میں واقع نہر ریوک کے ساحل سے وہ شامی علاقہ بھی دیکھا جا سکتا ہے جس پر اسرائیل کا قبضہ ہے، اور جوہاں سے چند کیلومیٹر کے فاصلہ پر ہے، شام کی مشہور سی "حلہ" اس علاقہ میں ہے، جس کے مکانات سنان اور سجدیں ویران ہو چکی ہیں، اسرائیلی حکومت نے اس علاقے میں ضرورت کے مطابق کئی سڑکیں بنادی ہیں۔

اس دورے سے ہم سب نہایت افسردہ، علیگین اور شکس خاطر والیں آئے، شہر کی ایک مرکزی جامع مسجد میں نماز جمعہ ادا کی خطیب نے موڑا اور فصیح و بلیغ خطبہ دیا، پھر شہر کے ایک سر برآورده شخص کے یہاں دوپر کا کھانا کھایا، کچھ دیر آرام کیا اور نماز عصر ادا کرنے کے بعد لچکس ہال کا رخ کیا، ہال حاضرین سے بھرا ہوا تھا، تعلیم یافتہ خواتین بھی خاصی تعداد میں موجود تھیں، حاضرین نے پرچوش اسلامی نعروں سے ہمارا استقبال کیا، جس سے شہر کے اسلامی مزاج کا پتہ چل رہا تھا۔

لے یہ شام کا مشہور شہر "حاء" نہیں ہے جس کو عام طور پر "حاء" بولا جاتا ہے،

## اربیں تقریز اسلام کے بارے میں مسلمانوں کے نقطہ نظر

تقریز کا موضوع تھا، اسلام کے بارے میں مسلمانوں کے نقطہ نظر "تقریز اسلام" کے مقام، کردار اور اس کے مستقبل کے بارے میں مسلمانوں کے مختلف حلقوں میں جو مختلف زاویہ نظر پر اپنے جاتے ہیں، ان کا جائزہ یا گیا تھا، مثلاً بعض لوگوں کے نزدیک اس سائنس کے مقام، اور ایسی دوسریں اسلام اور اسلامی نظام کے لئے کوئی تجسس نہیں ہے، ان میں سب سے متزا اور اسلام پر نقطہ نظر ان حضرات کا ہے جن کا جیسا ہے کہ اسلام ایک محدود دنیا اور پسندیدہ دور میں آیا تھا، اور اپنا اصلاحی رول ادا کر جکا، اس نے بہت سی اجتماعی خرابیوں کو دور کیا، خرافات و اوهام کو ختم کر کے بعض قابل قدر اصلاحات بھی کیں، اس دور میں اسلام یقیناً فائدہ سے خالی نہیں تھا، جب نہ سائنس کا وجود تھا نہ تمذیب و تمدن نے اتنی ترقی کی تھی، اور نہ جدید اختراعات سامنے آئی تھیں، ایک طبقہ اپنی رواداری اور اسلام دوستی کا ثبوت دیتے ہوئے کہتا ہے کہ یقیناً اسلام نے انسانیت کے ارتقا میں اہم رول ادا کیا ہے، انسانیت پر اسلام کا بہت احسان ہے، یہیں آج وہ اس خالی خوبی بن دوق کی طرح ہے، جو اپنا کام کر جکی ہو، اس ایسی دوسریں جبکہ تمدن، ٹکنا لو جی، سائنس، سیاست اور فلسفہ اپنے نقطہ عروج پر ہیں، اسلام کا تجربہ کرنا وقت اور طاقت کے عنایع کے مراد نہ ہو گا، میں نے اس زاویہ نگاہ پر تبصرہ کرتے ہوئے کہا: یہ زاویہ نگاہ بالکل غلط اور یعنی مفہمانہ ہے، جو اسلام کو سمجھتا ہے نہ اس زمانہ کے مزاج اور اس کے ان چیزیں مسائل کا شعور کھتنا ہے، جن کا دور حاضر کے مفکرین اور لیڈرزوں کے پاس کوئی حل نہیں ہے، انسانیت کا بیڑا پا کرنے، اس دور کے مسائل کو حل کرنے اور حالات کو صحیح رخ دینے کے سلسلہ میں

اسلام کیا کردار ادا کر سکتا ہے، اس سے یہ طبقہ بالکل نا آشنا ہے۔

میں نے کہا ہے یہ محیب بات ہے کہ وہی غیر اسلامی فلسفے اور نقاہ ملے کے حیات جن پر نوجوہ قوموں کو تھیں ہے، اور انہوں نے ان کا تجربہ کیا اور کسی حد تک کامیابی بھی ہوئی جب عربوں نے ان فلسفوں اور نظماء مول کا تجربہ کیا تو تاریخ شاہ ہے کہ انہیں اس تجربہ میں سخت ناکامی کا سامنا کرنا پڑا، جب انہوں نے قومیت، اشتراکیت یا یکیونزم کو اختیار کیا تو حالات سدھرنے کی بجائے اور خراب ہو گئے، اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے عربوں کا مستقبل اسلام کے مستقبل سے والبست کر دیا ہے، اور ان دونوں کے درمیان ایک لازوال اور ناقابل شکست رشتہ قائم کر دکھا ہے، گویا امرب ایک لیسی امت ہیں جس کے پاس ایک مخصوص پیغام اور تبعین نصب الیعنی ہے، اور اللہ تعالیٰ نے انہیں اسلام کی ادائیگی اور اس کے تحفظ کے لئے منتخب فرمایا ہے، ان کے لئے کسی طرح مناسب نہیں ہے کہ اسلام کو چھوڑ کر کسی دوسرے نظام زندگی کو اختیار کریں، ان کی مثال اس محبوب اور لاد لے طالب علم کی ہے، جو اپنی غیر معمولی فہامت اور خدا و اوصلا حیتوں کی بن پار اسٹاڈ کامرز کو توجہ بن گیا ہوا، اور اسی وجہ سے اگر وہ اسکوں سے غیر حاضری کرتا ہے تو اسٹاڈ کسی قسم کی نرمی نہیں بر تھا، اس کو بے ہمارا اور آزاد نہیں چھوڑتا۔ غبی، کند ذہن اور آوارہ لاکوں کی اسٹاڈ کوئی پرواہ نہیں کرتا مگر یہ ذہن اور منظور نظر طالب علم اگر غلطی کرتا ہے تو اسٹاڈ اس کو سزا دیتا ہے، یہ اگر غیر حاضر ہوتا ہے تو باز پس کرتا ہے، یہ اگر غفلت اور سہل انگاری کا مظاہر ہو کرتا ہے تو اس کو تنبیہ بلکہ بعض اوقات زبر و توبیخ کرتا ہے۔

حالیہ واقعات نے اور اسلامی ممالک بس خوف وہ راس اور جس بے چینی اور بحران سے دوچار ہیں، اس نے ثابت کر دیا ہے کہ عربوں کو اسلام کے سایہ ہیں پناہ

لیں سمجھتے ہے، ان کی نجات اسی میں ہے کہ خلوص دل سے اسلام کو اپنائیں، نفاق اور دشمنیں کی راہ ترک کروں اور احت طلبی، تبعیش پندی، عدیش کوشی اور بے حیانی سے بھر پور گلین اور غیر سینجده زندگی کو خیر باد کمہ دیں، لذتیت اور مفاد پرستی کے فلسفہ کو اپنی زندگی سے خارج کروں، اگر عرب شریفانہ اور باعزت زندگی گزارنا، اور نصرت الہی کے حقدار بننا چاہتے ہیں تو ان کو اس طرح رہنا چاہئے، جس طرح کوئی قوم ہنگامی حالات ایک جنسی میں یا سرحدوں اور محاذوں پر زندگی گزارتی ہے، انھیں مختلف، سادہ اور متفشنا نہ اور بجاہ اس زندگی گزارنی چاہئے۔

تقریبے حاجزین سے تایید و تحسین حاصل کی اور ریکارڈ کی گئی، اور جب ہم اربد سے روانہ ہو رہے تھے تو گھروں اور بازاروں سے ریکارڈ شدہ تقریبے سنائی دے رہی تھی۔

## مجاہد اسلامی عبد اللہ الشراطی کا انتقال اور ان کے کنبہ کی تعزیت

uman میں داخل ہوئے تھے کہ اچانک مشہور اسلامی رہنما اور مجاہد جنیzel عبد اللہ الشراطی کے انتقال کی افسوس انکی خبر سنی، میری ان سے ملاقات ۱۹۵۷ء میں قاہرہ میں استاذ محمد علی الطاہری کی قیام گاہ پر ہوئی تھی، فلسطین کے محاذ پر ان کی سرفوشی اور جہاد کے کارناٹے اور مسلمان فلسطین کے سلسلہ میں ان کی استقامت اور ثابت قدیمی کی خبریں سننے میں آتی تھیں، مجاہد اور قائد ہونے کے ساتھ ساتھ موصوف ایک اپھے مصنف تھی تھے، ان کی وفات کی خبر سے صدمہ مہا لے ان کا ایک صخیم اور پرزاں معلومات کتاب خطرہ اليهودیۃ العالمیۃ علی الإسلام والمعیۃ، دار الفتح کوئت نے چند سال پہلے شائع کی، محرک فلسطین کے متعلق ان کی ڈائریکچری ۱۹۵۹ء میں چھپ چکی ہے۔

بھارے نزدیک ہم پا اور ہر مسلمان پر جو مردم کے مجاہد ان کا ناموں اور اسلام اور ملک کے لئے ان کی قربانیوں کی قدر کرتا ہے، مردم کا یہ حق ہے کہ ہم ان کے خاندان کی تعزیت کریں اور ان کے دوستوں اور گھروں والوں کے ساتھ کچھ وقت گزاریں چنانچہ ہم مردم کے گھر گئے ان کی تعزیت کی اور مردم کے کارناموں کا تذکرہ اور اپنے بذبات کااظہار کیا۔

### لہو و لعب اور تفریحات کا مرکز

تعزیت کافر صن انجام دینے کے بعد عمان والیس آئے، ہر مرتبہ آمد و فوت میں مدینۃ الملائی سے بھا را گزر ہوتا تھا، بودا را حکومت کے مصنفات میں واقع ہے، ایسے سنگین حالات میں جبکہ قومِ روت و حیات کی کشکش سے دوچار ہے، اور ہر وقت جنگ کا خطرہ درپیش ہے، مدینۃ الملائی کے وجود پر ہم کو سخت تعجب ہوا، اور معلوم ہوا کہ اس شہر میں سات حوض (SWIMMING POOLS) ہیں، جن میں آزادانہ اختلاط کے موقع ملتے ہیں، ان میں سے ایک حوض "فندق عمان" جس میں بھا را قیام تھا، کے پاس کا تھا، شہر میں سنیما گھر، کلب اور آزادانہ تفریح کے مرکز، بڑی تعداد میں موجود ہیں، دوسری طرف ملک آتش فشاں کے دہانے پر کھڑا ہے، جو ہمیں معلوم کب پھٹ پڑے، اور اس ملک کو تباہی کے اندر ہے، غار میں پہنچا دے، یہ نامناسب صورت حال ملک کے سیاسی جنگی اور مذہبی حالات سے کسی طرح بھی میل نہیں کھاتی۔

معلوم ہوا کہ اس شرمناک صورت حال کو جو اسلام کے سادہ، سنبھیدہ اور پوچار مزانج کے قطعاً منافي ہے، غیر ملکی اور خارجی طاقتلوں سے غذا ملتی ہے، یہ طاقتیں اس کے بقار اور فروع کی حوصلہ افزائی کرتی ہیں، اسلامی ملکوں کے حالات کا مطالعہ کرنے اور

اللہ کی اخلاقی انارکی اور دو حانی دیوالیہین کو دیکھنے کے بعد ہم اس نتیج پر پہنچ کر اس جو رخال کلوزم و الڈ بیجنی جنک امر کیا ہے، امریکا چاہتا ہے کہ یہ مالک فکری اور اخلاقی انحراف کا شکار ہو کر اس کی پناہ لیتے اور اس کی زندگی کرنے پر محجور ہوں، اور اپنے طاقتور حریف اسرائیل کے مقابلہ میں نہایت کمزور اور اندر ورنی طور سے بالکل کھو کھلے ہو جائیں، ان حالات کے باقی رہنے اور بد سے بذریعہ نے میں امریکا کے ساتھ ساتھ ویٹکان (VATICAN) کے مفادات بھی پوشیدہ ہیں۔

## اصحاب کہف کے غار میں

۱۸ اگست ۲۰۱۷ء کو سنیچر کے روز اصحاب کہت کاغار دیکھنے گئے جو عمان کی ایک بستی میں واقع ہے، ہماری رہنمائی آثار قدیمہ کے مشہور ماہراون کے دری آثار عامہ کے فنی معاون استاذ فیض قادر جائی کر رہے تھے، انہیں پورا یقین تھا کہ اصحاب کہف نے جن کا قصہ سورہ کہف، عیسائی صحیفوں اور تاریخِ ادب کی کتابوں میں مذکور ہے۔ جس غار میں بنناہ لی تھی، وہ یہی غار ہے، میں اپنی کتاب "مورک" یا اندادیت — یا "سورہ کہف کا مطالعہ" میں اس موضوع پر بحث کرچکا ہوں اور میں نے اکثر مصنفوں کے اس خیال کو راجح قرار دیا تھا، کہ یہ قصہ "افسوس" یا "افسیس" نامی شہر میں وقوع پذیر ہوا تھا، شہر ایشیائے کوچک میں از میرے ۶ کیلومیٹر دور دریاے قیطرہ کے جنوبی ساحل پر اتنا طولیہ کے ۱۲ ایونی شہروں میں سے ایک تھا، یہ شہر اس وقت ترکی میں ہے، اور "طرسوس" کے نام سے مشہور ہے، اور جس غار میں اصحاب کہف نے پناہ لی تھی، وہ اسی شہر کے نواحی میں ایک پہاڑ میں تھا، پہاڑ کا نام (ANCHILIS) تھا، لیکن استاذ تو فیض اس پر صرف تھکر

اصحاب کہف کا غار یعنی "کھفت الرجب" ہے جس کو دیکھنے... ہم لوگ گئے تھے، اس خیال کے حق میں ان کے پاس بہت سے دلائیں اور شواہد ہیں، جن کی علمی اور تاریخی قدر و قیمت کا انکار نہیں کیا جاسکتا، یہ دلائیں انہوں نے اپنی کتاب "اصحاب کہف" کے فارکا نکشافت" (النکشافت کہف اہل الکھفت) میں تفصیل سے بیان کئے ہیں، اور اس کا ایک نسخہ ہم کو ہدیہ بھی کیا، اتنا ذہم کو غار کے پاس لے گئے اور بہت سے ایسے آثار اور علامات کی نشاندہی کی جن سے ثابت ہوتا ہے کہ یہی وہ جگہ ہے جس پر قرآن مجید کا بیان مطین ہوتا ہے، میں نے وعدہ کیا کہ میں اپنی کتاب پر نظر ثانی کروں گا، اور اتنا ذکی و سیع معلومات اور علمی تحقیقات سے استفادہ کرنے کی کوشش کروں گا، حتیٰ پر کسی کی اجارہ داری نہیں، علم میں ترقی اور اضنا فہوتا ہتا ہے۔

"کھفت الرجب" عمان کے جنوب مشرق میں ہے کیا ویریٹر کے فاصلہ پر ہے، اتنا نے بتایا کہ یہی رائے مقدسی، یاقوت، سائع ہروی اور بیرونی وغیرہ کی بھی ہے، والشہر علم بلاشبہ اتنا ذمک کی بیش بہا علمی سرمایہ ہیں جس کی قدر کرنی چاہئے اور اس سے فائدہ اٹھانے اور اس کو مفید بنانے کی کوشش کرنی چاہئے۔

دو پر کا کھانا زر قائمی شیخ عبدالباقي جبو کے دولت کدہ پر کھایا گیا، موصوف زر قار کے حلقہ سے پارلیمنٹ کے ممبر ہیں، کھانے پر علماء، علماء دین شہر اور اساتذہ کی خاصی تعداد مدعو تھی۔

## ایک اسم مجلس مذاکرہ میں شرکت

آن ایک مجلس مذاکرہ میں شرکت کرنی تھی، جس کا اس وفد کو آمد کی تقریب میں

خاص طور پر انتظام کیا گیا تھا، اور جو غالباً اس دورہ کا حاصل تھا، مجلس سائز ہے پانچ بیجے شام کو الکلیۃ العلمیۃ الاسلامیۃ کے ہال میں منعقد کی گئی، مجلس میں پروفیسر ٹعلیم یافتہ طبقہ اور اسلامی ثقافت سے دیپسی رکھنے والے حضرات متعدد بہ تعداد میں موجود تھے، استاذ محمد ابراہیم شقرہ نے بڑی ہمارت اور سیلقہ سے مجلس کی نظمamt کے فرائض انعام دیئے، راقم سطور استاذ احمد محمد جمال اور استاذ کامل الشریف خصوصی ہمان کی حیثیت سے مذکورہ و بہارت میں حصہ لینے والے تھے، مجلس کا موصوع تھا "موجودہ معاشرہ میں مسلم نوجوانوں کا کردار" ذیل میں ناظم مجلس کے سوالات اور راقم سطور کے جوابات درج کئے جاتے ہیں۔

### نوجوانوں کی بے چینی کے ابصار اور اس کا علاج

سب سے پہلے استاذ محمد ابراہیم شقرہ نے افتتاحی تقریر کی، تقریر میں نوجوانوں کی موجودہ صورت حال اور ان کی بے چینی پر روشنی ڈالی گئی تھی، پورے عالم اسلام میں جو طاقتیں اور جو نظریات آج کام کر رہے ہیں ان کا بہت کم مفصل اور ہمہ گیرجاڑہ لینے کے بعد استاذ نے پہلا سوال کرتے ہوئے کہا:

"استاذنا آج پورا عالم اسلام عقیدہ، فکر اور عمل غرض ہر سطح پر ایک تباہ کن اضطراب ابھسن اور بے چینی میں گرفتار ہے، یہ بے چینی ہمارے ملک کے مسلم نوجوانوں میں خصوصاً نایاں طور پر پائی جاتی ہے تو سب سے پہلے ہم یہ جاننا چاہتے ہیں کہ وہ اسباب کیا ہیں جن سے یہ بے چینی پیدا ہوئی ہے یا جن کی وجہ سے یہ باتی ہے؟" میرا ریکارڈ شدہ جواب (قدرے ترمیم و اصناف کے بعد) حسب ذیل تھا:-

یہ میری خوش قسمتی ہے کہ آپ نے اس علمی فدا کر کر میں مجھ پر اعتماد کیا اور  
مجھ سے اور میرے رفقاء سے اس سوال کا جواب طلب کیا ہے، جو حالات  
سے گہرہ تعلق رکھتا ہے، اور جس صورت حال سے ہم گزر رہے ہیں، اس کی  
صحیح عکاسی کرتا ہے۔

حضرات! میں آپ سے بہت صفائی کے ساتھ عرض کرتا ہوں کہ مجھے  
بہت تعجب ہوتا، اگر مسلم نوجوان اس بے چینی کا شکار اور اس اضطراب سے  
دوچار نہ ہوتے جیسا کہ آپ اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں، اور محسوس  
کر رہے ہیں، درخت اگر اپنا پھل دیتا ہے، تو وہ قابل ملامت نہیں ہے،  
یہ تو ہو سکتا ہے کہ باخباں کوئی پودہ نہ لگائے، لیکن اگر وہ ایک پودہ لگاتا  
ہے، اس کی دیکھ بھال کرتا ہے، وقت پر اس کو پانی دیتا ہے، اس کی  
خاطر اونگرانی کے لئے مسلسل رات رات بھرجتا ہے، اور حلچلپاتی وغیرہ  
اور کڑا کے کی سردی کی چیز کی پرواہ نہیں کرتا، اس امید میں کہ یہ درخت  
پروان چڑھے گا، تو انہا اور زندگی کا — تو یہ نہایت غیر معقول  
اور غیر فطری بات ہو گی کہ جب وہ درخت اپنا قدر تی پھل دینے لگے تو باغیا  
درخت کو ملامت کرے، خفا ہو، اور اس کے پھل کو ناپسند کرے اور اسے  
نفرت کی نگاہ نہیں دیکھے، اس لئے کہ جب سے کائنات وجود میں آئی ہے،  
اور جب سے وہ درخت وجود میں آیا ہے، اس کی فطرت میں کوئی تبدیلی  
نہیں ہوئی ہے، زیتون کا درخت زیتون کا پھل اور انار کا درخت اناری  
کا پھل دے گا۔

اس اجھن کا جس سے دنیا کے نوجوان خصوصاً مسلم نوجوان دو چار ہیں، سب سے اہم سبب تعلیم، تربیت اور اطلاعات و نشریات کا تضاد ہے، ان کے موروثی خیالات کچھ ہیں، باحول کے تقاضے کچھ ہیں، اور علاروں کے مطالبے کچھ ہیں، اس اجھن اور تباہ کن اجھن کا بنیادی سبب یہی عجیب غریب تضاد ہے، جو نوجوانوں پر سلطکر دیا گیا ہے، اور اس نے ان کو سخت آزادی میں بدل کر دیا ہے۔ ہوتا یہ ہے کہ بچہ ایک مسلمان خاندان اور مسلمان گھر میں پیدا ہوتا ہے جس کی بنیاب بہت سے اسلامی عقائد سے شعوری یا یغیر شعوری طور پر متاثر ہوتا ہے، پھر ایک ذہنی اور باشعور باحول جو اسلام کے اصولوں پر تین رکھتا ہے۔ میں پروان چڑھتا ہے اور اگر اندر تھاں نے اسلامی تاریخ پڑھنے کی توفیق دی تو اسلامی تاریخ کا مطالعہ کرتا ہے، اور پھر اس کو جدید تعلیم گاہوں کی طرف ہانک دیا جاتا ہے (اس لفظ کے استعمال پر مذکور تھا) اس لئے کہ بچہ ابھی کسی سن ہوتا ہے، اور اس کو کوئی اختیار نہیں ہوتا) جہاں وہ اپنے اساتذہ سے — جن کی وہ تعظیم اور احترام کرتا ہے اس لئے کہ وہ بہت سے فنون میں ماہر اور صاحب اختصار ہوتے ہیں۔ ایسی باتیں سنتا ہے، جو ان افکار و خیالات کے بالکل خلاف ہوتی ہیں، جو گزشتہ اسلامی تربیت کی وجہ سے اس کے ذہن و دماغ میں بیٹھ گئے تھے، ہر طرف وہ ایسی چیزوں کی دیکھتا اور سنتا ہے، جو گزشتہ تمام چیزوں کی نقی کرتی یا کم سے کم ان کی تحقیر کرتی ہیں، اب وہ ایک عجیب تضاد اور شدید ذہنی کشمکش میں بدلنا ہو جاتا ہے، اور ذہنی کشمکش

سائے کی طرح اس کا پیچھا ہنیں چھوڑتی، یہاں تک کہ کوئی مجہزہ رونما ہو جائے  
 واقعہ ہے کہ جس ماحول میں ہم زندگی گزار رہے ہیں، اس ذہنی کشکش سے  
 نجات کسی مجہزہ سے کم ہنیں ہوگی، یہ نازک ترین اور مشکل ترین قسم کی کشکش  
 ہے، متفاہد قوتوں کے درمیان کشکش، میدان جنگ میں بھی کشکش ہوتا ہے  
 مگر جنگ کی مرتب خواہ لتنی بھی طویل ہو مختصر ہو اکرتی ہے، لیکن اس کشکش سے  
 تو انسان ہر وقت دوچار رہتا ہے، خواہ مسجد ہو، خواہ مدرسہ، گھر ہو بیا بازار  
 یہاں تک کہ اپنے اور اپنے نفس کے درمیان بھی اس کشکش میں مبتلا رہتا ہے۔  
 اس تلح، خوفناک، بلاکت آفرین اور گھری کشکش کا سحر شپا اطلاعات  
 نشریات اور صحافت (و سیح مفہوم میں) کے ادارے اور ٹیلیویژن ہوتے ہیں،  
 ہمارے نوجوان ہر وقت ایسے پروگرام سنتے اور دیکھتے ہیں، جو ان کی قدیم  
 تربیت کے باقی ماندہ اثرات کو بھی ختم کر دیتے ہیں، ان کے دماغوں میں  
 ذہنی بغاوت اور نفیا تی ایجاد کرنے والے ہیں، پریس یا جریلزم جو بہت  
 لوگوں کی بگاہ میں (HIS MAJESTY) سے کم ہنیں ہے، ہمارے نوجوانوں  
 کو صبح سوریے نہار منہ اور قبل اس کے کردہ قرآن مجید کی تلاوت کریں،  
 فاسد اور تھفمن غذا دیتا ہے، اور ان کے سامنے جذبات کو برانگیختہ کرنے والا  
 مواد پیش کرتا ہے، سب سے پہلی چیز جس پر ان کی بگاہ پڑتی ہے، وہ کسی  
 عورت کی بربہنہ تصویر یا خشن عنوانات یا ایسے مضمین اور تبصرے ہوتے ہیں  
 جو ذہنوں میں شکوک و شبہات پیدا کرتے ہیں، اور ایمان و اعتماد کی غیابی  
 کو مترازل کرتے ہیں، ہمارے نوجوان ان چیزوں کو پورے ذوق و شوق اور

دچپی و انہماں سے بڑھتے اور ان سے متاثر ہوتے ہیں، ان کے ہانخوں میں ایسی علیٰ کتابیں آتی ہیں جو مرعوب کن عنوانوں کی حامل ہوتی ہیں، اور جو ایسے مصنفوں کا نتیجہ فکر ہوتی ہیں، جن کی ذہانت، عقربتی اور کمال پر ہمارے نوجوانوں کا ایمان ہوتا ہے، یہ کتابیں مفسد اور مشکل مواد سے پر ہوتی ہیں، جو نہ ہب کے بارے میں شکوک پیدا کرتی ہیں، اسلامی تاریخ کے بارے میں شکوک پیدا کرتی ہیں، اسلامی شریعت کے مأخذ یہاں تک کہ زبان و ادب کے اولین سرحدیوں کو مشکل قرار دیتی ہیں، اس امت کی صلاحیتوں اور اس کے ابدی پیغام کے بارے میں شکوک پیدا کرتی ہیں، اور عربی زبان کی صلاحیت کو مشکل قرار دیتی ہیں، علمی نظریات اور ذہن و دماغ کو اوف کرنے اور تہذیب و اخلاق کو بگاڑنے والے انکار و خیالات کا یہ جیسے عزیب مجنون مرکب جب ہمارے نوجوانوں کے دماغوں میں اترتا ہے تو سخت بے چینی اور پریشان کن ایجاد کو جنم دیتا ہے، یہ مجنون مرکب تو ایسا ہے کہ بڑے سے بڑے نجٹہ ذہن، آزمودہ کار اور بالغ نظر شخص کو بھیں میں بتلا کر دے تو ہمارے نرم و نازک نوجوان، یہ نرم و نازک شکو خ جو بھی کھلنے نہیں ہیں کہ اس طرح اس کو ہضم کر جائیں گے، ان سے کیونکریہ تو قع کی جاسکتی ہے کہ وہ ان سخت تھیڈروں کے سامنے ملکے رہیں گے۔

حضرات! یہ تو ایسا ہی ہے، جیسے کوئی گاڑی یا سواری ہو، اور اس کے آگے بھی ایک گھوڑا ہوا اور سچھے بھی اور دونوں اپنی اپنی سمت گاڑی کو کھینچ رہے ہوں، تو جس طرح اس گاڑی کے سوار سخت کشمکش اور لکھنیں

بتلا ہوں گے، اسی طرح ہمارے نوجوان ایک جھولے میں دائیں بائیں  
جھول رہے ہیں۔

عرب دارالحکومتوں سے جن کو فکری اور مذہبی قیادت حاصل تھی کم سے کم  
پچاس سال سے جو ادبی سرمایہ ہمارے سامنے آ رہا ہے، اس نے نوجوانوں،  
نوجانوں بلکہ بعض سن ریدہ لوگوں کے دلوں میں بھی شک و اضطراب کے  
بیچ بوئے، ان کو بعض اوقات اپنے وجود پر بھی شک ہونے لگا، اور وہ  
نام چیزیں جو شہرت و تواتر سے آگے بڑھ کر بدیہیات تک پہنچ گئی ہیں،  
مشکوک نظر آنے لگیں، ان کتابوں نے جن کے پیچے دولت، شہرت، فکری قیاد  
یا انفراد اور تالیوں کی گوئی جیسے سنت مقاصد کا فرمایا تھا، ہمارے نوجانوں  
کے دلوں اور دماغوں میں شک و ارتیاب، ابھجن، کشکش اور تضاد کی خم ریزی  
کی، چنانچہ مجھے موجودہ صورت حال پر کوئی حیرت اور تجھب نہیں ہے، اور  
یہی نوجانوں کی ابھجن اور بے حلپی کا بنیادی سبب ہے۔

پھر استاذ نے دوسرا سوال اٹھایا، نوجانوں کی اس بے حلپی کا — علاج کیا  
ہے؟ میرا جواب حسب ذیل تھا:

”میرے نزدیک نوجانوں کو اس ہملاکِ ابھjn سے نجات دلانے کے لئے  
پہلا قدم یہ اٹھانا چاہیے کہ نظام تعلیم کی دولی ختم کر دی جائے، آپ کے سامنے  
اس نکتہ کی وضاحت غیر ضروری معلوم ہوتی ہے کہ اس وقت تعلیم دو بلاکوں  
میں تقسیم ہے، مذہبی بلاک اور غیر مذہبی اور سیکولر بلاک یا قدیم بلاک اور جدید  
بلاک، نظام تعلیم کی یہی ثنویت یادوئی نوجانوں کی موجودہ ابھجنوں کا

اہم ترین سبب ہے، اس لئے اگر ان اجھنوں کو دور کرنا ہے تو سب سے پہلے مقاصد تعلیم اور نصاب تعلیم کے درمیان ہم آہنگی پیدا کرنے کی ضرورت ہے، جیسا کہ میں نے کہا خود تعلیمی مواد میں تصادماً پایا جاتا ہے، ایک تعلیم جس چیز کو ثابت کرتی ہے، دوسرا اس کی نفع کو دیتی ہے، اسی طرح ان علوم کا بھی جو بظاہر عقائد سے تعلق نہیں رکھتے۔ عقائد سے بہت گہرا تعلق ہے، تعلیم بھرداور معروضی نہیں رہی، تعلیم کے غیر جانبدار بے زندگ او عقائد پر اثر انداز نہ ہونے کا نظر پر بہت پرانا اور کام استرد اور OUT OF DATE ہو چکا، اب اس نظر پر میں ذرہ برابر بھی صحت اور واقعیت باقی نہیں رہی، پس پہلا انقلابی اور بنیادی قدم یہی ہے کہ نظام تعلیم میں ہم آہنگی پیدا کی جاتی، نہ کوئی قدیم ہے نہ جدید نہ کوئی مذہبی ہے (لاہوتی اور یورپین عیسائی کہنوتی مفہوم میں صحیح اسلامی مفہوم میں) کوئی تعلیم نہ لاہوتی ہے نہ دینوی نہ عصری نہ یکوار تعلیم ایک ناقابل تقییم کافی ہے، اگر کوئی تقییم ہو سکتی ہے تو مقاصد اور وسائل کی تقییم ہو گی، اور ان وسائل کے اندر بھی ایک وحدت ضروری ہے، جو ان کو باہم متحداً اور بنیادی نصب العین کا پانیدہ بناسکے۔

پھر اس تصادم کو دور کرنے کی کوشش کی جائے جس کو شریعت اور قرآن کی زبان میں "نفاق" کہتے ہیں، ہم آہنگی سے میرا مادی نہیں ہے کہ ایک ملک اور دوسرے ملک کے نظام تعلیم میں ہم آہنگی پیدا کی جائے، بلکہ ایک ہی ملک کے نظام تعلیم میں ہم آہنگی پیدا کرنا ہے، بلاشبہ اس کے لئے

پورے نظام تعلیم کو از سر نو ترتیب دینا ہوگا، اور ایسا نظام تعلیم وسعت کرنا  
ہوگا، جو ایک کامل، مرتب اور باہم پوری طرح سے ہم آہنگ اکانی ہوگا،  
اس کے لئے ایک زبردست انقلاب لانے کی ضرورت ہے، ایسا انقلاب  
جو جراحتندا، وسیع و عجیب اور ہمہ گیر انقلاب ہو، اور پھر قدرتی طور پر  
ایسے پختہ فکر اور بالغ نظر افراد کی ضرورت ہوگی جو صرفت یورپ کے نو شہریں  
نہ ہوں، نصاب تعلیم میں اجتہاد سے کام لینے کی ضرورت ہے اس کے لئے  
قدرتی طور پر زبردست منصوبے تیار کرنے ہوں گے، وسیع اور ہمہ گیر طور پر  
جدوجہد کرنی ہوگی، اور اسلامی حکومتوں اور اہم اسلامی اکیڈمیوں کو ان منصوبوں  
کی سرپرستی کرنی ہوگی، اگر ہم نظام تعلیم کو بدلتے ہیں کامیاب ہو گئے اور اگر  
ہم نے اپنے معاشرہ سے یہ تضاد ہم کر دیا تو مجھے پوری امید ہے کہ ہمارے  
وجود ان اس ہلاکت آفرین کشکش اور ایجمن سے بچات پا جائیں گے؟

پھر اس نے تیسرا سوال اٹھاتے ہوئے کہا:-

اب اتنا ذرا لا بو احسن اس کی وضاحت کریں گے کہ ان اداروں کے درمیان  
صحیح ہم آہنگی پیدا کرنے کے لئے حکومت کی ثابت رول ہونا چاہئے؟

میرا جواب یہ تھا:

اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ان ہلاکت آفرین عوامل کو دو کرنے اور معاشر  
کو پر امن اور پر سکون زندگی عطا کرنے کے سلسلہ میں حکومت کا کروارہ بہت  
اہم اور فحیلہ کن ہوتا ہے، مگر یہاں سی وقت مکن ہے جب حکومت کے پاس  
کوئی واضح فکر ہو۔۔۔ میں یہاں کسی مخصوص حکومت کا تذکرہ نہیں کر رہا ہو۔۔۔

نہ کسی پر تحریک مقصود ہے، میں ایک علیٰ مرخصی پر فتح کو کر رہا ہوں —  
 اس نہ بہب کے بارے میں واضح فکر ہو جس پر اس کا ایمان ہے، ان مقاصد  
 کے بارے میں واضح فکر ہو جو حکومت نے اپنا نصب العین بنایا ہے،  
 اور وہ چاہتی ہے کہ یہ مقاصد زندہ رہیں، نہ صرف زندہ رہیں بلکہ کھلیں چولیں  
 اسی کو ہم اسلام کی دینی زبان میں ایمان اور عقیدہ سے بھی تعبیر کر سکتے ہیں، حکومت  
 کا خیر مرتز لال ایمان اور پختہ عقیدہ ہونا چاہئے، اسلام کی برتری پر ان  
 علیٰ مقاصد کی برتری پر جن کی وہ دعوت دیتی ہے، اور جن کے لئے وہ زندہ  
 ہے، اسے جایا ہے (تحصیل و صوفی) کے بجائے ہدایت کے اصول پر کاربند  
 ہونا چاہئے۔

پھر اخلاص، اولوالعزمی اور جانشنازی کا جذبہ ہونا چاہئے، یہی تمام  
 عوامل اسلامی شخصیت کی نشوونما، ارتقا، تکمیل اور منزل مقصود تک پہنچنے  
 کے لئے مناسب فضاء اور مناسب ماحول پیدا کرنے میں معاون ثابت  
 ہوتے ہیں یہ

آخری سوال پیش کرتے ہوئے استاذ محمد ابراہیم شفرو نے کہا:

آخری میں استاذ ابو الحسن سے درخواست کرتا ہوں کہ اپنے تجربوں کی روشنی  
 میں — جن سے وہ اپنی جوانی اور کہولت کے دور میں گزرے ہیں، اور اس وقت ٹھپک کے  
 لئے اس اصول کی بہترین نمائندگی سیدنا حسن عبدالعزیز کا وفاتی جملہ کرتا ہے، جو انہوں نے اپنے لیک عالی  
 کی اس شکایت پر فرمایا تھا کہ اسلام کھلیں جانے کی وجہ سے بجزیہ میں کبھی ہو گئی ہے، آپنے فرمایا: بلہ ہو تمہارا!  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پادی بن اکرم بھیج گئے تھے، حصل نہیں بن اکرم بھیج گئے تھے!

دوسراں داخل ہو چکے ہیں۔ اس آخری تجویز پر تصریح کریں گے اور ساتھ ہی سانچہ آخریں  
نوجوانوں کو اپنے قیمتی مشوروں اور صیحتوں سے نوازیں گے، اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ استاذ  
کا سایہ تا دیرہم پر قائم رکھئے  
میں نے کہا:-

”میں نوجوانوں کی صلاحیت اور ان کے کردار سے مالیہ نہیں ہوں، مجھے  
لیقین ہے کہ ہمارے نوجوان اسلامی دعوت اور اسلامی فکر کے میدان میں کچھ  
گزناچا ہے ہیں اور اس فکری زندگاہ میں جس کی نظری پیشی کرنے سے انسانی تاریخ  
تھا صریح، وہ بھی شیست سلم نوجوان کے اپنا رسول ادا کرنا چاہتے ہیں۔“

حضرات! نوجوانوں میں مختلف طبقے اور درجے ہیں، ان کی کوئی ایک قسم  
نہیں ہے، ہم نے بہت سے ایسے نوجوان دیکھے ہیں، جو اپنا رسول ادا کرنے  
کے لئے بے قرار ہیں، ان کے اندر اس کی مکمل صلاحیت بھی موجود ہے ہو جو دہ  
حصورت حال سے ان کو سخت دکھ اور تکلیف ہے، یہی نوجوان حال کا سڑا  
اور مستقبل کی امید ہیں، اور حقیقت تو یہ ہے کہ یہی نوجوان موجودہ فکری دھانے  
کا خوش سکتے ہیں، میں اپنی معلومات کی بنیاد پر پورے لیقین کے ساتھ اپنے  
کہتا ہوں کہ نوجوانوں میں اسلامی دعوت کا کام کرنے والوں کے لئے ویسٹ میدان  
بوجھ ہے، ان کے اندر بے چینی پائی جاتی ہے، یہی بے چینی ترقی اور بہتری کی  
طرف پہلا قدم ہے، نوجوان آج پریشان ہیں، بے چین ہیں، خڑی تہذیب  
ان کو مطمئن کرنے میں ناکام ہو گئی، نوجوانوں کی زندگی میں ایک خلاپا یا جاتا  
ہے اجونہ پُر ہوا ہے نہ پڑھ سکتا ہے، جیسا کہ استاذ کامل الشریعت نے فرمایا“

صرف لیک ہی مذہب اس ہونا ک خلا کو پر کر سکتا ہے، جو یورپ نے قدر برق  
 اور حیمادہ کے درمیان پیدا کر دیا ہے، یہ فرنی تہذیب کی مخصوص چیز تھی  
 جو اپنے طویل سفر میں مخصوص مراحل اور مخصوص تجربوں سے گزری، لیکن تہذیب  
 افسوس کی بات ہے، اور اسے انسانیت کی قسمتی کے سوا کیا کہنا جا سکتا ہے کہ  
 جب یورپ کو فکری قیادت حاصل ہوئی تو اس کے تجربوں نے ان قوموں  
 کے ذہن پر بھی اثر ڈالا جن کا ان تجربوں سے دور کا واسطہ بھی نہیں تھا،  
 یہ ایک مخصوص معاشرہ کے تجربے تھے، جس کے مذہب کا ایک خاص ہزارج  
 تھا، اس معاشرہ میں کلیسا اور حکومت کے درمیان کشکش ہوئی، مذہب و  
 تعلیم کے درمیان کشکش ہوئی، کہنوت، عقل سلیم اور موجودہ سائنس کے  
 درمیان کشکش ہوئی، یہ تمام تجربے یورپ کے اپنے مخصوص تجربے تھے  
 مشرق ان سے بالکل بے نیاز اور نا آشنا تھا لیکن یورپ نے اور مغربی  
 تہذیب نے یہ تجربے، ان تجربوں کے اثرات، ان تجربوں کے نتائج اور  
 ان تجربوں کی قدر و قیمت ہر چیز کو مشرقی قوموں پر مسلط کر دیا، مذہب فردا  
 ذاتی معاملہ ہے؟ "مذہب و سیاست دو علیحدہ چیزیں ہیں" اور اس طرح  
 کے دوسرے نظریات مغربی قوموں کے تجربات تھے، جو مخصوص حالات،  
 مخصوص ماحول اور مغرب کے مذہب لیعنی عیاسیت کے مخصوص مرزاچ کی  
 پیداوار تھے، لیکن مشرقی قوموں نے بغیر کسی سبب اور وجہ جوانکے ان تجربے  
 کو قبول کریا، چنانچہ یہ خلاف جوانوں میں پایا جاتا ہے، اور ان کو اس خلا کا  
 احساس بھی ہو چلا ہے، آج ہم کو نوجوانوں کی زندگی میں جو بے راہ روی پر اقتدار

اور انہا پسندی نظر آ رہی ہے، وہ اسی احساس کا نتیجہ ہے، میں ایسا اور شرق میں  
اپنے مشاہدات و تجربات کی روشنی میں کہ سکتا ہوں کہ نوجوانوں کے اندر  
اس نئی تحریک کی قیادت اور اس فکری مرکز میں کو دنے کی پوری صلاحیت  
اور قابلیت موجود ہے۔

لیکن مشکل یہ ہے کہ ہمارے اور نوجوانوں کے درمیان ایک خلیج حائل ہے  
ہم ان سے بے تعلق رہتے ہیں، ہمارے اندر ان کی طرف سے بہت غلط فہمیا  
اور بدگمانیاں پائی جاتی ہیں، ہم اس صورتحال سے بالکل ناواقف ہیں جس سے  
آج کا نوجوان گزر رہا ہے، اگر پوڑھوں اور نوجوانوں، مبلغین اور مغربی تعلیم فہمی  
طبقہ کے درمیان جو خلیج حائل ہے، ختم ہو جائے تو کوئی وجہ نہیں کہ ہمارے  
نوجوان اس دعوت سے متاثرا سکے مقاصد سے مطمئن اور اس کو ذریغ دینے  
کے لئے سرگرم عمل نہ ہوں، لیکن اس کے لئے بہت نازک، گہری اور باریک  
عملی خصوبہ بندیوں کی ضرورت ہے، ایک نئے اسٹرچچر کی ضرورت ہے، نوجوانوں  
سے گفتگو کرنے کے لئے ایک نئے اسلوب اور تجزیبیان کی ضرورت ہے، اس  
حکمت کی ضرورت ہے جس کی جانب قرآن نے اس آیت کریمہ میں اشارہ فرمایا  
﴿أَدْعُ إِلَىٰ سَبِيلٍ دِيِّشكٍ بِالْحَكْمَةِ﴾

آپ اپنے رب کی راہ کی طرف علم کی باتیں  
ادا ہمچی پیشیوں کے ذریعے سے بلیتے ہو  
﴿وَالْمَؤْعِنَةُ الْحَسَنَةُ وَجَادِلُهُمْ﴾  
(اگر بحث آن پڑے تو) ان کے ساتھ  
﴿بِالْقِيمَهِ أَخْسَنُهُ﴾

اچھے طریقے سے بحث کیجئے (کہ اس میں

(سورۃ الحلق - ۱۲۵)

شدت و شونت نہ ہو)

اس کے نئے طاقتوں، فکر انگیز و گوہر بار قلم کی صورت ہے، مانی الصمیر کی ادائیگی پر غیر معمولی قدرت، ادبی چاشنی، شیرینی لفظاً، اور اس پر شش سو انگیز اور دلاؤزی انداز بیان کی صورت ہے جس کے بغیر کوئی دعوت نوجوانوں کے دلوں میں گھر نہیں کر سکتی، اور ان کے ذہن و دماغ کو متاثر نہیں کر سکتی۔

ہمیں سخت افسوس ہوتا ہے، جب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ ہمارے بعض محترم اور فاضل علماء زبان و ادب پر عبور حاصل کرنے اور زور بیان اور بیان اور دلنشتیں اسلوب پیدا کرنے کو فضول، غیر ضروری اور بالکل صمنی پیز سمجھتے ہیں، ان پیروں کو ہمارے علماء پسند فرائص سے علیحدہ اور اپنے راست سے انحراف سمجھتے ہیں، حالانکہ ہم دیکھتے ہیں کہ قرآن نے خود اس حقیقت کو نایاب کیا ہے اور ہم سب کا اس پر ایمان ہے کہ الترتیل رسمی بے نیاز ہے ایکن اس کے باوجود اس نے اپنی کتاب کو ایک مجزا اسلوب اور عربی مبین میں نازل فرمایا، اور یہی نہیں بلکہ اس پسلو کو ایک سے زیادہ جگہوں پر اجاگر بھی کیا، ارشاد ہے:

نَذَلَ بِهِ الرُّوحُ أَلْأَمِيَّاتُ هَ عَلَىٰ  
آپ کے قلب پر صفات عربی زبان میں  
تکار آپ بھی بخلد ڈالنے والوں  
کے ہوں۔

الشعراء - ۱۹۵- (۱۹۵۳)

دوسری جگہ ارشاد ہوتا ہے:-

إِنَّا أَنْذَلْنَا هُوَ قُرْآنًا عَزِيزًا لِّلْعَلْمِ  
تَكَوُّنُهُ تَعْقِلُونَ هَ (یوسف - ۲)

ہم نے اس کو اس اپنے قرآن عربی زبان کا تکوّن (جو ہر اہل زبان ہونے کے اولاد) سمجھو

اس سنت نابت ہوتا ہے کہ زبان، اسلوب اور ملاغت کا پہلو بہت اہمیت رکھتا ہے، اور جب ہم دعوت و عزیمت اور تجدید و احیائے دین کی تاریخ کا مطالعہ کرتے ہیں تو دیکھتے ہیں کہ وہ بزرگ و بزرگ ندیہ شخصیات جو اخلاص، انقطع ای اثر اور ربانیت صادق کے نقطہ نظر و ح پر تھیں انہوں نے کبھی اس پہلو کو خمارت کی نظر سے نہیں دیکھا بلکہ اس کی طرف پوری توجہ کی اور اس پر پورا زور دیا، ہم اس موقع پر نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی مثال تو نہیں پیش کرنا چاہتے کیونکہ آپ بالاتفاق اور بغیر کسی شک و شبہ کے فصیح ترین اور بلیغ ترین انسان تھے، البتہ یہ حضرت علی بن ابی طالب صلی اللہ علیہ وسلم کی مثال پیش کرتے ہیں، جو بلال کے اعلیٰ مقام پر فائز تھے، اور اسی طرح تاریخ اسلام کی آخری صدیقوں نے نظرِ دولت نہیں تو دیکھتے ہیں کہ جن شخصیات کو کبھی اسلامی دعوت و تحکیمیں قیاد کا منصب حاصل رہا ہے، انہیں اللہ تعالیٰ نے زور بیان، مخاطب کی نفیات کی فہم اور فصاحت و ملاغت کا بہرہ و افرعطا کیا تھا، واقعیہ ہے کہ جب میں سیدنا عبدالقدوس جیلانی رحمۃ اللہ علیہ کے خطبات پڑھتا ہوں تو جیران رہ جاتا ہوں، وہ شخص جو ساری دنیا میں اور ہر دوسریں اپنے زہد، قاععت، ربانیت اور تقویٰ کے لئے مشور رہا ہے، ہم دیکھتے ہیں کہ عالم اسلام کے دارالحکومت اور عالمی خلافت کے مرکز نہاد میں جہاں حریری، ابن الجوزی اور صابی پیدا ہوئے، جہاں بختی، بشریت، رضی، متبی، ابو تمام اور حرمہ نعمت سنجیانیں، لیکن وہی شخص اپنے اس معاشرہ کو ایک سحرانگیز انداز بیان میں مخاطب کرتا ہے، ایسے انداز بیان میں جدولوں کی گمراہیوں میں اترتا ہے اور جس کی تاثیر اور طاقت

آج بھی موجود ہے، اسی تاثیر کے پیش نظر حضرت جیلانی کے خطبات کو جمع کرنے والوں نے کوشش کی ہے کہ بعدہ ان کے الفاظ بھی ہوں، ورنہ اگر معنوی روایت ہوتی تو یہ خطبے اپنی تاثیر طبی حد تک کھو دیتے۔

ان سب بالتوں سے ادب اور اسلوب کی اہمیت واضح ہوتی ہے، اگر ہم نوجوانوں کی صحیح اور گھری اسلامی تربیت کرنا چاہتے ہیں تو اس کے لئے ہم کو نئے علمی و ادبی اسلوب سے مسلح ہونا پڑے گا، تیاری کرنی ہو گی، ان تمام شرطوں کو پورا کرنا ہو گا، جو ہر زمان و مکان کے لئے ہیں، اور جو آج بھی اپنی قیمت اہمیت اور اثر رکھتی ہیں، یعنی لیک ایسا علمی اور اسلامی لٹریچر تیار کرنا ہو گا، جو نوجوانوں کے ذہن سے قریب، جوان کو اپیل کرے، جسے نوجوانوں میں مقبولیت حاصل ہو بلکہ وہ اس کو پڑھنے کے لئے بیتاب اور بے قرار ہوں، اگر ہم نے یہ شرطیں پوری کر لیں تو مجھے یقین ہے کہ نوجوان صرف یہی نہیں کہ اس نظر پر ایمان لا سکے بلکہ اس کو عالم کرنے کی ہر ممکن جدوجہد کریں گے اور اس کے لئے جان کی بازی لگادیں سے بھی دریغ نہ کریں گے۔

شام کو وفد نے ایک عشایریہ میں شرکت کی جو عمان میں سعودی فامقاص سیف (چارچ ڈی افیرس) اسٹاڈ محمد مسیح نے وفد کے اعزاز میں دیا تھا، اس عشایریہ میں علماء عوام دین شہر اور یاسی حلقوں کے لوگ بڑی تعداد میں شرکیت تھے۔

## uman سے کر ک

التواریخ ۱۹۴۸ء ستمبر کا دن، دوروں، ملائقتوں اور تاریخی مشاہدات کے

اعتبار سے اردن کے سفر کا مشغول ترین دن تھا۔

صحیح ساطھ ہے بچے ہم کو کس کے لئے روانہ ہوئے وزارت اوقاف کے سکریٹری  
استاذ عبد خلوف ہمارے ساتھ تھے، وہ تاریخی آثار مقامات کے سلسلہ میں بہت معلومات  
رکھتے ہیں، سیرت و تاریخ کا ویسیح مطالعہ ہے، ان مقامات پر اکثر جاتے رہتے ہیں اسلام کے  
ان کی ابتدی ان مقامات کے قریب ہی میں ہے، آثار قدیمہ کے مشہور ماہراستا ذرفیق و فارجانی  
جن کا نام ”کھفت“ کے دورہ میں گزر چکا ہے۔ کی رفاقت سے اس دورہ کی علمی اور تاریخی  
قدرو قیمت میں اضافہ ہو گیا تلفزیج کے ساتھ ساتھ تحقیق اور محبت پذیری کے موقع بھی  
ملے، اور ان بہت سی چیزوں کی وضاحت ہوئی، جو ہم نے سیرت و تاریخ اور حضرافہ کی  
کتابوں میں پڑھی تھیں، اور جن کی حقیقت تک پہنچنا، صاحب اختصاص حضرات کی بہنائی  
میں ان مقامات کو آنکھوں سے دیکھنے بغیر مکن نہیں تھا، پھر کتاب میں پڑھنے سے بھی اتنی  
معلومات حاصل نہیں ہو سکتی تھیں، جو اس مختصر دورہ میں حاصل ہو گئیں، مزید برآں ان  
مقامات کو آنکھوں سے دیکھنے کے بعد وہ میں جواہر ہوتا ہے، اور جو احساسات ابھرتے  
ہیں، وہ ان کے بارے میں کسی کتاب کے مطالعہ سے نہیں الجھ سکتے، پرانی مثل ہے،  
”شنیدہ کے بودمانند دیدہ“۔

### فوج کے سامنے تقریر

سب سے پہلے ہم ایک سلامی حکومت کی سلح فوجوں کے ایک مرکز کو دیکھنے کے  
uman میں جب ہم تھے، اسی وقت ہم سے اس چھاؤنی کو دیکھنے اور ایک ہم اوزن ایک سرپر  
تعینات فوجیوں سے خطاب کرنے کی فرماٹش کی گئی تھی، اور ہم نے اس علاقہ کے بہناؤں کے

اعتماد اور عزت افزاںی کا شکریہ ادا کیا تھا، یہ میری زندگی کا پہلا تجربہ تھا کہ میں ایک عظیم اسلامی سلطنت کی مسلح فوجوں سے ملاقات اور ان سرفوش مجاہدین سے خطاب کر رہا تھا، جوں نے اپنی زندگی، اسلام اور اسلامی مملکت کے دفاع، اسلامی مقدرات کے تحفظ اور اپنی جانب سے ہر آنے والے خطرہ کے مقابلہ کے لئے وقفہ کر دی ہے۔

جب مسلح نوجوان صفت بستہ کھڑے ہوئے اور اسلامی طریقہ کے مطابق ہم کو مسلمان دی۔ اور یہ نظریہ نے اپنی زندگی میں پہلی بار دیکھا تھا۔ تو میرے جسم میں عزماً ایمان اور سرخوشی و سرشاری کی ایک احراد و رُگنی، اور طرب و اہمیت از کی ایسی کیفیت طاری ہوئی جو اس سے پہلے کبھی نہیں محسوس ہوئی تھی، اس کیفیت سے میری آنکھوں میں آنسو آگئے اور میری طبیعت روای ہو گئی، اور زبانِ دہن سے پہلے زبانِ دل سے گفتگو شروع کرتے ہوئے میں نے کہا:-

”میرا شود نہ ایک علیٰ اور دینی ماحول میں ہوا ہے، مجھے صاحبِ فنک،  
صاحبِ علم اور اہل تلامِ حضرات کی صحبت سے فیضیاب ہونے اور بے شمار ایسے  
اجماعات اور مجالس میں شرکت کرنے کا موقع ملا ہے، جن میں علماء اور  
مقررین کی کثرت ہوتی تھی، اور جن میں بہت سی کیتاں روزگار شخصیات  
جلوہ افروز ہوتی تھیں، لیکن آج جو سرشاری وجود قرن، جو خشوع اور جو  
سعادت و لذت محسوس کر رہا ہوں وہ زندگی میں اس سے پہلے کبھی نہیں  
حسوس ہوئی تھی۔ اگر میرے سب میں ہوتا۔ اور اس کی اجازت ہوتی۔  
تو میں آپ سے ہر فوجی کی دست بولی کی کوشش کرتا کیونکہ آپ کا ہائک  
اسلام کے لئے برس ریکار ہے، آپ کا ہائک اس لئے ہتھیار پڑتا ہے کہ اسلام اور“

مسلمانوں کی مدافعت کرے، الشرعاً لے فرماتا ہے:-

لَا يَسْتَوِي الْفَاعِدُونَ وَنَمَّ  
الْمُؤْمِنُونَ عَذَّرًا وَلِيَ الْعَذَّرَ  
كَمَنِينَ بِشَيْءٍ رَهِيْنَ، اور وہ لوگ جو  
الشُّرُکَ راهِیں، اپنے الون اور جانلوں  
سے جادا کریں الشرعاً لے نے ان  
لوگوں کا درجہ بہت زیادہ بنایا ہے  
جو اپنے الون اور جانلوں سے جماد  
کرتے ہیں، پس بنت گھر میں بیٹھنے والوں کے  
درجہ۔ (النساء - ۹۵)

آپ اسلامی مالک کے پا بسان ہیں مسلمان عورتوں اور بچوں کی حضرت و آبرو  
کے گھبیان ہیں، ان مسجدوں کے تقدیر اور ان دینی اداروں اور تعلیم کا ہوں  
کے سکون کے محافظت ہیں، جہاں الشرعاً کی حمادت ہوتی ہے، الشرعاً لے  
کا ذکر ہوتا ہے، اسلام کی تبلیغ ہوتی ہے، علم کی اشاعت ہوتی ہے، فرائض و  
سنن کی تعلیم ہوتی ہے، تزکیہ نفس اور اصلاح احوال ہوتی ہے۔ اسلامی  
سرحدوں کے پابانوں اور نگہبانوں اگر آپ نہ ہوتے، آپ کی جانبازی اور  
سرفروشی نہ ہوتی، اور آپ کی شجاعت و جانمودی نہ ہوتی، تو موزنوں کے  
لئے اذان کی آواز بلند کرنا ممکن ہو جاتا، نمازیوں کے لئے خدا کے گھر میں  
فرصت کی ادائیگی مشکل ہو جاتی، علم کی اشاعت اور اس امانت کو ایک نسل  
سے دوسرا نسل تک منتقل کرنے کا کوئی مرکز نہ ہوتا، بیوڑہوں، عورتوں اور  
کمزوروں پر سکون کی نیند ہرام ہو جاتی، تاجر ووں کو اپنی تجارت اور

پیشہ ورول کو اپنے پیشوں سے اشتغال دشوار ہو جاتا، ہر نہ ہبی شعار،  
ہر علی مصروفیت اور زندگی کے ہر عمل پر آپ کا احسان ہے، خواہ کوئی اعتراض  
کرے یا نہ کرے، اسی لئے حدیث شریعت میں آتا ہے:-

عینان لا تمسهمَا النَّارُ عَيْنٌ	دو آنکھوں تک جہنم کی لپٹ نہیں
بَكْتٌ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ عَيْنٌ	بکت من خشیۃ اللہ عین
خوفٌ سَكَّرٌ كَمَا يَكُونُ	خوف سے روئی، اور ایک وہ آنکھ
جُورَاتٍ بَحْرَ الشَّرِّ كَمَا يَرِي	جورات بحیرہ الشر کی راہ میں پروردیتی رکھی

دوسری حدیث میں ہے:-

مَا أَغْبَرَتْ قَدْمًا عَبْدِنِي سَبِيلٌ	ما أغبرت قدما عبدی سبیل
أَدْلَهْ فَتْمَسَهُ النَّارُ	ادله فتمسہ النار

ایک اور حدیث میں نبی کریم صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کا ارشاد ہے:-

رِبَاطِ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ أَدْلَهِ خَيْرٍ	رباط يوم في سبیل ادله خیر
مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْها.	من الدنيا وما عليها.

ایک روایت میں ہے:-

غَدِ وَقَةٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَدْرَهَ	غد وقة في سبیل اللہ ادرہ
خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْها.	خیر من الدنيا وما عليها.

اعلیٰ و افضل ہے۔

لَهُ تَرْمِدِيَ عَنْ أَبْنَ عَبَاسٍ مَرْفُوعًا۔ لَهُ بَجَارِي، تَرْمِدِي، نَسَائِي عَنْ أَبِي بَحْرٍ مَرْفُوعًا۔

لَهُ مَقْتَنِي عَلَيْهِ لَهُ الْيَقِنُ

اسی طرح رسول ناشر صلی اللہ علیہ وسلم نے چاہو کو اسلام کے کوہان کا  
بالائی حصہ (سب سے بلند مرتبہ) قرار دیا ہے، چنانچہ ایک صحیح حدیث ہیں  
آئی ہے کہ نبی کیم صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت معاذ بن جبل رضی اللہ عنہ سے  
فرمایا۔

بخلافیں تم کو اصل الاصول دین کا	<b>لَا أَدْعُك بِرَأْسِ الْأَمْرِ وَعِنْهُ</b>
ستون اور اس کی چھٹی کی چیز تباول	وذر و تہ سنا مہ، قلت: یعنی
میں نے کہا: ضرور ضرور، ارشاد ہو	یا رسول اکٹھے! قال: رأس
آپ نے فرمایا، اصل الاصول تو	الْأَمْرُ إِلَّا سَلَامٌ، وَعِنْهُ الصَّلَاةُ
اسلام ہے اور اس کا ستون خاز	وذر و تہ سنا مہ الجہاد۔
ہے، اور اس کی چھٹی کی چیز جہاد ہے	<sup>۱</sup>

میں نے ان کے سامنے، برصغیر کی تاریخ جہاد سے، تیرہویں صدی ہجری  
میں توحید و جہاد کے علمبردار اور دعوت و اصلاح کی جسیکے گردی جدوجہد کے  
قام حضرت سیداحمد شہید کا ایک واقعہ پیش کیا، کہ ایک بار مجاہدین اپنے  
امیر حضرت سیداحمدؒ کی قیادت میں مایار کے سورک سے منظر و نصوروں پر  
آئے ان کے چہرے غبار آلو دار ان کے کپڑے گرد سے اٹے ہوئے تھے،  
بیان تک کچھی نہ نہیں جاتے تھے، سردار بہرام خاں... ایک دوالی یک

له ترمذی، احمد، ابن ماجہ عن معاذ بن جبل مرفوعا، یہ ایک طویل حدیث ہے، حافظی کی تحریکی و پختے  
تقریبیں میں نے ان احادیث کا مفہوم بیان کیا تھا، مگر جب قلبند کرنا ہوا تو اصول سے مراجحت کر کے  
اصل احادیث کے الفاظ کو نقل کیا اور اس مفہوم کی لجئن اور احادیث کا اضافہ بھی کر دیا۔

امیر کے پھرہ سے گرد جھاڑتے کے لئے کھڑے ہوئے تو حضرت مسیح احمد  
نے کہا "پیھاں بھائی ذرا شہر، یہ وہی خبار ہے جس کے بارے میں نبی کیم  
صلطہ اللہ علیہ وسلم کا ارشاد ہے:-

لَا يجتمع غبارٍ فِي سَبِيلِ اهْلَهُ  
اللّٰهُ كَرَاهَ كَاعْبَارَ اَوْ جَهَنَّمَ كَادَ حَوْلًا  
وَدَخَانَ جَهَنَّمَ<sup>۱</sup>  
دونوں جمع نہیں ہوں گے۔

ہمارے یہاں آنے اور ان صفوتوں کو برداشت کرنے کا مقصد ہے  
یہ تھا کہ اس عنبار کو حاصل کریں گے تو پیھاں بھائی ذرا صبر کرتا تی عجلت کی  
صرورت نہیں۔

اور مجاہدین پھر گئے اور اس وقت اس عنبار کو نہیں جھاؤا۔

پھر میں نے ان فوجیوں کو دو اہم بالوں کی طرف توجہ دلائی۔

پہلی بات تو یہ کہ نیت میں خلوص ہو، مقصد صرف اعلاء کلمۃ اللہ اور  
رضاۓ اہلی کا حصول ہو اور اس شجاعت و جو اندری کے سچے کوئی اور عز من  
کا فرمان ہو، میں نے ان کے سامنے وہ مشہور حدیث پیش کی جو صحابہ میں واد  
ہوئی ہے۔

سُئلَ رَسُولُ اهْلَهُ صَلَطَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي سَبِيلِ اهْلَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنِ الْرَّجُلِ يَقْاتِلُ  
شَجَاعَةً، وَيَقْاتِلُ حَمِيهً، وَيَقْاتِلُ حَمِيمَ، وَيَقْاتِلُ دِيَاءً؟ أَيْ ذَلِكُ فِي سَبِيلِ اهْلَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم  
 ايك شخص دخواه سے کےئے جنگ کرنا  
 ہے تو ان میں سے کون الشرکی راہ  
 علیہ وسلم من قاتل لکوں  
 کلمۃ اللہ ہی العلیا فھو  
 میں جنگ کرنے والا اشمار ہو گا تو  
 رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا  
 فی سبیل اللہ ۱۰  
 جو صرف اس لئے جنگ کرے کہ الشرک  
 بول بالا ہو وہی الشرکی راہ میں جنگ  
 کرنے والا اشمار ہو گا۔

دوسری چیز جس کی طرف میں نے توجہ دلائی وہ معاصی اور ہر ایسا چیز  
 سے اعتناب جو اللہ تعالیٰ کے غضب کا باعث اور نصرت الہی کے تقاضو  
 کے خلاف ہو سیدنا عمر بن عبد العزیز رضی اللہ عنہ اپنے ایک پرسالار کو  
 ایک خط لکھا تھا جس میں فرمایا تھا کہ وہ دشمن کی قوت و کثرت اور اسلام کے  
 اتنا زد ڈرے، اجتنا گناہوں اور خدا کی نافرمانی سے ڈرے کیونکہ تیرتھ دیک  
 لوگوں کے لئے گناہ دشمن کی چالوں سے زیادہ خطرناک ہیں۔“

حاضرین پر تقریر کا گھر اڑھوا، تقریر ریکارڈ کی گئی، میرا خیال ہے کہ ہر اسلامی  
 ملک میں اس کی شدید ضرورت ہے کہ مسلح افواج کے اندر دینی شعور پیدا کیا جائے  
 جماد کا اللہ تعالیٰ اور ربی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے نزدیک چورتیہ اور مقام ہے، اور  
 شہادت کی جو فضیلت اور عند اللہ شہادت کا جو ثواب اور اجر ہے، اس کو ان کے سامنے  
 اجاگر کیا جائے، اس عظیم اور غیر معمولی طاقت کو نظر انداز کرنے کی وجہ سے اسلام اور  
 ائمۃ تفقیہ علیہ السلام میرت عمر بن عبد العزیز ابن عبد العلّم۔

سلطانوں کو زیر دست نقصان پہنچا ہے، اور اسلامی حکومتوں اور ان کی جنگی اور دفاعی طاقت میں اور بغیر اسلامی حکومتوں اور ان کی جنگی اور دفاعی طاقت کے درمیان کوئی فرق باقی نہ رہا، جبکہ لذیذ وی اور اسلامی حکومتوں کے درمیان امتیاز یہی تھا کہ مسلمان جب جنگ کرتے ہیں تو اس کے سچے ان کا ایمان و احتساب کا جذبہ کار فرما ہوتا ہے، وہ عند الشرا جزو ثواب کے امیدوار ہوتے ہیں، اسی لئے الشرعاً لِمُؤْمِنِينَ الْمُمْلِكَةِ خُطَاب کرتے ہوئے فرماتا ہے۔

وَلَا تَهْخُدُوا فِي مِيقَاتِ الْقُعُودِ إِنَّمَا تَنْكُونُوا  
أَوْ كُفَّارٍ كَمَا يَصْنَعُونَ إِنَّمَا تَنْكُونُوا  
تَأْمُلُونَ فَإِنَّهُمْ يَأْمُلُونَ مَا تَأْمُلُونَ  
وَتَرْجِحُونَ مِنَ الْأَذْلِيَّاتِ مَلَائِيْجُهُوْدَ  
وَكَانَ ادْلِيْلَهُ عَلَيْهِمَا حَلِيمًا۔ (النَّاسَ۔ ۱۲)

سب کچھ جاننا اور بڑی حکمت والا ہے۔

میرے بعد استاذ محمد احمد جمال کی باری آئی اس اذاجال فرآنی آیات کے اختصار و اقتباس میں امتیاز رکھتے ہیں، اور بہت سی احادیث کے متون ان کو زبانی یاد ہیں، چنانچہ انہوں نے جماد اور شہادت کے بارے میں بہت سی آیات و احادیث سے حسب موقع استشاد کرتے ہوئے ایک فاضلانہ تقریر کی جس نے حاضرین سے خواجہ تحسین حاصل کیا، ناشتہ کرنے کے بعد تم اس فوجی مرکز سے روانہ ہوئے تو ہم ان کی عزت افرانی سے مسرو و اراس اسلامی جذبے سے سرشار تھے جو اس علاقہ پر اور اس کے باشندوں پر سایہ فیگن تھا، اور اپنے فوجی بھائیوں کی تائیدیں اور نصرت الہی کے لئے دل سے دعا کر رہے تھے۔

پچھے دیر شہدار موت کے موقوفہ پر  
اور آگے بڑھنے گئے بیان انک کہ موت پنچ، یہ دہی موت نہ ہے جس کی جانب

ایک عظیم اسلامی جنگ نسب بے ہب کے حالات و واقعات ہم اسلامی سیرت تاریخ کی کتابوں میں پڑھتے ہیں، اس محرک میں مسلمانوں نے غیر معمولی شجاعت و جوانمردی کا ثبوت دیا تھا، موت کر کے جنوب میں ۱۲ کیلو میٹر کے فاصلہ پر ایک کشادہ یہاں میں واقع ہے، عزوجہ موت سے ۷۰ میں پیش آیا تھا، اس عزوجہ میں مسلمانوں کی تعداد ۳ ہزار اور روپیوں اور عیسائی عربوں کی مجموعی تعداد تقریباً ۲ لاکھ تھی، حضرت زید بن حارثہ اس جگہ کے قرب شہید ہوئے تھے، جو اس وقت مشہد کے نام سے مشہور ہے، حضرت زید کے بعد حضرت جعفر بن الجیاشی نے علم اٹھایا، داہنہ با تھکٹ کر گرا تو بائیں با تھیں علم کرنے لیا، وہ بھی کٹ گیا تو دونوں بازوں پر سے اس کو تھام لیا اور بر بار لڑتے رہے یہاں تک کہ شہید ہو گئے، اسی موقع پر آپ کو جعفر طیار اور "ذو ایخاحدین" کا لقب ملا، آپ کے بعد حضرت عبدالرشین رواح نے علم لیا اور لڑتے رہے یہاں تک کہ شہید ہو گئے، حضرت عبدالرشین رواح کے بعد مسلمانوں نے بالاتفاق حضرت خالد بن الولید رضی اللہ عنہ کو علم دیا اور آپ غیر معمولی شجاعت اور جانبازی سے لڑتے رہے یہاں تک کہ رات ہو گئی اور رومی شمالی کی طرف اور مسلمان جنوب کی طرف چلے گئے۔ اور دونوں فوجوں نے صحیح نکسے لئے ہمچیا رکھ دیئے، اس اشارہ میں حضرت خالد نے ایک سیکم تیار کی اور اپنے شنکر کی ایک بڑی تعداد کو اپنی فوج کے پیچے ایک بی لائن پر تینیں کو دیا جسے صحیح ہوتے ہی ایک ہنگامہ برپا کر دیا، دشمن نے سمجھا کہ بنی کرم صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے تازہ تک پہنچی ہے، اور جب پہلے روز صرف ۳ ہزار افراد نے روپیوں کے چھکے چھڑا دیئے تھے جسے شمار لوگوں کو موت کے گھاث اتنا دیا تھا، اور ان کے پاؤں اکھاڑ دیئے تھے تو تازہ کمک تو نہ جانے اور اقتدار کی تفصیلات اور اساباب علوم کرنے کے لئے دیکھئے بیرون ایضاً حصہ ۴ میں ص ۳۷۸-۳۹۷

طبع مصطفیٰ اقبالی الحلبی مصر، دوسرا ڈیش، سیر و مغازی کی دوسری کتابوں میں یہ تفصیل موجود ہے

ان کے ساتھ کیا کرے گی جس کی تعداد بھی کسی کو معلوم نہ تھی، یہ سوچ کر رومیوں نے حضرت خالد پر حملہ کرنے کی ہدایت ہنیں کی اور ان کو خوشی ہوئی کہ حضرت خالد نے بھی ان پر حملہ نہیں کیا، اس سے زیادہ رومیوں کو اس پر خوشی تھی کہ حضرت خالد اور ان کے ساتھی، مدینہ والیں چلے گئے اور جنگ میں ان کو فتح ہنیں حاصل ہوا سکی، اگرچہ رومیوں کو بھی فتح ہنیں حاصل ہوئی تھی۔ ہم اس جگہ پہنچ دیرخا موسٹ اور سر جھکائے کھڑے رہے اور ان جاں بازوں کی اولوالعزمی اور بلند حوصلگی پر محیرت تھے، ہجودینے سے موت مواب، کے علاقہ میں آئے تھے، اس علاقہ میں جو دنیا کی سب سے طاقتور سلطنت کے زیر نگین تھا، فوج، رسد اور جنگی وسائل کے اعتبار سے یہ سلطنت دنیا کی دوسری تمام حکومتوں پر فوقيت رکھتی تھی، مدینہ اور موت کے درمیان تقریباً ۱۰۰ کیلو میٹر کا فاصلہ ہے، یہ طویل مسافت اسلام کے مجاہدوں نے اونٹوں اور گھوڑوں کے ذریعہ طے کی، اور مدینہ سے نکلنے کے بعد ان کو کمک ملی نہ رسدا اور نہ دارالخلافہ سے ان کا کوئی رابطہ باقی رہ گیا تھا، اور وہ دشمن کے بہڑوں میں داخل ہو رہے تھے، سیرت ابن ہشام میں ہے۔

”پھر وہ آگے بڑھے اور ملک شام میں معان کے مقام پر قیام کیا، وہاں حلوم ہوا کہ ہر قل بلقار کے علاقے سے ایک لاکھ رومیوں کو لیکر مواب پہنچ چکا ہے، اور نجم، جزا، قین، بخارا اور بیک قبائل کے ایک لاکھ افراد بھی اس کے ساتھ ہو گئے ہیں جب مسلمانوں کو معلوم ہوا تو وہ دو دن معان میں ٹھہرے صورت حال پر غور کرتے رہے، اور انہوں نے کہا: رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے پاس لکھا جائے، اور آپ کو شمن کی تعداد کی اطلاع کی جائے تو آپ یا تو مک روانہ فرمائیں ورنہ بوجہ حکم دیں، اس کے مطابق ہم عمل کریں اسکے بعد

حضرت عبداللہ بن رواحت نے لوگوں کو جوش والا یا آپ نے کہا: لوگوں تم جس سے گھر آئیں ہو وہی چیز تو ہے جس کے لئے تم بیان آئے ہو یعنی شہادت ہم لوگوں سے تعداد کی کثرت اور طاقت کے سہارے جنگ نہیں کرتے، ہم تو اس دین کے ذریعہ جنگ کرتے ہیں جس سے اللہ تعالیٰ نے ہم کو نوازائے، پس چلو، و نعمتوں میں سے ایک تو ضرور ہی ملے گی، علمبری یا شہادت تو لوگوں نے کہا: خدا کا قسم ابن رواح نے بالکل صحیح بات کہی، اور لوگ نکل پڑے۔<sup>۱۷</sup>

اور پھر جنگ ہوئی مسلمانوں کے تینوں سپر سالار حضرت زید بن حارثہ حضرت جعفر بن ابی طالب اور حضرت عبداللہ بن رواح رضی اللہ عنہم شہید ہوئے، اسے کہتے ہیں، مومن عقل اور مومنا نہ انداز فکر، جو مومنین اولین میں بدرجہ اتم موجود تھا، اور جس سے بعد کے مسلمان بخوبی ہو گئے، اسی وجہ سے مسلمانوں کے ماضی اور حال کے درمیان اتنا فرقاں ادا، واضح فرق ہو گیا ہے۔

ہم نے تینوں سپر سالاروں کی قبروں کی زیارت کی، یہ حضرات اپنی شہادت کے مقام ہی پر مدفون ہیں، سیدنا جعفر بن ابی طالب کی مسجد بھی ایک ٹھکنی، اور آپ کے مزار پر آپ کی بی نظیر شجاعت کے کارناموں کو یاد کرتے رہے، یہ مسجد اور مزاروں پر بلند نکنبدوں کی تعمیر اسی دوڑیں ہوئی المخفی، محکمہ آثار قدیمہ کی جانب سے بیا جوں کو جو پفت دیئے جاتے ہیں، ان میں ان مزارات کی تاریخ اور ان کے متعلق ساری تفصیلات درج ہوتی ہیں، ان مزارات پر جس وقت ہم فانتجہ پڑھ رہے تھے، اپنا وجود ہم کو بہت تحریر اور بحیثیت نظر آ رہا تھا۔  
موتہ کے تاریخی مقامات

سیدنا حضرت جعفر زہکی مسجد کے پاس ایک اسلامی میوزیم ہے، جو ابھی تکمیل کے مرحلے

میں اور بالکل ابتدائی حالت میں ہے، اس میں اسلامی آثار و مخطوطات رکھے گئے ہیں، میوزیم کا انتظام وزارت اوقاف کے ذمہ ہے، کچھ لوگ کہتے ہیں کہ اس میوزیم کی تاریخ پرانی ہے، اور اس کو الملک ناصر محمد بن قلاوون کے عہد میں شوبک اور کرک کے نائب السلطنت بہادرالبدر الملکی الناصری نے ۱۲۷۰ھ میں تعمیر کیا تھا، میوزیم میں استاذ محمود الافتخاری وغیرہ کے جمع کئے ہوئے اسلامی آثار کلی ہیں۔

## بترا در کا سفر

موت سے ہم نے بترا در اور معان کا رخ کیا، راستے میں "خط" نامی بستی سے گزرے، وہاں کا پانی معدہ کی اصلاح اور ریگ اور تپڑی کے امر اصن کے لئے مشہور سمجھا جاتا ہے اور دور دور سے لوگ پینے کے لئے آتے ہیں، "ضانہ" نامی بستی سے بھی گزر ہوا اور کچھ وقت شوبک میں گزارا اور وہاں کا زراعتی اسکول دیکھا اور وادی عرب سے بھی گزرے۔

دوپہر کا کھانا کھانے کے بعد کچھ دیر آرام کیا، اور عصر کی نماز ادا کی اس کے بعد ایک بیانی اور تاریخی دورہ کے لئے جانا تھا، جس کے لئے چشتی اور نشاط کی ضرورت تھی اور کچھ بترا در کے لئے روانہ ہو گئے، بترا در قیدیم تاریخی شہر ہے، جس کی تاریخ

لہاردن کے لوگ اسی طرح بولتے ہیں، لیکن قدیم مورثین اور جغرافیہ والوں نے اس کو بترا، اور طبر و غلط کیا ہے، بعض مورثین کا جیال ہے کہی وہ مقام ہے، جس کو عبرانیوں نے "سلع" لکھا ہے، اور جس کا ذکر اشیਆ ۱۲ اور ملوک ۵-۲ میں آیا ہے، اور یہی وہ چنانی عربی تفصیل ہے، جو لیوانیوں اور رو میوں کے یہاں بہت مشور تھا، نبطیوں نے جو عربی نسل سے تعلق رکھتے ہیں، ہزاروں سال پہلے اس شہر کو قائم کیا تھا، تہذیب و تمدن میں انہوں نے بہت ترقی کر لی تھی، ان میں (باتی صد) ۲۴

ہزاروں سال پرانی ہے، عرب بنطیوں نے یہ شہر آباد کیا تھا، مجر اور مائن صارع کی طرح  
یہ شہر بھی پہاڑوں کے اندر کھو دکر بنایا گیا تھا، بعض ماہرین آثار قدیمہ کا خیال ہے کہ یہ آثار  
سنگتراشی، ترتیب تفییق اور سلیقہ مندی کا ریگری کے اعتبار سے تھوڑے کے آثار سے زیادہ ترقی یافتہ ہیں،  
ہماری کاریں ایکلبی اور کھلی سرنسنگ سے ہوتی ہوئی پہاڑ میں ترشے ہوئے ایک راستہ  
سے گزریں، جو کوئی کیلومیٹر لمبا تھا، اور بار بار مرتب تھا، اور اس کے دونوں طرف دو اونچے  
پہاڑ تھے، پھر ہم ایک شہری داخل ہوئے جس میں تمذیب و تمدن کے تمام مظاہر موجود  
ہیں، محل، ایوان، بازار، عدالت اور سختہ سڑکیں سب پہاڑ کو تراش کر بنائی گئی ہیں، ہماری  
رہنمائی استاذ فیض و قادر جانی کر رہے تھے، وہ ان تمام آثار ان کی تعمیر اور ان کے مقاصد  
کی وضاحت کرتے جاتے تھے، اگر وہ نہ ہوتے تو ہمارے لئے یہ تاریخی دورہ کچھ زیادہ معنید  
نہ ثابت ہوتا اور اس سے زیادہ کچھ احساس نہ ہوتا کہ ہم ایک تنگ قرار یک سرنسنگ میں  
چل رہے ہیں۔

اس وسیع شہر کو ہم مکمل طور پر نہ دیکھ سکے اور نہ ہمارے لئے اس مختصر وقت میں  
یہ ممکن تھا، اس لئے کہ بترا کا قبر، ۳ کیلومیٹر مردیج ہے بھر حال یہ فرمومات افراد ہوتے  
کے ساتھ ساتھ عبرت انگیز اور سبق آموز بھی تھا، اور ہم کو آیت کریمہ۔

**وَتَّخِيَّتُونَ مِنَ الْجَبَالِ بُيُوقُتًاً**  
او زکلف سے پہاڑوں میں تراش تراش کر  
قارہ ہیں۔ (الشراہ۔ ۱۲۹)

(ایت ۴۲ کا) شعراء اطباء اور بڑے بڑے تاجر تھے جو مصر و شام اور فرات و رودا کے علاقوں کا  
سفر کرتے رہتے تھے، اس کے باوجود وہ بت پرست تھے "لات" جس کو شامی حجاز کے لوگ اٹھالائے  
تھے، اور جوان کے بیان مرکزی حیثیت رکھتا تھا، انہیں بنطیوں کے بتوں میں سے ایک تھا۔

کی مکمل تصویر اپنی آنکھوں سے دیکھنے کا موقع ملا۔

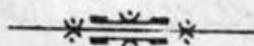
رات میں عمان والیس آئے، بہت طویل فاصلہ طے کرنا پڑا تھا، اس سے پہلے ہم نے کار سے ایک روز میں اتنا طویل فاصلہ بھی طے نہیں کیا تھا، اور یہاں سے ذہن میں معلومات، تاثرات اور یادوں کا ایک ہجوم تھا۔

### عمان سے رو انگی

۲۰ اگست ۱۹۴۷ء دوشنبہ کے روز ہم کو عمان سے ہندوستان کے لئے روانہ ہونا تھا۔ طیارہ کی رو انگی کا وقت شام کو تقریباً ساڑھے ۲ بجے تھا۔ جو اجابت آخوندی ملاقات کے لئے تشریف لائے ان میں شیخ اسد الحسینی سابق خطیب سجدۃ الصیخ خصوصیت سے قابل ذکر ہیں، شیخ کچھ دریہ ہائے ساتھ پہنچے انکھوں نے بیت المقدس کے یہودیوں کے قبضہ میں حاضر کے چشم دید حالات اور عرب ہناؤں کی مکروہی و جیتی کے واقعات سنائے ان کی گفتگو ہری موثر اور رقت انگیز تھی، اسی طرح رابطہ علوم اسلامیہ کے صدر استاذ ذی قریب طیبیان اہل علم کی ایک جماعت کے ساتھ تشریف لائے تبرص کے ایک ترکی و فدر نے ہم سے ملاقات کی اور اس ملک کی موجودہ صورت حال کی وضاحت کی جو ایک سنگین عبوری مرحلہ سے گزر رہا ہے، اور جہاں ترک مسلمان اپنی اسلامی شخصیت والفردیت اور اپنے قومی وجود کے تحفظ کے لئے جدوجہد کر رہے ہیں۔

استاذ کامل الشریف نے موتمر اسلامی کی جانب سے وفد کے اعزاز میں ایک ظہرانہ دیا، جس میں بعض ان علمی اور دینی شخصیات سے ملنے کااتفاق ہوا جن سے اس محض دورہ میں پوگراموں کے ہجوم کی وجہ سے ملاقات نہیں ہو سکی تھی، مثلاً کلینٹ الشریف کے پرنسپل شیخ عبدالعزیز خیاط غیرہ

ہمارے محترم میزبان ڈاکٹر اسحاق فرعان ہم کو خصت کرنے کے لئے ہو ٹل  
 تشریف لائے آپ کے علاوہ اور بھی بہت سے دوسرے اساتذہ اور معزز حضرات کے  
 اور کچھ دیر آرام کرنے کے بعد ہم ہواں اڈہ کے لئے روان ہو گئے، ہمارے فاضل دوست  
 اور رفیق و فد ڈاکٹر عبد اللہ عزام جن کا ہمارے دلوں پر بہت گمراہ اور خوشگوار اثر ہے ہمارے  
 دیرینہ رفیق ڈاکٹر ادیب صاحب ایڈٹر رسالہ "حضرارة الاسلام" اور شام یونیورسٹی میں  
 کلیتہ الشرعیۃ کے استاذ جوان دلوں کلیتہ الشرعیۃ ہمان میں وزینگ پروفلیسر کی حیثیت سے  
 آئے ہوئے تھے، اور جن سے ایک طویل وقف کے بعد ہماری ملاقات ہوئی تھی، سعودی  
 قائم مقام سفیر اساذ محمدیش اور استاذ کامل الشریف نے وفد کو خصت کیا، اللہ تعالیٰ  
 ان تمام حضرات کو ہماری طرف سے جزاے خیر دے۔



# الشاريطة

(انڈکس)

مرتبہ

مجمعیات الدین ندوی

لاریکاٹ لیڈ

# الشخّاص

٩٠—	(تکلم) ابوکبر محبوب فورک	الف
٢٦٧، ١٣٣، ١٣٠	ابو تمام طائی	(یدنا حضرت) ابراہیم علیہ السلام
٢٥٩، ٢٥٨، ١٢	(مولانا) ابو الحسن علی ندوی	حضرت عبد اللہ بن عباس
١٩٠، ١٣٠	(امام) ابو حذیفہ	حضرت) ابوکبر صدیق
٩٠—	(امام) ابو داؤد ظاہری	(ام المؤمنین حضرت) ام سلمہ
٢٥٠، ٣٨	ابو ریحان بیرولی	ابراہیم حنفی
٢٦٢، ١٣٣، ١٣٩	ابوالعلاء المعری	(شیخ محمد) ابراہیم شقرہ
٢٤٩	حضرت) ابو علیس	(شیخ محمد) ابراہیم مجددی
١٨٨، ٩٠	ابوالفرج اصفهانی	ابليس
١٨٨، ٩٠	ابونعیم اصفهانی	(شیخ الاسلام) ابن تیمیہ حرارتی
٨٠—	ابوالقاسم مشیری	علامہ) ابن جوزی
٩٣—	(مولانا) ابوالكلام آزاد	ابن ابیهم
١٣٠—	ابو زید بطاطی	ابن خلکان
١٨١—	ڈاکٹر) ابوالیسرین عابدین	علامہ) ابن عابدین (صاحبہ شای)
١٩٠—	(امام) ابویوسف	علامہ) ابن قیم
٢١٥، ١٢٦، ١١٦	(محمد) اجمل اصلاحی ندوی	ابوالسحاق شیرازی
٢٠٥، ١٨٨	(امام) احمد بن حبل	(مولانا) ابوالاعلیٰ مودودی
١٩١—	احمد بخاری	ابوکبر رازی
١٩٠—	احمد حسن بکر (صدر جمہوری عراق)	ابوکبر رازی طبیب

۱۰۵	(میر) اُنیس	۱۸۱	(شیخ) احمد الدقر
۱۳۲	(مفتي محمد) اُنیس جعوہ	۱۳۲، ۲۸	(شیخ) احمد سرہندی (مجدد الف ثالث)
۱۳۳	(امام عبدالرحمن) اوزاعی	۷۰، ۱۹۱۸	احمد شاہ ابدالی
	(جعفر بن ابی جعفر)	۲۶۶، ۲۶۰، ۲۳۱، ۲۲	(حضرت یہد) احمد شہید
	(جعفر بن ابی جعفر)	۱۴۸، ۱۶۳	(مفتي شیخ) احمد کفتارو
	(جعفر بن ابی جعفر)	۳۲۰، ۳۲۰، ۲۸، ۳۰، ۲۵، ۲۸	احمد محمد جمال
۲۶۸، ۱۳۰	بختیاری	۱۳۰، ۱۱۷، ۱۵۶، ۲۷۵، ۳۹، ۳۸	
۹۲	بخت نصر	۲۶۳، ۲۸۱، ۲۲۷، ۱۸۲، ۱۵۳	
۳۸	بدیع الزماں ہمدانی	۲۰۵	(سیدنا) احلفت بن قیس
۲۶	برہان الدین ربانی	۱۲۶	ادیب ششکلی
۳۸	بشرار	۲۸۰	ادیب صالح
۱۴۳	(قاضی) بشیر البانی	ازموں ملاحظہ ہو	ازموں چھر
۸۶	(مؤرخ) بغدادی	۲۸۰، ۲۲۸، ۲۱۹، ۲۱۸	اسماق فرحان
۱۸۱	(محمد) بحیرۃ البیطار	۱۶۹	(محمد) اسد (سابق یوپولڈ)
۵۰	(خواجہ) بلغار	۲۸	اسدی
۲۶۶	بہادرالبدرا الملکی الناصری	۲۶۹	اسعد الحسینی
۲۶۰	(ارباب) بہرام خان	۹۰	اسماعیل صفوی
۲۹، ۲۸	(سلطان) بہرام شاہ	۱، ۲۱، ۲۵، ۲۱	(ڈاکٹر سر محمد) اقبال
۵۰	(سید) بہلول دلانی	۱۱۹، ۱۱۷، ۸۵، ۱۶۹	
۸۶	(پروفیسر) پوپ (امریکی مستشرق)	۲۳۳، ۳۱، ۳۳، ۲۰، ۱۹	(امیر) زبان التترخان
	(تاج الدین سکی	۲۷۰، ۲۳۹	ایمن بروسک
۲۲	( حاجی) ترکزی	۱۳۶	(مفتي) این الحسینی
		۱۳۵	ایمن الراجیانی

حسین قوتلی	تقبی الدین الصلح
(مفتی) حسین محمد مختلف	آیت اللہ محمد تقبی القی
(ڈاکٹر) حسین نصر	قیسیز طبیان
۲۴۵	۱۵۳
(ڈاکٹر محمد) حسین سیکل	۱۱۰، ۸۵، ۸۲
(سرٹ) حسین محمد صنیف	۲۶۹، ۲۳۹
(خ)	
(حضرت) خالد بن ولید	حضرت جعفر بن ابی طالب
۲۴۵، ۲۴۳	۲۶۶، ۲۴۲
(شیخ) خلیل	جعفر کنانی
۱۲۲، ۱۳۳	۱۸۰
(پروفیسر) خلیق احمد نظامی	(ح)
۱۹	(حضرت) حسین ابن علی
خلیل عنانی	(حضرت) حذیفہ یانی
۱۳۲	(خواجہ) حافظ
(ذ)	
دارائے اول	جلیب الشر (بچہ سرقہ)
۱۹۳	(امیر) جلیب الشر خاں
(سردار) داؤد خاں	(آیت الشر) جلیب الشر میلانی
۵۳، ۵۲	۲۶۲
(هزار) دبیر	(آیت الشر) حسن امامی
۱۰۵	(لام) حسن بصری
ذوالقرنین	حسن البنا رشید
۹۷	حسن المل
(ح)	
(امام) راغب اصفهانی	حسن جنتک
۹۰	(مفتی شیخ) حسن خالدہ
(مولانا) رشیدا حمد غنگوہی	(شاه) حسین
۹۳	۱۴۰، ۱۵۲، ۱۳۷، ۱۳۲
رشید میقاتی	۲۲۳، ۲۲۲، ۲۲۱، ۲۱۸
رضیق و قادر جانی	حسین الجسر
۲۶۸، ۲۶۶، ۲۶۹	حسین الشاوفی
(ز)	
(حضرت) زید بن حارثہ	۱۹۱
۲۶۶، ۲۶۳	
زاہر گفتارو	
۱۶۳	

کاظم	شریعتمداری	ما حظہ ہو	۸۶	(ڈاکٹر) زویر
۲۶۲	شریف رضی		۱۶۱	زہیر شاویش
۱۶۴	شکری القوتی ہے		۱۸۱	(شیخ) زین العابدین
۲۶۱۱۵	(امیر) خلیب ارسلان			ص
۱۱	شمس الحنفی ندوی		۶۴	(حضرت) سعد ابن ابی و قاصہ
۵.	شمس العارفین		۱۹۵۱۶۶	(حضرت) سلمان فارسی
۱۶۲۱۶۹	(احمد) شوقي		۲۵۰	سائح ہروی (مؤرخ)
۶۰۳۸	(سلطان) شہاب الدین غوری		۹۷	(شہنشاہ) سائرس اعظم
۸۲	(پروفیسر) شیخ الاسلام		۹۲۱۸۰	(شیخ) سعدی
	ص		۱۳۲۱۲۳	سعدی یا سیدس
۲۶۲	(الباسحاق) صابیلی		۱۹۲	(ڈاکٹر) سعد الراؤی
۳۳۱۳۲	(شیخ محمد) صادق مجددی		۲۲۶	(ڈاکٹر) سعید رمضان
۱۲۲	صارح بن شریفی رندی		۱۲۷	(شیخ) سعید الشعاعی
۷۲	(شیخ محمد) صارح قراز		۳۶۱۲۵۱۲۱	(مولانا) سلیمان ندوی
۸۵	صاوی شعلان (شاعر)		۱۷۵	(شیخ) سلیم جلال الدین
۱۵۳	صاحب سلام		۱۳۲	سلیم سوان
۱۵۳	(ڈاکٹر) صبحی صارح		۳۹	سمیع الدین زوند
۱۳۹۱۲۳	صبغۃ الشر مجددی		۵۰۰۳۹۰۳۶	(مکری مجدد) سنائی
۹۳	(علامہ) صدر الدین شیرازی		۱۳۰	(امام) سلیبویہ
۲۳۲۱۸۱	(سلطان) صلاح الدین یوبی		۳۸	(سلطان) سیف الدین
۱۶۶	صمہ بن عبد الشر		۳۷	(مولانا) سیف الرحمن ٹولکی
۱۹۳	ضیاء الدین با بخاری لوف		۸۸	(شہنشاہ) شاہ جہاں

(شیخ) عبدالرازاق فیاضن	٢٣٠، ١٩١، ١٨٩	<b>ب</b>
(سید) عبدالرازاق کلامی	٢٣٠	(مؤرخ البھض) طبری
عبدالرازاق محی الدین	١٩٥	(شیخ) طه صالحی
عبدالرسول سیاٹ	٣٩، ٢٦، ٢٥	<b>ط</b>
عبدالستار السید	١٤٩	(ملک محمد) ظاہرشاہ
عبدالستار سیرت	٣٨	(سلطان) ظہیر الدین بابر
(مولوی) عبدالسلام مجددی	٣٣	<b>ع</b>
(مولوی) عبد العزیز	٣٧	(حضرت) علی بن ابی السلام
(شیخ) عبد العزیز خیاط	٢٤٩	(ام المؤمنین حضرت) عائشہ
(حضرت شیخ) عبد القادر جیلانی	١٢٣، ١٣٣	(سیدنا حضرت) علی کرم الشرف
٢٤٥، ٢٤٢، ١٩٦، ١٩٢، ١٩٠، ١١٨		١٥٣، ١٥٠، ١١٥
(شیخ) عبدالکریم	١٩٢	(حضرت) علی بن ابی جو
عبدالکریم قاسم	٢٠١	٢٦٩، ٢٤٣، ٢٠٥، ١١٥
(ڈاکٹر) عبد اللطیف خان	٢١٨	(حضرت) عبدالثربن رواجہ
(شیخ) عبد المحسن سمان	١٣٢	(شاه) عباس صفوی
عبدالهادی	٣٠	(ڈاکٹر) عباس جہانی
عبدالهادی ہدایت	٣٩	(اسیر) عباس ہویدا
عبدالثربن انصاری	١٣١، ٢٢	(شیخ) عبدالباقي جو
عبدالثرباہبڑی	١٨٢، ١٣١	عبدالکریم عابدین
(ملک) عبدالثربن سین	٢٢٢، ٢٢١	(سلطان) عبدالحید خان
عبدالترائل	٢٣٢	(مولانا سید) عبدالحی حسني
عبدالثر عباس ندوی	١٣٠، ٣٢، ٢٣	عبد خلفت
عبدالثر عرام	٢٨٠، ٢١٩	(اسیر) عبد الرحمن خان غازی
		(محمد) عبد الرحمن خلیفہ
		(شیخ) عبدالنماق صدر

٩٨	غضارى	١٣٩	(شيخ) عدنان الجسر
٩٩	غلام رباني	٢١٩	عز الدين خطيب
٢٩٢٢٦٢٥	غلام محمد نازى	٢٣٣	(مولوى) عزيز الرحمن
٩٣	(امير) عياث الدين نصوص	٣٨	مسجدى
ف		(سلطان) علاء الدين بن بون (جبار بوز)	
١٩٥	فاصل طالى	٨٤	(آقا) على اصغر حكمت
٩٣	(امير) فتح الترشيش رازى	١٩٦	علي بابا
٢٠٩	(مولانا) فتح محمد جاندھرى	٩٣	علي بن عيسى ابو الحسن الربيعى (امام نجف)
٨٣	(امام) فخر الدين رازى	١٤١	علي حسن فرعون
٥٠، ٩٨	فرسخى	١٨١	(شيخ) علي الدقر
٨٤، ٨٥، ٩٨	فردوسى	١٠٣	(امام) علي رضا بن موسى الكاظم
٢١٢	فرعون	١٨٩	علي صقر
٩٣٦٢٧	(نور الماشيَّة شيخ) فضل عمر مجذوبى (شیر آغا)	٢٢٤	(محمد) علي الظاهر
٩٠	(خواص) فريد الدين عطار	٢١٩	علي فرنج
٢٢٣٦٢٧٢، ٥٩، ١٧٨	(شاه) ناصر بن عبد العزى	٢٥	(شيخ) علي الفوزان
١٠٨	فيصل مولوى	٥٠	(سيد) علي لالا
ق		(سيدنا) عمر بن عبد العزى	
٢١٢	قارون	٩٠	عمر خيام
٢٢٢	(شيخ) قاسم اسرى	١٤١	عم داعوق
٢٤	(سيد) قطب شهيد	٣٨	عصري
ك		٨٣	(ذاكرا) عيسى صدقي
٢٢٨، ٢٢٣، ٢٢١، ٢١٨	(سيد) كامل الشريفت	خ	
٢٨٠، ٢٦٩، ٢٤٠، ١٢٥، ١٢٣، ١٢٣٩		١٨٨، ٨٧، ٨٤	(امام احمد) عز الائى

(ابو عبد الله) محمد بن النصر المروزي	۲۰۵	کامل شنواری
محمد استقی اجود	۱۹۱	کاظم زاده
(شیخ) محمد انحضر حسین تونی	۱۸۱	(آیت اللہ العظمی سید محمد) کاظم شریعتداری
(آیت اللہ مرزا) محمد خلیل کردہ ای کا	۱۲۴، ۸۵، ۸۲	۱۲۳، ۸۳، ۸۳
(مولانا) محمد رابح حسین ندوی	۱۸۱، ۱۳۱	(سلطان) کریم خاں
(شیخ) محمد احمد الشبیلی	۵۶، ۵۳، ۲۵	(ام) کسانی
محمد سیلاني	۲۸	(مولانا) لطف اللہ علی گڑھی
(سلطان) محمد شاہ	۸۸	۳
(آغا) محمد شاہ	۹۱	(حضرت) میر علیہ السلام
(ڈاکٹر) محمد صدیق	۳۸	(سیدنا) موسیٰ علیہ السلام
(مولانا) محمد صدیق بخاری	۳۹	(حضرت) معاذ بن جبل
محمد صفوت تقा	۱۳۲	مالک
(شیخ) محمد علی جوز	۱۳۲	(ظیف) امامون رشید
محمد علی صادی	۱۳۹، ۱۳۱	(شاہزادہ امیر) محبوب بن عبدالعزیز
(مولوی) محمد گل	۲۳۸، ۲۲۸	ستم بن فوریہ
محمد بارک	۱۴۱	شنبی
(ڈاکٹر) محمد محمدی	۸۲	(حضرت) مجدد الف ثانی ملاحظہ ہو احمد بن زید
(شیخ) محمد محمود الصوات	۱۳۱	(شیخ) محمد اسلام تیلم
(شیخ) محمد مطلق	۱۸۳	(علام) محمد اسلام ہر روی
(ڈاکٹر) محمد رسمی توانا	۷۸	(شیخ) محمد امین شنطی
(ڈاکٹر) محمد رسمی شفیق	۷۸	(شیخ) محمد برکات
محمد سیش	۲۸۰، ۲۹۸، ۳۱۸	محمد بن زکریا رازی
محمد والا خنافی	۲۵۶	(الملک بن انصار) محمد بن قلاوون

(جزل محمد) نادر قلن	٢١٦٢٠	(شيخ الشهدولانا) محمود حسن	٣٣
نادر شاه افشار	٨٨، ٣٣	(سلطان) محمود عزوزي ١٥، ٤٥، ٦٤، ٧٨	
(شيخ) ناصر الصالح	١٣١	(شيخ) سعی الدین ابن عربی	١٤٣
(مفتي شيخ) سعی الدین واعظ	١٩٢	مروان ابن الحكم	١٧٣
(شيخ) نديم الجسر	١٣٩، ١٣٩	(سراس) مسعود	٢٥، ٢١
نذر الحسين ندوی	١٢٢، ٧٦	(سلطان) مسعود بن محمود	٣٩
نصر الدين طوسی	٨٦	مشهور حسن محمود	٢٢٥
نظام الملک طوسی	٨٦	(ڈاکٹر) مصدق	٢٣٩
(شيخ) نما خطیب	١٦١	(شيخ) مصطفی احمد زرقان	٢٣٩
(علام) نور الدین علی		مصطفی کمال پاشا	٢٠
نور عظیم ندوی	١٣	محرسی	٦٤
(حضرت) نور الملا شاخ		ملا حظیر ہو	ابوالعلا
فضل عمر		(سید) معصومہ	٨٣
		مقدسی	٢٥٠
(علماء) وجیدی	٨٢	(شيخ سید) کمی الکشافی	١٨٠
(سلطان) ولید	١٣٠	(علام) نور الدین	٣٢
ولید الاعظمی	١٩٥	طالبی (اخنافی خاتون)	٢٩
(حضرت شاہ) ولی اللہ محمد شدودی	١٩	(ڈاکٹر) منوچهر ازمنون	٨٠-٨٢
(سید) یادی خسرو شاہی	٨٢	منوچھری (فارسی شاعر)	٣٨
(خلیفہ) یارون رشید	١٣، ٨٩، ٨٨، ٨٦	(مولانا) مودودی	ابوالاعلیٰ
	٢٠١١٨٥	(امام) موسیٰ کاظم	١٩١
(شيخ محمد) یا شم مجددی	٣٣، ٣٨	میرزا ہ	١٨
ہمان			
		(ڈاکٹر) ناجی معروف	١٩٥

۳۸	(محمد) نسین عظیم	۲۳۲	(دکتر) ہر ٹزل
	یوسف یحییٰ ملاحظہ حضرت علیؑ	۲۴۵	ہرقل
۲۸۱۲۵	(سید محمد) یعقوب باشی		(۵)
۱۹۵	یوسف عز الدین	۲۵۰	(مورخ) یاقوت
	یوسف العظیم	۷۳	نیو گرد (شاہ ایران)

## فرق و ملل

۱۸۸/۱۰۳، ۹۷	شافعی	۱۹۱/۱۰۶، ۱۰۲	اشاعشی
۱۹۷/۱۹۱/۱۲۳۶/۰۶۰۷-۰۳-۵۱۹۷	شیعہ	۱۸۸	اشاعرہ
۱۳۸	ماروئی فرقہ	۱۸۸/۱۰۶، ۱۰۳	اہل سنت
۱۰۳	ماکی	۱۸۸/۱۰۶	حنبلی
۲۳۱، ۱۵۰	مسیحی (عیسائی)	۱۹۰/۱۸۸/۱۰۳۲۹۷۱۳۰	حنفی
۱۸۸	معترضہ	۱۲۳۲۱-۰۶۱۹۶۱۲۰	سنی

## اقوام و قبائل - نسل و خاندان

۱۳۰	اہل طرابلس	۳۶۰۲۷۳، ۲۲، ۲۱	افغانی (اہل افغانستان)
۱۶۹/۱۴۹/۱۳۳۶/۰۷۸۷، ۰۷۲	اہل مغرب (لورپن)	۵۳۲۳۲، ۳۲، ۲۹-۳۱، ۲۷	
۲۵۶۴۲۳۲/۲۲۵		۶۳۲۴۲۶۳۱/۰۵۹۱۵۸۱۵۶۱۵۵	
۱۱۹، ۲۵/۲۱/۲۰	اہل ہند (ہندوستانی)	۶۰۶۱۶۸	
۱۹۶	پاپی	۲۱۳	اوی
۱۹	برطانوی	۲۴۳۲	انگری
۲۶۵	(قبیلہ) بھرا	۳۲۳۶۳۰/۱۲۵۱۱۹-۲۱	انگریز
۲۶۵	(قبیلہ) بیلی	۸۸۷/۸۱۴۷۶۱۶۷۳۲	اہل ایران (ایرانی)
		۲۳۹/۱۱۹/۱۱۶-۱۱۱/۰۵۱۹۸/۹۶۱۹۸	

عیانی	۲۲۵، ۲۲۳، ۱۵۱، ۱۳۷-۳۹، ۱۳۴	ترک	۲۲۹، ۱۹۱، ۶۲، ۲۰، ۱۴
غزنوی	۳۸، ۱۶	تغلق	۱۶
غوری	۲۸، ۱۶	(قوم) ثمود	۲۸۸، ۲۱۲
فرانسیسی	۱۳۷، ۱۳۶، ۳۰	(قبيله) جرام	۲۸۵
فرشی	۱۹۶	جرمن	۲۲۶
فاسطینی	۲۸۱، ۲۲۶، ۲۲۸، ۱۳۷	خاندان علامان	۱۶
قاچاری	۸۳	صلحی	۱۶
(قبيله) قلن	۲۶۵	روی	۲۶۶، ۲۶۵، ۲۶۴، ۲۶۳، ۱۳۳
كتانی (حصني سادات)	۱۸۰	زند (خاندان)	۹۷، ۹۲
گردی	۲۳۹	سعودی	۲۱۸، ۲۱۶، ۱۸۲، ۱۶۳، ۱۲۵
کشتی	۱۹۶	سلوقی	۱۹۶
لبنانی	۱۸۲، ۱۴۰، ۱۵۱-۱۴۳، ۱۳۷-۲۹	سوری	۱۶
(قبيله) نجم	۲۶۵	شامي	۱۳۶
لودھی	۱۶	صفوي خاندان	۱۱۵، ۹۵، ۹۱، ۹۰
محمدی	۳۲	صلیبی	۲۳۲
مرہٹہ	۱۹۱، ۱۸	(قوم) عاد	۷۱۲
مغل	۱۶	عباسی	۹۰
بنطی	۲۶۸، ۲۶۶	عبراني	۲۶۶
نصاری	۱۹۶، ۱۰۱	عم (عجمی)	۱۲۹، ۱۲۳، ۱۱۹
نوروی (خاندان)	۱۳۲	عرب (عربی)	-۱۱۸، ۱۱۷، ۱۱۶-۱۱۵
يونانی	۲۶۷، ۱۳۳		-۱۱۷، ۱۱۶-۱۱۵
یوند	۲۳۳، ۱۹۷، ۱۷۸، ۱۰۱		۱۳۶، ۱۲۷، ۱۲۳، ۱۱۹
			۱۳۱، ۱۲۹، ۱۲۳، ۱۱۷، ۱۱۵
			۲۶۸-۲۶۷، ۲۶۶-۲۶۵

## سلطنتیں

سلطنت عثمانیہ—۱۳۶/۱۳۴، ۱۳۳، ۱۳۲، ۱۳۱	باز نطبی سلطنت
عزنوی سلطنت	سلجوچی سلطنت
مغل سلطنت	سلطنت جمایسہ (عباسی خلافت) ۱۹۸، ۱۹۷

## ادارے اور متحریکات

بی۔ بی۔ سی لندن	۱۸۳	الف
بیروت عربی یونیورسٹی	۱۵۳	
<b>(ت)</b>		
تبیینی جماعت	۳۵	اخوان المسلمين ۱۳۲، ۱۳۳
تہران یونیورسٹی	۸۲، ۸۳	ادارہ اوقاف عمان ملاحظہ ہو وزارت اردن یونیورسٹی ۲۲۶
<b>(ج)</b>		
جامعہ ازہر	۵۵، ۳۹، ۲۸	آریہ ہرم یونیورسٹی (تہران) ۸۲
جامعہ ملک عبدالعزیز (جده)	۱۵۳، ۲۳	ازہر لبنان ۱۳۲، ۱۳۳
جامعہ نظامیہ بغداد	۹۳	اسپاٹال عمان ۲۲۵
اجماعت اسلامیہ (لبنان)	۱۶۲	اسلامی ثقافتی مرکز اردن ملاحظہ ہو اسلامی اسلامی شفاخانہ طرابلس ۱۳۹
جامعة عباد الرحمن (لبنان)	۱۶۱	اسلامی تیکم خانہ بیروت ۱۳۹، ۱۳۳
جمعیۃ انقاذه فلسطین بغداد	۲۰۲	اطلاعات و نشریات اردن ملاحظہ ہو حکمرانی امامت عامہ (جہل سکریٹریٹ رابطہ) ۲۲، ۲۳
جمعیۃ تعلیم بناء المسلمين فی القری	۱۶۲	امرکی یونیورسٹی بیروت ۱۳۸، ۱۸۱
جمعیۃ الرابطہ الاسلامیۃ (بیروت)	۱۶۲/۱۶۱	ب
جمعیۃ رعایۃ التیم (صیدا)	۱۲۵	
جمعیۃ العلماء (افغانستان)	۳۹	بعث پارٹی (شام) ۱۴۳
		بغداد یونیورسٹی ۱۹۳

رابطة العلماء — ملاحظة	جمعية العلماء	١٨٠	جمعية العلماء (شام)
رابطة العلوم الإسلامية (اردن) —	١٢٩، ٢٣٩	١٨١	جمعية الغرار (دمشق)
زراعي اسکول (شبک)	٢٢٤	١٦٢	جمعية الحافظة على القرآن الكريم
(ص)		١٦٢	جمعية المقاصد الإسلامية (لبنان)
سعودي سفارتخانه بغداد —	١٩٥، ١٨٩	(ح)	
" " دمشق —	١٦٩، ١٤٣، ١٦٥	٢٣٣	حكومة اسرائيل
" " کابل —	٥٦، ٣٧، ٣٦، ٣٤، ٣٣	١٠٥	حكومة ایران
" " لبنان —	١٨٩، ١٤٥، ١٤٤، ١٣٢	١٦٢ / ١٥٣	حكومة سعودية
سنبل وفت بورڈ کابل —	٣١	١٧٩	حكومة شام
(مث)		>	
شام یونیورسٹی —	٢٨٠	١٥٨ / ١٥٢، ١٣٢	دار الافتخار (لبنان)
شنز (جرمن مشنری) —	٢٢٤	٨٥، ٨٣، ٨٢	دار التبیین الاسلامی (قم)
(ع)		٢٥	دار الحفاظ (کابل)
عربي حکومت —	١٩٥، ١٨٩	٩٠	دار العلم دیوند
عربي میوزیم —	١٩٤	٣٣، ٣٨	دار العلم (کابل)
(اداره) علوم اسلامیہ تهران —	٨٣	٦٣، ٦٢، ٦١، ٦٠، ٥٩	دار العلم ندوة العلماء (کھنگو)
عیسائی مشنری (بیروت) —	٢٢٥	٢٢٨	دار انعام (کویت)
فلاحی انجمن مرکز اسلامی (اردن) —	٢٢٤	١٢	دار السلام (ترکی)
(ک)		١٦٦	مشت یونیورسٹی
کابل یونیورسٹی —	٥٨، ٥٦، ٤٩، ٤٥	٢٠٢، ١٩١، ١٩٠	دیوان الاوقاف (لبنان)
کنگانه ازہر لبنان —	١٣٣	(س)	
کلیة اصول الدين ازہر —	٢٤	٣٢، ٣٣، ١٠٩	رابط عالم اسلامی (مکمل کرسی)
کلیة الائیات تهران —	٨٣، ٨٢	١٢٤، ١٢٣، ١٢٢، ٨٣، ٨٠، ٧٤	٣٣، ٣٢، ١٢٣، ١٢٢، ٨٣، ٨٠، ٧٤
		٣١٨، ١٩٣، ١٨٠، ١١٤٥، ١٥٣	

كلية الشريعة دمشق	١٤٦، ١٤١	١٣٥ مسلم قيم خانه - صيدا
" شام	٢٨٠	(طبع) صطفى ابابي الحبى مصر
" عمان	٢٨٠، ٢٨٩، ٢٣٩	٢٢١، ٢٢٠ محمد شرعي اردن
" كابل	٣٨، ٢٩، ٢٩١، ٢٥	١٦١ مكتب اسلامي - بيروت
" كلكرن	١٤١	٢٣٦ مكتبة المسجد القصي
الكلية العلمية الاسلامية	٢٥١	٢٩ طلابي كرس كاتج - كابل
(١)		٢٤٩، ٢٣٩، ٢٢٧ مؤتمر اسلامي - دمشق
لاسبريري مسجد احمد رقار	٢٢٦	١٣٦ مؤتمر عالم اسلامي - بيروت
لبنان يونيورستي	١٥٣	١٦٢ مؤسسة خدمات الاجتماعيه - لبنان
(٢)		
مجلس اوقاف عراق	١٨٩	(تحريك) ندوة العلماء
مجلس شورى حكومت سعوديه	١٥٣	١٩٤ نقابت الاشراف - عراق
الباحث العلمي العراقي	١٩٥، ١٩٢	(طبع) فولتشور - لكتشو
الباحث العلمي الکردي	١٩٥، ١٩٣	(محکمة) نیابت عامه (حکومت کابل)
(٣)		
صحح اللغة العربية - دمشق	١٨١	
محکمة آثار قدیمه کابل	٣٤	٣٨ وزارت اطلاعات ونشریات - کابل
محکمة اطلاعات ونشریات - اردن	٢١٩	٨٠ وزارت اوقاف - ایران
محکمة اوقاف - ایران	١٠٥	١٩٢ وزارت الاقاف - عراق
محکمة اوقاف - لبنان	١٣٢، ١٣٩	" " عمان
محکمة قضاد وافتار - لبنان	١٣٩	٢٦٦، ٢١٨، ٢٠ وزارت تعليم - کابل
مدربیه يونيورستي	٢٢٠	٣٠، ١٣٨، ١٣٦، ١٢٥
مركز اسلامي - اردن	٢٢٢، ٢٢٥، ٢٢١	١٩٥، ١٩٣، ١٩٠ دذارت خارجه - بغداد
مركز التقریب بين المذاہب الاسلامیہ - تهران	٨٧	١٣٢ " " لبنان

١٤٢ ————— وزارت مالية - سعودية  
 ١٣٦ ————— الهيئة العربية العليا للفلسطينيين

٣٩ ————— وزارة عدل - كابل  
 ٨١ ————— وزارة عظمى - ايران

## كتابات

٢٠١٢٤٩ ————— (سنن) ترمذى

١١ ————— (اخبار) تغير حيات

٩٣ ————— (تفسير) تفہیم القرآن

ح

٣٦١٥ ————— حاضر العالم الاسلامي

٢٨٠ ————— (رسالة) حضارة الاسلام

١٨٨٩٠ ————— حلية الاولى

١٨٣ ————— (رسالة) ايجياء

٢٤٥ ————— حياة محمد

خ >

٢٣٧ ————— خطط اليهودية العالمية على الاسلام و Zukunft

٣٢٨ ————— ڈائری محرک فلسطین (عبدالشراط)

ص

١٣١ ————— (جريدة) الرائد

١٨١ ————— روما المحتر (شامى)

١٢٠، ١٣٩ ————— الرسالت الحميدة

١٨ ————— رسائل میرزا بهد

١٨٨٩٠ ————— روایات الاغانی

١٦٩ ————— روڈ لوگر

الف

٢٤٠ ————— (سنن) ابن ماجه

١٠٢١٠١ ————— (سنن) ابی داؤد

٢٤٠ ————— (سنن) احمد

٨٤ ————— (كتاب) آرام گاه عزمالی

٢٠٢ ————— (رسال) ازمت ایمان و اخلاق

٩٣ ————— الاسفار الابراهیم

٢٢٢ ————— اشیاء

٢٥٠ ————— اکتشاف کھفت اہل الکھفت

١٩٦/١٨٨ ————— الف لیلہ ولیلہ

ب

٥ ————— بال جبریل

٣٨ ————— بخاری ملاحظہ ہو صحیح

٣٨ ————— البدایہ والنہایہ

ت

١٩٧ ————— تاریخ دعوت و عزیمت

٨٨ ————— تاریخ ہندوستان

٩٧ ————— (تفسیر) ترجمان القرآن

٢٠٩ ————— ترجمہ قرآن (فتح محمد)

گستان ولوستان	٩٣	س
(جیده) اللوار	٢١٩	
مدادیت السالکین	٣٢	
ذکرات سائع فی الشرق العربي	١٤٦، ١١	
مراصد الاطلاب	٨٦	
(رسالہ) المراقب	١٣٦	
الملعون فی لبنان و ملعنون لارعايا	١٣٩	
معکر ایکان و مادیت	٢٣٩	
مفردات غزیب القرآن	٩٠	
مکانیت تھمدی	٣٢	
منازل السائرین	٣٢	
من نهر کابل إلی نهر الیرموک	١٢	
(سنن) موطا	١٠١	
نزہۃ الانحصار	١٨	ت
(سنن) نسانی	٢٤٩	
نقوش اقبال	٥٠	
وفیات الاعیان	٨٩	و
(حضرت شاہ) ولی الشرکہ یا خیوط ط (خلیفہ احمد ظہاری)	١٩	
(رسالہ) الہادی - ایران	٨٢	خ
بریت ابن هشام	٢٤٣ - ٢٤٠، ١٠٣	س
بریت سید احمد شہید	٢٢١، ٢٣، ٢٢	
شاہنامہ (فردوس)	٨٥	مش
شرح بہایت الحکمہ (صدراء)	٩٣	
شعر الجم	٥١	
صحیح بن حاری	٣٦٩، ١٠٣	ص
صفۃ الصفوہ	١٨٨	
صماصم الاسلام	٢٣٠	
الطريق إلى مکة	١٤٠	ط
العرب والاسلام	١٥٣	
فتح اشام	٢٢٩	ف
(رسالہ) الفکر الاسلامی تهران	٨٢	
قادرہ بغدادی	١٨٧	ق
قصۃ الایمان بین الفلسفۃ و نظم و القرآن	١٣٩	
كتاب قیام الائین	٢٠٩، ٢٠٥	ک
كتاب الاغانی طاخنہ روایات الاغانی		ل

# مقامات

ایران — ۱۳۰۹، ۱۲۷۷، ۱۲۶۳، ۵۶۱۲۳۰—	
۹۱۱۹، ۸۸۱، ۸۴۱، ۸۵۱۶۹—۸۳	
۱۰۵، ۱۰۳—۳۰۹۸، ۹۷۶، ۹۳—۹۵	
۱۲۹، ۱۲۷۳، ۱۲۰، ۱۱۹، ۱۱۳—۱۷۱۱	
۲۳۹، ۱۳۰	(ایشیا)
۲۴۴، ۲۲	
۲۴۹	ایشیا کے کوچک

(ب)

بترا (بطرا، سلح)	۲۶۸، ۲۶۶
بھروس	۱۳۴، ۱۳۲، ۱۳۲
بخارا	۵۲
برطانیہ	۱۹
بصرہ	۲۱۸، ۲۱۶، ۲۱۳، ۱۸۸، ۱۳۰
بعلک	۱۶۰، ۱۳۶
بغداد	۱۱۸۵، ۱۳۰، ۹۷۶، ۹۳، ۵۲، ۳۲
	۱۲۶۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۲۹، ۱۲۸—۹۱
	۱۲۸، ۲۱۷، ۲۱۳، ۲۰۵
بقاع (لبنان)	۱۶۰، ۱۳۶
بلقوع	۲۷۱
(محل) بگرامی (کابل)	۲۷
بلقار	۲۷۵
بلوچستان	۳۹

(الف)

۵۳	اطلی
۲۳۷، ۲۳۵، ۲۳۳، ۲۲۲، ۲۲۱—	اربد
۲۱۷—۳۰، ۱۱، ۹	اردن
۲۲۳، ۲۳۹، ۲۳۶، ۲۲۱—۲۲	
۱۲۹، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵—	
۲۸۹	ازمیر
۲۸۹	اسرائیل
۱۲۸، ۱۲۷، ۱۲۶، ۱۲۵، ۱۲۴—۱۲۳، ۱۲۲، ۱۲۱—۱۲۰	اصفہان
۹۱۱۹، ۸۳، ۸۱	(شمالی) افریقیہ
۲۸۹	افسیس (افسوس)
۱۲۸، ۱۱۱، ۱۱۰، ۱۱۹—۱۱۵، ۱۱۳—۱۱۴	افغانستان
۵۹، ۵۳—۵۹، ۵۰، ۳۷، ۳۸—۳۷	
۱۳۹، ۱۳۶، ۱۳۹، ۸۰، ۶۲، ۵۰	
۲۷۹، ۱۷۸، ۱۳۲، ۵۵	امریکیہ
۲۸۳، ۲۸۲	ام القیس (بُتی)
۲۸۹	انطاولیہ
۱۲۹، ۱۲۶، ۱۲۲	اندلس (اپسین)
۱۶	(نگلینڈ)
۱۲	انگورہ (النقرہ)
۱۳۳	( محل ) الام الاؤزائی (لبنان)

جبلش	بیروت — ۳۸۰۸۱۰۳۷۰۱۲
حجاز	۲۲۶۰۸۵۰۱۸۲—۸۴۷۰۱۴۵۰۱۴۷۰۱۹۰۰۱۸۰۰
حجر	(پ)
اکھڑہ انقدریتے۔ ملاحظہ ہو۔ مقابر	۲۱۸۰۹۸۰۱۴۰۰۰۵۵۰۳۲۰۳۲
حلب	۵۳۰۳۹
حا	۳۷
جمة	۵۳۰۳۶
حص	(ت) ط
حی اکراد ( دمشق )	۹۰
خراسان	۹۲۰۹۳
(> دائرہ شاہ عالم الشیر رائے بریلی )	نزکی ۲۲۹۰۱۲
درہ خیر	تہران — ۱۰۰۰۹۰۰۸۸۰۸۰—۸۵۰۵۲
دکاک	(ریاست) لونگ ۲۲
دمشق — ۱۱۶۵—۷۰۰۱۶۰—۶۳۰۱۳۰	(چ) ج
۱۸۲—۸۳۰۱۷۸—۸۰۰۱۷۳	جاکرتا ۲۳۱
۲۲۸۰۲۲۷۰۱۲۱۹۰۱۲۳۰۱۸۹	جدہ — ۱۶۵۰۱۴۱۰۱۵۳۰۱۳۲۰۲۲
( ✓ راشا )	جرش ۲۲۱
رائے بریلی	جزیرہ العرب ۱۲۹۰۱۱۹۰۱۱۷
رصاف	جسر (بغداد) ۲۰۱
رغدان (اردن)	جولان (گولان) ۱۲۸
رمادی ( عراق )	چین ۸۵۰۵۲
	(خ) ح
	حاصلیا ۱۲۶

شارع متني	١٩٥	روس	١٩٣، ١٩١، ١٦٨، ١٥٥، ٥٢، ١٩
شارع مطار ( دمشق )	١٤٨	روما	٢٢٨
شام -	١٣٦، ١٣٠، ١٢٩، ١١٩، ٣٢، ٩	رس	٨٣
	١٤٣، ١٤٢ - ٧١، ١٦٥، ٦١، ١٣٦	( ز )	
شبوره ( دمشق )	١٦٥	زبداني	١٨٠
شرق اردن - ملاحظه هو	١٦٥	زرقاو	٢٥٠
شوبك	٢٢٧	زيرين فعل ( تهران )	١١٦
( محله ) شيخ حجي الدين ابن عربى ( دمشق )	١٤٣	( من )	
شيراز -	٩١، ٩٥، ٨٣، ٨١، ٨٠	ساحل ( لبنان )	١٣٧
( ص )		سرحد - ملاحظه هو	صوبه سرحد
صوبه سرحد	٣٣	سرى لتكا - ملاحظه هو	نكا
صيدا -	١٣٦، ١٣٥، ١٣٢، ١٣٨، ١٣٣	سعودي عرب -	١٥٣، ١٣١، ٥٨، ٥٦، ٢٢
ضانه	٢٢٢	سلط ( اردن )	٢٣٩، ٢٢١، ٢١٢
( ط )		سلمان پور	١٩٣
طابران ( طوس )	٨٦	سمرقند	٥٢
طبريه	٢٢٣	سندھ	١٢٩
طرالبس -	١٥٥، ١٣٨ - ٣١، ١٣٣	سوريا - ملاحظه هو	شام
طوس	٢٢٩	سوف قسطنطيني كيمپ	٢٢٢
طوس	٨٩، ٨٨، ٨٤، ٨٥	سوئيزريند	١٣٧
( ع )		سيير ( طالبس )	١٣٠
عراق - ٩١، ٩٣، ١٣٣، ١٢٩، ٩١ - ٩٣، ١٣٥، ٩٥، ٩١		( ش )	
٢٠٢		شارع ابو نواس ( بغداد )	١٨٩

كراچي	٢٣١	عمان - ١٩٠١٨٠، ١٣١، ١٨٠/١١
كريلا	١٩٧/١٩٣، ١-٥	٢٧٥، ٢٢٢، ٢١٦-١٩، ٢١٣، ٢١٣
كرخ	٢٠١، ١٣٠	٢٧٩، ٢٤٥-٥٣، ٢٧٦-٥٠، ٢٣٩-٣١
كرك (اردن)	٢٢٨، ٢٦٣، ٢٦٦/٢٤٥	غـ
كشمير	٣٦	٥٢٦، ٣٦
كوف	١٩٣، ١٨٨، ١٣٠	٥٢١٥، ٠، ٣٨، ٣٦٤، ٣٣
كويت	٢٣٧، ٢١٨، ٢١٣	غـ
كهف الرحيب	٢٥٠	٢٢
لـ		
لاهور	٢٤١، ٢٧٤، ٢٣، ٢٣	خـ
لبنان - ٣٠٠٩	١٣٨-٣٩، ١٣٢-٣٦، ١٢٩	١٦٣، ١٦٨
لندن	١٨٣، ١٦	فـ
(سرى) انكا	١١٣، ٢٨	فـ
لوى	٢٣٨	فـ
ليبيا	١٣٩	فـ
مـ		
ماسكو	١٩١	قـ
مايار	٢٧٠	قـ
مخدمات احسن فلسطيني كيهـ	٢٣٢	قـ
مدائن	١٩٨	قـ
غـ		
عناظ	٥٢٦، ٣٦	غـ
غزلي	٥٢١٥، ٠، ٣٨، ٣٦٤، ٣٣	غـ
غـ	٢٢	غـ
خـ	١٦٣، ١٦٨	خـ
فـ		
فرات	٢٦٨	فـ
فرنسا	١٥٠، ١٢٨، ١٣٧، ١٣٤، ٣٠	فـ
فرنگی محل	١٤٩	فـ
فلسطين - ١٢٩، ٩٢	٢٧٨، ٢٣٨، ٢٢٨، ١٣٣، ١٢٩	فـ
قـ		
قاهره	٣٢٨، ٢٢٩، ١٣٨، ٢٣، ١١	قـ
قرص	٢٦٩	قـ
قططـ	٥٢٦، ٣٦	قـ
قرزونـ	٩١، ٩٠	قـ
قـ	١٢٣، ٦٠، ٩٩، ٨٢-٨٣	قـ
قـ	٣٩	قـ
كـ		
کابل - ٢٢، ١٣-٢٢، ٣٩، ٣٣، ٣٠، ٢٢-٢٢، ٣٨، ٣٦	كـ	كـ
کاظمـ (بغداد)	٢١٩، ١٣٩، ٧٦، ٥٦-٥٨، ٥٣	كـ
كـ	١٩١	كـ

۱۲۹، ۱۵	ہندوکش	مائن صائج
(۵)		
۲۳۲، ۱۱	یرموک	۲۷۸
۲۳۱	یروشلم	۲۴۵، ۱۸۶
۷۹	یونان	مشہد (ایران) — ۸۸-۹۰، ۸۳، ۸۳ مصر - ۱۶۷، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۱۹، ۱۰۳، ۹۳، ۵۵، ۳۹ ۲۶۸، ۲۶۷، ۱۸۱ معان (شام) — ۲۶۶، ۱۲۵

### مدارس و درسگاه

جامعات و کلیات اور دارالعلوم ملاحظہ پڑا کے وحیر کا

۲۸	درسہ بالی خنیفہ	معزہ
۳۰	درسہ استقلال (کابل)	کرکمہ - ۱۸۰، ۱۳۳، ۱۰۵، ۸۱، ۵۳، ۷۲، ۲۷، ۹
۱۳۹	درستہ الایان (طریبلس)	ملستان
۲۸	درسہ دار الحفاظ	منصوریۃ المتن (لبنان) — ۱۲۶
۱۹۲	درسہ عبد القادر جیلانی	حوالہ — KitaboSunnat.com
۱۹۱	درستہ الفتح اشتوانیہ	موتہ — ۲۶۳-۷۷
۲۳۲	درسہ فتح پوری	(حلہ) میدان (ذش) — ۱۶۹
۲۲۰	درستہ القرآن (اردن)	(۵)
۲۳	درسہ قلعہ جواد	نجف — ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۰۵
۱۳۰	درسہ سنت نصریہ	لوگان (طوس) — ۸۶
۲۲۳	درسہ ناصریہ (ٹونک)	نیشاپور — ۹۰، ۸۶
۱۳۰	درسہ نوریہ	دادی عربہ — ۲۶۴

### خانقاہ

۲۳۳، ۳۲	خانقاہ قلعہ جواد
۱۸۰	" سیدنا جیلانی

### مسجد

۱۲۹	بیت اللہ شریف
۱۲۹	مسجد بنوی
۲۶۹، ۲۳۳، ۷۳	بیت المقدس

۲۹۳	ہرات
(۶)	
۱۹۲، ۲۵۰، ۲۳۱، ۲۲۱، ۱۵-۱۹	ہندوستان — ۱۹۲، ۲۵۰، ۲۳۱، ۲۲۱، ۱۵-۱۹
۲۰۱۵۹، ۱۵۵۱، ۱۵۰، ۱۷۷-۱۷۸	۲۰۱۵۹، ۱۵۵۱، ۱۵۰، ۱۷۷-۱۷۸
۱۱۹، ۱۱۱، ۱۹	۱۱۹، ۱۱۱، ۱۹
۱۹۳، ۱۹۱، ۱۶۰، ۱۱۶۸، ۱۱۷۰، ۱۱۳، ۱۱۷۰	۱۹۳، ۱۹۱، ۱۶۰، ۱۱۶۸، ۱۱۷۰، ۱۱۳، ۱۱۷۰
۲۶۹، ۲۲۶، ۱۲۱۹	۲۶۹، ۲۲۶، ۱۲۱۹

جامع امومی	۱۴۳
جامع البغداد ( دمشق )	۱۴۳
جامع الشهداء	۲۰۳، ۲۰۲، ۱۹۱
جامع مسجد اردان	۲۲۲
جامع مسجد پل خشتی ( افغانستان )	۷۵، ۳۳۸
جامع مسجد چهارباغ ( اصفهان )	۸۷
شاهی مسجد تهران	۸۲، ۸۲
مسجد احمد زرقان	۳۲۶
مسجد اردان یوپیوری	۳۲۶
مسجد امام ابی یوسفت	۱۹۰
مسجد امام اعظم ( بنداد )	۱۹۰
مسجد حضرت عبد القادر جیلانی	۱۹۶
مسجد پرسالار ( تهران )	۱۰۳، ۸۳، ۸۲
مسجد بیدنا حضرت ابی طالب	۲۷۶
مسجد بیدنہ مخصوصہ	۸۳
مسجد شاہ عباس صفوی	۸۳
مسجد طالبین	۱۳۹
مسجد مدرسہ ابی حیفہ	۲۸
مسجد قلمہ ازاد	۳۳
مسجد کوہر ( مشهد )	۸۳
مسجد شیخ نطفت الشر	۸۳
مسجد محمد شرعی ( اردن )	۲۲۱
مسجد وکیل ( شیراز )	۸۳
<b>مقابر و مزارات</b>	
حافظیہ ( مدفن خواجہ حافظ شیرازی )	۹۲
احضرت القادریہ ( مدفن حضرت عبد القادر جیلانی )	۱۹۰
سعدیہ ( مقبرہ شیخ سعدی )	۹۲
سلطان پاک ( مقبرہ حضرت سلطان فائزی )	۱۹۷
کاظمیہ	۱۹۱
مرقد حضرت حدیثہ کاظمیہ	۱۹۳
مزار امام علی رضا	۱۰۳، ۸۹، ۸۶، ۸۳
” امام عزیزی ”	۸۷
” حضرت ابی طالب ”	۲۷۶
” زید ابن حارثہ ”	۲۷۶
” سلطان صلاح الدین یونی ”	۱۸۱
” شیخ محی الدین ابن عربی ”	۱۴۳
” عبدالشیراز بن رواہ ”	۲۷۶
مقبرہ نادر شاہ افشار ( طوس )	۸۸
مقبرہ امیر عبد الرحمن خان غازی	۲۵
مقبرہ بایر ( کابل )	۳۶
” حکیم سنانی ”	۲۹
” خواجہ بلقار ”	۵۰
” سلطان محمود عزیزی ( مزار شاهی ) ”	۵۰
” سید بیلوں دانا ”	۵۰
” سید علی لالا ”	۵۰
” سیدہ مخصوصہ ”	۱۰۳، ۸۳
” شمس العارقین ”	۵۰

مکتوبات

باع و پین

۹۳	اہرام مصر
۸۸	تخت طاؤس
۱۹۰	قصر جمهوری (بغداد)
۲۲۱	قصر شاہی (اردن)
۲۲۱	محل رعدان (اردن)
۸۴	ہارونیہ (طوس)

ہوٹل و قیام گاہ

۱۸۹	ابیضیر ہوٹل (بغداد)
۲۱۹، ۲۱۸	انٹر کوئینٹل (اردن ہوٹل)
۸۱	پارک ہوٹل (تہران)
۹۵، ۹۷	سائز ہوٹل (شیراز)
۹۵	سرائے مشیر (شیراز)
۱۳۲	شپرد ہوٹل جبل بحمدون
۱۴۳	فندق امیۃ الحجید (دمشق)
۲۲۸	فندق عمان
۹۱	مہمان سرائے شاہ جہاں صفوی (اصفہان)
۸۲	ہلشن ہوٹل (تہران)
۱۳۲	ہوٹل بیروت
۲۱۸	ہوٹل شیراً تون
۲۱۶۵۶۱۲۵	ہوٹل کابل

میوزیم

۲۶۶، ۲۶۴	اسلامی میوزیم (مودہ)
۱۹۶	عرائی میوزیم
۸۸	میوزیم کاخ گلستان

دریا و سمندر

۱۳۹	بحروم
۲۲	بحہند
۲۸۸	بیحرہ طبریہ
۱۹۲، ۱۸۹، ۱۸۸، ۱۴۶	دجلہ
۱۲۹	دریائے بردہ
۲۲۹	دریائے قیطرہ
۶۹۱۱	دریائے کابل
۲۲۸۷، ۲۲۷۱۱	دریائے یرموق
۱۸۸	فرات

پہاڑ

۱۳۲	جبل بحمدون
۱۳۲، ۱۳۲	جبل للنان
۱۳۹	کوه اطلس
۱۲۹	کوه اندرس
۱۵	کوه ہمالیہ
۱۲۹	کوه ہندوکش
۲۷۲-۲۷۲	گولان

محل و عمارات و آثار

۲۷۲	اسٹیڈیم جوش
-----	-------------

# دریائے کابل سے دریائے یروم کتک

.... یہ سفر نامہ ان مالک (افغانستان، ایران، لبنان، شام، عراق اور شرق اردن) کی زندگی کے مختلف گوشوں، ان کے مسائل و مشکلات، وہاں کی فکری تہذیبی اور رفتاریاتی کشکش اور ان کی رہنمائی کی حضورتوں کی ایک بولتی ہوئی تصویر بن گیا ہے جس کی مدد سے ناظرین اور ان مالک کے مستقبل سے دچپی رکھنے والے حضرات کو صحیح واقعیت اور ان مالک کے حالات و حادثات کا صحیح اور اک حاصل ہو سکتا ہے۔

حسن اتفاق تھا کہ اس سفر کا آغاز افغانستان کے دارالحکومت کابل سے اور اس کا اختتام اردن کے دارالحکومت عمان پر ہوا، اس مناسبت سے مصنف نے کتاب کا نام "دریائے کابل سے دریائے یروم تک" رکھا، یہ دونوں تاریخی دریائے ان دونوں ملکوں سے قریبی تعلق رکھتے ہیں، اور ان سے ماضی و حال کے بہت سے تاریخی و اسلامی حوادث و حالات والہست رہے ہیں، اور جن کے درمیان قرن اول کے اسلامی فتوحات کے دھارے نے ربط و اتصال پیدا کر دیا تھا۔ (از مقدمہ کتاب)

## محلس تحقیقات و نشریات اسلام